EDITION FINALE

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

65e ANNEE — No 188 EDITION QUOTIDIENNE QUEBEC, SAMEDI 10 AOUT 1946 TIRAGE CERTIFIE PAR L'A. B. C. PRIX : TROIS CENTINS

Pronostics de la température

Québec: averses ce matin, clair dans l'après-midi et plus frais le soir. Dimanche, clair et frais.

Lac St-Jean et Côte Nord: averses dans la matinée, plus clair et plus frais. Dimanche, clair et frais.

Une limite aux augmentations de salaires

Bloc soviétique à la conférence de Paris

La Russie et les cinq pays qui l'appuient, dans l'Ouest et dans le centre de l'Europe, se tiennent fermement ensemble et votent de la même façon.

Paris, 10. (P. C. - Câble) — Une douzaine de votes, depuis que la Conférence de la Paix est commencée, indiquent clairement que la Russie et les cinq pays qui l'appuient, dans l'ouest de l'Europe et dans le centre, se tiennent fermement ensemble et, selon toute apparence, continueront de voter de la même façon durant toute la Conférence.

Le secrétaire d'Etat Byrnes, des Etats-Unis, et les autres chefs de l'ouest, reprochent que l'on parle de Bloc aux pourparlers de la Paix et nient avec vigueur qu'un bloc anglo-saxon se ligue contre les Soviets, mis il y a peu de gens ici qui nient qu'il existe un bloc russe en action.

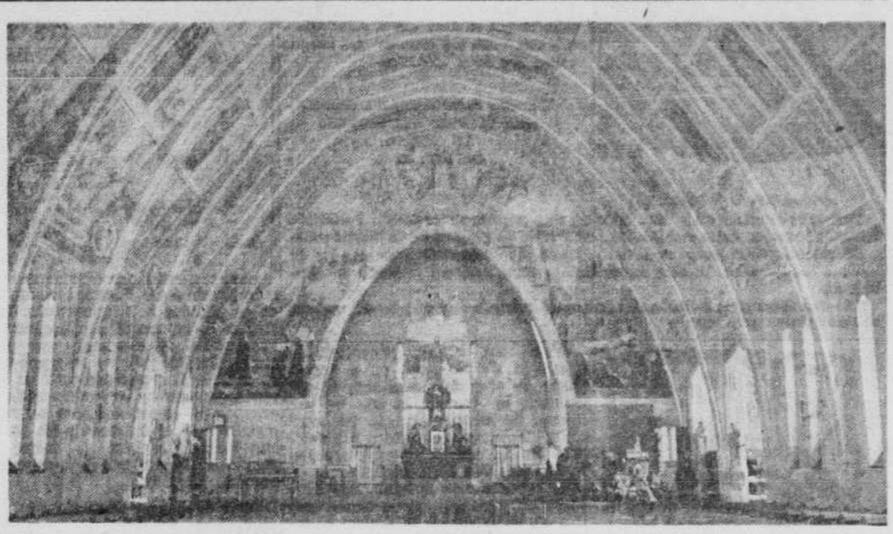
Les pays qui votent avec la Russie sont l'Ukraine, la Russie blanche, la Yougoslavie, la Pologne et la Tchécoslovaquie. Une fois la Russie n'a pas été soutenue par tous, mais il semble que ce fut une erreur. Ce matin, la Pologne et la Tchécoslovaquie se sont abstenues de voter au sujet des règlements de la Conférence, alors que la Russie et les trois autres votaient.

A Prague, le printemps dernier, un bon nombre de Tchèques haut placés ont prétendu que leur pays regardait à l'ouest aussi bien qu'à l'est mais, à en juger par sa tenue aux Conférences, la Tchécoslovaquie a été attirée dans l'orbite russe comme conséquence inévitable de sa position au coeur de l'Europe, pratiquement entourée par des régions sous contrôle soviétique.

Dans les 6 premiers votes à la Conférence, la Norvège a voté tout comme le groupe russe, ce qui a causé l'inquiétude qu'elle se dirigeait possiblement vers la Russie.

Pourtant, sur la question vitale du règlement d'une majorité des deux-tiers, elle a changé sa position, s'alignant avec la Grande-Bretagne, les Etats-Unis et les pays du commonwealth britannique.

"On ne peut certainement pas compter la Norvège dans aucun bloc soviétique", déclarait un porte-parole diplomatique.



FETES GRANDIOSES A BAIE COMEAU : S. Exc. Mgr Napoléon-Alexandre Labrie, C. J. M., sera installé demain comme premier évêque du nouveau diocèse du Golfe St-Laurent. Ces fêtes grouperont à Baie Comeau, siège épiscopal diocésain, plusieurs personnalités religieuses et civiles. On remarque à gauche le chef spirituel du nouveau diocèse, dont il présidait les destinées depuis le 17 juillet 1938 en qualité de vicaire apostolique. A droite, une vue de l'intérieur de la cathédrale de Baie Comeau où se déroulera demain la solennelle cérémonie d'installation de S. Exc. Mgr Labrie. S. Exc. Mgr Courchesne, archevêque de Rimouski, présidera la cérémonie en présence de nombreux prélats et des représentants de l'autorité civile. On sait que les limites du diocèse du Golfe St-Laurent ont été modifiées par suite de l'érection du diocèse du Labrador. La population du nouveau diocèse du Golfe St-Laurent reste toutefois sensiblement la même que celle de l'ancien vicariat apostolique, soit une vingtaine de mille âmes disséminées sur un immense territoire. La grande majorité de la population est de langue française et catholique. On ne compte pas un millier de citoyens de langue anglaise et à peine plus d'un millier de non catholiques. Le ministère pastoral dans le diocèse du Golfe St-Laurent est confié aux RR. Pères Eudistes qui avaient déjà charge des âmes dans l'ancien Vicariat apostolique. D'abord Préfecture apostolique le 29 mai 1882, les territoires du Golfe St-Laurent furent érigés en Vicariat Apostolique le 12 septembre 1905. Les RR. Pères Eudistes en assumèrent la direction spirituelle le 13 juillet 1903 sous la direction de S. Exc. Mgr Gustave Blanche (1905-1916). Les autres prédécesseurs de S. Exc. Mgr Labrie furent S. Exc. Mgr Patrick-Alexandre Chiasson (1917-1920) et S. Exc. Mgr Julien-M. Leventoux (1932-1937).

Le ministre du Travail déclare au comité parlementaire des relations industrielles qu'il favorise une limite des augmentations générales de salaires à 10 cents de l'heure — M. Mitchell appuie M. Gordon et dénonce M. Conroy

Ottawa, 10 — (P.C.) — Le gouvernement a répété hier avec une nouvelle insistance qu'il est en faveur de liquider les augmentations générales de salaires à 10 cents de l'heure. C'est ce qui ressort d'une déclaration de l'hon. Humphrey Mitchell, ministre du Travail.

M. Mitchell a fait sa déclaration devant le comité parlementaire des relations industrielles qui enquête sur la grève de l'acier, vieille de 23 jours, et de l'agitation industrielle en général.

Il a appuyé l'affirmation de M. Donald Gordon, président de la Commission des Prix, à l'effet que des augmentations de plus de 10 cents compromettraient dangereusement le contrôle des prix. Il s'en est pris en même temps au témoignage donné devant le comité par M. Pat Conroy, président du comité des salaires du Congrès Canadien du Travail.

Alors que des conférences se poursuivent entre L.-W. Brockington, médiateur nommé par le comité dans la dispute de l'acier, l'union et les compagnies, il semble probable que M. Brockington fera rapport au comité au début de la semaine prochaine.

Les ouvriers de l'acier sont représentés par les United Steelworkers of America (C. I. O.) et les compagnies impliquées sont la Dominion Steel and Coal Corporation, de Sydney, N.-E., l'Algoma Steel Corporation, de Sault Ste-Marie, Ont., et la Steel Company of Canada, de Hamilton.

Le comité devait d'abord interroger les chefs de trois autres unions impliquées dans des grèves à sa séance d'hier. Mais ce programme fut retardé quand M. Mitchell de-

(Suite à la page 19, 4e col.)

Collision de trois avions

Great Falls, Mont., 10. — (P. A.) — Quatre civils et l'équipage d'un bombardier B-26 ont été tués quand trois avions participant à une exhibition aérienne de l'armée sont venus en collision. Deux des appareils se sont écrasés.

L'Oncle Sam ne veut pas se laisser faire la loi

La conférence de la Paix rejette une nouvelle demande russe en faveur de la règle d'une majorité des deux tiers dans la votation — Un débat orageux au sujet de l'Albanie.

Paris, 10 — (P.A.) — La conférence de paix européenne a rejeté hier une nouvelle demande de la Russie en faveur de la règle d'une majorité des deux tiers dans la votation après que le secrétaire d'Etat américain James-F. Byrnes eut déclaré que les Etats-Unis ne se laisseraient faire la loi par personne. La conférence se dispute ensuite sur une proposition yougoslave suggérant de permettre à l'Albanie de participer aux délibérations.

Un débat orageux, qui a duré jusqu'à 8:07 p.m. (3:07 p.m., heure avancée de l'est), a éclaté au sujet de la proposition d'admettre l'Albanie à titre de "membre consultatif." La Grèce dirigea la bataille contre l'Albanie, avec l'appui de M. Byrnes, et la délégation ukrainienne attaqua violemment le représentant grec, le premier ministre Constantin Tsaldaris.

La conférence a approuvé hier matin par un vote de 15 à 6 la proposition déjà adoptée par le comité des règlements concernant la procédure de votation. Suivant cette proposition, toutes les recommandations adoptées par la conférence, par une majorité des deux tiers ou une simple majorité, seront soumises au conseil des ministres des Affaires étrangères, qui décidera en dernier lieu si elles seront incluses dans les traités.

Ce vote, marquant une nouvelle défaite pour la Russie, a suivi une déclaration de M. Byrnes à l'effet que les Etats-Unis ne permettront à aucun de leurs alliés de "nous dicter les termes de la paix." Il a accusé le ministre des Affaires étrangères de Russie, V.-M. Molotov, d'avoir tenu des "propos malicieux et inconsidérés" en accusant jeudi un "bloc anglo-saxon" d'avoir tenté d'imposer une procédure de votation à la conférence.

Durant la séance de l'après-midi, Tsaldaris a dit que toute invitation à l'Albanie était "entièrement inadmissible" il a affirmé que l'Albanie n'a pas participé à la guerre du côté allié, mais prit part aux hostilités contre la Grèce.

M. Byrnes, appuyant indirectement Tsaldaris, a dit que suivant l'accord de Moscou, qui nomma les 21 pays devant participer à la Conférence, l'Albanie ne pouvait être invitée. M. Molotov, qui avait quitté la salle pendant le discours de Tsaldaris, revint en temps pour entendre M. Byrnes faire cette remarque.

M. Byrnes a dit que si on créait une nouvelle classe de membre pour l'Albanie, des requêtes semblables d'autres pays, comme le Mexique, Cuba et l'Egypte, devraient également être étudiées.

Dimitri Manuilsky, chef de la délégation ukrainienne, prit alors la parole pour décocher une violente attaque personnelle contre Tsaldaris. Il l'accusa d'avoir tenté à diverses reprises de semer la dissension parmi les Alliés aux réunions de l'UNRRA et du conseil de sécurité des Nations Unies.

Tsaldaris accusa l'Albanie d'avoir envoyé 14 bataillons contre la Grèce aux côtés des forces d'invasion italiennes en 1940 et affirma que le 3 juillet 1940, le Parlement

(Suite à la page 19, 7e col.)

Météores dans le ciel

Philadelphie, 10 — (P.A.) — "Les larmes de saint Laurent", connues des astronomes sous le nom de "Perséides", traverseront le ciel au cours de la fin de semaine, avec un éclat maximum dimanche soir, a rapporté hier le Dr Roy K. Marshall, de l'Institut Franklin. Les météores resteront visibles jusqu'à mardi soir, a dit le Dr Marshall, mais ils seront surtout propices à l'observation entre minuit dimanche soir et 4 heures lundi matin.

Le voyage du roi

Portsmouth, 10. (Reuters) — Le plus nouveau cuirassés anglais, le "Vanguard" est entré dans une cale-sèche ici pour y subir des réparations en vue du voyage du roi et de la reine en Afrique sud l'an prochain.

Des abeilles à Moscou

Londres, 10. (Reuters) — Trois colonies d'abeilles du Cap, comprenant 8,000 abeilles, ont été transportées à Londres par avion. On les envoie à Moscou pour y faire le sujet d'expérience à l'académie des Sciences de la capitale russe.

Inquiétude croissante sur la poliomyélite

La surveillance se fait plus soigneuse au Canada, où les cas de paralysie infantile sont maintenant de 301 — Montréal, avec 156 cas, considère la situation comme sérieuse — Plus de 5,000 cas aux Etats-Unis.

(Par la Presse Canadienne)

La dernière vérification des cas de paralysie infantile au Canada établit leur nombre total à 301. La surveillance se fait plus soigneuse cependant que l'inquiétude va croissante.

On a fait remarquer dans une enquête menée par la Presse Canadienne que ce chiffre, de 82 plus élevé que celui de jeudi, ne signifie pas qu'il y ait eu plusieurs nouveaux cas durant les dernières 24 heures, mais plutôt que plusieurs avaient été oubliés dans les rapports précédents.

A Montréal, où les autorités du service de santé considèrent la situation sérieuse, on a rapporté 35 nouveaux cas hier pour porter le total dans cette ville à 156, soit plus de la moitié du total pour tout le pays.

Deux nouveaux cas ont été rapportés en Ontario pour porter le total dans cette province à 67, a dit le Dr J.-T. Phair, sous-ministre de la Santé. On compte 10 cas au Manitoba, dont sept rapportés depuis le 1er août, et dans la région de Trois-Rivières, Qué., on en compte 17. Dix cas ont été rapportés jeudi à Shawinigan Falls seulement.

Aux Etats-Unis, où le total dépasse 5,000, les autorités sanitaires doivent faire face à un problème plus grave encore et elles ont conseillé de vastes mesures de précaution. A Détroit, les autorités ont défendu les "bains de rue" dans l'eau provenant des hydrants. On dit que le "refroidissement soudain est un facteur contribuant à engendrer la poliomyélite".

On rapporte d'Angleterre une sérieuse épidémie de paralysie infantile dans la banlieue du nord de Londres, où 17 personnes, dont 16 enfants, sont sous traitement.

Au Canada, les cas de paralysie infantile se répartissent comme suit: Nouvelle-Ecosse, 3; Nouveau-Brunswick, 12; Québec, 184 (Montréal, 158; Trois-Rivières, 17; Shawinigan Falls, 10; Québec, 1); Ontario, 67 (Windsor, 20; Toronto, 16; Ottawa, 5; Sarnia, 4); Manitoba, 10; Saskatchewan, 5; Alberta, 20; Colombie Canadienne, aucun.

Gaz lacrymogènes à Valleyfield

Valleyfield, 10 — (PC) Des manifestations ont éclaté hier soir près de l'entrée principale du moulin de la Montreal Cottons Ltd., fermé par la grève, et une foule de quelque 1,000 personnes dut reculer devant les gaz lacrymogènes lancés par les membres de la Police provinciale chargés de maintenir l'ordre.

Les désordres commencèrent à la suite d'une réunion organisée par les Travailleurs unis du textile d'Amérique (F. A. T.). Les quelques hommes de la Sûreté provinciale mandés à l'usine durent lancer trois rondes de gaz lacrymogène pour repousser la foule qui s'était massée près de l'entrée de l'usine. Quelques personnes brisèrent des fenêtres à coups de pierres.

Une dizaine de constables de la police municipale de Valleyfield se tinrent aux environs, et par la suite s'efforcèrent de rétablir l'ordre. La manifestation dura une trentaine de minutes. La foule se retira graduellement de l'entrée de l'usine, après avoir protesté fortement contre l'usage du gaz lacrymogène.

A la mémoire de Patton

Troy, N.-Y., 10 — (P.A.) — Une cloche de 1500 livres qui sera placée dans le clocher de l'église épiscopale de Beverley Farms, Mass., a été fondue par la Menelly Bell Company, de Troy. Cette cloche est un cadeau de la veuve du général George S. Patton, à la mémoire de son mari.

De l'uranium en France

Paris, 10. (Reuters) — Un dépôt d'uranium dont on ne connait pas encore toute l'importance a été trouvé entre Ris et Chateldon, près de Vichy. On va commencer immédiatement des fouilles pour trouver quelle quantité d'uranium il peut y avoir dans cette mine.

Marshall à Nankin

Nankin, 10 — (P.A.) — Le général George C. Marshall, représentant spécial des Etats-Unis en Chine, est revenu à Nankin pour y continuer ses négociations entre les Communistes et les envoyés du gouvernement.

La collaboration en Allemagne limitée aux Anglo-Américains

Berlin, 10. (PA)) — Le commandant des forces d'occupations anglaises en Allemagne a déclaré aujourd'hui que seulement des questions de détails restaient pendantes dans les discussions anglo-américaines pour le règlement de la plus grande collaboration et de la fusion économique des zones américaines et anglaises.

Le maréchal de l'Air Sir Sholto Douglas a déclaré à une conférence de presse que les discussions anglo-méricaines se poursuivent harmonieusement pour l'administration de l'agriculture, des vivres, du commerce, de l'industrie et de la finance en Allemagne.

Il a aussi déclaré que les plans dressés exigent une standardisation des rations, ce qui équivaut à une augmentation des vivres pour les Allemands dans les deux zones et que la collaboration économique incluera une distribution équitable des ressources domestiques autant qu'importées.

En même temps, un haut porte-parole de la milice américaine a déclaré qu'à cause de l'attitude russe les Américains ont pratiquement abandonné tout espoir d'obtenir l'entente des quatre puissances en vue d'établir une échange libre inter-zone des journaux en Allemagne.

Il a déclaré, de plus, avoir offert à échanger des journaux des Etats-Unis. Un porte-parole, qui n'a pas voulu être identifié, a dit que les Russes s'appliquaient à bloquer toutes les tentatives pour donner à l'Allemagne les mesures de liberté de presse prévues dans la proclamation de Postdam.

L'informateur américain a ajouté qu'il était vain d'essayer d'obtenir des journaux qui circulent dans la zone russe. Les Russes se sont objectés spécialement en ce qui concerne trois journaux berlinois: le Tagesspiegel, le Telegraf et le Social-Demokrat.

Les troubles en Sicile

Rome, 10 — (P.A.) — Le cardinal Ernesto Ruffini, archevêque de Palerme, travaille activement à mettre fin aux batailles qui ont lieu en Sicile, notamment à Caccamo, où la police a eu maille à partir avec la population qui ne veut pas remettre son grain au gouvernement.

La loi des allocations familiales amendée pour aider à l'éducation

Ottawa, 10 (D.N.C.) — La Chambre des Communes a adopté en troisième lecture hier un bill modifiant la loi des allocations familiales de façon à la faire concorder plus étroitement aux lois provinciales qui régissent la fréquentation scolaire.

Le ministre suppléant de la Santé, M. J.-J. McCann, a expliqué que le gouvernement fédéral, en exigeant qu'un enfant fréquente l'école de 6 à 16 ans pour avoir droit à l'allocation familiale, se trouve actuellement à prescrire des normes de fréquentation scolaire sans s'occuper des provinces à qui la constitution donne juridiction sur tout ce qui concerne l'instruction.

Grâce à l'amendement apporté à la loi, l'allocation cessera d'être payée si un enfant ne fréquente pas l'école conformément aux limites d'âge et aux autres conditions stipulées par les autorités scolaires de la province où l'enfant réside.

En d'autres termes, a dit M. McCann, nous accepterons le jugement des autorités scolaires provinciales dans chaque province pour déterminer si un enfant fréquente ou non l'école en conformité des lois de cette province. Là où les autorités provinciales estiment qu'un enfant fréquente l'école conformément aux lois de cette province, nous continuerons de payer l'allocation.

"Là où les autorités provinciales estiment qu'un enfant absent de l'école a une excuse légale, ou ne viole en aucune façon les lois de la province, nous continuerons de même de payer l'allocation aussi longtemps que l'enfant n'entrera pas dans la classe des salariés.

"Si, d'autre part, les autorités provinciales nous avisent qu'un enfant est d'âge scolaire et est absent de l'école sans excuse justifiable, nous suspendrons l'allocation. Cela signifie que notre procédure variera nécessairement d'une province à l'autre pour se conformer aux exigences différentes des provinces en matière de fréquentation scolaire".

Un autre amendement exempte les Indiens de chaque province et tous les enfants des Territoires du Nord-Ouest et du Yukon, de cette

(Suite à la page 19, 7e col.)

Opposition au brigadier Flahiff

Vancouver, 10 — (P.C.) — Le "Sun" de Vancouver dit, dans une nouvelle publiée hier, avoir appris que le ministre de la Reconstruction, l'hon. C.D. Howe, a l'intention de nommer le brigadier Terence Fleming Flahiff au poste de régisseur du bois, en remplacement de M. D. Rosenberry. Le journal ajoute que le brigadier Flahiff demeure dans l'est du Canada et que "nombre de bûcherons de la Colombie canadienne sont prêts à protester contre cette nomination du brigadier Flahiff qui ne connait rien à l'industrie de la coupe du bois".

L'Angleterre presse l'Europe d'enrayer l'exode des Juifs

Londres, 10. (P.A. — Par Arthur Gavshon) — La Grande-Bretagne a demandé à la Russie, à la Roumanie, à la Pologne et aux autres pays de l'Europe, d'enrayer "à la source même" l'exode des Juifs en Palestine, a déclaré hier un porte-parole du ministère des Affaires Etrangères, cependant que les officiers de l'Amirauté qualifiaient de "non sens" les rapports reçus dernièrement sur des concentrations navales qui auraient été faits dans la Méditerranée.

La requête de la Grande-Bretagne fut publiée lorsque le général Joseph-T. McNarney, commandant en chef des forces américaines en Europe, eut déclaré à Francfort, en Allemagne, qu'il y avait une évacuation bien organisée de Juifs en Palestine, qui avait pris naissance dans la zone d'occupation américaine, et qu'il s'efforcerait de briser.

Le ministère des Affaires Etrangères a ajouté qu'il était "fort probable, même presque certain", que le secrétaire Ernest Bevin, arrivé à Paris hier après-midi, aille conférer immédiatement avec le secrétaire d'état américain Byrnes sur la situation en Palestine, en particulier sur le plan de la Grande-Bretagne de faire le blocus de ce pays par voie de terre, de mer et dans les airs, pour faire cesser l'immigration clandestine.

Un porte-parole a ajouté que la Grande-Bretagne avait demandé à la Russie et à la Roumanie de faire leur possible pour arrêter l'embarquement clandestin des immigrants juifs dans le port de Constance, pour la Palestine.

Le même porte-parole dit enfin qu'il y avait à l'heure actuelle un navire dans les eaux roumaines, prêt à prendre de ces immigrants à son bord, et que des représentations seraient faites auprès des gouvernements français, italien, tchèque et polonais, pour prévenir ce mouvement massif "à la source même".

Les officiers de l'Amirauté ont qualifié de "non sens" les rapports selon lesquels des concentrations de navires auraient été faites dans la Méditerranée, pour arrêter les transports d'immigrants, et ils ont dit

(Suite à la page 19, 8e col.)

McNaughton et l'énergie atomique

New-York, 10 — (PC) Le comité de travail de la Commission de l'énergie atomique, qui a été témoin durant les dernières semaines de violents débats sur les propositions concernant le contrôle atomique, a commencé hier une intermission de quinze jours, en recevant le conseil de continuer à chercher avec patience et tolérance un terrain d'entente commun.

Ce conseil lui a été donné par son prochain président, le gén. A.-G.-L. McNaughton, représentant du Canada, qui occupera ce poste à partir du 14 août en vertu du système de rotation mensuelle. Le gén. McNaughton a fait quelques remarques au sujet du travail accompli par le comité jusqu'ici et du programme qu'il devra suivre quand il se réunira à nouveau.

Il a signalé que durant les deux derniers mois, des progrès matériels ont été faits d'abord en élaborant les propositions soumises, puis en comprenant mieux leur signification et leur portée. Connaissant maintenant la tâche qui l'attend, le comité devrait pouvoir en arriver à trouver une solution satisfaisante, dit-il, s'il fait preuve de patience et de tolérance.

Les chocs sismiques perdent de leur force aux Antilles

Ciudad Trujillo, République dominicaine, 10. — (P) — Deux nouvelles secousses sismiques, toutes deux de peu de force cependant, ont secoué hier la République dominicaine, déjà battue en brèche par une série de tremblements de terre et dévastée par des raz de marée qui ont amené la mort d'au moins 75 personnes et jeté sur le pavé 20,000 personnes, depuis dimanche.

Les nouvelles secousses ont été ressenties à 3.20 heures de la matinée et 8.05 heures, mais aucun dommage ni perte de vie n'ont été rapportés. Bien que les résidents soient un peu plus calmes maintenant, on s'attend à toute minute à un nouveau séisme.

(Un témoin oculaire arrivé à Miami, Floride, a raconté que de "véritables villes de réfugiés" se sont élevées dans les hautes terres de la République dominicaine dont les habitants, dit-il, tremblent de terreur dans l'appréhension de nouveaux raz de marée et de nouvelles secousses sismiques).

Plusieurs secousses terrestres de grande et de moindre importance et deux violents raz de marée ont étranlé la République depuis dimanche. Ces secousses sont causées, dit-on, par une rupture de l'écorce terrestre qui forme le lit de l'Atlantique, à 50 milles au nord-est de l'île, à un endroit où la mer atteint une profondeur de 28,680 pieds.

Les communications entre les provinces et les villes du nord de la République dominicaine ont été interrompues, rendant difficile toute appréciation des pertes de vie et des dommages à la propriété.

Les raz de marée d'hier, que l'on attribue à un tremblement de l'écorce terrestre sous l'eau, ont frappé les villes côtières de Matanzas et de Puerto Plata, dans le nord, semant la destruction et la terreur le long de la côte septentrionale de la péninsule de Samana.

Trois arrivages en trois jours

Montréal, 10. — Le Canadien National annonce que près de 6,000 personnes arriveront d'outre-mer, à Halifax dans trois océaniques. Le "Queen Mary" est attendu demain, le "Letitia", lundi et l'"Aquitania", mardi.

Le "Queen Mary" transporte 1843 épouses et enfants de soldats canadiens, le "Letitia", 826 et l'"Aquitania", 1142. A bord de ces bateaux arriveront aussi 1258 soldats canadiens, 183 membres du personnel de la R. C. A. F. et 565 autres passagers.

Londres interviendrait en Iran sans consulter qui que ce soit

Londres, 10. (P.A.) — La Grande-Bretagne est prête à intervenir elle-même sans avoir recours aux Nations Unies pour réprimer toute menace "violente ou soudaine" à ses intérêts en Iran riche en pétrole, a dit hier un porte-parole des Affaires étrangères.

Toute intervention armée dans les champs pétrolifères du sud de l'Iran, scène récente de sanglants désordres impliquant le parti Tudeh favorisé par les Russes, marquerait le premier écart de l'Angleterre à son attitude fermement établie de n'agir que par l'intermédiaire des Nations Unies.

Cette déclaration a été faite au moment où le gouvernement anglais est à étudier une protestation de l'Iran contre l'envoi de troupes hindoues dans le port de Basra, en Irak, au seuil de l'Iran. Le gouvernement de l'Inde a dit samedi que ces troupes étaient envoyées "afin de sauvegarder les intérêts indiens et anglais" et protéger des vies dans le sud de l'Iran, mais le ministère des Affaires étrangères déclara plus tard qu'elles n'allaient que remplacer d'autres troupes à Basra.

Le prince Firouz, directeur de la Propagande iranienne, a dit que son pays protestera auprès des Nations Unies, comme il l'a fait contre l'Union soviétique en janvier dernier, si la souveraineté de l'Iran est violée par le passage de la frontière par des troupes britanniques.

Le porte-parole des Affaires étrangères a dit à une conférence de presse que l'Angleterre n'aurait "peut-être pas le temps de consulter les Nations Unies", si des désordres éclataient soudainement en Iran et que l'Angleterre se croirait justifiée d'intervenir seule. Dix-sept personnes furent tuées et 150 autres blessées récemment dans des bagarres, dans le sud de l'Iran.

Quand on lui rappela que le conseil de sécurité des Nations Unies siège de façon permanente, le porte-parole répondit que "le conseil de sécurité n'a pas de troupes".

Le magazine anglais "Tribune", qui appuie généralement le gouvernement, a dit hier que l'Iran a été la scène „du plus grand fiasco diplomatique anglais depuis la fin de la guerre", et il a demandé des "mesures décisives, dramatiques et même hazardeuses pour démontrer que nous ne sommes pas les défenseurs du vieux système féodal".

Les feux de brousse

(Par la Presse Canadienne)

La pluie a aidé à la lutte contre les feux de brousse en Ontario, mais au Nouveau-Brunswick, où de légères averses sont tombées jeudi, on a besoin d'une lourde pluie pour arrêter les flammes.

Dans la région de Sudbury, les équipes d'ouvriers se préparent à prendre leur premier repos en 21 jours alors que des averses intermittentes et la grande humidité sont venues faciliter leur longue lutte contre 33 feux de brousse. Dix nouveaux feux ont éclaté jeudi, mais les forestiers ont dit que la plupart sont sous contrôle. L'absence de vent aide aussi leur travail, mais ils surveillent toujours de nouveaux feux possibles.

Au Nouveau-Brunswick, les forestiers ont fait l'inspection des forêts en feu dans la région de Kent-Westmorland afin de concentrer leurs efforts dans les sections les plus menacées. Des béliers mécaniques travaillent sans relâche à creuser des tranchées et les pompes fonctionnent régulièrement.

Nouvelles de Lévis

Le tournoi double mixte de l'A.U.L.

Voici les parties cédulées pour lundi et mardi soir prochain, sur le court de M. J.-Alph. Tardif, à Lévis, pour le tournoi de tennis double mixte de L'A. U. L.

Lundi soir : à 7 heures 30, Marthe Beaulieu et Claude Cantin vs Germaine Dufresne et Paul Simard; 8 heures 30, Marguerite Paquet et Dr J.-A. Tardif, vs Janine Bégin et Philippe Bernier; 9 heures 30, M. et Mme Réal Tardif vs Françoise Couture et Roland Nadeau.

Mardi soir : à 7 heures 30, Gaby Ramsay et Marcel St-Laurent vs Lili Tardif et Roger Labrie; 8 heures 30, M. le Dr et Mme Georges Lepage vs le gagnant de la rencontre M. et Mme Roger Thibodeau vs Carrier-Poliquin; 9 heures 30, Madeleine Simard et Marcel Côté vs le gagnant de la rencontre Beaulieu-Cantin vs Dufresne-Simard.

Un autobus le mercredi soir pour le cimetière Mont-Marie.

La Cie des Tramways de Lévis, à la demande d'un grand nombre de personnes, a décidé de mettre un autobus le mercredi soir de chaque semaine, à la disposition des paroissiens de Lévis qui se rendent au chemin de croix dans le cimetière Mont-Marie. Cet autobus partira à 7 heures 30 de l'hôtel Larochelle et passera devant l'église de Lévis pour continuer sur l'avenue Mont-Marie jusqu'au cimetière. L'autobus attendra et ramènera les personnes qui auront pris part à ce pieux exercice. Le prix sera de dix centins aller et autant pour revenir.

Balle molle demain au Patronage de Lévis.

Demain après-midi, à 2 heures 30, sur le terrain du Patronage de Lévis, le club "All Stars", du Patronage St-Roch de Québec, viendra jouer contre le club J.-P. Thibault, de Lévis. Tous les amateurs sont invités.

On vous attend au bingo

L'organisation générale du grand bingo rouge de la Chambre de Commerce des jeunes de Lévis est maintenant complète. Tous a été mis en oeuvre pour permettre aux résidents de la rive sud de passer une agréable soirée sur la terrasse de Lévis lundi soir prochain, à 8 heures 30.

Plusieurs centaines de magnifiques prix ont été recueillis et l'attraction principale sera sans contredit le tirage de deux pneus neufs qui feront la joie des heureux automobilistes qui auront la chance de les gagner. Ces deux pneus ont une valeur de $40. et trouveront facilement acheteurs pour quiconque n'en aurait pas besoin. Qu'on se donne donc rendez-vous sur la terrasse de Lévis lundi soir. Au cas de l'inclémence de la température, le bingo sera remis à une date ultérieure.

Activités de l'Unité Sanitaire.

Voici les principales activités de l'Unité Sanitaire de Levis pour la semaine prochaine :

Lundi, 12 août, de 10 heures à midi et de 2 à 3 h. 30 p.m., au bureau de l'Unité Sanitaire, clinique antituberculeuse (examen pulmonaire), par M. le Dr Fontaine, clinicien en tuberculose.

Mardi, 13 août : St-Lambert, clinique de bébés et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche par les écoles de rangs, comme suit : Le matin, 9 h. 30, à l'école du rang St-Augustin; 10 heures, à l'école No 10, du 4e rang; 10 h. 30, à l'école No 7, du rang St-Aimé; 11 heures, à l'école No 9, du rang Belvèze; 11 h. 30, à l'école du rang Ste-Catherine. L'après-midi, à 1 h. 30, à l'école du village; 2 heures, à l'école du rang Bois-Franc; 2 h. 30, à l'école no 3, du rang St-Patrice; 3 heures, à l'école No 4, du même rang.

Mercredi, 14 août : St-Nicolas, clinique de bébés et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche par les écoles de rangs, comme suit : Le matin, à 9 h. 30, à l'école du Pont de Québec; 10 h. à l'école du 2e rang; 10 h. 30, à l'école No 10, Bord de l'Eau; 11 h., à l'école No 2, Bord de l'Eau. L'après-midi, à 1 h., à l'école Station; 1 h. 30, à l'école du village; 2 h., à l'école No 3, rang Bord de l'Eau; 2 h. 30, à l'école No 5, du rang Virecrêpe; 3 h. à l'école No 6, du même rang.

Mercredi, 14 août : Lévis, clinique dentaire, au bureau de l'Unité Sanitaire, à l'heure habituelle.

Jeudi, 15 août : Clinique de bébés et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche, à Ste-Jeanne d'Arc, de 10 h. 30 à 11 heures du matin, à l'école du Chantier Russell; de 11 à 11 h. 30 du matin, à l'école de Pointe Lévis.

Jeudi, 15 août : Lévis, de 2 à 4 heures, au bureau de l'Unité Sanitaire, clinique de bébés et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche.

Vendredi, 16 août : Sorosto, de 10 h. à 10 h. 30 du matin, à l'école clinique de bébés et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche.

Samedi, 17 août : Lévis, de 9 à 11 heures du matin, au bureau de l'Unité Sanitaire, clinique dentaire.

Dr C. Pomerleau,
Médecin hygiéniste.

Communion des Dames de Ste-Anne

Demain matin, à l'heure habituelle, en l'église de Bienville, sera faite la communion générale des Dames de Ste-Anne de la paroisse.

En l'église Notre-Dame de Lévis,

Ce soir, à 7 heures, en l'église Notre-Dame de Lévis, il y aura prière du soir, récitation du chapelet et visite au St-Sacrement.

Le capitaine du Lévis pour 1946-47

Au cours d'une assemblée des directeurs du club Lévis, des Chevaliers de Colomb, le diminutif Arsène Guay, membre du club l'an dernier, a été choisi à l'unanimité comme capitaine de l'équipe pour la nouvelle saison.

Il débuta dans le domaine des grosses quilles en 1927, figura sur diverses équipes en 1926, 1929, 1930, joua pour le Royal de Bienville, en 1931, passa au Northern Life durant la même saison pour figurer de nouveau sur l'équipe en 1932, porta les couleurs de la Cordonnerie Moderne en 1933-34, puis s'aligna pour le Fleet en 1935, pour le Bond Cloth en 1936, et termina la saison avec le Québec dans la ligue Provinciale. Inactif de 1936 à 1938, il revint au jeu en 1939-40 pour le St-Charles de Limoilou et le Québec, de la ligue Provinciale, se retira en 1941-42-43 et finalement s'aligna pour le Lévis, des Chevaliers de Colomb. Au cours des deux dernières saisons, il conserva une moyenne de 178 et 181. Nul doute qu'avec la réputation que possède ce scientifique et solide capitaine, le club Lévis saura rivaliser avec les autres villes du circuit.

Séance du conseil municipal de Lauzon.

Une séance du conseil municipal de Lauzon sera tenue lundi soir prochain, à 8 heures, à l'hôtel de ville, sous la présidence de M. le maire J.-A. Allaire. Plusieurs questions seront discutées à cette séance régulière du mois.

Retraite des prêtres du Collège de Lévis.

Lundi prochain, en la chapelle du Collège de Lévis, commencera la retraite annuelle des prêtres de cette maison d'enseignement pour se terminer vendredi soir, le 19 août. Elle sera prêchée par le Révd. Père Adrien Malo, O.F.M.

Notes personnelles.

M. et Mme Paul Dussault et leurs enfants, de Lévis, sont de retour d'une promenade chez M. le Dr et Mme Guy Fortier, à Gaspé.

M. l'abbé Henri Paré, curé de St-Félix Dalquier, Abitibi, et Denis, de St-Ubald ainsi que M. J. Paré, aussi de St-Ubald, étaient dernièrement de passage chez M. et Mme C.-N. Desjardins, à Lévis.

Aux chantiers Davie à Lauzon et Lévis.

Le navire High Park, qui était entré dans la cale sèche Champlain, à Lauzon, pour subir des réparations à sa coque, en est sorti hier pour continuer son service.

Le navire Island Park est entré au chantier de G. T. Davie & Sons, à Lauzon, pour subir des réparations.

Le brise-glace du gouvernement Saurel est dans la cale sèche Lorne, à Lauzon, où il subit des réparations à sa coque, après son travail dans les glaces l'hiver dernier.

Les navires Mont Logan, Quinnette et Notre-Dame sont au chantier Davie, à Lévis, pour subir des réparations.

Au chantier de la Davie Shipbuilding, à Lauzon on travaille sur la construction de quatre navires fréteurs pour le compte du gouvernement français. Les grèves dans les aciéries ont retardé l'envoi de la quantité d'acier dont on a besoin dans ce chantier maritime, ce qui ralentit le travail, et on ne sait quand la compagnie, qui en avait reçu une bonne quantité il y a quelque temps, pourra en avoir d'autre.

Assemblée des Légionnaires

Une assemblée spéciale des officiers et membres de la Succursale No 12, de Lévis, de la Légion canadienne, et des officières et membres du comité des Dames auxiliaires, a été tenue jeudi soir, en la salle de la Hutte No 3, sous la présidence du lieut.-col. J.-E.-P. Bergeron. Plusieurs questions concernant le bien de la succursale furent discutées et un comité a été formé pour s'occuper de l'organisation d'un grand bingo sur le terrain du manège militaire de Lévis. M. Edgar Latulippe a été nommé président de ce comité et une autre assemblée générale des Légionnaires sera tenue mercredi soir prochain pour définir le programme de ce bingo. La Succursale No 12 de Lévis fait appel à tous les vétérans et anciens combattants du comté de Lévis qui ne font pas encore partie de la Légion canadienne de se joindre à la succursale lévisienne et les invite cordialement à l'assemblée de mercredi soir prochain. On sait qu'il y a de nombreux et de grands avantages pour les vétérans et anciens combattants de se grouper en association, car pour les membres de la Succursale No 12 un bon nombre ont été à même de constater les résultats de tous genres obtenus jusqu'ici.

L'Ecole Ménagère Moyenne du couvent de Bienville.

Les élèves qui se proposent de fréquenter l'Ecole Ménagère Moyenne dirigée par les Soeurs de la Charité de St-Louis, devront se présenter au couvent de Bienville pour l'inscription qui se fera les 16 et 17 août, de 2 à 4 heures, p.m. L'Ecole Ménagère enseigne au cours familial et au cours régulier 8e et 9e années. Il n'y a pas de cours spéciaux ni partiels. Nul doute que l'on saura apprécier et reconnaître les avantages d'une Econle Ménagère Moyenne. Les jeunes filles de bon vouloir, soucieuses d'acquérir un entrainement supécial, se formeront à une vie simple, embellie par les vertus et les talents domestiques. C'est le but éducationnel de l'Ecole Ménagère.

Réunion annuelle des Amicalistes.

La réunion annuelle des Amicalistes du couvent de N.-D. de Lévis, aura lieu en septembre prochain et la date en sera fixée à la prochaine réunion du Conseil. Ce dernier s'est réuni le 30 juillet dernier pour commencer la préparation du programme de cette réunion qui sera très intéressante.

Mort de Mme Joseph Couture.

Nous avons appris avec regret la mort de dame Claire Boutin, épouse de M. Joseph Couture, survenue jeudi soir, à l'Hôtel-Dieu de Québec. La défunte, âgée de 40 ans et 7 mois, outre son époux, laisse pour pleurer sa mort, ses fils, MM. André et Denis Couture; ses filles, Mlles Denise et Jeannette Couture, de Lévis; ses beaux-fils, MM. Roland, Gérard et ses belles-filles, mesdemoiselles Georgette et Noella, ainsi que Mme Irenée Bégin, de Lévis et Mme Alphonse Pelchat, de St-Nazaire; ses frères, MM. Roger et Laurent Boutin; ses soeurs, Mlles Alice et Adrienne Boutin, Mme Oswell Bissonnette, de Lévis et Mme Maurice Pelchat, de Bienville; son père et sa mère, M. et Mme Wilfrid Boutin, de Lévis; ses beaux-frères, MM. L.-P. et Henri Couture, de Limoilou, Alphonse Couture, de Montréal, Emile et Albert Couture, de St-Romuald, P.-E. Couture, de Pintendre; ses belles-soeurs, Mme Jos. Bégin, de Pintendre, Mme Vve Antoine Guay, de Lévis, Mme Arsène Guay, de St-Lambert, Mme J.-M. emers, de Lévis, Mme Armand Fournier, de St-Henri; ses oncles, MM. les abbés Joseph Maranda, aumônier de l'Hôtel-Dieu de Lévis, M. l'abbé Damase Maranda, curé du Cap St-Ignace, MM. Elie, Joseph, Arsène et Amédée Couture, de St-Charles et Joseph Gauthier, de Lauzon; sa tante, Révde Sr Ste-Nathalie.

La maison J.-P. Thibault a transporté les restes mortels à la résidence de M. Joseph Couture, No 27 rue St-Antoine, à Lévis, où ils sont exposés. Les funérailles auront lieu lundi matin, en l'église du Christ-Roi. Nous présentons à la famille de la regrettée défunte nos plus sincères condoléances.

Mort d'un ancien Lévisien

Nous avons appris avec regret la mort de M. Georges Rhéaume, époux en premières noces de feu dame Marie-Louise Leclerc et en secondes noces de dame Virginie Parent. Le défunt, âgé de 89 ans et 6 mois, était un ancien Lévisien bien connu sur la rive sud, ayant été sellier pendant de nombreuses années sur la rue Commerciale. Ses funérailles ont eu lieu ce matin, en l'église de Jacques-Cartier, paroisse où il demeurait et l'inhumation a été faite au cimetière de Lévis. Nos plus vives sympathies aux parents du regretté défunt.

Pique-nique de Lacordaire

Lacordaire, (D.N.C.) — Un groupe imposant de Lacordaire et Jeanne-d'Arc s'est rendu hier après-midi au lac de l'aqueduc de Rimouski, pour leur pique-nique annuel. Le président régional, M. Albert Gagnon, le président local, M. Gaston Bélanger, ainsi que l'aumônier de Rimouski, et plusieurs chefs du mouvement antialcoolique ont accompagné les excursionnistes. Des camions ornés de couleurs variées ont conduit les Lacordaire au lieu du pique-nique. Au départ comme au retour, le groupe des excursionnistes a fait entendre des chants patriotiques et autres.

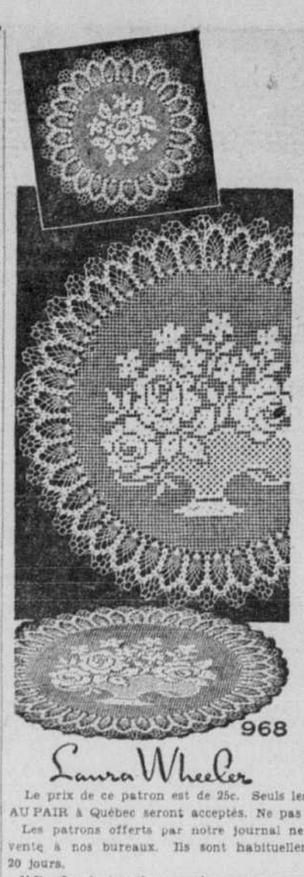
Obsèques de Mlle Yvette Robitaille

En l'église St-Jean-Baptiste, avaient lieu, lundi, le 5 août dernier, les funérailles de Mlle Yvette Robitaille, fille de M. Patrick Robitaille et de dame Clarisse Petitpas. Le décès de Mlle Robitaille, à l'âge de 37 ans, était survenu le 2. Son service a été chanté par M. l'abbé Gérard Lefebvre. La levée du corps a été faite par M. l'abbé E.-Ernest Martel, desservant de St-Jean-Baptiste.

Au départ du cortège, le deuil était conduit par le père de la défunte, M. Patrick Robitaille; ses frères, MM. Norman, Paul, Patrick et René Robitaille; ses oncles, M. Louis Fiset et Nathael Doire; ses cousins, MM. Joseph, Léo, Alfred, Ernest et Maurice Fiset, Paul Samson, Maurice Pichette, Gérard et Maurice Doire, Arthur Lagueux, Léo et Alexandre Robitaille.

Dans le cortège on remarquait également MM. les échevins L.-E. Caron et Gérard Guay, A. et G. St-Hilaire, P. Farago, G. Marier, S. Bérubé, G. Dubois, S. Brousseau, A. Tremblay, A.-J. de Guise, major F. Bowles, L. Brousseau, P. Murphy, R. Power, B. Power, P. Lamarche, G.-A. Lafrance, W. Power, F. Grenier, W. Grenier, R. Bélanger, F. Fradette, A. Sanschagrin, David Gosselin, S. Sanschagrin, M. Desroches, E.-A. Quissy, V.-E. Plamondon, R. Doré, R. Plamondon, L. Bérubé, John Lavallée, J.-B.-E. Frenette, P.-E. Samson, G.-E. Marier et autres.

L'inhumation eut lieu au cimetière Belmont. Nos condoléances à la famille en deuil. La maison Charles Cloutier, Enr., avait la direction des funérailles.



★

Le travail à l'aiguille, aujourd'hui

Par LAURA WHEELER

No 968

Ces jolis centres, que vous pourrez crocheter en peu de temps, ajouteront un cachet hospitalier à votre demeure.

Le plus grand mesure 18 pces, si l'on tient compte de la bordure, et le plus petit, 13 pces. Le patron contient toutes les indications requises pour une réussite parfaite.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demande des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser votre commande comme suit : SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 25c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ou de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

PAUL JONCAS, M.A. - I.C. - A.G. - I.F.
ARTHUR MASSE, B.A. - A.G. - I.F.
LOUIS JONCAS, B.A.-B.Sc.A.-I.C.-A.G.

JONCAS & MASSE

ING. CIVILS, ARPENTEURS-GEOMETRES, ING.-FORESTIERS

Suite 504-505 — Edifice Quebec Power
Québec — Tél.: 8618

VOUS POUVEZ FAIRE BEAUCOUP D'ARGENT

Robe pour dames et demoiselles. Missel, drap finette, plume-réservoir, chapelet, serviettes, nappes, tabliers, etc., ou 30 pour cent en argent donné GRATUITEMENT à ceux qui vendent 17 images religieuses à 30c chacune. Demandez 17 images et la circulaire de belles primes à

ALLEN NOUVEAUTES
St-Zacharie, Qué.

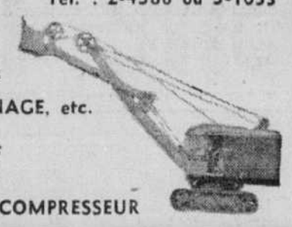
BEAUTE DE LA FEMME

ce seul produit du genre qui engraisse et développe la poitrine en 30 jours. Garanti inoffensif. Aucune pilule ou drogue à prendre. Envoyez 5 sous pour brochurette. Culture de Beauté Orientale, Casier Postal 50, Station "N", Montréal, P. Q.

Marque de Commerce

LORTIE & ROUSSIN
46, rue Lafayette — Tél. : 2-4388 ou 3-1033

EXCAVATION
de tous genres
CHEMINS, CAMIONNAGE, etc.

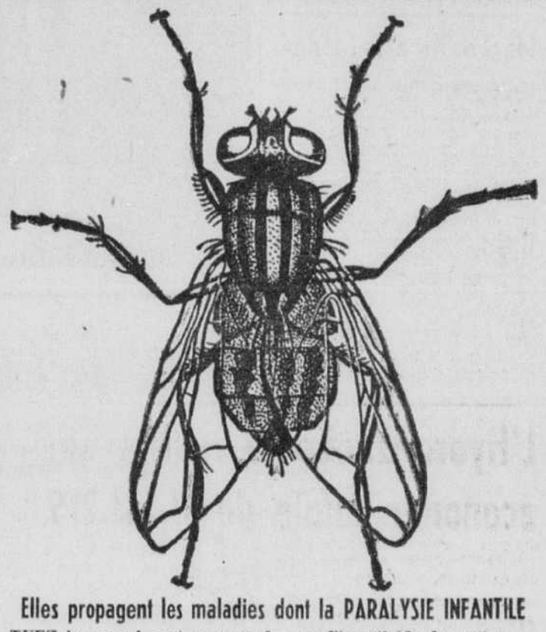


A louer :
PELLE MECANIQUE,
POMPE A EAU, COMPRESSEUR

LA SAVEUR FAIT LA DIFFÉRENCE!

la saveur rafraîchissante
de WHISTLE
vous plait.....

CRAIGNEZ LES MOUCHES!



Elles propagent les maladies dont la PARALYSIE INFANTILE

TUEZ les mouches et leurs oeufs avec l'insecticide domestique "MUST" SKEE-DOO avec D. D. T.

Trois grandeurs : .35, $1.00 et $3.00.

9 PRODUITS DIFFÉRENTS :

Insecticide domestique "MUST" SKEE-DOO avec D. D. T., contre mouches, maringouins, mites.
Lotion anti-moustique "MUST" SKEE-DOO pour application sur l'épiderme. Chasse moustiques et maringouins.
Crème anti-moustique "MUST" SKEE-DOO chasse maringouins et moustiques. Pour application sur l'épiderme.
Poudre à punaises "MUST" SKEE-DOO.
Poudre à coquerelles "MUST" SKEE-DOO.
Lotion antiseptique "MUST" SKEE-DOO contre poux de tête, de corps, du pubis.
Insecticides du bétail "MUST" SKEE-DOO avec D. D. T.. Protège les animaux, augmente le rendement.
Insecticide "MUST" SKEE-DOO contenant du D. D. T. à vaporiser sur les bâtiments, dans poubelles et dépotoirs. Chasse les insectes.
Poison à rats et souris "MUST" SKEE-DOO.

LES SEULS INSECTICIDES SPÉCIALISÉS

"MUST" SKEE-DOO AVEC D. D. T.

Bois à vendre

J'ai présentement en main un lot de bois de construction de toutes sortes, ainsi que des châssis et des portes, provenant de la "Shop" de Charny dont je me suis porté acquéreur.

ALFRED LANGLAIS,
Pointe Lévis

POELES BELANGER

Pour la réparation de vos poêles "Bélanger", adressez-vous en toute confiance à A. BEAUMONT, St-David, Lévis, tél. : 560 s 4.

Logement à louer à Lauzon

téléphone : 1458
HOTEL BLAIS

AVOCAT
Mtre ANTOINE BOURGET, C. R.
Avocat & Procureur
BUREAU DU SOIR
30, St-Joseph, Lauzon
Tél.: 128
BUREAU DU JOUR
111, Côte de la Montagne
Tél. : 2-5360

CONSERVATOIRE DE MUSIQUE ET D'ART DRAMATIQUE

Enseignement gratuit — Admission par voie de concours

Les candidats peuvent s'inscrire aux classes suivantes:

piano, orgue, harpe, violon, alto, violoncelle, contrebasse, flûte, hautbois, clarinette, basson, cor, trompette, trombone, harmonie, contrepoint, fugue, composition.

INSCRIPTION: DU 19 AOUT AU 4 SEPTEMBRE

de 10 hrs a.m. à 4 hrs p.m.

171 Boulevard Langelier — Téléphone: 2-7305

INDISCRET ce Visage...

Rien de plus indiscret que votre visage, madame. Vous pouvez garder votre silhouette relativement jeune, élégante, mais votre visage c'est un bavard . . . Votre santé laisse-t-elle à désirer? Ça se voit tout de suite. Empêchez vos malaises: faiblesse, douleurs de dos ou de reins, de cerner vos yeux; empêchez la fatigue de s'inscrire en rides. Ne laissez pas vos troubles internes faner votre teint. Garantissez votre fraîcheur et votre bonne mine en soignant votre sang avec un remède tel que les bonnes PILULES ROUGES; elles sont le bon tonique qui vous aidera comme il a aidé des milliers et des milliers de jeunes filles et de femmes depuis plus de 50 ans.

"Lorsque j'ai commencé à prendre les PILULES ROUGES, j'avais la figure couverte de boutons; mon sang était pauvre et tout mon organisme allait en déclinant. Après quelques boites de PILULES ROUGES, mon teint s'est bien amélioré et j'ai bien renforci; mon état de santé est meilleur. J'ai trouvé les PILULES ROUGES très efficaces . . . "

(Signé) Mme MAX. BEAUDOIN,
L'Assomption, P. Q.

Témoin (Signé) — Y. P.

Pilules Rouges par la poste : 50c la boite ou 3, $1.25

PILULES ROUGES

pour les Femmes Pâles et Faibles

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566 rue St-Denis, Montréal

COMMERCE A VENDRE

Maison moderne 9 appartements. Porcherie pouvant contenir 500 porcs, terrain 3-4 mille long. Situé à 3 milles de Québec sur route Jardin Zoologique. Le tout bâti depuis 3 ans. Bonnes conditions. Cause mortalité.

S'adresser à
tél.: 103-J de 6 hrs p.m. à 8 hrs p.m.
Mme Yve Ls Kupfer, Beaupré, Qué.

ATTENTION

Ceux qui désirent porter une perruque, quelle que soit la couleur que vous voulez pour dames et messieurs, aussi perruques à louer pour séance et récréations.

SUCCESSION
Mme H.-H. Pageau
840, 1ère Avenue
Tél.: 4-2379
St-François d'Assise

LES AVENTURES DE PAULINE

BRICK BRADFORD — Par William Ritt et Clarence Gray

YVES LENSEIGNE — Par Don Dean

MARISE DUCLAU ET SA FAMILLE — Tentation. — Par McEvoy et Striebel

Le Canada devrait encore contrôler le change pendant cinq ans (Abbott)

Ottawa, 10. — (D.N.C.) — Le ministre suppléant des Finances, M. D. C. Abbott, a dit hier aux Communes que, pour protéger sa monnaie pendant la difficile période de transition que traverse le monde, le Canada devrait continuer de contrôler le change pendant cinq ans, c'est-à-dire jusqu'au retour d'une situation normale dans les affaires économiques internationales.

Les Communes ont finalement complété en comité l'examen des 774 articles du bill ayant pour objet de donner une existence statutaire à la commission de contrôle du change, organisme qui fut établi par arrêté ministériel le 15 septembre 1939 sous l'empire de la Loi des Mesures de Guerre et dont la principale tâche est d'empêcher toute fuite indue de capitaux hors du Canada .

De nouveau, les conservateurs ont vigoureusement combattu ce bill, y voyant un prolongement injustifiable d'une autre des régies du temps de guerre. Le principal adversaire du projet de loi, M. J. M. MacDonnell, conservateur de Muskoka, Ontario, a tenté d'en limiter la durée à une année. C'est en refusant d'accepter cet amendement que le ministre suppléant des Finances a déclaré que le contrôle du change resterait indispensable jusqu'en 1951.

587 CONDAMNATIONS

M. Abbott a révélé que, depuis 1940, les exportations illégales de Monnaie et d'autres infractions aux règlements de contrôle du change avaient donné lieu à un total de 587 poursuites et d'un nombre égal de condamnations. Ces personnes ont payé un total de $226,549 en amendes et 18 d'entre elles ont écopé d'un total de 29 ans de prison.

A la reprise du débat en comité, le premier à continuer l'attaque contre le bill est M. E. S Harkness, conservateur de Calgary-est, qui n'y voit qu'un moyen pour certains bureaucrates d'Ottawa de tout régir à leur façon en ce qui concerne la sortie ou l'entrée de valeurs personnelles. Le bill sert à empêcher tout citoyen canadien de rendre service à un ami à l'étranger, d'acheter quoique ce soit pour lui, sans en demander la permission à la commission du contrôle du change étranger. Il cite du bill divers articles qui sont autant de formalisme administratif inutile.

M. ABBOTT

Le ministre suppléant des Finances, M. Douglas Abbott, explique que dans toutes les opérations commerciales entre le Canada et les Etats-Unis, par exemple, il s'agit de protéger les Canadiens et d'assurer à notre pays un volume suffisant de dollars américains. Il en est de même dans le cas d'honoraires d'avocats ou des transactions d'assurance, tout comme dans le commerce d'exportation et d'importation.

DOLLARS AMERICAINS

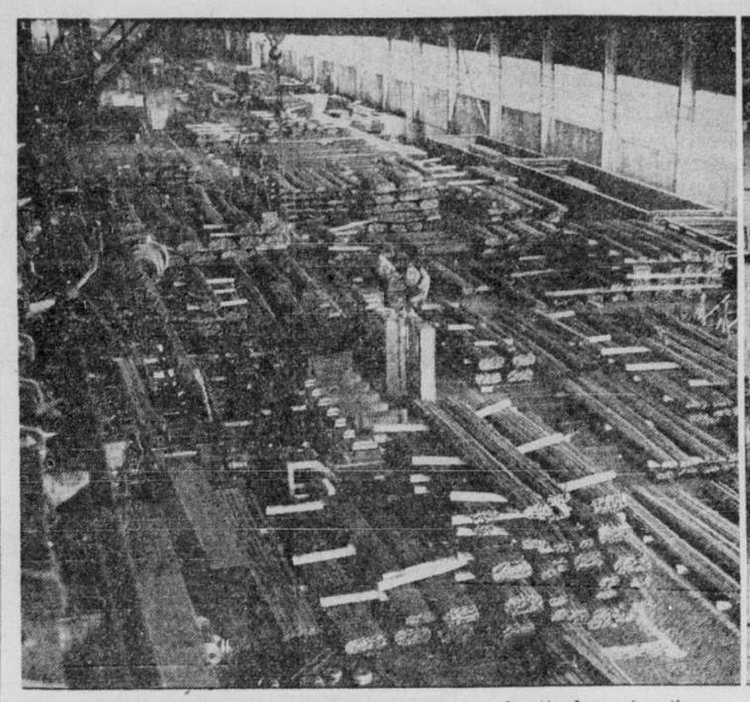
A une question que lui posait M. John Hackett, conservateur de Stanstead, M. Abbott dit que cette mesure ne s'applique pas seulement aux Etats-Unis mais à tout autre pays, sauf que dans le cas des Etats-Unis le Canada est intéressé à accumuler autant de dollars américains que possible, et c'est là l'un des objets du contrôle du change étranger. Cela n'a pas l'heure de satisfaire M. Hackett, qui soutient que des mesures de ce genre ne servent à intervenir dans les heureuses relations d'affaires qui ont toujours existé entre nos deux pays. Il souligne que l'importance pour le Canada, par exemple, de laisser entrer au pays pour son développement, tout le capital étranger qu'il peut attirer. M. Hackett pousse son argumentation jusqu'à demander qu'on abolisse toute cette règlementation mystérieuse et qu'on en revienne à cette politique de son voisinage avec les Etats-Unis.

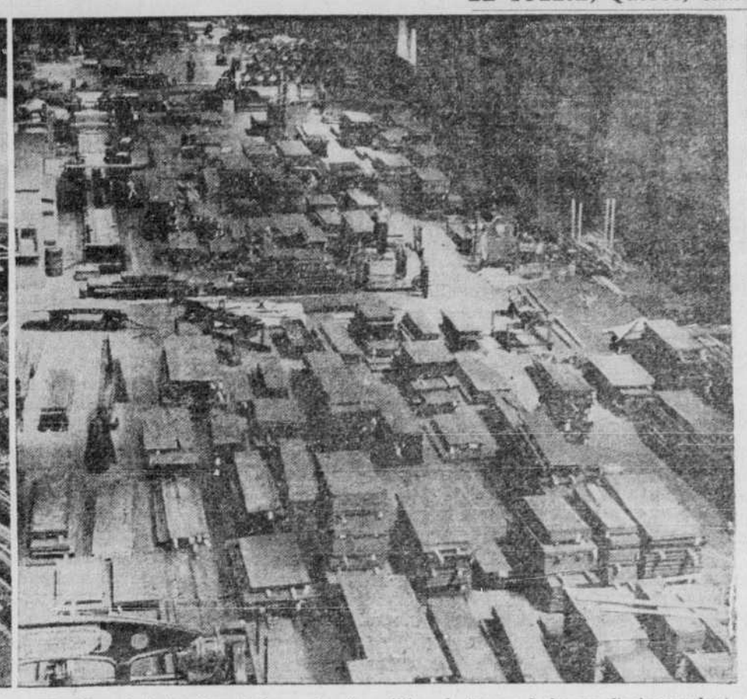
GUERRE ECONOMIQUE

M. Abbott replique au point soulevé par M. Hackett à l'effet que nous devrions abandonner toutes ces restrictions, notamment celles qui ont trait au commerce international. Il souligne à l'intention du député de Stanstead que s'il est vrai que la guerre est terminée, il ne faut pas croire que la guerre économique a cessé. Ce qui importe le plus pour le Canada, dit-il, c'est de protéger, même plus que pendant la guerre, nos ressources en matière de change étranger, et cela a causé des conditions économiques qui existent à travers le monde aujourd'hui. En outre, il nous faut précieusement ces ressources afin de protéger notre commerce. Quant à la menace que cette mesure peut porter sur nos relations avec les Etats-Unis, cette menace dont a parlé M. Hackett, le ministre souligne que c'est le contraire qui se produit et la preuve est que nos importations des Etats-Unis occupent aujourd'hui le plus haut niveau de toute l'histoire.

M. T.-L. Church, conservateur de Toronto-Broadlew, s'en prend à

(Suite à la page 5, 4e col.)





DE L'ACIER? EN VOILA! : Pendant que tout le Canada attend avec impatience de l'acier pour rencontrer les besoins de la construction, des masses immenses de ce produit vital gisent dans les usines et les coins de la Steel Company of Canada, à Hamilton, Ontario. On voit à gauche, des milliers de tonnes de barres d'acier pendant qu'à droite c'est une accumulation formidable de plaques de fer. Tout ce fer a été accumulé avant la grève et on ne peut l'utiliser parce que les grévistes empêchent qu'on le déménage ailleurs.

Mackenzie King à une réception de Molotov

Paris, 10 — (P.C. - Câble) — Le premier ministre Mackenzie King et les principaux membres de la délégation canadienne à la conférence de la paix à Paris ont assisté hier soir à une réception donnée par le ministre des Affaires étrangères soviétique, V.-M. Molotov, aux délégués de tous les pays. Aujourd'hui, M. King, accompagné du ministre de la Santé l'hon. Brooke Claxton et du major-général Georges-P. Vanier, ambassadeur canadien en France, se rendra visiter les champs de bataille de Caen pour en revenir dimanche après-midi.

L'Hydro-Québec a réalisé une économie totale de $7,134,275.

L'Hydro-Québec a réalisé une économie de $7,134,275. en rachetant une partie des obligations de la Beauharnois Light, Heat and Power, pour les remplacer par des obligations à plus bas taux d'intérêt. L'Hydro a ainsi racheté pour $18,540,000. d'obligations de la Beauharnois à 4½ p.c. payables en 1963 et les a remplacées par d'autres à 2.75 p.c. et à 3 p.c., rachetables par séries. C'est une finance très profitable à l'Hydro et à la province de Québec.

La nouvelle a été annoncée hier par l'honorable Onésime Gagnon, premier ministre intérimaire, avant son départ pour Baie Comeau où il représentera le gouvernement de la province aux fêtes qui marqueront lundi l'intronisation de S. E. Mgr Napoléon Labrie comme évêque du nouveau diocèse du Bas St-Laurent. Le trésorier provincial est accompagné des honorables Antonio Talbot, ministre de la Voirie, Bona Dussault, ministre des Affaires municipales, et J. Robinson, ministre des Mines. Les membres du gouvernement font le voyage en avion et reviendront à Québec pour la prochaine séance du cabinet provincial, mercredi prochain.

Noyade dans la Chaudière

Ronald Roy, 19 ans, de N -D. de Charny, s'est noyé hier après-midi, dans la rivière Chaudière, près du pont, en haut des chutes, pendant qu'il se baignait. Le jeune homme était avec des compagnons qui n'ont pas pu lui porter secours. Le cadavre a été retrouvé vers 2 h. 30, soit une dimi-heure après la tragédie. Ce sont des employés de la compagnie Breakey qui travaillaient près de là qui ont retrouvé les restes mortels de Ronald Roy.

Fils de M. Philéas Roy, conducteur sur les convois du Canadien National, et de dame Marie-Jeanne Michaud, Ronald Roy laisse dans le deuil quatre frères, MM. Laval, Bertrand, Jean-Luc et Simon Roy, et deux soeurs, Mlles Hermelle et Lauriette Roy.

Le "Soleil" offre à la famille en deuil ses très vives condoléances.

Le port de Halifax

Halifax, 10. — (PC) — Le maire J.-E. Ahern a dit hier soir que trois membres d'un groupe de 12 financiers qui appuieraient des plans pour l'établissement d'un port libre à Québec ont communiqué avec lui et se sont dits intéressés dans les possibilités du port de Halifax.

Les tisserands de Valleyfield sont disposés à la conciliation

Valleyfield, 9. (PC) — La United Textile Workers of America (A.F.L.) a présenté une requête, hier, à M. Arthur MacNamara, sous-ministre fédéral du Travail, pour que le gouvernement nomme un conciliateur dans la grève qui dure depuis 70 jours à la Montreal Cottons Ltd et qui affecte un total de 3,000 ouvriers.

En même temps, M. G.-B. Gordon, président de la compagnie, a dit dans un message envoyé à M. le maire Robert Cauchon, de Valleyfield, que la compagnie demandait "un nombre substantiel" d'employés pour commencer le travail lundi matin à l'usine.

M. R.-K. Rowley, directeur canadien de l'Union, et M. T. Leduc, président du local 100, ont télégraphié à M. MacNamara à l'effet que l'Union avait été avisée par M. Maurice Lalonde, président du comité parlementaire des relations industrielles, que si la requête était faite à Ottawa au ministère du Travail pour la nomination d'un conciliateur, la question serait étudiée à son mérite. Autrement, la grève tombait sous la juridiction du ministère provincial du Travail du Québec.

S'appuyant sur le fait que la querelle n'a pas un caractère national, l'Union a demandé qu'un conciliateur soit désigné pour susciter un règlement de la grève qui a atteint sa 10e semaine. M. Gordon a dit au maire Cauchon: "C'est votre devoir comme maire de demander l'appui des autorités fédérales et provinciales si la force policière de la ville n'est pas adéquate de façon à assurer aux civils la protection à laquelle ils ont droit".

GROUPE D'ENFANTS AU RODEO : Environ quinze cents enfants de l'Oeuvre des Terrains de jeux de la ville, sous la direction de M. l'abbé Alfred Leblond, directeur de l'O. T. J., et du Patronage St-Vincent de Paul, de la Côte d'Abraham, sous la direction des RR. Pères et des Frères de St-Vincent de Paul, ont assisté à une représentation spéciale du Rodéo au Colisée hier après-midi. Garçons et fillettes ont apprécié avec grande gratitude le geste généreux des directeurs de cette organisation. La photo ci-haut fait voir une partie du groupe d'enfants qui assistent au spectacle avec ravissement.

(Photo du "Soleil")

Vêtements et bottes jetés aux rebuts

Montréal, 10. — (P.C.) — Le "Daily Star" de Montréal disait hier en page de nouvelles que des vêtements du C. A. R. C., dont des bottes d'aviateurs et des imperméables "pratiquement neufs" ont été jetés au dépotoir de la Pointe-aux-Trembles. Ceci suit de près des accusations à l'effet que l'armée a jeté des chaussures au même endroit. Une cour d'enquête de l'armée fut nommée à la suite de ces accusations, mais on n'a pas annoncé le résultat de ses recherches.

(A Ottawa, le ministre suppléant des Finances, l'hon. Douglas C. Abbott, a annoncé hier soir aux Communes qu'il fera une déclaration "en temps approprié" sur les chaussures jetées au dépotoir de la Pointe-aux-Trembles.)

Requête non encore reçue

On a annoncé hier après-midi au Parlement que la requête de Montréal demandant au gouvernement la tenue d'une enquête royale sur la police métropolitaine n'est pas encore arrivée à Québec. On sait que M. J.-O. Asselin, président du comité exécutif de Montréal, a annoncé jeudi après-midi que ce document avait été envoyé à Québec.

Le maire attend l'approbation de la Commission municipale

Le maire Borne a déclaré, hier après-midi, au cours de la séance du conseil de ville, qu'il attendait une réponse favorable de la Commission municipale de Québec au sujet du projet de la cité d'acheter les usines de St-Malo. Aussitôt qu'il aura reçu pour la ville l'autorisation d'emprunter la somme de $500,000 le maire se rendra à Ottawa faire l'offre officielle de la cité.

Le maire a aussi fait la mise au point suivante au sujet de l'achat par la ville des usines et il a contredit la rumeur selon laquelle l'offre de la ville aurait pour but de permettre à d'autres projets d'obtenir les usines au meilleur prix.

"Au sujet des usines de St-Malo", dit le maire, on m'informe qu'une rumeur circule actuellement à Québec à l'effet que l'offre qui aurait été faite par la cité de Québec, au montant de $500,000, à la Corporation des Biens de guerre, aurait été faite dans l'intention de permettre à d'autres projets d'obtenir les usines au même prix.

"Il faut que l'on comprenne bien la différence qu'il y a entre l'offre de la ville de Québec et les offres qui pourraient être faites par des intérêts privés. Tout d'abord, la cité de Québec a des droits acquis sur les usines de St-Malo et, par ailleurs, elle jouit d'une priorité comme municipalité auprès de la Corporation des Biens de guerre, comme toutes les autres municipalités du Dominion. La hiérarchie des priorités est d'abord le fédéral, ensuite les gouvernements provinciaux, ensuite les municipalités et, en dernier lieu, les projets privés.

"De plus, il y a toute la différence du monde entre l'offre d'une municipalité et celle d'un particulier. Pendant la guerre, ce sont les contribuables de la cité de Québec qui ont payé les taxes, alors que les usines fédérales n'en ont pas payé, et ces usines travaillaient dans l'intérêt de tout le pays, et c'est pour cette raison que la municipalité pourrait obtenir à meilleur compte qu'un particulier de la Corporation des Biens de guerre les usines de St-Malo.

"Tout le monde souhaite toujours la réalisation du projet Dionne, mais je déclare de nouveau qu'on nous a avisés à Ottawa que dès que l'offre de la ville serait présentée officiellement, si d'autres projets n'ont pas été soumis pour l'utilisation de toutes les usines dans leur ensemble, avec les garanties nécessaires données au gouvernement quant à leur emploi immédiat, l'offre de la ville serait immédiatement acceptée, avec en plus les privilèges que comportent pour ce projet les machineries mises à la disposition de la ville par la Corporation des Biens de guerre, par l'entreprise de l'honorable C.-D. Howe".

A une question de l'échevin Alphonse Boutet demandant où en sont les démarches auprès des autorités pour faire cet achat des usines, le maire a déclaré que la Commission municipale de la province a été saisie de la demande de la ville et qu'il sait que la question est actuellement à l'étude. Le maire Borne a ajouté qu'il a entièrement confiance et qu'il serait "très surpris" si la requête de la ville n'était pas acceptée. La ville a besoin de l'approbation de la Commission municipale pour faire la dépense de $500,000 pour l'achat des usines.

Le programme du congrès des vétérinaires à Québec, fin août

Le programme complet du congrès des Médecins-Vétérinaires de la province de Québec, qui se tiendra à Québec les 30 et 31 août, vient d'être communiqué aux journaux par le président du comité d'organisation, le Dr J.-Max Veilleux, directeur du Service de la Santé des Animaux au ministère provincial de l'Agriculture.

Le conférencier d'honneur sera le Dr James Farquharson, professeur de chirurgie au Colorado State College (école de médecine vétérinaire), et président de l'Association médicale vétérinaire américaine. Plusieurs travaux très intéressants seront également présentés par des médecins-vétérinaires en vue de la province de Québec, au cours des séances d'étude à l'agenda du congrès, qui seront tenues dans la salle de réception de l'Académie de Québec.

Voici le programme:

VENDREDI, 30 août

Séance du matin

9.00—Inscription des membres.
9.30—Ouverture.
10.00—Maladies du porc, par le Dr Ed. Breton, Warwick.
11.00—Mammite des vaches laitières, par le Dr R. Filion, du Service de la Santé des Animaux, Québec.

Séance de l'après-midi

2.00—Stérilité chez les grands animaux, par le Dr Ed. Doyon, Mont-Laurier.
3.00—Conférence ou projections filmées sur la chirurgie, par le Dr James Farquharson, professeur de chirurgie au Colorado State College, président de l'Association médicale vétérinaire américaine. Visite des exhibits.

Le soir

7.00—Banquet au Château Frontenac.

SAMEDI, 31 août

Séance du matin

9.30—Forum sur la brucellose bovine.
10.15—Cas de déviation de l'aileron

(Suite à la page 11, 4e col.)

Mlle Agatha Chapman en congé payé

Ottawa, 10. — (P.C.) — Mlle Agatha Chapman, 39 ans, désignée dans le rapport final de la Commission royale sur l'espionnage soviétique au Canada comme un agent de contact entre les agents russes, a déclaré hier qu'elle est en "congé payé" de l'Office fédéral de la Statistique depuis le 16 juillet et qu'elle est "absolument confiante" de voir son nom lavé" de l'accusation portée contre elle.

Immeubles incendiés

Richards Landing, Ont., 10. (P.C.) Un incendie d'origine inconnue a rasé hier deux pâtés d'immeubles commerciaux et endommagé une résidence sur la rue principale de ce village situé sur l'île St-Joseph, à 35 milles au sud-est de Sault Ste-Marie, Ont. On ignore l'étendue des dommages.

L'échevin Noreau est mécontent des comptes rendus des journaux

L'échevin Albéric Noreau a prétendu, hier après-midi, au cours de la séance du comité administratif, que "les journaux n'avaient pas bien renseigné le public dans leurs rapports de l'enqute sur la conduite des employés du garage municipal" et il a demandé avec instances qu'une copie des témoignages soit remise à chacun des treize échevins. "Il y va de l'intérêt de la ville et de tous les citoyens" a-t-il dit. On sait que le nom de l'échevin Noreau a été mentionné à plusieurs reprises au cours de l'enquête au sujet de l'obtention d'une cabane du département de la voirie, de trois sacs de charbon et d'un feu de forge.

La grande majorité des échevins n'ont cependant pas partagé l'opinion de M. Noreau. Le maire Borne lui-même a demandé à M. Noreau de bien vouloir cesser de soupçonner tout le monde de malhonnêteté. Des membres du conseil l'ont même taquiné. L'échevin Tremblay entr'autres a demandé à M. Noreau s'il désirait conserver "un souvenir" en demandant une copie des témoignages. On lui a même demandé s'il voulait "signaler quelques parties des témoignages à l'attention du conseil". Pour sa part, l'échevin Drolet a déclaré que les rapports des journaux l'avaient bien renseigné et qu'il préférait attendre le jugement de S. H. le recorder Jean Mercier avant de consentir à la dépense d'une somme de $560. pour des rapports à chacun des échevins.

Finalement après une longue discussion sur l'opportunité de cette dépense, les échevins décidèrent d'engager trois dactylographes qui transcriront le rapport. Il s'agit d'un document de 1200 pages.

En soulevant cette question de l'enquête municipale, M. Noreau a déclaré qu'elle s'était avérée très utile et qu'il ne craindrait pas de la demander de nouveau. "J'étais justifié de réclamer cette enquête" dit-il. Il insista ensuite pour que des copies des témoignages soient remises à chacun des échevins.

Le maire donna alors lecture de deux lettres. L'une venant de Me Benoit Pelletier, avocat en chef de la ville, disant que ce n'était pas l'habitude de polycopier le rapport officiel qui était d'ailleurs toujours soumis à l'attention du Conseil. Dans une autre lettre, M. Maurice Lagacé déclarait que la demande de M. Noreau nécessiterait une dépense de $560.

(Suite à la page 11, 7e col.)

S. Exc. Mgr Joseph Guy consacrera l'église de St-Joseph demain matin

La consécrattion du temple paroissial de St-Joseph de Québec donnera lieu à de solennelles cérémonies demain. L'exposition des précieuses reliques ce soir, en la salle du couvent, sera en quelque sorte le prélude des fêtes que les

M. LE CURE I. LAROCHE

paroissiens préparent depuis le début de la semaine par des exercices de piété particuliers. M. l'abbé Pierre Gravel a prêché un triduum préparatoire à la fête. Une messe de minuit sera célébrée ce soir par M. l'abbé Israël Laroche, le distingué curé-fondateur de la paroisse.

S. Exc. Mgr Joseph Guy, O.M.I., chargé de missions indiennes au Canada, présidera la consécration. Plusieurs ministres du culte prêteront leur concours pour cette grande cérémonie pontificale. La consécration débutera à 7 heures et 30 pour se terminer vers midi. Des messes basses seront célébrées en l'église paroissiale demain matin à 5 heures 30, 6 heures et 6 heures 30.

La paroisse St-Joseph n'a pas encore atteint sa majorité et elle possède l'un des plus beaux temples paroissiaux de notre ville archiépiscopale. Elle comptera en effet 21 ans d'existence le 6 octobre prochain. L'église est entièrement payée et c'est là l'une des conditions nécessaires pour la consécration d'un temple

L'église St-Joseph est une oeuvre d'architecture véritablement

(Suite à la page 5, 3e col.)

Campagne réussie contre l'annonce suggestive

Montréal, 10 — (P.C.) — Le sergent-détective A.-O. Pelletier, chef de la section de l'escouade de la moralité chargée d'assainir l'esprit de la Métropole, a annoncé hier que la plupart des affiches et des panneaux-réclames "suggestifs" ont été enlevés dans tous les quartiers de la ville. Environ 3,000 cinémas, magasins et agences d'annonces ont coopéré avec les autorités dans cette campagne d'assainissement, a-t-il dit.

Octrois d'Ottawa pour des travaux

Le maire Lucien Borne a laissé entendre hier après-midi, au cours de la séance du comité exécutif, qu'il y avait tout lieu d'espérer des sommes assez considérables du gouvernement fédéral pour l'exécution de certains travaux remédiateurs au chômage à Québec. Le maire a précisé qu'il attendait une réponse favorable d'ici mercredi prochain.

C'est à la suite des remarques de l'échevin Jos. Matte qui demandait que de nouvelles démarches soient faites auprès des gouvernements d'Ottawa et de Québec afin d'obtenir des travaux pour les quelque 12,000 chômeurs que l'on compte à Québec, que le maire a donné cet espoir.

"J'ai raison de croire que nous obtiendrons quelque chose par l'entremise du Comité de reconstruction" dit-il. "Le gouvernement fédéral n'a aucun budget pour des travaux remédiateurs au chômage. C'est à même les budgets supplémentaires que l'on puiserait".

Méfaits des castors

Durham, Ont., 10. (P.C.) — Les castors ont posé un problème au conseil de la municipalité de Glenelg, non loin d'ici. Devant les plaintes reçues à l'effet que les digues construites par les castors ont causé de lourds dommages en inondant les terres basses et les routes, le conseil a demandé au ministère de la Chasse et des Pêcheries de l'Ontario de permettre une saison ouverte dans cette région afin que les trappeurs puissent réduire la population des castors.

Au dernier repos

Blouin — Levasseur
Couture — MacDonald
Giroux — Pouliot

(Voir avis de décès en page 19)

LAFONDINN
Chambres touristes, voyageurs 1006-12 Sherbrooke Ouest, Montréal, proximité des gares, centre des grands magasins, maison tranquille, propre, confortable eau chaude et froide, bains. Attention spéciale aux réservations.

MANOIR St-GABRIEL
PAUL BOULIANE, prop.
St-Gabriel de Brandon, Comté Berthier.
ENDROIT IDEAL POUR VACANCES
Sur les bords du lac Maskinongé. 50 chambres confortables avec eau courante et lits Simmons. Bières et vins. Danse tous les soirs avec orchestre. Tennis et autres divertissements. Vaste salle à manger et CUISINE TRES RECHERCHEE. Chalets avec toutes commodités par groupe.
Entre Québec et Montréal, par le C. P. R.
Pour réserver, écrire ou téléphoner à Mme PAUL BOULIANE.
Tél.: 94.

Comptoir Frigorifique
SHERER
6, 8 et 10 pieds
Livraison immédiate
Hache-viande - tranche-viande
Balance calculatrice - Scie à viande
distributeurs
Victor Béchard Supply Inc.
93 Côte d'Abraham
QUEBEC

FONDE EN 1880
Crédit Foncier Franco-Canadien
72 Côte de la Montagne — Québec — Téléphone : 4-2468
PRETS HYPOTHECAIRES CONSENTIS A 5% SUR PROPRIETES SITUEES A QUEBEC ET A SILLERY
PAS DE COMMISSION A PAYER
NOTAIRE ET AGENT D'ASSURANCE AU CHOIX DE L'EMPRUNTEUR
REALISATION RAPIDE

BAINS TURCS ET MASSAGE
MASSAGE FACIAL POUR DAMES ET MESSIEURS donné par professionnelles. Service complet. Massage au Cold Cream, Alcool, lampe-soleil, vibrateur. Clientèle choisie. Appointements. Téléphone : 3-0121. LES BAINS TURCS STEVENS.

ECOLE LABROSSE
ENSEIGNEMENT DE L'ANGLAIS R.-J. Labrosse, B. A., L. de S.
Edifice Migner, 72, de l'Eglise, Tél. : 3-5745 - 4-6304

Le plus grand choix de
REVUES FRANÇAISES
en Amérique
Parmi les meilleures et les plus belles de France
Arts - Commerce - Industrie - Littérature - Sciences
Demandez notre première liste détaillée
SPÉCIAL: 10 EXEMPLAIRES DE Revues françaises diverses — Valeur de $2.75 pour $2.00
SERVICE GÉNÉRAL D'ÉDITEURS
6, Côte d'Abraham, Québec, P. Q.

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe libéral

Henri Gagnon, *président et directeur général*

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa).

Québec, samedi 10 août 1946

La carrière d'un criminel

Un journal de Chicago consacre une page d'illustrations et six pages de texte à la confession macabre d'une jeune monstre à face humaine. Sans attirer autrement l'attention sur ce récit d'aventures criminelles ,il importe d'en tirer quelques leçons salutaires. L'objet principal de ce bandit était de vivre de ses rapines, en donnant libre cours à toutes ses passions. S'il a tué deux ou trois femmes et mutilé à mort une fillette, dit-il, c'était simplement dans l'espoir d'effacer la trace de ses abominables forfaits. Pendant des mois et des mois, il a réussi à déjouer la police des grandes villes américaines. Ces faits témoignent de l'insuffisance de la loi dans une société corrompue. A la fin, sans doute, ses agents ont traqué et capturé cette bête fauve. On pourrait dire, pour justifier le slogan policier, que ses premiers délits ont conduit le coupable à l'homicide, et l'homicide, à la chaise électrique. Donc la criminalité n'est pas profitable à une jeunesse intelligente. Cette morale de théâtre ne doit pas suffire à une société soucieuse de vivre convenablement, tout en protégeant ses biens matériels et la vie de ses enfants inconscients ou hasardeux. On a vu que l'audace d'un criminel, avec le concours d'une indifférence immorale ou la faiblesse de certaines créatures, lui permet de vivre des années du fruit de ses crimes inhumains, avant de marcher à la guillotine. Ce fut le cas d'un Landru, à Paris, et c'est celui d'un Hierens, à Chicago. Mais leur carrière aurait été de plus courte durée dans une société plus honnête, sous la protection de lois appliquées avec plus de conscience. L'immoralité est la cause de ces drames épouvantables qui tirent souvent de leur torpeur des justiciers indifférents. Voilà qui justifie les directives que répète l'Eglise chaque fois que baisse dangereusement l'indice de la probité publique. Et ceci ramène l'attention sur la campagne de l'Episcopat catholique en faveur des bonnes moeurs.

Contre les "lobbyists"

Ce terme de "lobbyist" est intraduisible. Un dictionnaire en explique ainsi le sens: —"Aux Etats-Unis : intrigant (qui fréquente les couloirs de la Chambre)." C'est exactement cela. Des lobbyists, il y en a pendant la session à Washington, à Ottawa, à Toronto, à Québec. Et même en dehors de la session. Le congrès américain s'est rendu compte que ces messieurs ne se soucient pas particulièrement des intérêts du pays. Aussi a-t-il décrété qu'à l'avenir tous les lobbyists devront s'enregistrer et déposer un état annuel de leurs "contributions" et dépenses. Il leur sera probablement facile de contourner la loi, comme on dit, mais au moins la loi a le mérite d'attirer l'attention sur eux, de mettre les législateurs et les citoyens en garde contre eux. Reste à savoir s'il y a lieu de faire voter une loi semblable à Ottawa et à Québec. Mais il est certain que les députés et les journalistes ne sauraient trop se prémunir contre les "schemers" de tout acabit qui les assiègent en temps de session et parfois à l'année longue. Sans faire les couloirs de la Chambre, d'autres intrigants cherchent à intimider ou à influencer les législateurs en leur faisant parvenir, directement ou indirectement, des centaines de télégrammes ou de lettres de protestations ou de recommandations dont souvent les signataires ignorent le contenu. Heureusement, les gouvernements savent le plus souvent à quoi s'en tenir sur ces pressions insolites que l'on exerce sur eux. Ils ne les confondent pas avec les représentations très légitimes, et même désirables, des syndicats ouvriers ou patronaux et des autres groupements de citoyens sérieux et bien intentionnés.

Le problème insoluble

Un homme d'affaires canadien, qui est aussi un bon journaliste, et dont l'intelligence ne saurait être mise en doute, vient de visiter l'Allemagne. Il publie actuellement ses impressions, qui sont fort intéressantes. Comme il est naturel, le spectacle de la misère l'a beaucoup ému à Berlin. Comme beaucoup d'anglo-saxons, ce monsieur est sentimental et aime le commerce. Aussi pense-t-il que l'on devrait refaire l'unité de l'Allemagne. Les régions industrielles de la Ruhr et les terres agricoles de la zone russe sont complémentaires, dit-il; les unes ne peuvent vivre sans les autres. Pour tout dire, notre homme recommande que l'on remette sur pied l'Allemagne. La seule menace que ce pays représente pour le monde, c'est que son désespoir et ses "frustrations" incitent un autre "homme fort" comme Hitler à s'emparer du pouvoir. L'Allemagne peut aider à maintenir la paix si on lui permet de travailler et de produire. La façon dont elle sera contrôlée n'importe pas aussi longtemps qu'elle pourra produire, acheter et vendre, nous assure-t-on.

L'homme d'affaires et journaliste qui tient ce langage apparemment raisonnable n'est pas un adolescent. On pourrait comprendre qu'il voie les choses de cette manière s'il était tout jeune. Mais il a au moins quarante-cinq ans. Il est donc suffisamment âgé pour savoir que l'on a raisonné exactement de même en 1919, pas longtemps après la signature des traités de paix. On a pensé qu'il fallait relever l'Allemagne de ses ruines (alors bien relatives) et lui permettre de s'armer pour "maintenir l'ordre". On a fait confiance à une bonne Allemagne imaginaire, à une bonne Allemagne républicaine à qui il ne fallait pas imputer les fautes du Kaiser et de ses militaristes. Il y eut un certain Stresemann, qui semblait bien sincère en dscutant de paix éternelle avec Aristide Briand mais qui, *in petto*, considérait ce trop généreux homme d'Etat comme un grand naïf (on en eut la preuve par la suite). Mais les "bons Allemands" se sont tout à coup mués en nazis, et tout au mieux en témoins passifs des excès et des crimes des nazis.

Faut-il vraiment retomber dans les mêmes pièges ? En janvier dernier, le pasteur Niemoller déclarait à Erlangen : — "On entend beaucoup de plaintes au sujet de notre détresse, de notre famine. Mais je n'ai pas encore entendu en Allemagne un homme exprimer du haut de la chaire son regret terrible des souffrances que nous, Allemands, avons infligées à d'autres peuples, son regret de ce qui s'est passé en Pologne, son regret des massacres de Russie". Cette harangue se perdit dans les injures et les mots d'ordre nazis. Personne en Allemagne, depuis lors, ne semble avoir tenu de pareils propos. Loin de là. Il se publie à New-York un journal social-démocrate, rédigé par des Allemands en allemand. C'est la "Neue Volkszeitung". Dans son dernier numéro, elle s'insurge contre le projet d'alliance franco-britannique préconisé par le général de Gaulle. A ce dernier elle reproche de ne pas comprendre que "même après les annexions qu'il désire" (lesquelles?), "cent vingt millions d'Allemands et d'Italiens resteront les voisins de la France et que cette masse d'hommes, même désarmée, demeure un facteur important".

Ces lignes, c'est très clair, constituent une menace. Elles signifient que les Allemands ne désarment pas mentalement, moralement. Ils sont réduits à l'impuissance, et parfois, dans certaines villes, à la misère la plus abjecte. Mais si jamais ils le peuvent, ils chercheront leur revanche. Faut-il pour cela les laisser mourir de faim? Ce serait inhumain, ce ne serait pas chrétien. Mais il est sûrement possible de leur fournir les moyens de gagner leur subsistance sans qu'ils redeviennent trop forts. A l'heure présente c'est à qui, des Russes ou des Anglo-Américains, sera le plus gentil pour eux. Pourquoi ? Evidemment parce qu'on veut l'Allemagne dans son jeu en cas de troisième guerre mondiale. Quels que soient les vainqueurs de cette guerre, s'ils comptent l'Allemagne parmi eux c'est l'Allemagne qui en définitive en sera l'unique vainqueur. M. Roosevelt avait donc absolument raison de croire que seul le maintien de l'unité des "Trois grands" pouvait empêcher l'Allemagne de conquérir un jour le monde après avoir passé son mauvais "quart d'heure" actuel.

La crémaillère

Un roi du marché noir venait d'acheter un délicieux petit hôtel et il invitait un de ses amis, journaliste parlementaire, à venir en faire l'inauguration. —"Nous serons là une trentaine de joyeux garçons pour planter la crémaillère !" —"Pardon !" fit quelqu'un, "pardon ! On dit "pendre" la crémaillère. Maintenant si le mot vous effraye..."

Frère, il faut choisir

Luttant pour l'hégémonie économique dans les pays scandinaves, l'Angleterre a convenu de payer plus pour le bacon danois que pour le bacon canadien. Il y a certes lieu de s'en étonner, voire de s'en offusquer. Mais comme l'Angleterre, ce faisant, poursuit sa lutte économique contre la Russie, tel journal qui combat quotidiennement ce dernier pays est assez mal venu de critiquer l'Angleterre en l'occurrence. Le moment est peut-être venu pour cette feuille de choisir entre ses deux haines de prédilection, puisqu'elles s'avèrent incompatibles.

Les vaches . . .

Un éleveur australien a découvert que les vaches se laissent traire plus facilement lorsqu'on accompagne l'opération d'un petit air de musique. "Cependant," dit-il, "il y a musique et musique"... Le swing et le jazz, par exemple, irritent les vaches et celles-ci donnent alors de violents coups de queue pendant la traite. Par contre les "fugues" de Bach, et la musique classique en général, ont sur elles un effet opposé. Elles ouvrent béatement leurs grands yeux et leur lait gicle librement... Puisque les vaches sont mélomanes, la Société protectrice des animaux va sans doute demander l'installation de haut-parleurs dans les étables...

Police de la pensée

Le Japon est le pays des samourais, des fleurs de cerisier et de la poésie orientale. Aussi y nommait-on la Gestapo locale "la police de la pensée"... Depuis la capitulation nippone, les fonctionnaires de la "police de la pensée" sont devenus les "inspecteurs du ravitaillement". Sans que, semble-t-il, les autorités occupantes y voient grands inconvénients. Les hauts fonctionnaires de la nouvelle "inspection du ravitaillement" sont devenus officiers de liaison avec l'état-major américain. Et comme ils connaissent bien le pays, ils sont chargés de filtrer les solliciteurs japonais. ...Ce qui est dire qu'aucun Nippon ne s'est plaint aux armées américaines des agissements de la "police de la pensée".

Vers les astres

Jadis les amateurs qui se passionnaient pour la radio croyaient percevoir des signaux venant de la planète Mars sur leurs appareils construits à la manière ancienne; il n'en était rien, car les ondes radioélectriques ne se propagent guère dans les espaces interplanétaires qui sont fortement ionisés par les rayons ultra-violets émis par le soleil. La découverte du radar permet à nos savants de résoudre la difficulté et de communiquer avec les planètes qui sont rapprochées de la terre par des repérages à haute fréquence; il est maintenant possible d'établir des communications avec la lune et d'en recevoir des signaux. Grâce à l'énergie atomique, une torpille sera lancée, un jour, pour traverser les régions interplanétaires et relier la terre aux astres; et à sa suite, surgiront de courageux explorateurs qui tenteront la réalisation du rêve de Wells: "un voyage dans la lune".

Ceux qui firent notre pays

JEAN-DAMIEN ROLLAND
(1841-1912)

Jean-Damien Rolland naquit à Montréal, le 23 février 1841, du mariage de l'hon. Jean-Baptiste Rolland, sénateur, et d'Esther Dufresne.

Il fit ses études primaires chez les Frères des Ecoles chrétiennes et ses humanités au collège des Jésuites.

Encore très jeune, il entra en société avec son père, sous la raison sociale de J.-B. Rolland & Fils. Plus tard, il devint président de cette maison, puis de la papeterie du même nom, située à Mont-Rolland, et de la Northern Paper Mills Company.

Attiré vers la politique municipale, M. Rolland occupa un siège de conseiller à la municipalité d'Hochelaga, de 1872 à 1876, puis celui de maire de la même ville, de 1876 à 1879. Lors du rattachement de cette corporation à celle de Montréal, en 1882, il devint échevin de la métropole pour le nouveau quartier.

Les oeuvres sociales et patriotiques ont eu en M. Rolland un collaborateur assidu. Membre du Board of Trade, vice-président de la Chambre de Commerce, président du chemin de fer Montréal & Occidental, président de la Banque d'Hochelaga, il a aussi organisé et présidé la Société de colonisation et de rapatriement de Montréal ainsi que la société de bienfaisance des voyageurs de commerce.

M. Rolland siégea au Conseil législatif, pour la division de Salaberry, de 1896 à sa mort, survenue le 16 novembre 1912. Il avait épousé, en 1864, Albina Parent.

N.B.—Nous prions nos lecteurs de découper et de conserver ces biographies quotidiennes. En les classant plus tard par ordre alphabétique, vous aurez un précieux dictionnaire contenant des centaines d'études sur des personnages canadiens. DROITS RESERVES.

Chronique ouvrière

La coopération

Sous le titre: "Coopération oui; domination non", le "Trades and Labor Congress Journal", l'organe officiel du Congrès des Métiers et du Travail du Canada, dit ce qui suit:

L'étroite coopération et la splendide collaboration qui existaient depuis des années entre le Congrès des Métiers et du Travail du Canada, les membres canadiens des unions internationales, nationales et à charte fédérale, étaient un sujet de fierté pour tous. Les liens qui unissaient ces deux grands centres trade-unionistes étaient des liens de fraternité et d'amitié. Ils n'étaient pas des attaches coercitives ou dictatoriales mais bien plutôt des liens volontaires de camaraderie et de bons sentiments. Au cours des quarante-huit dernières années les deux organisations ont échangé des délégués fraternels tout comme le font la Fédération Américaine du Travail et le Congrès des Métiers et du Travail du Canada avec le Congrès des unions ouvrières britanniques, tout ceci a fini par être reconnu comme "le mouvement syndical libre".

Il y a quelque douze mois, le Conseil exécutif de la Fédération Américaine du Travail s'est catégoriquement prononcé sur le fait qu'aucun centre syndical dans un pays étranger ne pourrait dicter ses volontés à la Fédération Américaine du Travail. Le Congrès des Métiers et du Travail du Canada n'a pas pris semblable action mais a accepté cette ligne de conduite comme un fait acquis. Si l'on veut que les relations cordiales qui ont été établies et suivies pendant tant d'années entre la Fédération Américaine du Travail et le Congrès des Métiers et du Travail du Canada se continuent sans heurt, comme le désire sans aucun doute la majorité de nos membres canadiens, il faut que la tendance actuelle de la Fédération Américaine du Travail de substituer la domination à la coopération cesse. Ce Congrès n'est pas un corps affilié à la Fédération Américaine du Travail. Ce Congrès n'est pas sur le même pied qu'une Fédération d'Etat ou qu'un Conseil central aux Etats-Unis. Le Congrès des Métiers et du Travail du Canada est une institution canadienne composée de citoyens canadiens" . . . Cette mise au point qui se continue a été faite après que la Fédération Américaine eut demandé à toutes les fédérations et conseils centraux de désaffilier les unions locales de machinistes, association qui a cessé son affiliation à la Fédération Américaine du Travail.

Poivre et sel

L'amnistie guérit l'amnésie.

L'étendard de la révolte se relève.

Le militarisme part en campagne.

Les étrangers perdent leur temps à Paris.

Encore une fin de semaine compromise.

Le problème du logement provoque l'effraction.

L'industrie laitière néglige l'assiette au beurre.

L'indice du coût de la vie ne trompe que les politiciens candides.

Un bain est indispensable avant de se présenter devant le peuple américain.

A travers la presse

A l'occasion de la rentrée en France du général Leclerc, venu d'Extrême-Orient, M. Maurice Schumann écrit dans L'AUBE.

"Vichy, l'Armistice: ces mots n'avaient, pour Leclerc, ni consistance ni résonance. Capturé, il s'était évadé, et ne concevait pas même qu'on pût s'évader vers autre chose que la guerre. Sa canne jouait avec l'herbe de Green Park, comme plus tard avec les sables du Fezzan, la glèbe d'Alsace ou la terre d'Indochine. Elle dessinait un avenir très dur assurément, mais qui, dès qu'on regardait Leclerc, cessait aussitôt de receler le moindre doute. Parfois, il se faisait encore plus calme pour raconter: "Le jour où j'ai été pris, un officier allemand m'a longuement toisé. Ce regard, je ne l'oublierai pas". Quelques semaines plus tard, sa première citation commençait par ces mots: "Vient de montrer à l'ennemi qu'il n'en a pas fini avec l'armée de la France". On rapporte que ceci se passait à l'époque de Montoire. De Montoire, dont Leclerc n'avait pas eu le loisir de s'apercevoir. Tous les Français ont mesuré sa route, de l'oflag, à Saïgon, en passant par le Tchad et Tunis, par Notre-Dame et Strasbourg, par Berchtesgaden aussi. Lui seul n'a jamais eu le goût ni le temps de jeter un regard en arrière. Il ne lui souvient jamais de sa victoire d'hier. Seul avec sa gloire future, il agite son bâton pour chasser sa gloire passée, et surtout les importuns ou les flatteurs qui la lui rappellent. Sa gloire est un horizon. Il ne la porte que dans les yeux, comme une offre qu'aucun de ceux qui l'ont vu n'a jamais refusée . . . Attendez à son nouvel ouvrage ce soldat qui vient de la terre, et qui l'aime tant. Il sait bien que la victoire est une récolte qui, chaque année, se gâte ou s'engrange. Salut au moissonneur!"

Figure de légende, Leclerc ne sera pas plus oublié que Guynemer et d'autres héros français.

Le journal polonais ROBOTNIK écrit:

"Les Etats-Unis, qui ont le moins souffert de la guerre, ont le devoir naturel de venir en aide aux peuples qui l'ont payée de la vie de plusieurs millions des leurs et de la ruine de leur économie. La Pologne considère que le prêt lui est dû à juste titre, mais ni le gouvernement ni le peuple polonais ne peuvent admettre que le capitalisme américain en profite pour des buts politiques et pour s'immiscer dans leur affaires".

Ce sont là des lignes fières et peut-être justes, mais on ne prend pas les mouches avec du vinaigre.

La fin prochaine de la session inspire ces réflexions à LA TRIBUNE, de Sherbrooke:

"Il est évident qu'on se rend compte, dans les milieux parlementaires, que la session fédérale dure beaucoup trop longtemps. Hier, le très hon. Louis St-Laurent a fait savoir aux députés qui sont déjà tenus d'assister à trois séances par jour qu'ils auront à siéger désormais le samedi. C'est un indice que l'on tient à hâter le travail sessionnel, pour en finir, peut-être, avec le présent mois. Il n'est pas sûr, toutefois, que l'on puisse en arriver là, car il reste vraisemblablement plusieurs importantes mesures à considérer et à adopter avant la prorogation, et comme l'on ne sait jamais si le plus simple débat ne dégénerera pas en discussions oiseuses, l'on ne saurait non plus prédire exactement la fin de la session. Quoi qu'il en soit, il faut admirer ceux de nos députés qui assistent ponctuellement à toutes les délibérations de la Chambre des Communes et qui passent ainsi toute la belle saison au Parlement, alors que tant de gens, qui n'ont pas les mêmes soucis, s'accordent plusieurs semaines de vacances, au frais, aux meilleurs endroits de villégiature. Il est vrai que nos députés et nos législateurs ont librement choisi de servir leurs commettants, mais il est juste quand même de reconnaître que l'honneur de servir comporte pour eux d'assez durs sacrifices. Ceux-là qui placent leur devoir au-dessus de leur plaisir méritent bien qu'on les félicite un peu."

Les citoyens, qui auraient bien tort de se gêner pour critiquer leurs représentants, ne devraient pas davantage hésiter à les féliciter quand ils le méritent.

M. Waverley Root, journaliste américain qui collabore souvent au MONTREAL DAILY STAR, écrit dans une chronique publiée par LE MONDE, de Paris:

"Le fait que la France ait accompli un plus gros effort que n'importe quel autre pays en faisant redémarrer sa propre industrie charbonnière semble une assez mauvaise raison pour la fruster dans l'attribution du charbon allemand. Cela équivaudrait à offrir une prime à l'oisiveté".

Et l'article s'intitulait: "La politique anglaise du charbon favorise l'Allemagne aux dépends de ses victimes". Pas seulement sa politique du charbon . . .

Entre Canadiens de bonne volonté

La démagogie généralisée mène à la guerre civile

656 *(Par Eugène L'Heureux)*

La démagogie, expliquent les dictionnaires, c'est une suite d'intrigues ou de menées qu'on emploie pour capter la confiance populaire.

Dire que les intrigues en vue de capter la confiance populaire ne sont pas à la mode en ce moment, ce serait mentir. Dans le domaine social aussi bien qu'en politique, c'est une véritable vente à l'enchère de la confiance populaire en vue de la domination.

La démagogie n'est plus simplement le fait de quelques individus méprisables et méprisés, mais une véritable tactique, employée même par des gens très bien par ailleurs et dont la grande erreur consiste à oublier que la démagogie généralisée conduit en droite ligne à la dissolution sociale, puis à la guerre civile.

On soulève classe contre classe, race contre race, Etat contre Etat, puis on prêche l'intransigeance absolue aux groupes ainsi dressés les uns contre les autres, sans penser que, si l'on est écouté jusqu'au bout, la guerre civile sera inévitable et on en aura été la cause.

Au lieu de prêcher l'entente dans la justice et la tolérance réciproques, on pousse les masses aux revendications les plus violentes, qui ne sont pas toujours les plus justes ni les plus susceptibles d'être acceptées. En certains cas de cette psychose politico-sociale, les sujets atteints vont jusqu'à semer l'esprit de guerre dans l'âme des plus faibles, en usant et abusant d'un sentimentalisme qui dissimule toutes les réalités les plus inévitables. Ces guides voudraient perdre leurs concitoyens qu'ils ne s'y prendraient pas autrement.

x x x

Pourtant, les élites de toute catégorie ont moins que jamais le droit de se permettre semblables légèretés.

Les evenements extrêmement graves qui se passent chez nous et dans l'univers ne sont-ils pas de nature à nous faire comprendre, si nous ne les avons pas compris avant aujourd'hui, la grande sagesse de l'Evangile, qui est avant tout, au point de vue social, un enseignement de bienveillance et de charité, puis le bon sens de la sociologie chrétienne, qui condamne tous les désordres?

Moins du tiers de la population du globe a suffisamment à manger, nous révèle une enquête sérieuse. Si la Conférence de Paris se termine par un échec, le monde entier peut s'attendre à une guerre infiniment plus destructrice d'hommes et de choses que celle d'Hitler. La révolte des classes les unes contre les autres, qui se manifeste par une épidémie de grèves gigantesques, paralyse toute la production, quand l'univers manque de vivres, de vêtements, d'abris et de toutes ces choses les plus nécessaires à la vie. Voilà des faits auprès desquels nos rivalités de partis politiques et nos aspirations illimitées à la jouissance paraissent bien petites et bien mesquines.

En face d'une telle situation, il est criminel de verser consciencieusement dans la démagogie.

x x x

Loin de flatter le peuple en vue de consolider leurs petites positions de commande, tous les hommes et tous les groupes en mesure d'exercer une influence ont actuellement l'obligation d'enseigner courageusement les devoirs, d'élargir partout les horizons trop étroits et d'élever plus haut les sentiments restés au niveau de l'égoïsme individuel, social ou national.

Quand le monde est ainsi menacé de guerre civile — et, pour admettre ce danger, allons-nous attendre naïvement que le feu soit aux poudres? — une chose importe plus que jamais: c'est le ralliement des bonnes volontés autour des hommes constitués en autorité. Non pas pour les aduler, mais pour les aider dans l'accomplissement de tâches excessivement difficiles.

Aux heures de péril social, tous ceux qui s'appliquent à faire détester une autorité légitime à l'oeuvre — par exemple, l'autorité fédérale — sont de véritables malfaiteurs publics, s'ils savent ce qu'ils font, et des guides ineptes, s'ils commettent une pareille faute sans s'en rendre compte.

Illustrons par un exemple. Lorsque l'hon. Humphrey Mitchell, ministre fédéral du travail, ou l'hon. Antonio Barrette, ministre provincial du travail, peine à régler une grève désastreuse pour les ouvriers, pour les patrons et pour le peuple tout entier, les citoyens de bonne volonté doivent tous l'aider au moins de la sympathie due à tout homme accomplissant une oeuvre de bien commun. Qu'il soit bleu ou rouge, catholique ou protestant, anglophone ou francophone, peu importe: l'essentiel, c'est de sauver la société menacée de dissolution.

Efforçons-nous donc tous d'être à la hauteur des graves circonstances de l'heure. Et soyons circonspects dans la mesure où nous exerçons une influence.

Pour sa part, si elle a quelque influence, l'"Opinion Libre" entend bien la mettre au service de tous ceux qui accomplissent un travail de construction et de salut, en ces heures graves où la légèreté devient un crime.

Les articles de la présente rubrique sont publiés sous la responsabilité morale de l'Opinion Libre, service de rédaction dirigé par Eugène L'Heureux, 55 avenue de Salaberry, Québec.

En feuilletant le "Soleil"

IL Y A 25 ANS
10 août 1921

Londres. —Les premiers ministres des Dominions britanniques, qui ont été longtemps en conférence ici, ont exprimé l'opinion que le maintien de l'alliance anglo-japonaise était le meilleur moyen de garantir la paix du monde.

Riga. — La monnaie n'a plus cours chez les Russes. On échangera maintenant produits pour produits en prenant le "pood" de seigle pour base.

Québec. — La ville de Québec aura demain l'insigne honneur d'accueillir à son arrivée au Canada le nouveau gouverneur général, Lord Byng de Vimy.

IL Y A 50 ANS
10 août 1896

New-York. — Le nombre des victimes par la chaleur à New-York s'est élevé à 250 durant les deux derniers jours. On calcule que plus de 1,000 ont péri dans la seule ville de New-York.

Québec. — Il y a dans la province de Québec 1,467 fromageries et 307 beurreries. Les comtés où il y a 40 fromageries et plus ne sont pas rares.

Québec. — Le wagon à malle du Québec et Lac St-Jean a sauté hors de la voie, près du Lac-Edouard, ce qui causa un retard de trois heures au train.

Analogie

Nous disons en français, "payer rubis sur l'ongle". Les Anglais disent dans un sens assez analogue: "To pay on the nail" ce qui veut dire littéralement: payer sur l'ongle.

Générations

Un très jeune poète montrait une grande sévérité pour les vieilles générations: —"Mon Dieu!" fit l'écrivain Georges Lecomte, "vous avez sans doute raison, mais dites-vous que, parmi nous, beaucoup de vieux imbéciles ont commencé par être de jeunes sots !"

Les conserves

Le ministère de la Santé nationale et du Bien-Etre social engage toutes les ménagères à faire des conserves de fruits et de légumes cette année. Les familles s'assureront ainsi une provision d'aliments sains. En même temps, elles libéreront d'autres aliments, pour l'expédition aux populations affamées.

Bureaucratie

Un Anglais raconte l'histoire suivante arrivée à un capitaine de la territoriale britannique comptant dix ans de service et vingt-cinq ans de pratique d'avocat. S'étant inscrit au service de reclassement des démobilisés de l'armée, cet honorable gentleman s'est vu proposer les emplois suivants : chauffeur de camion, boueux, ouvrier garagiste, plâtrier, manoeuvre dans une fabrique de lampes à gaz ! ! !

Gazette rimée

Exode

D'Ottawa on nous rapporte
que d'expertes dactilos
de l'Etat prennent la porte
non contentes de leur lot.

Elles tapaient la machine,
à cent vingt dollars par mois,
en séchant sur leur échine
faute d'air sinon d'émois.

Elles s'en vont par centaines
en quête de bons maris,
lieutenants ou capitaines
qui n'ont pas femme encor pris.

Le plus curieux de l'affaire
c'est qu'on trouve ces sujets
en nombre pour satisfaire
tant de vocations d'attraits.

Et ces beaux romans de rêve
embêtent l'Etat-patron
bien autrement qu'une grève
n'aurait pu faire, dit-on.

Ce retour à la nature
nuisible au gouvernement
prouve que la créature
vit surtout de sentiment.

LE RIMAILLEUR

Pèlerinage

Rimouski, (D.N.C.) — Près d'une centaine de fermières de Baie-des-Sables se sont rendues en pèlerinage à Ste-Anne de la Pointe-au-Père, ces jours derniers. Les pèlerins ont assisté à une messe spéciale au sanctuaire de Ste-Anne. Un salut du S. Sacrement a clôturé le pèlerinage. Les dames fermières ont pèlerin sous la direction de M. l'abbé E. Fournier, vicaire à Baie-des-Sables.

Doctorat en chirurgie

Amqui, (D.N.C.L.) — M. Donat Michaud, d'Amqui, fils de M. et Mme J.-N. Michaud, a obtenu récemment son doctorat en chirurgie dentaire de l'université de Montréal. Le Dr Michaud a fait ses études classiques au séminaire de Rimouski et Gapé, où il a obtenu son baccalauréat ès Arts de l'Université Laval.

Le Dr Michaud a ouvert son bureau dans l'immeuble J.-E. Morais, voisin du bureau de poste à Amqui.

BART SCHOOL

AVEZ-VOUS COMPLÉTÉ VOTRE COURS COMMERCIAL ANGLAIS?

Compléter son **COURS COMMERCIAL ANGLAIS** et **FRANÇAIS**, c'est pour un Canadien, posséder la langue anglaise — parlée et écrite — aussi bien que la française — c'est avoir de bonnes connaissances en arithmétique et en tenue des livres. Pour un Canadien qui veut travailler dans un bureau — qui veut devenir le secrétaire d'une firme anglaise, mériter des promotions — finir son cours, c'est aussi et surtout savoir la sténographie dans les deux langues (savoir l'anglaise encore mieux que la française et être capable de traduire ses notes sténographiques sur la machine à écrire à une vitesse raisonnable, et de présenter sur le pupitre du patron une lettre anglaise ou française, bien orthographiée, bien ponctuée, bien paragraphée, bien disposée et très propre.

GARANTIE : A celui qui possède ces connaissances — et une personnalité ordinaire, nous pouvons garantir une position en moins d'un mois — même en temps de chômage. — J. Bart.

Bien cher Monsieur Bart,

Vous pouvez être certain que toujours je recommanderai le Bart School à tout jeune homme ou jeune fille désirant obtenir une connaissance parfaite de la langue anglaise, de la conversation anglaise, de la sténographie, de la tenue des livres, etc.
ROGER LEGARE.

En sortant du Bart School, M. Legaré entrait au service du C.N.R. en qualité de sténographe; maintenant, il a été PROMU Commis en Chef du Bureau du Surintendant de Service des Enquêtes du C.N.R. à Montréal.

Bon nombre de nos anciens **finissants** (je dis finissants) ont été promus chefs de départements, ou gérants parce qu'ils ont commencé à travailler comme sténographes et secrétaires.

L'histoire des grands hommes d'affaires révèle que le chemin le meilleur et le plus sûr qu'un jeune homme puisse suivre pour arriver à occuper la position de gérant, vice-président et gérant général est de commencer à travailler comme sténographe et secrétaire d'un chef d'industrie, faire sa correspondance, apprendre ses manières de rencontrer les clients et de faire les affaires — et enfin, lui succéder.

Mesdames, Messieurs — Des milliers et des milliers de vétérans — jeunes gens et jeunes filles, se livrent à des études spécialisées afin de se mettre en état de faire des employés de bureau, etc. Le gouvernement, l'industrie et le commerce sont supposés leur donner la préférence — du moment qu'ils ont la compétence voulue; s'ils ne sont pas qualifiés pour la position, la position ira aux finissants les plus capables de donner un bon service.

PARENTS, ne ferez-vous pas quelques sacrifices pour aider votre grand garçon, votre grande fille, à se mettre en état de rencontrer cette **CONCURRENCE? En les envoyant au Bart, ils se spécialiseront, recevront des leçons de maîtres expérimentés et spécialisés dans les choses dont la connaissance approfondie est essentielle, absolument nécessaire au succès dans les affaires.** Les cours d'anglais, de conversation anglaise, de sténographie anglaise et française, de comptabilité, de correspondance, etc., donnés au Bart sont si approfondis que les finissants — les finissants, dis-je — du Bart School sont naturellement supérieurs à ceux de n'importe quelle école — et conséquemment obtiennent facilement la préférence. (Ici, nous supposons que le finissant est doué d'une personnalité ordinaire). Ainsi, ces jours derniers, mademoiselle Jeannine Parent, de Giffard, dans un examen où plus d'une vingtaine de jeunes filles (beaucoup avaient plusieurs années d'expérience de travail de bureau) faisaient application pour une position de sténographe dans une maison anglaise de Québec, se classait bonne première, et obtenait la situation. Mademoiselle Parent, pour se préparer à cette position, a fréquenté nos classes moins d'un an — elle ne savait pratiquement rien en anglais quand elle commença son cours au Bart.

Vous, **GRADUES** des différentes écoles de la Province, qui ne parlez pas ou presque pas l'anglais — **VOUS, BACHELIERS, BACHELIERES, INSTITUTEURS ET INSTITUTRICES** — vous qui désirez une promotion, un meilleur salaire, allez à l'**ECOLE DE CONVERSATION ANGLAISE** du Québec pour y suivre le **JOUR** ou le **SOIR** — un cours commercial anglais ou de conversation anglaise donné en anglais et non en français — par des experts. Aussi — cours de sténographie anglaise et française — français, arithmétique commerciale, comptabilité, correspondance bilingue, etc., — allez au **BART.**

Enrôlez-vous au plus tôt. Ne remettez pas la chose à plus tard — agissez au plus vite. Téléphonez-nous à : 2-5889 pour une entrevue avec le Prof. Bart, fondateur et principal du **BART SCHOOL**, 109, Côte d'Abraham, Québec.

BART SCHOOL

Edifice Bart

105-107-109, côte d'Abraham

Tél.: 2-5889

Le coin du lecteur

Nous publions ici les lettres qui nous sont adressées et qui traitent de sujets d'actualité ou de questions d'intérêt public. Nous ne pouvons accepter les lettres qui contiennent des attaques contre des personnes. Nous désirons avant tout des suggestions personnelles faites dans le but d'aider à la solution des problèmes d'intérêt public et exprimées dans des lettres d'environ 500 mots.

Québec, le 7 août 1946

Monsieur le Rédacteur,
Le Soleil,
Québec.

Le tourisme bat son plein à Québec cet été, et il en est ainsi dans tout le pays, semble-t-il. Mon commerce me permet de venir en contact avec quelques-uns de nos visiteurs qui qui me communiquent leurs impressions, plusieurs d'entre elles sont à considérer pour le bon renom de Québec. Ces visiteurs aiment à nous connaître, à se mieux renseigner sur notre mode de vie et aussi sur notre évolution.

Ainsi plusieurs m'ont fait remarquer qu'ils n'avaient pas vu le Québec moderne. De fait, c'est regrettable que dans les "tours de la ville", on ne montre pas Limoilou et Sillery. Ce serait mieux que de leur montrer nos laideurs et des quartiers de taudis. A Montréal, par exemple, en plus des quartiers historiques et commerciaux, on leur montre Outremont et Westmount, et on évite le plus possible les laideurs, ou du moins, on leur montre les beautés de certains endroits qui font contraste avec les centres de moindre intérêt. De plus, certains quartiers laids qu'on leur montre ici n'ont rien d'historique ou de pittoresque, puisque les rails ont été supprimés. Dans Sillery, Limoilou et la Basse-Ville, pourquoi perpétuer la mode de ces tours de tramway, tandis qu'avec les autobus, il est facile de parcourir le Chemin St-Louis jusqu'à la rue Marguerite Bourgeois, et revenir par St-Cyrille, descendre à l'Avenue des Braves, s'engager sur le Chemin Ste-Foy et la rue St-Jean, puis, par la côte du Palais, contourner la Basse-Ville, revenir par les rues St-Paul, St-Joseph et de la Couronne, faire le tour de Limoilou en remontant la 3e Avenue pour revenir par la 1ère; remonter par la rue de la Couronne, la Côte d'Abraham, la rue St-Jean, la Côte de la Fabrique. Ainsi, on verrait le vieux et le nouveau Québec, la partie historique et la partie moderne.

Les touristes déplorent aussi le fait qu'à Québec il ne se donne pas de concert de fanfare sur la terrasse Dufferin. Il y en eut quatre, le 24 juin, le 1er juillet, et deux par des fanfares de Boston, récemment. Autrefois, la ville défrayait le coût des concerts par les diverses fanfares. Cela a d'autant plus d'importance qu'il n'y a aucun lieu d'amusement, ici, le soir. Les concerts sur la Terrasse constituaient un puissant attrait. On nous a fait observer qu'à Montréal, à Ottawa et à Toronto, de même que dans les villes de l'Ouest, il y a des concerts dans les parcs, parfois plusieurs fois par semaine, qu'il y a des dancings et autres divertissements. On ne sait vraiment pas où orienter les touristes, le soir, pour les distraire et les réjouir. Et la fermeture des tavernes et des grills de bonne heure n'est pas une mesure propre à assurer la continuité à Québec du tourisme pour l'avenir.

Il faut que les autorités provinciales et municipales y voient. De plus en plus, les restaurants ferment leurs portes à minuit.

A ce propos, M. le Rédacteur, pourquoi le "Soleil" qui est le journal populaire à Québec, n'aurait pas dans ses colonnes des interviews auprès des touristes, comme certains journaux de Montréal et Toronto. Ces interviews faits aux gens de toutes classes, sur la rue ou à l'hôtel, renseigneraient davantage tous ceux qui s'intéressent au tourisme à Québec. On jugerait d'après les opinions les réformes à appliquer et les améliorations à faire pour détruire certains dictons dont celui-ci : "Quebec is an interesting city but at night, it is a cemetery with many lights".

Merci, M. le Rédacteur de votre hospitalité, et j'espère que vous apporterez votre concours pour assurer l'avenir du tourisme à Québec.

(Signé) **J.-A. Auclair,**
26, rue Ste-Anne
Québec.

—S. Exc. Mgr Joseph Guy consacrera l'église de St-Joseph demain matin

(Suite de la page 3)

remarquable. Elle suscite l'admiration des visiteurs. Aucune colonne ne vient contrarier l'harmonie des lignes et obstruer la vision. L'acoustique y est irréprochable. Il en résulte que toutes les places dans la nef sont également avantageuses. Ce splendide temple fait à juste titre l'orgueil des paroissiens de St-Joseph.

Il convient ici de signaler la générosité des paroissiens de St-Joseph qui a permis l'érection de ce magnifique temple déjà libéré de toute dette. Ce fait proclame aussi les talents d'administrateur du dévoué curé-fondateur, M. l'abbé Israël Laroche. La population de la paroisse St-Joseph est d'environ six mille âmes.

C'est la deuxième église paroissiale à être consacrée cette année dans la ville de Québec. S. Em. le Cardinal Villeneuve consacrait en effet l'église St-Charles de Limoilou en mai dernier. L'église de St-Sauveur avait reçu la consécration en 1943.

Salaire payé aux institutrices

Rimouski (D.N.C.) — Un salaire de $700. par année, avec augmentation de $25.00 par année d'expérience, à compter de la troisième année d'enseignement, jusqu'à concurrence de $900 par année, sera payé aux institutrices qui enseigneront dans les écoles de la ville de Rimouski. Cette décision a été prise par les commissaires d'écoles pour la municipalité scolaire de la ville de St-Germain de Rimouski, lors d'une dernière séance. Les commissaires ont étudié la demande de l'Union des Institutrices dans le but d'approuver une convention collective avec les institutrices laïques diplômées et M. Donat Guimper, directeur adjoint du servic de conciliation et d'arbitrage.

Téléphone : 2-1060
DENTISTE
Dr J.-E. LaForest
Chirurgien-Dentiste
76, rue ST-JOSEPH Québec

Économisez!
VOYAGEZ PAR
AUTOBUS
QUEBEC-CHICOUTIMI

Départ	10.00	A.M.	Départ	9.00	A.M.
"	3.15	P.M.	"	3.00	P.M.

DIMANCHE

"	3.15	P.M.	"	3.00	P.M.
"	7.00	P.M.	"	7.00	P.M.

TARIF
BILLET SIMPLE $4.00
BILLET RETOUR $7.00 plus taxe

500 AUTOBUS & TAXIS
Pour information à Québec
4-1931
STATION SERVICE LAVALLEE
PRES CHATEAU CHAMPLAIN

—Le Canada devrait encore contrôler le change pendant 5 ans...

(Suite de la page 3)

l'article 32 du bill qui a trait aux services rendus par un résident à un non-résident. Il veut savoir ce que l'on entend par ces mots et où existe la différence entre les deux. Il craint que par cette mesure l'on encourage le chômage et que les citoyens de Toronto qui n'y comprendront rien se trouvent en face de procédures légales pour ne pas s'être conformés aux dictées hitlériennes de la commission du contrôle du change. Le ministre s'efforce de le rassurer, mais M. Church s'emporte de plus en plus.

A son tour, M. Donald Fleming, conservateur de Toronto-Eglinton, s'élève contre cette législation pour une raison majeure, c'est qu'elle place entre les mains d'une poignée d'hommes, dont se compose la commission du change étranger, le pouvoir d'interpréter le statut lui-même; autrement l'on impose aux membres de cette commission les obligations et les responsabilités auxquelles sont tenus les juges du pays.

M. John Diefenbaker, conservateur de Lake Centre, entre à son tour dans le débat pour rappeler d'abord que par la mesure à l'étude, l'on perpetue en temps de paix la politique de contrôle qui s'imposait pendant la guerre. Il poursuit le point soulevé par M. Fleming à l'effet qu'il est dangereux de remettre à quelques individus le pouvoir de décider de toutes transactions à conclure entre deux ou plusieurs personnes. Selon le député de Lake Centre, la majorité des Canadiens commencent à croire qu'il ne peut y avoir au pays ni égalité ni justice sous un système de contrôle par des commissions. Il cite le cas de la Corporation des Biens de guerre autour des activités de laquelle une enquête a été lancée il y a quelque temps au sujet de chaussures usagées qui avaient été jetées dans un dépotoir de Montréal.

LES CHAUSSURES

Le ministre rappelle au député que cette enquête a eu lieu et qu'il en est personnellement satisfait. D'ailleurs, n'est pas en étudiant le contrôle du change que l'on doive discuter de chaussure. Il fera à ce sujet une déclaration voulue en temps opportun.

M. Diefenbaker s'en prend à un autre article du bill, celui qui a trait aux résidents et non-résidents. Il voit dans la première partie du bill la définition exacte de ces deux termes, mais il ne peut admettre que la Commission soit maintenant autorisée à en donner l'interprétation par voie d'un règlement quelconque. Autrement dit, l'article à l'étude accorde à la commission le pouvoir de tout décider et de tout interpéter, peu importe la phraséologie de la loi; il lui donne l'autorité absolue de statuer même quant au degré de culpabilité des personnes ayant enfreint ses règlements.

Le ministre des Affaires des Anciens Combattants, M. Ian Mackenzie, attire l'attention de M. Diefenbaker sur la loi sur l'écoulement des produits naturels passée par le gouvernement Bennett Il y avait vraiment de l'enregimentation dans cette loi, dit M. Mackenzie, et elle fut déclarée anticonstitutionnelle. M. Diefenbaker prétend que le bill donné à la commission de contrôle du change des pouvoirs encore plus étendus que n'en donnait la loi Bennett.

ATTITUDES DIVERSES

Le député de Lake Centre veut obtenir la suppression de certaines parties de l'article 35 du bill. Il argumente longuement, aidé d'autres députés conservateurs, M. Fred Zaplitny, socialiste de Dauphin, dit que plus M. Diefenbaker et ses amis parlent, moins il comprend ce qu'ils veulent.

Le député de Stanstead, dit M. Zaplitny, est carrément opposé à tout le bill. Le député de Muskoka—Ontario est opposé seulement à certaines dispositions et le député de Lake Centre admet que le contrôle du change est nécessaire. Il faudrait que les gens du parti conservateur adoptent une attitude uniforme.

Parlant de l'amendement proposé par le député de Lake Centre, M. Abbott reconnait que les pouvoirs conférés par le bill sont étendus. Mais le gouvernement considère que le contrôle du change est nécessaire dans l'intérêt du peuple canadien. Il était impossible d'énumérer dans le bill tous les pouvoirs spécifiques que la commission de contrôle doit absolument exercer et c'est pourquoi on a eu recours à des termes généraux pour les définir.

REGIES NECESSAIRES

Quant au pouvoir de decréter qu'un résident est un non-résident, M. Abbott explique que des citoyens américains deviennent officiellement des résidents après avoir demeuré au Canada deux ou trois ans pour y accomplir un travail spécial et temporaire. Il ne serait pas juste de leur appliquer la loi du contrôle du change lorsqu'ils retournent aux Etats-Unis.

"Il est malheureux, ajoute M. Abbott, qu'il soit nécessaire d'avoir des régies, mais je suis quand même profondément convaincu et le gouvernement est convaincu que, dans l'état actuel des affaires économiques du monde, le contrôle du change est indispensable." L'amendement Diefenbaker est ensuite rejeté par un vote oral.

M. Diefenbaker s'objecte encore ensuite à un article donnant droit d'appel au ministre contre les décisions de la commission. Cet article est adopté sur division de même que plusieurs autres. Puis le ministre suppléant des Finances révèle, à la demande du député de Lake Centre, que, depuis 1940, 587 personnes ont été trouvées coupables d'infractions aux règlements du contrôle du change. Ces personnes ont payé un total de $226,-549 en amendes et 18 d'entre elles ont écopé d'un total de 29 ans de prison. Toutes les poursuites ont abouti à des condamnations.

Finalement, au dernier article du bill, le député de Muskoka-Ontario, propose un amendement ayant pour effet de limiter la durée de la loi à un an. Le gouvernement lui-même admet, dit-il, qu'il s'agit d'une mesure temporaire. Si la situation économique dans le monde n'a pas changé dans un an, rien n'empêchera le gouvernement d'obtenir du Parlement une prolongation de la loi. Une limite de temps, au dire de M. MacDonnell, aurait un effet psychologique bienfaisant sur les membres de la commission de contrôle, qui seraient moins tentés d'abuser de leurs pouvoirs.

Le député de Stanstead, M. Hackett, déclare que l'éloquent appel de M. MacDonnell ne sera pas entendu La guerre est finie depuis plus d'un an, dit-il, mais les régies subsistent à l'aide de lois permanentes. Tout cela, au dire de M. Hackett, indique une tendance très nette vers la centralisation, la socialisation et la perpétuation du système que nous n'avions adopté que pour la durée de la guerre.

En clôturant la discussion, le ministre dit que le gouvernement a soigneusement étudié la question de savoir s'il serait à propos de limiter spécifiquement la durée de la loi, mais n'a pu trouver aucune bonne raison pour le faire. Sous le système parlementaire britannique, c'est la coutume de ne pas mettre une limite de temps aux lois, même lorsqu'elles ont un caractère nettement temporaire. C'est parce que le pouvoir exécutif est responsable au pouvoir législatif et qu'il n'y a aucun risque à laisser le pouvoir exécutif décider lui-même quand une loi doit être abrogée.

Rien n'indique, ajoute M. Abbott, qu'il sera possible de supprimer le contrôle du change dans un an. Tout permet de croire, au contraire, que la période de transition durera environ cinq ans. Cette période de cinq ans est prévue dans les accords de Breton Woods et elle est prévue aussi dans l'accord financier par lequel le Canada a ouvert un crédit d'un milliard et quart à la Grande-Bretagne. En outre, si on place une limite de temps dans la loi, celle-ci pourra expirer alors que le Parlement ne sera pas en session. M. Abbott termine en disant que le Parlement sera à même de scruter attentivement chaque année toutes les opérations de la commission.

L'amendement MacDonnell est rejeté par un vote oral.

INSTITUT RAYMOND
51½, COTE STE-GENEVIEVE
Cours Commercial anglais ou bilingue.
Demoiselles et garçons.
TEL.: 2-1560

Institut **J. THOMAS** Institute
OUVERTURE DES COURS, LE 3 SEPT.
COURS COMMERCIAL ANGLAIS
Attention Spéciale à la Conversation Anglaise

COURS CLASSIQUE, Baccalauréats, Brevets : Médecine, Pharmacie, Art Dentaire. Autres examens de la province : Ecole des Hautes Etudes. Polytechnique, Ecole d'Agriculture, Génie Forestier, Ecole de Chimie, etc., Service Civil, Etc.

Nous ne sentons pas la nécessité de faire des comparaisons avec aucune institution et de vanter la valeur de notre enseignement et ses résultats. Nos élèves anciens et nouveaux sont nos meilleurs agents d'annonce.

Par respect pour nos clients et au nom de la dignité professionnelle, nous nous abstenons de toute sollicitation à domicile.

25, ST-STANISLAS (angle de la rue St-Jean) Tél. 2-7490

ÉLÈVES DU COLLÈGE O'SULLIVAN À L'HONNEUR

MEILLEUR POURCENTAGE JAMAIS OBTENU EN JUIN 1946

Après un cours de 10 mois seulement au collège O'Sullivan, **Mlle Mariette CANTIN** a obtenu 92.3% aux examens du Service Civil Fédéral grade 1.

APRES UN COURS DE 10 MOIS SEULEMENT

M. Valmont COTE s'est classé bon premier en comptabilité junior, parmi tous les concurrents du Canada et des Etats-Unis.

1er PRIX en comptabilité junior décerné à M. Valmont Côté par Business Education World of America (New-York).

A CES DEUX BRILLANTS ELEVES LA DIRECTION ET LE PERSONNEL ENSEIGNANT OFFRENT LEURS MEILLEURS VOEUX DE SUCCES.

SAVIEZ-VOUS QUE ?

l'animal vivant dans les bois y meure de vieillesse ? Oui, parce qu'il emploie les gommes et herbages qui sont à sa disposition. Pourtant, l'être humain pourrait bénéficier de cet avantage s'il employait les fameuses Capsules Du-Bois préparées de 5 ingrédients végétaux naturels. Bonnes pour troubles d'estomac, foie, vessie et constipation, 2 formats : 79c. et 49c., taxe, poste comprises. Ecrire aujourd'hui :

PRODUITS DU-BOIS
9999 Ave Péloquin
Montréal P Q.

LEGARE SCHOOLS

RENOMMEES POUR L'ORDRE — *OU L'ELEVE EST AIDE ENCOURAGE*
180 St-Jean — Tél: 2-7230

COMMERCIAL CLASSIQUE TELEGRAPHIE STENO-DACTYLO

PREPARATION AU COURS COMMERCIAL CLASSIQUE ET AUX ECOLES DE METIERS
EN GROUPE DE 15 ELEVES PRIVEMENT OU PAR CORRESPONDANCE

Méthodes de sténo. comptabilité français courtes faciles

Moins de matières et d'élèves par classe; résultat : 3 à 4 ans dans un

La seule école à posséder une véritable

MÉTHODE DE CONVERSATION ANGLAISE

plus pratique rapide moderne seule complète
requérant moins de temps moins d'efforts

enseignée sous la direction de l'auteur (25 ans d'expérience)

Claire précise courte mais renfermant toutes les autres et de plus tous les mots principes et expressions pour parler et écrire l'anglais

Pour vous en convaincre voyez-la — Pour ne pas être déçus exigez-la

Il n'en coûte rien pour s'informer et cela rapporte beaucoup
Devenez BILINGUE et doublez votre salaire.

Après avoir complété ma 7ième année au couvent des Laurentides j'ai suivi les cours des Ecoles Légaré un an. Actuellement je suis âgée de 15 ans, je parle l'anglais aussi bien et l'écris mieux que n'importe quel finissant de 12ième ou d'école commerciale anglaise. De plus j'ai passé avec grande distinction les examens de français, sténo-dactylo et comptabilité. Tous les gradués de cette école partagent mon avis. Mon père, monsieur Maurice Pothier est heureux de transmettre cette note en témoignage de reconnaissance à cette école incomparable sur tout point.

COLLÈGE O'SULLIVAN

L'institution catholique la plus spécialisée dans le cours commercial anglais.

Classes séparées pour : **GARÇONS ET FILLES**

136 RUE SAINT-JEAN

BUREAU { *Tous les jours 9 h. à 12 h.—2 h. à 6 h. Samedi 9 h. à 12 h.*

Cours { **DU JOUR** / **DU SOIR**

TÉLÉPHONE : 3-5505

La direction procure de bonnes pensions aux élèves demeurant en dehors de la ville.

Echos Mondains

MARIAGES

Samedi le 24 août, à 9 heures et trente en la chapelle privée de l'église St-Jean-Baptiste, sera célébré le mariage de mademoiselle Jeanne d'Arc Blondeau, fille de M. Albini Blondeau décédé, et de madame Blondeau, à M. Jean-Baptiste Zicat, fils de M. Jean-Baptiste Zicat et de madame Zicat décédée. La bénédiction nuptiale leur sera donnée par l'abbé Adolphe Moreau.

M. et Mme Alex. Boucher, Cabano, annonce le mariage de leur fille Blanche, avec M. Armand Fortier, de Princeville, fils de M. Arthur Fortier et de Mme Fortier décédée. La bénédiction nuptiale leur sera donnée dans la plus stricte intimité en l'église de St-Calixte de Plessisville, samedi le 31 août prochain, à 9 heures A.M. Pas de faire-part.

Le Dr et madame Willie Brown, Les Saules, Québec, annoncent le mariage de leur fille Geneviève Livernois à Charles-Henri Beaupré, avocat, licencié en Sciences Sociales (Laval) et en Relations Internationales (Chicago), membre de la Société des Ecrivains Canadiens, fils de M. Arthur Beaupré, décédé, et de madame Elzéar Marchand d'Estcourt. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le 24 août. Pas de faire-part.

Samedi le 24 août en l'église St-Coeur de Marie aura lieu le mariage de Mlle Louise Paquet, fille de M. et Mme Lucien Paquet à M. Henri Plamondon, fils de M. P.-H. Plamondon et de Mme Plamondon, décédée. Pas de faire-part.

On annonce le mariage de Blanche, fille de feu Henri Bouliane, autrefois marchand de Grandes-Bergeronnes et de Madame Bouliane, de Québec, avec Monsieur Albert Tremblay, fils de Monsieur et Madame Paul Tremblay, décédé, de Grandes-Bergeronnes. Le mariage sera béni lundi le 19 août en la chapelle St-Louis, de la Basilique de Québec. Pas de faire-part.

Samedi le vingt-quatre août, en l'église du Sacré-Coeur, Monseigneur Adjutor Faucher, P. D., bénira le mariage de Mlle Thérèse Gauvin, fille de M. et madame J.-Ernest Gauvin de Québec, avec M. Gaston Robitaille, C.G.A., fils de M. et madame A.-P. Robitaille de Charlesbourg. Pas de faire-part.

M. et madame Arthur Chamberland de St-Philippe de Néri, Kamouraska, annoncent le mariage de leur fille Adrienne à M. Marcel Drolet, fils de M. et madame Adolphe Drolet de l'Ancienne-Lorette. La bénédiction nuptiale leur sera donnée lundi le 26 août en l'église St-Philippe de Néri par M. l'abbé Maurice Raymond. Pas de faire-part.

M. et madame Ulric Paradis annoncent pour le 31 août le mariage de leur fille Marie-Ange à M. Roméo Bouchard, fils de M. Thomas Bouchard, décédé, et de madame Thomas Bouchard de Québec. Pas de faire-part.

M. et Mme Fortunat Legaré font part du mariage de leur fille Françoise à Maurice, fils de M. et Mme Georges Marchand de Québec. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le 20 août en la chapelle des Pères, à St-Souveur, à 8 heures 30. Pas de faire-part.

Le 19 août à neuf heures, en l'église St-Sacrement, sera béni le mariage de Marguerite, fille de M. et madame J.-A. Martineau, à Roger Leclerc, fils de Mme G. Leclerc.

M. et Mme Arthur Thomassin de Québec annoncent pour le 20 août le mariage de leur fils René Thomassin, W.O.I., pilote de la R.C.A.F., présentement à Dartmouth, N.-E., avec Mlle Jano Laroche, fille de M. et Mme A. Laroche, des Trois-Rivières. Pas de faire-part.

Samedi le 31 août, à 8 heures 30, en l'église St-Roch, aura lieu le mariage de mademoiselle Gemma Beaudoin, fille de feu Philémon Beaudoin et de dame Beaudoin de Québec, à M. Wellie Tremblay, fils de M. Ludger Tremblay, de Bagotville, et de dame Tremblay, décédée. Pas de faire-part.

M. et Mme Armand Nadeau annoncent le prochain mariage de leur fille Cécile à M. Dorais Thibault, fils de M. et Mme Alphonse Thibault de Windsor, Québec. La bénédiction nuptiale aura lieu le 19 août en l'église St-François d'Assise de Limoilou, dans l'intimité. Pas de faire-part.

On annonce le mariage de Mlle Angélique Robitaille, fille de M. Ernest Robitaille, décédé, et de Mme Robitaille de Québec, à M. le docteur Clément Parrot, fils de M. et Mme Hervé Parrot décédés. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église de St-Sauveur le 21 août, à 8 heures et demie.

Ce matin, à dix heures, en l'église de Vallée-Jonction, a été célébré le mariage de Lorette, g.m.g., fille de M. et madame Joseph Bureau, de Vallée-Jonction, avec M. Henri Chassé, L.L.L., fils de M. et madame Arthur Chassé, de Ste-Marie de Beauce. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Eugène Marcoux, cousin du marié, et la messe fut célébrée par M. l'abbé J.-Aderville Bureau, cousin de la mariée. Le choeur et la nef étaient décorés de lis, de fougères et de roses et des boucles de satin marquaient les bancs des invités. M. A. Chassé accompagnait son fils. Durant la messe, un programme de chant fut exécuté par mesdemoiselles Adrienne et Madeleine Bureau et Me Léo Bureau, c.r., de Noranda, et Roland Bureau, avocat de Montréal. Madame Paul-E. Tardif touchait l'orgue. La mariée, qui entra à l'église au bras de son père, portait une robe de dentelle bleu pâle, style Marie-Antoinette et son chapeau de style fait aussi de dentelle bleue était orné d'une plume d'autruche de même ton. Elle tenait un demi-cercle gothique formé de dentelle, de roses American Beauty et d'oeillets. Son unique bijou était un collier d'or jaune et blanc, incrusté de perles satin. Madame J. Bureau, mère de la mariée, portait une robe en crêpe australien noir, un feutre noir garni de plumes et un bouquet de gardénias à l'épaule. Madame A. Chassé, mère du marié, était vêtue d'une robe de crêpe gris argentaux lignes françaises, coiffée d'un feutre de Tunis noir et des roses Talisman ornaient son corsage. Me Léo Bureau et M. Bernard Chassé plaçaient les invités. A l'issue de la cérémonie religieuse un buffet froid fut servi à la demeure des parents de la mariée, où les salons étaient décorés de fleurs de la saison. Les nouveaux époux partirent ensuite en automobile pour un voyage dans les Laurentides. Madame Chassé portait alors un costume princesse gris rocher, avec chapeau et accessoires noirs. A leur retour, M. et madame Chassé résideront à Québec.

Ce matin, à neuf heures et trente, en l'église Sainte-Claire de Dorchester, a eu lieu le mariage de Lucienne, fille de M. Charles Dallaire, décédé, et de madame Dallaire, avec M. Oscar Roy, fils de M. et madame Joseph Roy, de Saint-Gervais. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Lucien Dallaire, frère de la mariée, et pendant la messe un programme de musique d'orgue, de violon et de chant fut exécuté par M. l'abbé A. Tardif, MM. Roméo Goulet et Victor Bouchard. Des glaïeuls, des palmiers et des fougères décoraient le choeur et la nef, et des boucles de tulle bleu marquaient les bancs des invités. Accompagnée de son frère, M. Charles-Alexandre Dallaire, la mariée portait une robe de tissu français bleu Madone, aux lignes princesses, dont l'ampleur de la jupe formait traîne, une petite capeline de même teinte et une cascade de bouvardias et de pois de senteur blancs et roses. M. Joseph Roy était le témoin de son fils et M. Arthur Bouchard et M. Julien Roy, frère du marié, plaçaient les invités. Madame Dallaire, mère de la mariée, portait une robe de crêpe romain noir, garnie de sequins, un chapeau de feutre noir et une parure de vison. Madame Roy, mère du marié, portait une robe de crêpe marine soulignée de blanc et un chapeau de feutre marine. A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut réception chez la mère de la mariée, où les salons étaient décorés de glaïeuls et autres fleurs d'été. M. et madame Oscar Roy partirent ensuite en automobile, pour la Gaspésie. La mariée portait alors un deux-pièces de lainage gris argent sous un manteau de lainage rose mexicain et des accessoires noirs.

Récemment, en l'église du Sacré-Coeur de Washington, a été célébré le mariage de Pauline-Thérèse, fille de M. et madame Nicolas Huot, de Québec, avec M. Gordon R. Cowie, fils de madame Mary P. Cowie, de Washington et Columbia, Tenn. Des glaïeuls blancs ainsi que des massifs de palmes et de fougères ornaient le sanctuaire et la nef. La mariée, qui était accompagnée de M. Raymond Hager, de Washington, portait une robe de crêpe blanc au corsage ajusté et à la jupe généreusement bouffante, un petit chapeau de tulle blanc et un bouquet châtelaine formé d'orchidées blanches, de gardénias et de lis. Son unique bijou consistait en un rang de perles, cadeau du marié. Madame Tracy Marlow, de Washington, dame d'honneur, portait une robe de marquisette de soie pastel sur un fourreau de taffetas de même nuance, un chapeau de tulle et de roses roses et elle tenait dans ses mains un bouquet composé de roses Talisman. M. Charles Olsen servait de témoin au marié et MM. Fredecker et George Sommers agissaient comme placiers. La cérémonie religieuse fut suivie d'une réception à la résidence de la mère du marié, puis les nouveaux époux sont partis pour un voyage dans les provinces de Québec et d'Ontario. Madame Cowie portait alors un costume de toile blanche, une blouse et des accessoires rouges. A son retour, le nouveau couple habitera Washington.

Ces jours derniers, en l'église St-Anselme de Dorchester décorée de fleurs de la saison, M. l'abbé René Levesque a béni le mariage de sa soeur, Carmelle, g.m.g., fille de M. et madame Alexis Levesque, avec M. Jean Labbé, de Montréal, fils de M. et madame Jos Labbé, de St-Urbain de Charlevoix. La mariée, qui est entrée à l'église au bras de son père, portait un costume blanc de style oriental, un chapeau de Milan blanc et une cascade de roses Talisman. M. Labbé accompagnait son fils. A l'issue de la messe nuptiale, un vin d'honneur fut servi chez les parents de la mariée, suivi d'une réception au Manoir Shaienks à Lévis. Les nouveaux époux sont partis pour un voyage dans les Laurentides. Madame Labbé portait alors un costume de laine beige, un chapeau et des accessoires bruns. A leur retour, M. et madame Labbé résideront à Montréal.

FIANÇAILLES

Le notaire et Mme Yves Montreuil, Chemin Ste-Foy, annoncent les fiançailles de leur fille, Renée, au Dr Jean-Paul Fortier, fils de M. et Mme G.-A. Fortier, de Sherbrooke.

Dimanche dernier, le 4 août, à Kamouraska, eurent lieu les fiançailles de mademoiselle Yolande Blouin, fille du Dr et madame Eugène Blouin, de Québec, avec M. Jean Roy, C. A., de Victoriaville, fils de M. et madame Paul Roy, de Québec.

On annonce les fiançailles de mademoiselle Gisèle Gingras, fille de M. Wilfrid Gingras de Québec, au Dr Maurice Bélanger de Chicoutimi, fils de M. et madame Wilfrid Bélanger de St-Marc-des-Carrières.

NAISSANCES

Dans la paroisse de St-Sauveur le 4 août 1946, a été baptisé Marie-Blanche-Monique, fille de Joseph Vézina, camionneur, et de Antonia Côté. Parrain et marraine, M. et Mme Henri Vézina, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Vve Joseph Côté, grand'mère.

M. et Mme Paul Leclerc, née Lucienne Asselin, de St-Charles de Bellechasse, font part à leurs parents et amis de la naissance de leur fils Jacques, né le 28 juillet et baptisé le 29. Parrain et marraine, M. et madame Herménégilde LaBrie, de Lévis, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, madame Fernand Pouliot, tante de l'enfant.

Eric et Marc Paquet, enfants de M. et Mme Guy-A. Paquet, font part à leurs parents et amis de la naissance de leur petite soeur Lucie, née à l'hôpital St-Sacrement, le 18 juillet.

VILLEGIATURES

Mesdemoiselles Alice et Thérèse Beaulieu, de Montréal, passent la belle saison à Kamouraska.

(Suite à la page 7, 1ère col.)

Divorce d'acteur

Los Angeles, 10. (P.A.) — Florence Meyer Homolya a rendu témoignage hier à l'effet que son mari, acteur de cinéma, Oscar Homolka, lui a dit: "Je ne peux pas faire mon travail efficacement avec une femme et des enfants. Elle a obtenu le divorce, la garde de ses enfants, la maison où elle demeure et $500 par mois de pension.

La gare de St-Malo

Le Pacifique Canadien étudiera longuement le projet d'ériger une gare à St-Malo. C'est en substance la déclaration faite jeudi par des officiels de la compagnie au cours d'une rencontre avec MM. J.-E. Le-Beuf et Roger Vézina, respectivement président et secrétaire de la Chambre de Commerce. Le Pacifique Canadien est d'avis qu'on doit réduire les arrêts au minimum afin d'accroître la vitesse des convois. Depuis le début de la guerre on a ainsi réduit de trente minutes la durée du voyage Québec-Montréal. Pour connaître l'opinion populaire à ce sujet, la Chambre de Commerce songe à la tenue d'un referendum.

M. VIAU

M. Armand Viau, commissaire industriel de Québec, a décalré ce matin, à la suite d'une entrevue qu'il a eue avec les représentants du Canadien Pacifique, que le site et les plans d'une nouvelle gare sont actuellement à l'étude par les aviseurs légaux de la ville et du C. P. R.

Dr ONIL HEBERT
chirurgien-dentiste
Spécialiste en Orthodontie
(Redressement des dents)
Bureau tous les lundis
18, Carré d'Youville. Appt. 3
Pour rendez-vous Appeler: 2-6951

Consultations: 2h. à 4h. 30 p.m.
DOCTEUR
MARTHE PELLAND
MALADIES NERVEUSES
402 St-Jean. Tél.: Bur. : 2-5598 Rés. : 2-1287

Bureau tél.: 3-7050. Rés. 2-7959
Dr ERROL DELANEY
Chirurgien-Dentiste
32, de la Fabrique. Québec
Bureau du soir
Mardi, mercredi, jeudi de 7 à 9 h. p.m.

Poils superflus
Consultez une experte qui se spécialise exclusivement en électrolyse. 20 ans d'expérience au Canada et aux Etats-Unis. Outillage des plus modernes. Travail garanti. Mme Jeanne Savard, 272 rue du Roi, tél.: 3-0445.

Un endroit excellent où manger
UN TRES BON REPAS
Le Manhattan Café
120, rue St-Jean. Tél. : 2-0162

Spécialités en COUTURE . . .
Boutons, boutonnières, boucles, ceintures, ourlet (hemstitch). Spécialité : Boutonnières françaises.
Mlle G. ROBITAILLE
240 ST-JEAN Appt 4. Tél.: 3-4329

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les "Echos mondains" coûtent $1.50 l'insertion.
Toute commande devra être accompagnée de ce montant.

Vente annuelle de FOURRURE

Vous avez tout avantage, Mesdames, de profiter de notre vente annuelle de fourrure, pour acheter le manteau de vos rêves.
Faites votre choix tandis que notre assortiment est des meilleurs et au complet.
Des placements faits dès l'automne dernier, nous permettent de vous offrir des manteaux tout faits, ou encore confectionnés sur vos mesures, à des prix avantageux.
Coupe nouvelle,
Modèles classiques,
Fourrures de bonne qualité,
Prix intéressants.

VENEZ VOIR – ECRIVEZ – TELEPHONEZ

Seal Français	$ 175 et plus
Pattes de mouton de Perse	$ 275 et plus
Mouton de Perse	$ 350 et plus
Flancs de rat-musqué	$ 375 et plus
Dos de rat-musqué	$ 415 et plus
Seal Hudson	$ 475 et plus
Mouton de Perse gris	$ 650 et plus
Ecureuil	$ 750 et plus
Castor (1er choix)	$1900 et plus
Vison	$4200 et plus

4 MODES D'ACHAT

1. AU COMPTANT; 2. A CREDIT; 3. A COMPTE COURANT;
4. FAITES METTRE DE COTE, MOYENNANT UN ACOMPTE.

J.-B. LALIBERTÉ
LIMITÉE
145, rue St-Joseph QUEBEC 276, blvd Charest

HEURES D'AFFAIRES
TOUS LES JOURS DE 9 HRES A 5 HRES
DURANT JUILLET ET AOUT

M. Laval Girard, fils de M. Ernest Girard, et Mme Laval Girard (née Anne-Marie Julien), fille de M. et Mme Léger Julien dont le mariage a été célébré le 15 juillet 1946 en l'église St-François d'Assise.

Echos Mondains

DEPLACEMENTS

Madame W. H. Delaney, qui a été pendant quelque temps, à La Malbale, l'invitée de madame Frank Carrel, est de retour en ville.

Le docteur et madame Maurice Caron, du boulevard Vallée, Beauport, ainsi que mademoiselle Rita Milot, e.g.m., sont actuellement en voyage aux Etats-Unis, où ils visitent Old Orchard, Providence et New-York.

Mademoiselle Miriam N. Cohen, de Bridgeport, Connecticut, a passé quelques semaines à Québec, où elle a suivi les cours d'été de l'université Laval. Sa soeur, madame Samuel N. Schnee, également de Bridgeport, est venue la rejoindre et elles ont fait ensemble le tour du Saguenay. Elles sont maintenant retournées aux Etats-Unis.

Mademoiselle Georgiana Lefaivre (Ginevra), madame A. Barry et mademoiselle M. Barry passent la fin de semaine à Kamouraska, les invitées de M. et madame A.-A. Boivin, à leur résidence d'été, "Vis là Aimée".

Mademoiselle Gabrielle Mercier, qui a été pendant une quinzaine, l'invitée de Madame Dominique Gaudry, à Notre-Dame-du-Portage, est maintenant rentrée en ville.

Madame Douglas Ross et mademoiselle Helen Price, qui ont passé quelque temps à Tadoussac, les hôtes de leurs parents, M. et madame H. Price, font maintenant un séjour à Shawinigan Falls.

Mademoiselle Henriette McNicoll est partie hier pour les Trois-Rivières, où elle assistera au mariage Trépanier-St-Aubin, ce matin. Elle passera la fin de semaine chez des parents et amis.

M. et madame Paul Morin sont rentrés en ville, après avoir fait le tour de la Gaspésie.

Mademoiselle Pauline Lapointe de St-Grégoire de Montmorency, a passé ses vacances au lac St-Augustin.

M. et madame Jos. Cloutier et leur fille, Jeannette, de L'Ange-Gardien, sont de retour d'un séjour à Métis-sur-Mer et Matane, où ils furent les invités de M. et madame Emile Boulet.

Ces jours derniers M. et Mme Edmour Cormier, de Fall-River, Mass., et leurs enfants, étaient les invités de M. et Mme Frank Cormier, à Québec, et du docteur et de madame W. F. Cormier, à leur chalet de Cap-Rouge.

M. Louis Bouchard, de Parent, comté de Laviolette, était de passage à Ste-Foy, ces jours derniers, l'invité de son frère, M. Jules Bouchard.

M. et madame Alphonse Grenier, de Beauport, accompagnés de M. et madame Rosaire Lamontagne, de Québec, font présentement un séjour à Old Orchard.

M. et madame Joseph Bouchard et leur fils, Albert, de Trois-Rivières, étaient de passage dans notre ville, ces jours derniers.

Monsieur Georges Cantin, de Fall-River, Mass., de passage à Québec, dernièrement, était l'invité du docteur et de madame W.-F. Cormier à leur chalet d'été à Cap-Rouge.

M. H.-E. Tessier promu au C.P.R.

M. H.-E. Tessier, représentant du service des étalages au Pacifique Canadien, à Montréal, vient d'être promu directeur de ce même service pour les lignes de l'ouest de cette compagnie, avec bureaux à Winnipeg.

LA TERRE DU QUÉBEC EST FÉCONDE EN TRÉSORS IGNORÉS

Ces trésors, nos pères les appréciaient ; ne les négligeons pas.

Nous savons, il est vrai, que du sol du Québec on extrait de l'or et d'autres métaux précieux. Mais nous avons oublié qu'un grand nombre de plantes bienfaisantes peuplent nos plaines, nos prés et nos bois, plantes qui jadis constituaient, pour une large part, la thérapeutique végétale naturelle et efficace de nos pères.

Bien avant l'arrivée des blancs au Canada, les sauvages connaissaient des propriétés médicinales de ces plantes avec lesquelles ils préparaient des tisanes pour le soulagement de leurs maux. Mais comme nous sommes toujours plus portés à estimer ce qui est rare et cher, que ce que nous possédons et voyons croître à nos pieds, ces plantes bienfaisantes furent bientôt remplacées par des produits chimiques à base de fer, d'arsenic, de mercure, etc., que nos organes délicats ne sont pas en mesure d'assimiler avantageusement et qui les détériorent et les détraquent plus souvent qu'ils ne les améliorent.

Toutes les femmes malades devraient employer les Pilules FEMOL car elles manquent rarement de soulager les cas les plus anciens et les plus rebelles. Les Pilules FEMOL sont inoffensives, purement végétales et peu coûteuses. Elles agissent rapidement, leurs effets bienfaisants se font sentir après quelques semaines de traitement et l'amélioration dans la santé se produit graduellement jusqu'à soulagement parfait.

Toutes les plantes qui poussent dans notre pays n'ont pas les mêmes vertus thérapeutiques. Il y en a qui agissent sur l'estomac, d'autres sur l'intestin, d'autres encore sur le rein.

Les gens de la campagne emploient encore couramment l'écorce de Bois blanc contre la jaunisse, la Bardane contre le rhumatisme, le Chardon béni, comme tonique amer. Le Bouillon blanc est encore employé contre les rhumes, le catarrhe, etc. La Chicorée sauvage, très commune dans nos campagnes, rend d'inestimables services dans les engorgements du foie et de la rate.

Mais c'est surtout pour le soulagement des maladies féminines que la Nature a été la plus prodigue en mettant à notre portée des plantes dont l'action bienfaisante sur les organes féminins est indiscutable. Ces plantes sont combinées dans les Pilules FEMOL de manière à constituer un remède très efficace contre les maladies féminines.

Entrevue avec Charles Trenet

Boire du champagne bien frappé en compagnie de l'artiste adorablement simple qu'est Charles Trenet, c'est une veine! et les journalistes ont fait hier soir l'envie de centaines de curieux, massés aux abords de la Tour pour cueillir au passage son autographe. Le chanteur qui la veille avait fait crouler la salle sous les bravos, venait de mettre au point tous les détails d'acoustique des deux récitals qu'il donnera samedi et dimanche soir, à la demande populaire, et il "relaxait", comme on dit à Hollywood, où il sera dans quelques jours.

En effet, Trenet a signé un contrat de deux ans avec la Eagle-Lion pour la confortable somme de $275,000 et il doit être pour cette compagnie la vedette de quatre films qu'il choisira lui-même et dont il composera la musique et les chansons. Ses adieux à la France à la salle Pleyel de Paris, avec un orchestre dirigé par Walberg, furent un triomphe; son triple bonjour à Québec sera à la hauteur de la réputation internationale que lui ont value ses dons extraordinaires de poète et de musicien "qui n'a jamais appris".

Né à Narbonne, dans le midi de la France, élevé à Perpignan sous le chaud soleil méditerranéen, Charles Trenet s'est mis à chanter, comme ça sans savoir, à la façon des cigales. A 14 ans, il envoûtait déjà ses auditeurs, et M. Raoul Breton, un éditeur de musique qui avait du flair, le prit sous sa protection et le lança. Trenet possédait l'étincelle, le "je ne sais quoi" qui le rendit célèbre du jour au lendemain, après ses débuts au théâtre de l'A.B.C.

Nous lui demandons comment il fera pour trouver ses paroles en anglais. Il ne répond pas, mais aussitôt, il chante en s'accompagnant nonchalamment au piano, une délicieuse fantaisie intitulée "Come back, Mr. Bach", la première peut-être de son répertoire à l'intention des Américains. Puis il nous demande à tous de lui aider à apprendre O Canada... Il turlute ensuite: A la claire fontaine; Eve, c'est à toi que je rêve (une récente création) et quelques airs bien connus et nous considère comme de vieux copains. Mais le champagne n'arrive toujours pas! Il s'excuse et va aux nouvelles... La boisson divine était là, mais chaude comme l'eau de la rivière St-Charles. Vite, de la glace pour ces gens de la presse qui sont pressés! Enfin, on croit que ça y est, mais un floc relentissant se fait entendre. C'est Trenet qui a baptisé l'entrée de la Tour avec le champagne, qu'il ne trouvait pas digne de ses invités... On se quitte en prenant l'aventure à la blague et l'on se promet d'aller applaudir le "fou chantant" ce soir ou dimanche, et de redire à cet aimable géant blond, qui a choisi pour demeure le rêve et la fantaisie, combien son art est charmant.

R. L.

Le merci des orphelins

S'il fait bon, fait bon, fait bon chanter "UN beau pique-nique"; il fait très bon, très bon, très bon, en bénir les auteurs; nous nommons Messieurs Maurice Carrier, ass.-gérant, Roberge, Armstrong, Nolin, ainsi que leurs dévouées Dames, véritables Mamans des Orphelins.

Les joies si douces qui nous ont été servies, hier encore, par nos bons Amis de Lévis, ont dilaté nos coeurs et nous ont fait oublier que nous sommes orphelins.

Le magnifique "PIQUE-NIQUE" à l'Ile d'Orléans, de bienfaisante tradition, nous conviait à un joyeur rendez-vous... Sant tarder les groupes se formèrent et se rendirent à la rencontre de la toujours accueillante Cie de LEVIS-TRAMWAY qui avait bien voulu mettre à leur disposition, les véhicules nécessaires pour le transport de la gent enfantine, jusqu'au bateau du "CLAIR-BONHEUR"; tandis, que ces taxis transportaient les heureux vieillards qui redevenaient jeunes, au moins, pour une journée durant.

Tous à l'envi, nous prîmes place à bord du vapeur, à toilette neuve, pour nous rendre non à ST-MALO, beau port de mer, mais bien à l'ILE D'ORLEANS, site enchanteur et toujours désiré par les jeunes amateurs de l'hospice St-Joseph de la Délivrance.

Combien il nous tardait de quitter la rive, pour prendre le large; voilà que le sifflement de la sirène, auquel répondent les bateaux voisins, provoque une vague prolongée d'explosion de joie et d'applaudissements qui se manifestent par des sourires et laissent voir le bonheur des heureux passagers.

Les délicates attentions des généreux organisateurs du Pique-Nique de l'Ile, vont toujours s'accentuant; c'est ainsi que cette année, nous pouvions jouir d'un bienfaisant "abri", que l'on pourrait surnommer "ABRI DE LA CHARITE" destiné à nous protéger contre les ardeurs du soleil ou les pluies abondantes, qui, par surprise, s'abattent sur les pique-niqueurs en liesse.

C'est donc à plein coeur, que nous avons joui de toutes les belles et bonnes choses qui nous ont été offertes : douceurs succulentes et variées; fruits, sucrettes, crême à la glace, chocolat, etc., etc, le tout, humecté par l'excellent "VI-CO", fourni par la Laiterie Laval, de Charlesbourg, lequel breuvage, ne fut pas un ... à côté.. mais bien, une largesse de monsieur le commandeur Jules-Henri Côté, ami sincère de l'hospice et de ses chers Orphelins.

Tant de bienveillance et de générosité font monter de nos coeurs à nos lèvres, un nouveau et reconnaissant MERCI, que nous voudrions pouvoir prolonger jusqu'à l'an prochain, alors, que nous vous le chanterons à nouveau et mieux encore, si possible.

Aux agréments déjà si nombreux s'en ajoutèrent d'autres non moins plaisants. Nous plaçons en première lignte, celui de dire notre profonde reconnaissance au bon monsieur M. Carrier, à la bienveillante famille Roberge ainsi qu'à tous les dévoués collaborateurs et collaboratrices qui ont mis tout leur coeur à la préparation de cette aimable réception.

Pas de ciel sans nuages, nous le savons, c'est pourquoi, nous ne pouvons taire l'expression de nos regrets, d'être privés de la vénérable présence de Monsieur et de Madame Roberge, qu'ils soient assurés que nous les suivons de notre pieux souvenir.

L'Association des anciens de l'hospice St-Joseph de la Délivrance, qui garde une place de choix à ses chers enfants, du "CHEZ-NOUS" qui fut le leur, jadis, avait envoyé à notre Mère Supérieure, un chèque de valeur, destiné à agrémenter le pique-nique; les courses s'ouvrirent et la subvention offerte fut subdivisée et allouée en prix, aux vainqueurs des diverses joutes. Messieurs nos aumôniers ainsi que messieurs les abbés O. Savard et C. Charland, accourus comme toujours, pour doubler notre bonheur, en le partageant, furent les juges des concurrents.

Trop tôt, le signal du départ se fit entendre, à 5.30. C'est alors que, tout comme au matin, nous nous sommes alignés, fronts rayonnants et sourires aux lèvres, pour regagner notre foyer aimé; emportant au coeur le souvenir des bons messieurs et des aimables dames qui, par leur bienveillance maternelle, leur tendre sympathie et leurs largesses, nous ont fait oublier ainsi qu'à nos respectables vieillards, que nous sommes les déshérités d'ici-bas.

Tous, vieux et jeunes, nous mêlons nos accents pour vous redire, une fois de plus, notre sincère et chaud MERCI.

La prière de l'ORPHELIN est le seul tribut d'amour et de reconnaissance que nous ayons à notre disposition; aussi, nous vous prions, Messieurs les organisateurs et mesdames les organisatrices, chers bienfaiteurs de l'orphelin et vous tous, dignes messieurs qui avez pris part à notre course excursionniste, en mettant : soit tramways, soit taxis, soit blanc bateau, comme moyen de transport, et ce, au tarif de l'aimable CHARITE, nous vous prions, disje, de vouloir bien agréer l'assurance de nos prières les meilleures, pour la conservation de vos jours. Nous demanderons au CHRIST-ROI et à la VIERGE-MARIE, de deverser sur vos personnes, sur vos familles et sur vos entreprises leurs plus abondantes bénédictions, c'est le souhait sincère de ceux qui vous chérissent.

Les Orphelins de l'Hospice St-Jos. de la Délivrance.

Hospice de Lévis.
8 août 1946.

Confiscation de deux permis

Deux automobilistes se sont vus leur permis de conduire confisqués pour une période de six mois, hier, lorsqu'il ont comparu devant M. le juge Alphonse Garon, de la cour des Sessions de la Paix, pour répondre, l'un à une accusation de conduite dangereuse d'auto, et l'autre à celle de conduire en état d'ivresse. Le premier a été condamné à $100 d'amende, en plus de la perte de son permis, et l'autre à 10 jours de prison, plus les frais, ou à défaut de paiement à 15 jours additionnels.

Ce dernier semblait n'avoir quitté le goulot de la bouteille que depuis peu de temps, lorsqu'il a comparu. Recevant sa condamnation, il a remercié le tribunal avec effusion, salué très bas le procureur de la Couronne, pour ensuite enjamber le pas au policier qui l'escortait. Il s'agit d'un particulier de Port-Alfred, qui "était venu faire une petit tour à Ste-Anne de Beaupré". Il fut arrêté près du sanctuaire.

Avertissement de L. Barré

La récolte des bleuets commence dans les diverses régions de la province. Véritable richesse nationale, la modeste airelle a rapporté l'un dernier $4,373,042 aux cueilleurs du Québec. Notre représentant a demandé au ministre de l'Agriculture, l'hon. M. Laurent Barré, quels étaient les perspectives de la récolte cette année. "Les pronostics sont bons dans toutes les régions, a répondu le ministre. Les prix exceptionnels payés l'an dernier incitent bien des gens à prendre le chemin des bois où abondent les bleuets. Même si les prix sont moins élevés cette année, c'est encore des millions qui tomberont dans la bourse des ruraux."

Le marché américain sera-t-il aussi bon cette année ? A cette question M. Barré répond que les industriels et commerçants américains rechercheront nos bleuets aussi longtemps que nous leur fournirons un bon produit, bien classé, bien nettoyé. Il est malheureux, ajoute le ministre, qu'une poignée de cueilleurs sur des milliers tentent de frauder l'acheteur et de gâter la bonne r putation des Canadiens français. Pour contrôler la qualité nous avons mis sur pied un système d'inspection au point de chargement.

Nous mettrons tout en oeuvre pour garder aux produits du Québec l'excellente renommée qu'ils se sont acquise sur les marchés domestiques et étrangers. Nos inspecteurs ont reçu instruction d'être sévères dans les limites de la justice.

Monsieur et madame Langevin St-Hilaire (Jeannette Chouinard) dont le mariage a été célébré le 15 juillet dernier, en l'église St-Roch de Québec.

Les CCF blâment le gouvernement anglais au sujet de la Palestine

Régina, 10 — (P.C.) — Les membres de la neuvième convention nationale des CCF ont exprimé leurs vifs regrets de constater la faillite du gouvernement anglais à mettre en force les recommandations de la commission d'enquête anglo-américaine qui a demandé l'admission immédiate de 100,000 Juifs en Palestine. Cependant, des délégués ont parlé contre cette critique que l'on faisait du gouvernement travailliste anglais. Cete résolution fait partie d'un groupe de huit qui ont été adoptées au cours de la dernière séance de la convention hier. Les autres ont trait à la sécurité sociale, aux relations fédérales-provinciales, aux assurances d'état et au status des femmes.

Fred Young, délégué de Halifax, a dit à la convention qu'il ne pouvait pas s'empêcher de blâmer le gouvernement anglais, pour avoir failli à sa tâche dans les affaires de la Palestine. Une résolution sur le logement condamnait le gouvernement fédéral pour son obstination à laisser entre les mains de l'entreprise privée le soin de produire les matériaux nécessaires. D'autres délégués ont vertement critiqué les compagnies d'assurances privées et leurs pratiques.

Au sujet de la sécurité sociale, une résolution a été passée demandant la création d'un fonds de sécurité comme en Nouvelle-Zélande, en Australie, en Grande-Bretagne et dans les pays scandinaves. Franck Scott, président national, a déclaré que le Canada devra changer fondamentalement sa constitution avant que l'on puisse remédier aux maux dont souffre le pays. Dans le cas des relations-provinciales, on a placé les responsabilités où elles devaient être et personne n'a proné la centralisation.

QUATRE GENERATIONS : — Depuis deux mois, la famille de Mme Eugénie Belleau, 84 ans, de Lévis, compte quatre générations. Son arrière-petit-fils, Raymond Moore est âgé de deux mois; son petit-fils, M. Marcel Moore, de Sandford, Maine, a 23 ans ; sa fille, Mme André Moore, de Somersworth, N.-H., est âgée de 45 ans.

Action perdue par la Montreal Power

Le trésorier provincial, premier ministre intérimaire, l'hon. Onésime Gagnon, a été averti hier par M. L.-E Potvin, président de l'Hydro-Québec, que la compagnie Montreal Light, Heat and Power a perdu l'action qu'elle a prise récemment en cour supérieure, à Montréal, pour faire invalider la nomination de M. Potvin comme arbitre représentant de l'Hydro dans le bureau qui fixera l'indemnité à payer aux actionnaires de la compagnie.

Une poulpe de 7 pieds, armée de tentacules de 12 pieds, se développe en six mois d'un petit germe d'un mi pouce.

Une exposition à Trois-Rivières

Trois-Rivières, 10. (D.N.C.) — Après une absence forcée de six ans, à cause de la guerre, la ville des Trois-Rivières reprend sa place dans le domaine des expositions annuelles. La 41ième grande exposition de la vallée du Saint-Laurent se tiendra cette année du 17 au 23 août au magnifique parc de l'exposition des Trois-Rivières qui a retrouvé son caractère de temps de paix après avoir servi de camp militaire pour l'armée et l'aviation et d'école de rétablissement pour les anciens combattants.

L'exposition est organisée cette année par une commission formée par le conseil de ville avec des hommes d'affaires entreprenants. C'est l'échevin Charles-P. Rocheleau qui préside cette commission. Il est assisté par MM. les commissaires Jules Montour, maire de la banlieue, Maurice Fortin, Jean-Marie Girard, P.-B. Kimball, Elzéar Roy et Henri Héon. La commission a confié l'exécution de ses décisions à un homme d'initiative et de talent en la personne de M. Edmond-Louis Bouchard, secrétaire-administrateur.

Pour la première fois cette année, depuis 1934, l'exposition des Trois-Rivières est une entreprise municipale. De 1935 à 1939, elle a été organisée dar des associations agricoles ou par un groupe d'hommes d'affaires comme entreprise privée.

On prédit un grand succès à la grande foire de la vallée du Saint-Laurent qui groupe les comtés de Trois-Rivières, de St-Maurice, de Champlain, de Laviolette, de Nicolet, de Maskinongé, de Montcalm et de Portneuf.

Les plus hautes autorités gouvernementales ont promis leur concours et l'appui de leur présence, y compris entre autres l'hon. Gardiner, ministre de l'agriculture, l'hon. Maurice Duplessis, député des Trois-Rivières et premier ministre de la province, l'hon. Laurent Barré, ministre de l'agriculture, l'hon. A. Barrette, ministre du travail, les ministres Antonio Elie et Marc Trudel et plusieurs autres, comme l'hon. Wilfrid Gariépy, député fédéral des Trois-Rivières, les députés fédéraux et provinciaux des comtés plus haut mentionnés.

L'exposition des Trois-Rivières constituera un vibrant hommage à l'agriculture, à l'industrie, au commerce, aux arts domestiques, etc.

Des édifices imposants aménagés pour l'occasion serviront de décor à la présentation d'une foule d'exhibits de toutes sortes. $10,000 seront offerts en prix aux exposants.

La semaine de l'exposition sera aussi l'occasion de grandes courses, auxquelles participeront les meilleurs chevaux de la province. Des bourses pour un total de $9,000 seront disputées sur la célèbre piste du parc de l'exposition.

Tous les soirs de la semaine de l'exposition, un midway divertira les foules. Des attractions de vaudeville, de musique, d'acrobaties, présentées par les meilleurs artistes d'amérique seront présentées devant la grande estrade et au colisée à tous les jours.

Nouveau succès du Rodéo

Les temps héroïques de la Grande Prairie revivent au Stade municipal de Québec avec le spectacle sensationnel "Wild West Rodeo", dirigé par M. Larry Sunbrook. Les 200 cowboys et cowgirls de sa troupe nous présentent ces scènes du Far West que nous ont fait aimer les films d'Hollywood.

Le programme comporte 52 numéros de grande diversité: quadrille à cheval, concours hippique pour amazones, des exercices fantaisistes à cheval, etc.

L'adresse des lanceurs de lasso enthousiasme le public; le travail des animaux savants, chevaux, mules, ânes également.

La direction fit une offre alléchante de $250 à celui des spectateurs qui réussirait à monter pendant 10 secondes le taureau de 1,800 livres "Big Syd" Un amateur se présenta mais fut désarçonné en une demi-seconde.

Des chevaux sauvages avaient été amenés spécialement du Montana, et des taureaux de la Floride pour permettre aux artistes d'exécuter leurs performances.

Des clowns mirent une note de gaité entre les numéros tragiques de combat contre les taureaux, ou sérieux de dressage.

Des garçonnets de l'assistance furent invités à descendre dans la lice pour tenter de dompter un beaudet récalcitrant. Leurs tentatives s'avérèrent vaines au grand plaisir du public qui ponctua de rires leurs chutes maladroites.

Et les clowns perdirent leurs culottes à plusieurs reprises comme il se doit de clowns respectables. A cette bouffonnerie aussi vieille que l'existence des culottes dans le monde, l'assemblée s'esclaffa comme toujours.

Les Diables Verts de feu Lucky Teeter de Hollywood exécutèrent leurs tours sensationnels. Et le plus extraordinaire d'entre eux fut sans contredit le saut de la mort dans une automobile: numéro qui termina la soirée.

Un spectacle tel que "Wild West Rodeo" illustre bien l'habileté déployée par l'homme et sa patience pour venir à bout de la puissance brutale des animaux.

Les amateurs de beaux chevaux ont l'occasion d'y admirer de splendides animaux. Les amateurs d'émotions, voient leurs désirs remplis par la brutalité des bêtes déchaînées, chevaux sauvages, taureaux furieux; et ils doivent s'incliner devant l'évidence qu'il n'y a aucun truquage, ni chiqué.

Au "Rodeo" d'hier soir, la foule emplissait les gradins de la tribune. Et l'on y remarquait de nombreuses personnalités de notre monde politique, échevins et députés.

Le spectacle a remporté un franc succès.

Glosgow, Ecosse (P.C.) — Douze navires marchands, d'un tonnage global de 58,682 tonnes, ont été lancés des chantiers de la Clyde, pendant le mois de juin.

DEPRESSION

Prenez ce tonique riche en vitamines et glycérophosphates d'une merveilleuse efficacité dans les cas les plus avancés

Chez votre pharmacien

Elixir Tonique du Dr Montier

Distributeurs: D. WATSON & CO., 286 S.-Paul Ouest, Montréal

UNE FORME SÉDUISANTE

Solius, consacré par 25 ans d'usage et d'une sûreté absolue, assure une poitrine bien développée. Flacon $1.50

Crème Egyptienne efface rides du front et petites rides autour des yeux $1.50

Misopile Egyptienne détruit graduellement et à jamais la racine des poils follets. Flacon. $1.50

Jeanne d'Orléans

Dépt. SF

3613, Ave du Parc, Montréal — LA 0960.

Demandez détails de notre offre de brochurette GRATUITE

Aussi en vente à la pharmacie Brunet, Québec. Commandes par la malle.

Marceau

Créateur de coiffures modernes

est heureux de vous annoncer le retour de

Mlle RACHEL GILBERT

C'est avec plaisir que nous vous apprenons le retour de mademoiselle Rachel Gilbert qui nous revient après une longue absence. Elle invite de nouveau toutes ses nombreuses clientes à lui rendre visite.

SHAMPOOING MISE EN PLIS { $1.00

Salon Marceau

132A rue Saint-Jean — Téléphone: 3-6522

Dr H.-A. HOULE

Chirurgien-Dentiste

Jour — 76, rue St-Joseph

Soir — 550, Ch. Ste-Foy

QUEBEC

Tél.: Jour 2-3002 Soir 2-3282

MAIGRISSEZ!!

SANS DROGUES • SANS EXERCICES

Méthode sans danger du Chanoine KNEIPP. Il suffit de boire du lait ordinaire d'après les indications de la méthode. • Méthode complète 50¢

LABORATOIRES COQUETTE

294-D, Ste-Catherine Ouest HA 4877 Montréal

ROUGE TULIPE NOIRE

Adhérant et discret, il vous fera des lèvres de framboise et ravivera le charme de votre sourire. Vous serez chaque jour plus séduisante. La vie est à vous si vous savez être belle

TULIPE NOIRE DE CHENARD

Hon. Omer Côté ministre — Sécrétariat de la province de Québec — Jean Bruchési sous-ministre

ÉCOLES D'ARTS ET MÉTIERS

et

CENTRES D'INITIATION ARTISANALE

CHICOUTIMI, DRUMMONDVILLE, LAUZON, PORT-ALFRED, RIMOUSKI, THETFORD-MINES, VICTORIAVILLE, MATANE, RIVIERE-DU-LOUP, SAINT-CLEMENT DE TOURVILLE.

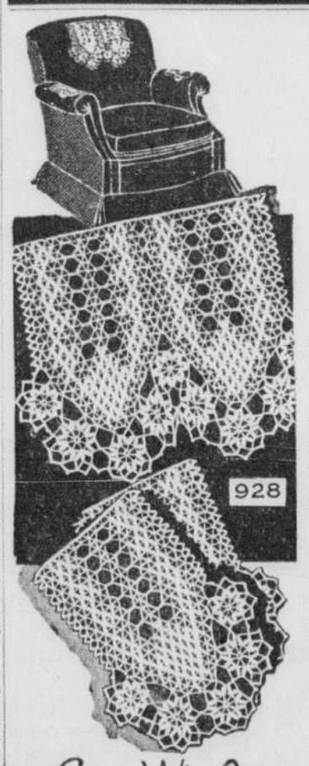
Cours du jour de 2 ou 3 ans en MENUISERIE, CHARPENTERIE, AJUSTAGE MECANIQUE, MODELERIE, ELECTRICITE, DESSIN INDUSTRIEL, LECTURE DE PLANS, MATHEMATIQUES, SCIENCES, ANGLAIS, ETC

Inscription du 19 août au 4 septembre — Examen d'admission, les 5 et 6 septembre

Ouverture des cours, le 10 septembre

Le travail à l'aiguille, aujourd'hui

Par LAURA WHEELER



No 928

Pour égayer ce fauteuil défraichi, pourquoi ne pas confectionner de jolis dessus, dans le genre de ceux ci-dessus.

Le patron contient toutes les indications requises pour une réussite parfaite. Deux bandes réunies forment le dossier, deux indépendantes servent pour les bras du fauteuil.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser votre commande comme suit : SERVICE DES PATRONS LE SOLEIL QUEBEC, P. Q.

Laura Wheeler

Le prix de ce patron est de 25c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ou de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Le port franc

La ville de Québec aura son port franc et dès la prochaine session, le gouvernement fédéral adoptera la législation nécessaire à cette fin pour tout le Canada. C'est ce que M. Armand Viau, commissaire dustriel de Québec, a déclaré hier matin, aux courriéristes municipaux, en leur faisant rapport de son voyage à Ottawa, où il a dirigé une délégation composée du maire d'Halifax, M. Ahern; de l'échevin Wasson et de M. Duddley, commissaire industriel, de St-Jean, N. B.

Nombreux pèlerinages

Midland, Ont., 10 — (PC) Les autorités de la Tour des Martyrs sise à 2 milles d'ici ont déclaré hier que les pèlerinages ont été beaucoup plus nombreux cette année que dans le passé. Le sixième de neuf pèlerinages organisés de Chicago, Milwaukee et d'autres villes américaines, est reparti jeudi après un séjour de quatre jours. Il comprenait 70 personnes.

La vie sédentaire et la CONSTIPATION

Au bureau, à la manufacture . . . manque d'exercice; d'où constipation.

Votre organisme empoisonné vous empêche de donner votre meilleur rendement : vos facultés sont alourdies.

"Une ou deux ROBOL, ce soir" et demain matin vous ne serez pas irascible. Vous deviendrez une personne normale. Faute de ce soin, combien de gens se voient préférer la personne gaie, habile, active.

TABLETTES **ROBOL** CONTRE LA CONSTIPATION

25 CENTS LA BOITE

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal

NOTRE
VENTE ANNUELLE de FOURRURE
SE CONTINUE JUSQU'AU 15 AOUT

MANTEAUX
PRETS-A-PORTER
OU FAITS SUR MESURES
sous la surveillance d'un dessinateur diplômé

C'est avec plaisir que nous annonçons à notre distinguée clientèle, que notre populaire grande Vente Annuelle de Fourrure se continuera jusqu'au 15 août. Il y a des occasions exceptionnelles en fait de manteaux de fourrure, à des prix considérablement réduits. Une visite à notre magasin vous convaincra de nos réelles valeurs.

MOUTON DE PERSE, à compter de	$200.00
RAT MUSQUE à compter de	350.00
SEAL FRANCAIS, à compter de	125.00
CHAT SAUVAGE, à compter de	190.00
TAUPE, etc., etc.	

Grande variété de COLS ET MANCHONS de tous prix

VENEZ DE BONNE HEURE AFIN DE BENEFICIER D'UN MEILLEUR CHOIX

CONDITIONS DE PAIEMENT établies d'après les ordonnances de la Commission des Prix et du Commerce

Armand Lapointe

8 rue Franklin *Téléphone: 2-3354*

A Desbiens Mills

Le Docteur Jean-Marie Villeneuve a le plaisir d'annoncer l'ouverture de son bureau à Desbiens Mills, Lac St-Jean. Le docteur Villeneuve sera d'abord au service des ouvriers de la St-Raymond Paper Co. Ltd., mais il est également disposé à desservir les populations environnantes. Il étudia au Séminaire de Chicoutimi, puis à l'Université Laval où il obtint son baccalauréat en médecine cum laude, son doctorat en médecine avec distinction et le premier prix Morin. Nos meilleurs voeux à ce jeune médecin. (—)

—Ottawa discute de remaniements prochains au sein du cabinet

(Suite de la dernière page)

sadeur du Canada à Washington.

L'hon. J.-L. Ilsley, ministre des finances, se retirerait, ou deviendrait associé juridique de l'hon J.-L. Ralston; M. D.-C. Abbott, son ancien collaborateur, lui succéderait.

Le ministre de la reconstruction, M. Howe, entrerait au Sénat et céderait la place à l'hon. Stuart Garson, premier ministre du Manitoba.

Le ministre de l'Air, M. Gibson, deviendrait lieutenant - gouverneur de l'Ontario ou haut-commissaire en Grande-Bretagne ou entrerait dans la carrière diplomatique. Il aurait pour successeur ou M. Ross MacDonald, adjoint speaker ou M. L.O. Breithaupt (libéral—Waterloo North).

Le secrétaire d'Etat, M. Paul Martin, prendrait la succession de l'hon. St-Laurent, ministre de la Justice.

Le ministre de la santé, M. Claxton, céderait son portefeuille à M. McCann, ministre du revenu, un médecin qui à plusieurs reprises le remplaça dans ses fonctions.

Le Sénat ouvrirait ses portes au ministre des ressources naturelles, M. Glen, qui laisserait son siège à M. Ralph Maybank, de Winnipeg, ex-président de l'importante Commission de la radio et ancien vice-président de la Commission des rapports entre patrons et ouvriers.

Le ministre du transport, M. Chevrier, serait remplacé par M. George McIlwraith, député, collaborateur de M. Howe.

Le secrétaire d'Etat, M. Martin, abandonnerait son poste en faveur de M. Edouard Rinfret, de Montréal, fils du juge en chef Thibaudeau-Rinfret. Le ministre des pêcheries, M. Bridges, mettrait la main sur le portefeuille du ministre de la Défense nationale, M. Abbott.

Le ministre du revenu, M. McCann aurait pour successeur M. David Croll, député de Toronto, ancien ministre de l'Ontario.

Le ministre des pêcheries, M. Bridges, céderait sa place à M. J. W. McNaught, de Queens. Ainsi l'Ile du Prince-Edouard serait représentée comme M. King l'avait laissé supposer un jour en parlant de la formation du prochain cabinet.

A la suite du remaniement, la Nouvelle-Ecosse serait la seule province du Canada à voir diminuer le nombre de ses représentants dans le gouvernement. Mais le fait que les pêcheries iraient à M. McNaught signifie que chacune des provinces maritimes serait représentée (Nouvelle-Ecosse: M. Robertson; Nouveau-Brunswick: M. Bridges).

Le don du portefeuille de la Justice, jusque là attribut de la province de Québec, à un député de l'Ontario, M. Martin, serait compensé par la nomination de M. Rinfret, de la province de Québec, au secrétariat d'Etat.

Fête civique

Le conseil de ville a décrété fête civique le 5 septembre prochain. Les employés de la cité auront congé pour prendre part à l'Exposition provinciale. La population sera invitée à pavoiser les résidences à cette occasion.

J. D. Bégin expédie des animaux de race aux colons du Québec

Soucieux de contribuer à l'amélioration des troupeaux des colons, le gouvernement de la province, par l'entremise de MM. J.-D. Bégin et Laurent Barré, ministres de la Colonisation et de l'Agriculture respectivement, a expédié cette année encore des têtes de bétail dans les colonies.

Depuis quelques semaines en effet, au delà de douze cents génisses ont été dirigées vers les principales régions de colonisation. Ainsi cinq chars sont partis de la gare de Joliette à destination de l'Abitibi. Toutes de race ayrshire à peu près sans alliage, ces génisses proviennent de troupeaux d'éleveurs qui ont une vingtaine d'années d'expérience dans ce domaine. A ces bêtes les deux ministères ci-haut nommés ont ajouté trente-cinq taureaux pur sang enregistrés provenant de la région d'Oka.

Dans les régions autres que l'Abitibi les envois se sont faits par camions.

Observons en passant que les expéditions de génisses marquent, en 1946, une augmentation appréciable sur les précédentes.

Si un bon troupeau laitier est essentiel au cultivateur qui veut réussir, on conçoit qu'il est au même titre un actif précieux pour le colon. L'expérience a d'ailleurs démontré que l'introduction de génisses de qualité constituait la meilleure politique à suivre pour la formation de troupeaux laitiers propres à assurer le développement des jeunes paroisses.

Dans ce domaine aussi le ministère que dirige l'hon. M. Bégin ne perd pas de vue l'objectif principal de la colonisation: transformer le plus rapidement possible le colon en cultivateur.

—L'embellissement d'Ottawa soulève un pittoresque débat...

(Suite de la dernière page)

M. George Cruickshank, libéral de Fraser Valley, change le ton du débat en faisant de l'humour. Il estime que l'on devrait étudier la question de l'embellissement de la capitale à son mérite et ne pas exploiter le souvenir des morts de la guerre pour faire passer la mesure.

M. Russell-G. Boucher, conservateur de Carleton, dans la banlieue d'Ottawa, dit que l'expression "district fédéral" n'est pas exacte. Il n'est pas favorable au même régime qu'à Washington parce qu'il veut que les provinces et les municipalités conservent leur juridiction dans cette région fédérale.

M. R.-R. Knight, socialiste de Saskatoon, répond à M. Mackenzie que la splendeur de Rome était fondée sur une civilisation de classes et que ses monuments avaient été construits par des esclaves. Il veut l'embellissement de tout le pays et il voudrait que l'on se débarrasse des panneaux-réclames qui enlaidissent le paysage.

Le député de Témiscouata, M. Jean-François Pouliot, ne veut pas que l'on fasse d'Ottawa le Washington du Nord, mais que l'on donne à notre capitale son cachet propre. Il demande la suppression des taudis à Ottawa et à Hull.

M. D.-F. Ross, conservateur de Toronto-St-Paul, trouve que $300,000 par année constitue une grosse somme et il ne voit pas que l'on soit si pressé de déterminer quel sera le monument aux morts de la guerre. Il s'est plaint de ce que l'on ait fait appel à M. Greber, un étranger, quand nous avons de bons architectes.

M. Alphonse Fournier, ministre des Travaux Publics, qui représente la circonscription de Hull, a rappelé que le principe de l'embellissement d'Ottawa est accepté depuis près de 50 ans, depuis 1899. Le projet actuel, dit-il, est fondé sur les recommandations d'un comité parlementaire qui a étudié la question en 1944. Il ne fait qu'augmenter l'octroi annuel et accorder l'autorisation d'emprunter et de dépenser $3,000,000 au cours de la prochaine période de dix ans comme on l'avait autorisé à dépenser $2,000,000 en dix ans en 1927. M. Fournier termine son discours en demandant pourquoi l'on ne ferait pas quelque chose pour Hull, pourquoi on n'embellirait pas la rive gauche de la rivière Ottawa tout comme la rive droite.

M. Thomas Reid, libéral de New Westminster, a été surpris d'entendre le député de Humboldt s'opposer à un projet d'embellir Ottawa. Il tient à lui faire remarquer que les $300,000 ne sont pas entièrement destinés à l'embellissement d'Ottawa, car les travaux d'entretien et autres dépenses régulières absorbent des sommes considérables. M. Reid estime qu'il aurait fallu engager un architecte canadien au lieu d'un architecte français pour tracer les plans d'embellissement.

Une vingtaine d'autres députés expriment ensuite tour à tour de brèves opinions, entrecoupées de blagues, et le leader conservateur, M. John Bracken, clôt le débat en déclarant que, si l'embellissement d'Ottawa doit revêtir la forme d'un monuments aux morts de la guerre, il s'y oppose. A son dire, il vaudrait mieux distribuer dans ce cas l'argent entre toutes les principales villes du pays.

La réserve navale

Montréal, 10 — (PC) Le commandant L.-L. Atwood, R. C. N., assistant directeur de la réserve navale, a déclaré ici hier que les plans d'entraînement des membres de la réserve navale canadienne de temps de paix devraient être terminés vers la fin de l'année. Le commandant Atwood est venu d'Ottawa pour discuter des problèmes de l'entraînement de la réserve ici avec le lieutenant D.-D. Lee, commandant intérimaire de la base H. M. C. S. Donnacona.

Aviation Pilotage
Aero Club
Tél.: 3-4105 (aéroport)

AGRANDISSEMENTS
Envoyez-nous vos films ou dix négatifs pour obtenir non seulement 1 ou 2 agrandissements gratis mais tous vos portraits agrandis double grandeur.
SEULEMENT 45c
PHOTO POSTALE
Boite 522 Sherbrooke, Qué.

Avez-vous besoin d'un
PRÊT PERSONNEL
pour rembourser une hypothèque ou autres payements ?
Adressez-vous à la succursale la plus rapprochée de
LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE
Remboursement par dépôts mensuels
— Taux modiques —
Une assurance-vie prise et payée par la banque couvre tous les prêts en règle. 2R

PERSONNES SOURDES
AUDITION FACILE
TOUTE NOUVELLE
avec le merveilleux nouveau
Beltone MONO-PAC
monopièce
Environ le 1-3 de la grosseur et du poids des appareils auditifs

12 grands avantages nouveaux
(dont en voici 5 seulement.
- Nouveau monopièce de format et poids minuscules
- Très puissant
- Nouveau genre ultra mince.
- Nouveau dessin "Comfort-Curve".
- Nouvelle "Cellule-X" petite comme un bouton, plus forte que les unités 5 fois plus grosses.

Ecrivez ou téléphonez POUR DEMONSTRATION AFIN DE VOUS CONVAINCRE DE SA SUPERIORITE

Nous vendons ces instruments aux mêmes prix que vous paieriez aux Etats-Unis.	Vous n'avez pas à payer les profits de deux ou trois intermédiaires.
Généreuse compensation pour votre appareil usagé.	Batteries pour tous genres d'appareils et service de réparations.

Maintenant disponible chez
GENERAL HEARING AID INSTITUTE
Rod. JOLIN, prop.
303 Boulevard Charest
TELEPHONE : 4-2174

L'espagnol et le français pour les Canadiens

Montréal, 10. (P.C.) — Le Dr Maurice Murphy, président national de la Ligue Pan-Américaine, a déclaré hier devant la section de Montréal de l'association que les Canadiens auront à reviser entièrement leur façon de penser sur les affaires internationales avant de pouvoir participer adéquatement, tant au point de vue social qu'au point de vue économique, au monde d'après-guerre. Récemment revenu d'une tournée de l'Amérique latine, le Dr Murphy a déclaré : "L'on doit donner aux jeunes Canadiens la chance d'apprendre l'espagnol et le français s'ils veulent rencontrer sur un pied égal les jeunes hommes d'affaires des autres pays".

Funérailles de Mme Boulanger

Un dernier hommage a été rendu mardi le 16 juillet, à la mémoire de dame Alphonse-L. Boulanger (Régine Duclos) décédée le 13 à l'âge de 40 ans 6 mois, après une longue maladie soufferte avec résignation. L'église paroissiale de La Durantaye était remplie de parents et d'amis auxquels s'était jointe la population presqu'entière de cette paroisse de Bellechasse.

C'est M. l'abbé Ls de G. Paquet, curé de la paroisse, qui fit la levée du corps à la résidence de la défunte. A l'église, M. le chanoine Cyrille Labrecque, cousin de la défunte chanta le service assisté comme diacre du Rév. Père Paul Duclos, C. S. V., également cousin de la défunte, et de l'abbé Robert Roy, enfant de la paroisse, comme sous-diacre.

Au choeur on remarquait la présence de Mgr Elias Roy, supérieur du Collège de Lévis, M. le chanoine Léopold Roberge, assistant-supérieur, M. l'abbé J.-M. Beauchemin, de l'Archevêché, représentait Son Excellence Mgr Omer Plante. M. l'abbé Adélard Chouinard, oncle de la défunte, l'abbé Eugène Dumas, curé de St-Anselme, l'abbé Ls de G. Paquet, curé de La Durantaye, les abbés Albert Deliale et Irénée Royer du Collège de Lévis, et l'abbé C.-H Morin, enfant de la paroisse.

M. Joseph Mercier, ex-maire, portait la Croix, accompagné de Mme Ludger Lamontagne. Les porteurs d'honneur étaient MM. Félix Catellier, maire, Alphonse Morin, Joseph Paré, ex-maires et Edmond Blais, marguillier, accompagnés de MM. et Mmes Emile Blais, Adélard Lemelin, Léon Locroix et Edgar Marquis. Mmes Félix Catellier, mairesse, et Joseph Couture, firent la quête durant le service.

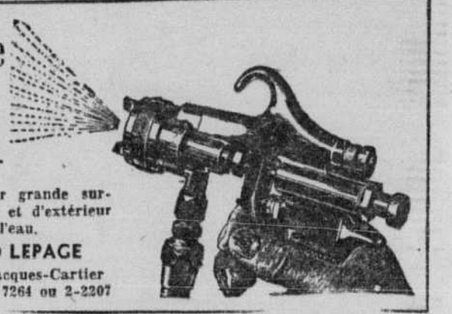
Condoléaient le deuil : son époux, M. Alphonse-L. Boulanger, ses enfants, Jacques et eJan, Louise, Laure et Denyse, sa mère Mme Hervé Duclos, sa belle-mère, Mme Vve J.-B. Boulanger, ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. et Mmes Delphis Boulanger, Jules Boulanger et Philéas Lemelin, ses oncles MM. Herménégilde Boulanger, Georges Duclos, l'abbé Adélard Chouinard, J.-O. Bouchard, J.-B. Mercier, Herménégild, Bégin ; ses cousins: le juge J.-O.-L. Boulanger, le col. Jos. L. Boulanger, le lt-col. eJan-Raymond Boulanger, Donald, Raphaël, Richard et Paul-Henri Boulanger ; Gérard, Dalmas et Donat Audet, Eug. Prémont ; Jean-Paul, André et Charles Mercier, Maurice Bouchard, Julien Dumont, Albert Boutin ; ses cousines : Mmes Jos. L. Raphaël et Paul-H. Boulanger, James McKenzie, Dalmas, Gérard et Donat Audet, Eugène Prémont et Rosaire Breton, Julien Dumont, Mlle Madeleine Bouchard, Léda Duclos.

Dans l'imposant cortège, on remarquait le Dr et Mme Belleau, le Dr Adolphe Marcoux, le Dr et Mme Nadeau, le Dr et Mme Ouellet, le Dr et Mme Turcotte, le Dr et Mme Paul-E. Fortier, le notaire Mercier, de Beauport, J.-S. Moreau, de St-Gervais, et son fils, le notaire Jean-Conrad, le notaire J.-C. Baillargeon, M. Jos. Labrecque, le notaire Emile Dupuis, J.-N. Roy, Edgar Dallaire, Narcisse Proulx Wilfrid Samson, M. P. P., Cyrille Noël, maire de St-Jean-Chrysostome, l'avocat Paul Roy, représentait le club de Réforme. Joseph Gagnon, J.-C. Lapointe, Adélard Lamontagne, Wilfrid Duclos, Gérard Lamontagne, René Lepage, Athanase Breton, Henry Brisson, etc., etc.

A l'église le chant fut exécuté par la chorale de la paroisse secondée par un groupe de chantres de Lévis et de Lauzon. Des solistes furent rendus par Jos. Gagnon, Jos. Bourassa et Roméo Simoneau.

Après la cérémonie funèbre la dépouille mortelle fut reconduite au cimetière de La Durantaye et inhumée dans le lot de famille. Les dernières prières sur la tombe furent récitées par M. l'abbé Adélard Chouinard, curé de Ste-Sophie de Mégantic et oncle de la défunte. Nous réitérons à la famille l'expression de nos vives condoléances.

Peinturage au FUSIL



Faites peinturer grande surface d'intérieur et d'extérieur à l'huile ou à l'eau.
ARMAND LEPAGE
72, avenue Jacques-Cartier
Limoilou, tél. : 7264 ou 2-2307

Toujours
FIABLES
DANS LES AUTOS
LES BATEAUX
LES AUTOBUS
LES CAMIONS
LES AVIONS

Champion
BOUGIES D'ALLUMAGE
FABRIQUÉES AU CANADA DEPUIS 1919
SUIVEZ LES EXPERTS . . .
DEMANDEZ LES CHAMPIONS
FIABLES POUR VOTRE AUTO

Nous vous assurons d'un
Service Parfait
sur vos
AUTOMOBILES et CAMIONS
Ford - Mercury - Lincoln

VERITABLES PIECES DE RECHANGE
FORD
SIGNALEZ 2-5676
Montcalm Automobiles inc.
JULES PRECOURT, GUSTAVE COTE, JACQUES ARSENAULT, prop.
187, 1ère avenue Limoilou Téléphone : 2-5676

CONSOMMATEURS, ATTENTION !

- Pourquoi vous inquiéter ?
- Pourquoi vous causer du tracas ?
- Pourquoi vous occasionner des dépenses inutiles !

quand vous pouvez vous procurer le meilleur combustible qui soit:

LE BOIS DE CHAUFFAGE

* Le chauffage le plus économique,
* Le chauffage sans odeur,
* Le chauffage le plus satisfaisant, sous tous les rapports.

Ne tardez pas davantage à commander votre bois de chauffage, chez l'un des marchands ci-dessous, tous membres de l'A. M. D. du Canada.

L'approvisionnement chez ces détaillants est suffisant pour remplir toutes vos commandes.

En achetant chez un de ces Marchands Détaillants, vous êtes assurés d'obtenir la quantité, la qualité, une livraison immédiate et une entière satisfaction.

E. BEAULIEU & FILS 273, Châteauguay tél. : 3-2327	STANISLAS CHABOT 35, 1ere Rue tél. : 3-4450	A.-B. FORTIN 945, Saint-Vallier tél. : 9481	GUERARD & FRERE 5, Langevin tél. : 4-0085	DONAT PAQUET Ancienne-Lorette	CYRILLE TARDIF 288, Richelieu tél. : 3-4396
ROMEO BEDARD Côte de la Suète	CHABOT & FRERE 79, 3e Rue tél. : 4-2020	ALBERT GIGUERE 266, Saint-Olivier tél. : 4-1250	JOSEPH GIRARD 22, Côte de l'Eglise, Sillery tél. : 4-1386	COUR A BOIS LAVIOLETTE 51, Laviolette tél. : 3-0886	ELZEAR TURCOTTE R. R. No 1 tél. : 8411
BOUCHARD & DROLET ENR. Ville Montmorency tél. : 4-6570	PHIL. DESHARNAIS 332, Marie de l'Incarnation tél. : 2-1834	JOSEPH GIGUERE 89, 5e Rue tél. : 4-0187	JOS. LEFRANÇOIS ENR. 23, 1ère Avenue tél. : 4-2821	J.-B. RACINE 6, Julien tél. : 3-1713	LAUREAT VAILLANCOURT Ville Montmorency tél. : 4-5731
CYRILLE BUSSIERES 30, Montmagny tél. : 6827	J.-M. DESSUREAULT INC. 172, Canardière tél. : 4-4601	JOSAPHAT GINGRAS 1174, Saint-Vallier tél. : 9173	MARCEL MERCIER 209, Franklin tél. : 3-3658	LEOPOLD SANFACON 22, 7e Avenue tél. : 2-1811	ARC. VALLIERES 139½, 6e Rue tél. : 4-1345
J.-A. CANTIN 98, 14e Rue tél. : 4-2172	REAL DUPUIS 104, Saint-Patrick tél. : 2-4839	L.-P. GRENIER 159, Ave Royale, Beauport tél. : 2-5362	E. NADON 171, du Pont tél. : 2-8684	HARMEL SIMARD 289, 4e Avenue tél. : 4-0850	LEONIDAS VERREAULT 153, Napoléon tél. : 6231

Membres de l'Association des Marchands Détaillants du Canada Inc. —— District de Québec.

Section de nouvelles générales
finances, annonces classifiées

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 7131 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

65e ANNEE — No 188 | DEUXIEME SECTION | QUEBEC, SAMEDI 10 AOUT 1946

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de saint Tiburce, martyr, et celle de sainte Suzanne, vierge et martyre.

La journée de lundi sera consacrée à la fête de sainte Claire, fondatrice des Clarisses.

Les Quarante-Heures

Les paroisses et les institutions suivantes observeront les Quarante-Heures la semaine prochaine:

Dimanche, le 11 août, St-François-Xavier, Rivière-du-Loup.

Lundi, le 12 août, Stoneham.

Mardi, le 13 août, Ste-Clotilde.

Mercredi, le 14, Laval.

Jeudi, le 15, Ste-Anastasie.

Vendredi, le 16, St-Raymond, St-Marc.

La marée

SAMEDI, 10 AOUT

Aujourd'hui, marée haute à 6 h. 22 p. m.

Demain marée haute à 6 h. 30 a. m. et 7 h. 04 p. m.

DIMANCHE 11 AOUT à 7 h. 04 p. m.

DEMAIN : à 7 h. 05 a. m. et 7 h. 35 p. m.

L'Agriculture

La Science coopérative

Monsieur L.-E. Kirk, docteur en sciences agricoles et doyen de l'Agriculture à l'université de la Saskatchewan, publiait récemment dans la "Revue de l'Institut agricole" dans lequel il parle surtout de l'effort coopératif. Voici en résumé ce qu'il déclarait:

La meilleure chose que l'on puisse dire peut-être au sujet des résultats obtenus dans le passé et que l'on obtiendra à l'avenir des recherches agricoles au Canada est l'arrangement mutuel très élaboré qui a été développé pour que les travaux de nombre de scientistes faisant partie de différentes institutions portent sur un seul problème ou un groupe de problèmes apparentés. Il en est résulté un degré de collaboration qui est plutôt unique parmi les travailleurs scientifiques. Cette façon de procéder a été délibérément encouragée et son efficacité est de plus en plus évidente. Plusieurs exemples frappants de l'effort coopératif pourraient être cités.

Notre bacon à l'étranger

Entre le 1er janvier et le 25 mai 1946, il s'est exporté au total 93 millions de livres de bacon sur le Royaume-Uni. Une quantité supplémentaire de 16 millions de livres a été achetée et sera expédiée prochainement. A la fin de mai, il y avait environ 32 millions de livres de bacon entreposé au compte de l'Office des Viandes. La Revue courante de la situation agricole au Canada déclare que ce produit sera soutiré au cours des mois de juillet, août et septembre pour augmenter la faible production à cette saison provenant des abatages courants. Quelque 3 millions de livres d'issues de porc congelées ont été expédiées sur le Royaume-Uni aux termes du contrat de 1946.

Le triste écho d'une querelle

L'histoire d'un jeune ménage divisé a eu son triste écho hier en cour des Sessions de la Paix, lorsqu'une petite femme de 21 ans a témoigné à l'appui de la plainte pour assaut qu'elle avait portée contre son beau-frère.

L'enquête préliminaire s'est instruite devant M. le juge Alphonse Garon. La plaignante a relaté qu'elle et son mari sont présentement en instance de séparation de corps devant la Cour supérieure. Un jour du mois de juillet dernier, elle s'aventura, en compagnie de deux compagnes, à aller chercher son jeune enfant chez son mari. Elle le trouva dans la cour, à jouer, et l'apporta sans avertir personne. Mais le beau-frère s'en aperçut, et la poursuivit jusque dans un restaurant voisin. Il rapporta l'enfant, après avoir, allègue la poursuite, malmené la jeune femme en la frappant à la figure, à l'épaule et dans le bas du corps.

Quatre personnes ont été entendues pour le compte de la poursuite. Elles ont été unanimes à déclarer que l'accusé avait frappé la jeune femme à l'paule, de telle façon que la plaignante avait chancelé sous le coup. "Vous connaissez bien l'accusé", demanda le procureur de la défense à la plaignante. "N'est-il pas vrai que c'est un bon garçon, qui vous traitait bien lorsqu'il habitait avec vous et votre mari?" — "Je ne peux pas dire qu'il était mauvais", répondit le témoin. "C'est un batailleur, une espèce d'assassin, à part çà c'est un bon garçon!" La défense n'insista pas sur cette preuve de caractère.

A la suite de ces témoignages, la Couronne a déclaré sa preuve close à l'enquête préliminaire. L'accusé sera cité à son examen volontaire, vendredi prochain.

Deux grenades explosent

Gorizia, 10.— (PA) Une trentaine de personnes ont été blessées par l'explosion de deux grenades à main, au cours des désordres qui ont suivi une démonstration pro-italienne, dans cette ville, hier.

Les Yougoslaves ont bruyamment manifesté leur sympathie à la jeunesse italienne, lors du dévoilement d'un monument qui rappelait la libération de Gorizia du joug de l'Autriche en 1916. La police tenta en vain de disperser la foule. Une bataille générale s'en est suivie, et les deux bombes ont explosé.

Grand concert au Lac Sergent

La colonie estivale du Lac Sergent goûtera un grand concert "au clair de lune" dimanche soir. Plusieurs artistes bien connus de Québec prêteront leur concours. Le programme est varié et promet la pleine satisfaction de tous les goûts. M. Roland Parent agira comme maître de cérémonie. Cette soirée groupera en outre quelques invités des résidents du Lac Sergent. Voici le détail du programme du concert:

O CANADA

1—a) Le Moulin qui jase,
b) Marianne, Omer Létourneau
c) Plaisir d'amour
soliste J.-Baptiste Goulet
(Ensemble vocal)
2—a) Valse de Chopin
b) Etude Révolutionnaire de Frédéric Chopin
Cécile Robitaille, pianiste
3—a) Mon Héros extrait du Soldat de Chocolat de Oscar Strauss
b) Estrellita Manuel Ponce
Yolande Roy, soprano
4—a) Chant par la foule
Le Bal chez Boulé
Oscar O'Brien
C'est l'aviron
Paul Germain, piano-accordéon
5—a) La Petite Ile de Mireille
Sur Deux Notes Mireille
Jeannette Déry
6—a) None but the lonely heart Tchaicovsky
b) Les Berceaux Gabriel Fauré
Jean-Louis Paquet
7—a) Pièce dans le style ancien de Chaminade
b) Thème varié Chaminade
Cécile Robitaille
8—a) Le Petit chemin
Sur le Lac
Pot Pourri air canadien

Artistes

Pauline Châteauvert
Julienne Châteauvert
Yolande Roy
Jeannette Déry
Henriette Déry
Cécile Robitaille
J.-B. Goulet
E. Bélanger
R. Bourgault
I. Levasseur
Jean-Louis Paquet
Paul Germain
Maître de cérémonie, Roland Parent.

UN CHEQUE DE $65,013,200 : Max D. Howell (à gauche) vice-président et trésorier de la United States Steel Corporation, est photographié comme il remettait au brigadier général J.-J. O'Brien, assisant de l'administrateur des Biens de guerre du gouvernement américain, (au centre) en présence de Merrill Russell, secrétaire de la Geneva Steel Co., un chèque de 065,013,200 en paiement d'un achat de propriétés déclarées surplus de guerre. On voit, au bas, une photographie de ce chèque. (International News)

On préfabrique des maisons pour la France dans le port de Québec

Les frêteurs n'arrêtent plus à Québec pour y déposer des marchandises et les océaniques ignorent notre port quand il s'agit de débarquer des passagers, mais le hangar 27 a trouvé un autre emploi profitable pour l'humanité puisqu'on y préfabrique des maisons que l'entrepreneur, M. J.-U. Ste-Marie, de Beauport, expédie en Europe, principalement à la France, et tente de vendre aussi aux Etats-Unis et au Mexique.

Cette nouvelle, publiée dans le journal anglais de Québec, le "Chronicle - Telegraph", donne d'autres détails sur cette industrie que M. Ste-Marie avait d'abord établie à l'Ancienne-Lorette et qu'il a transportée à Québec, au hangar 27, sur le bassin Louise, après l'incendie de sa manufacture.

Cette manufacture peut fabriquer de 18 à 20 maisons par jour et elles sont faciles à assembler une fois rendues sur le terrain de l'acheteur. Elles ne peuvent, naturellement, servir que dans les pays où le climat est tempéré et elles ne seraient d'aucune utilité dans la province de Québec. Jusqu'à date, la France a reçu 1250 de ces maisons et M. Ste-Marie attend d'autres contrats de Paris; dans le moment on fabrique 50 de ces maisons pour la Chine.

La maison préfabriquée par M. Ste-Marie comporte quatre grandes

(Suite à la page 13, 4e col.)

Espaces vendus à l'Exposition

Septembre 1946 ramène l'Exposition Provinciale, la 35ième foire annuelle québécoise. La levée des restrictions de guerre sur les transports fera facilement passer de 234,000 à 250,000 le nombre des visiteurs qui ne veulent pas manquer ce grand événement social, culturel et artistique. Aussi, la Commission de l'Exposititon, justement consciente des exigences créées par une assistance sans cesse croissante aux expositions annuelles, s'efforce-t-elle d'apporter au Parc de l'Exposition des améliorations dont la valeur est au niveau de l'attente de ceux qui le visitent.

Une preuve de plus que la foire québécoise connaît une renommée sans cesse grandissante, c'est la demande toujours plus grande d'espaces pour des exhibits industriels, commerciaux et d'artisanat. En effet, la Commission de l'Exposition s'est vue cette année dans la triste obligation de refuser des demandes ventes de maisons importantes, faute d'espace pour les recevoir convenablement. Aussi, les firmes canadiennes qui ont été assez heureuses pour obtenir des places au Palais de l'Industrie feront-elles tout en leur pouvoir pour offrir au public des exhibits de toute première qualité.

Dans la section de l'artisanat et de l'industrie féminine, c'est le concours des talents divers qui assure une haute tenue artistique et pratique aux exhibits des travailleurs de chez nous.

Le Salon National de photographie tenu pour la 3ième fois à Québec, de même que le salon d'art et de photographie avec les différents concours et récompenses stimulent assez l'ardeur des concurrents pour assurer à cette section spéciale une valeur artistique vraiment remarquable.

La réputation de la semaine de courses à l'Estrade du Palais Central de l'Exposition n'est plus à faire, pas plus que le charme attrayant des tentes et amusements divers du Midway, où des milliers de personnes jeunes et vieilles, trouvent chaque année un spectacle nouveau qui convient particulièrement à leurs goûts. Au Colisée, ce n'est rien d'autres que les Attractions Hamid à qui la Commission de l'Exposition a confié la grande Revue "Les Fantaisies de l'Exposition 1946" avec de l'excellent vaudeville.

Comme on peut le constater, l'Exposition Provinciale de 1946 saura sûrement faire honneur à sa réputation de facteur culturel, social, artistique et récréatif auprès de la population.

NOMINATION : — M. Alph. Droiet propriétaire de la maison Léon Droiet & Fils Enrg., manufacturier de ressorts d'automobiles, qui vient d'être nommé membre du tribunal arbitral d'Assurance-Chômage. M. sion d'AssuranceChômage. M. Droiet représentera les employeurs.

La Guardia, directeur de l'UNRRA, menace les Russes de ses foudres

Genève, 10 — (P.A.) — Le directeur La Guardia, de l'UNNRRA, a déclaré, au cours d'une conférence de presse hier, que si les Russes continuent de s'emparer de l'huile et des aliments de l'Autriche, dans la zone qu'ils occupent, il se servira de ses pouvoirs pour donner à ce problème la solution qui convient. Quand on lui demanda jusqu'où pouvaient aller ses pouvoirs, M. La Guardia répondit : "Jusqu'à la limite de mon courage".

C'était une réponse aux allégations de M. I. Fenov, le délégué russe à l'assemblée annuelle de l'UNNRRA. Ce dernier avait déclaré précédemment qu'il enregistrait sa dissidence sur le rapport trimestriel du directeur général de l'UNNRRA et qu'il regrettait que des questions relevant d'autres organisations aient été soulevées ici. M. La Guardia, dans son rapport, avait dit que le fait que les Russes s'emparent de l'huile en Autriche n'est pas compatible avec les règlements de l'UNNRA. La main mise des Russes sur les aliments de ce pays est aussi contraire aux règlements.

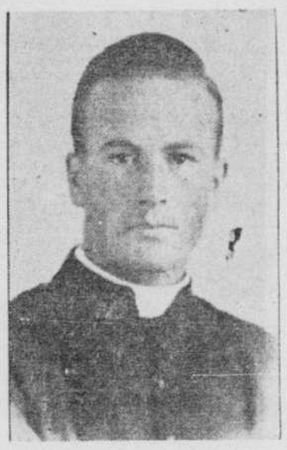
En plus d'accuser l'UNNRRA de faire de la politique, Renov a critiqué la façon dont ont été distribués les secours à certains pays. Il a dit que la Corée n'a pas eu sa part pendant que l'on favorisait l'Autriche, l'Italie et autres pays. La Guardia a répondu à cela qu'il n'a pas envoyé dapprovisionnements à la Corée parce que ce pays est divisé en deux, les Russes en occupant une partie. Il n'a pas voulu que Moscou fasse là bas ce que l'on fait en Autriche.

Dock flottant vendu

Hamilton, Bermudes, 10 — (Reuters) — Le dock flottant de l'Amirauté, vétéran de deux guerres, a été vendu à des intérêts de l'Uruguay. Avec une capacité de 10,000 tonnes, cete cale-sèche a joué un rôle de premier plan dans la bataille de l'Atlantique.

Le R. Père Robert Langlais sauve héroïquement 40 vies aux Antilles

Miami, Floride, 10. (PC) — L'héroïsme d'un prêtre catholique canadien-français, qui a sauvé à lui seul 35 à 40 personnes, femmes et enfants, lors du tremblement de terre récent, a été décrit hier ici



par un témoin oculaire de la dévastation qui a eu lieu dans la République dominicaine. Ce sauvetage eut lieu à Mantanzas.

La ville de Mantanzas située au nord de la côte fut secouée violemment pour la première fois dimanche dernier par un raz de marée, a déclaré M. Harry-C. Klemfus, voyageur américain de retour des Antilles. Il a expliqué comment ces véritables cités de refugiés offrent de désolations.

Il a dit que le prêtre, le R. Père Robert Langlais, des missionnaires du Sacré-Coeur, avait évacué des femmes et des enfants à l'aide d'une petite embarcation et d'une motocyclette. "Après les avoir cueillis sur

(Suite à la page 11, 4e col.)

Les Nations Unies posent une série de questions à l'Albanie

New-York, 10. (P.A.) — Les Nations Unies ont transmis, hier, une liste de sept questions au colonel Tuk Jakova, représentant albanais, dans un effort pour déterminer si l'Albanie est qualifiée pour devenir membre des Nations Unies. Ces questions furent approuvées au cours d'une séance de trois heures du Conseil de Sécurité, qui, plus tôt, avait reçu un long comité de la Grèce disant que l'Albanie "n'aimait pas la paix", et demandant à ce que son application soit rejetée.

Jakova, ministre sans portefeuille dans le gouvernement albanais, fut approché pour qu'il soumette une réponse le plus tôt possible. Le texte des questions devait être communiqué au public dès hier soir.

Le comité pour l'acceptation des membres a aussi décidé d'avoir un sous-comité composé de trois membres. Il a aussi dressé une liste similaire de questions à envoyer à la Mongolie dont l'habileté de régler les problèmes a fait le sujet d'une petite enquête de la Chine.

Entretemps, on a reçu de Stockholm l'avis que le cabinet avait décidé de demander l'admission de la Suède au sein des Nations Unies et que le Foreign Office envoyait immédiatement une application au secrétaire-général.

Ceci porte à neuf le nombre des applications soumises au comité des membres. Celui-ci doit rendre sa décision avant le 20 août. Les autres sont le Afghanistan, le Transjordan, l'Eire, le Portugal, le Siam et l'Islande.

Le comité doit commencer de discuter le cas de l'Afghanistan lors de sa prochaine réunion lundi après-midi à moins qu'il ne reçoive une réponse de l'Albanie avant ce temps là.

Désordre et injures

Un individu, accusé d'avoir causé du désordre dans la rue et d'avoir injurié M. E. Jacques, de la société protectrice des animaux, a été condamné, hier matin, par le recorder Emile Morin, à $10 d'amende et les frais.

L'inculpé dans cette affaire est un homme de la rue Ste-Thérèse. Le 9 juillet dernier, vers 8 heures, M. Jacques, de la Société protectrice des animaux, l'aperçut qui maltraitant son cheval. M. Jacques intervint mais l'individu se mit à l'injurier et même lui présenta les poings. Une action fut prise en cour du recorder. Par la suite, M. Jacques lui-même fut prié de retirer sa plainte, mais la Cour en jugea autrement et ordonna que les procédures suivent leur cours.

Pèlerinages aux Martyrs

Midland, Ont., 10. — (PC) — Les autorités du sanctuaire des Martyrs, à 2 milles d'ici, ont déclaré hier que les pélerinages cette année sont plus nombreux que par les années passées. Le sixième de neuf pélerinages organisés, venant de Chicago, Milwaukee et d'autres villes des Etats-Unis, est parti hier, après un séjour de 4 jours.

HÔTEL
"AU JARDIN DU GOUVERNEUR"
Josaphat Jobidon
gérant
— BANQUETS
— DEJEUNERS DE NOCES
— RECEPTIONS de toutes sortes
— REPAS DE FAMILLES
De passage à Québec, vous trouverez au même endroit chambres désirées.
16 MONT-CARMEL
TELEPHONE: 2-6907

ABONNEMENTS

	1 an	2 ans	3 ans
Life	$5.50	$10.00	$13.50
Vous épargnez	2.30	5.10	9.90

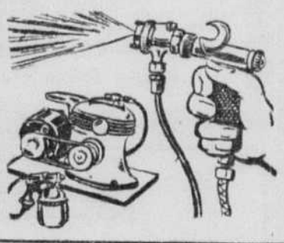
AGENCE "PICK" AGENCY
Casier Postal 783 — Haute-Ville, Québec, P.Q.
Agents pour plus de 5,000 magazines et journaux américains et canadiens. Tout renseignement fourni sur demande.

Dr MARTIN-M. MONAGHAN
CHIRURGIEN-DENTISTE
CONSULTATIONS :
9 h. à midi. 2 h. à 5 h.. 7 h. à 9 h.
402 St-Jean Tél.: 3-7342

CAMIL NOEL, B.A., L.L.L.
AVOCAT
93, rue St-Pierre, Québec
TEL.: 3-7115

ASSOCIE DEMANDE
Industrie de la couture et du petit meuble, EN OPERATION, demande un associé avec capitale de $5,000.00 à $20,000.00. Cet associé pourra être actif ou silencieux et participer à l'administration soit continuellement soit périodiquement, avec salaire. Bon revenu. Ecrire Casier 425, Le Soleil.

RENÉ TALBOT LTÉE
205, RUE SAINT-PAUL, QUEBEC, P.Q. — Tél.: 2-3914
MACHINERIES — OUTILLAGES
GARAGISTES — INDUSTRIELS — CONSTRUCTEURS



- APPAREILS A PEINTURER
- FUSILS — BOYAUX
- REGULATEURS
- RESERVOIRS A AIR
- COMPRESSEURS
- OUTILLAGES DE GRAISSAGE
- POSTES DE SOUDURE ELECTRIQUE
- CHARGEURS DE BATTERIES

CULTIVATEURS
Expédiez-nous votre crème pour obtenir le plus haut prix du marché . . .
Ecrivez-nous pour obtenir nos prix et conditions

La Laiterie de Québec Ltée
JULES GINGRAS, prés.
75, avenue du Sacré-Coeur Tél. : 7101

"Science et Vie"
MAGAZINE DE FRANCE TRES ILLUSTRE
Traitant de curiosités, inventions, découvertes, sciences en général, etc. A la portée de tous, jeunes commet moins jeunes. Magazine indispensable dans tout foyer. Taux modique.
Abonnement 1 an (12 numéros) $2.35
Les abonnements sont servis immédiatement.
SERVICE GENERAL D'EDITEURS
6, Côte d'Abraham, Québec, P.Q.

NOUVEAU BUREAU

Le Dr A. GIRARD
annonce l'ouverture de son bureau au numéro 35 Ave Royal-Roussillon, Saint-François-d'Assise, Québec.

GÉNÉRATEURS D'ÉLECTRICITÉ
Nous venons de recevoir une autre quantité d'appareils générateurs d'électricité. Occasion très avantageuse pour opérations forestières et minières, contracteurs, clubs, camps d'été, cultivateurs, etc.
SPECIFICATIONS
2000 watts, 115 volts, 60 cycles.
Ces unités sont complètes et entièrement neuves. Livraison immédiate.
Pouvons aussi fournir appareils de capacité variant de 5000 watts à 100,000 watts, à courant Alternatif ou Continu. Demandez nos spécifications et prix.
Tous ces appareils proviennent du Dépt. de la Défense Nationale.
INDUSTRIAL GENERATOR & EQUIPMENT
42 rue Ste-Famille Tél. : 4-2324

SERVEZ FROID LES LIQUEURS FORTIER
Délicieuses Rafraichissantes

Demandez
• VICHY LIMONADE
• DRY GINGER ALE
chez votre
EPICIER ou RESTAURATEUR

FILLES DE TABLES DEMANDEES
Filles tables avec expérience parlant les deux langues. Ecrire Casier 455 Le Soleil

RÉPARATION D'AUTOS

PEINTURAGE, POLISSAGE
RÉPARATION mécanique et carrosserie
OUTILLAGE MODERNE — OUVRIERS EXPERTS
LAURENTIDE AUTOMOBILES INC.
PAUL et JEAN CHAMPOUX, prop.
42, rue Dorchester Québec

ARCADE

MOBILIER
CHESTERFIELD
3 MORCEAUX
COUVERTURE VELOURS — ENTIEREMENT SUR RESSORTS
A l'aide de cet ameublement de trois pièces vous pouvez vous monter un vivoir qui fera honneur à votre bon goût. Les meubles sont fabriqués pour être confortables. Les tissus ont été spécialement choisis pour leurs tendres couleurs harmonieuses et pour leurs qualités de longue durée. Suffisamment simples pour s'harmoniser avec n'importe quel genre d'accessoires, ils constituent une véritable aubaine.
$158.
Commandes par la poste acceptées
Arcade
LIMITED OF QUEBEC
380 rue Saint-Joseph
Téléphone : 7011

Dans nos Théâtres

Miss Loretta Young reçoit un cadeau de très grande valeur sentimentale

Les roses blanches ont une signification toute particulière pour Loretta Young. Et lorsqu'elle en a reçu un bouquet le jour où elle a commencé à poser devant la caméra pour "The Perfect Marriage", réalisation Hal Wallis pour la compagnie Paramount, l'actrice leur a donné une place de choix dans son petit salon au studio.

Ces roses venaient de la part de son mari, Tom Lewis administrateur de la radio, alors absent de Hollywood pour aller voir sa mère malade à Troy, New-York.

Miss Young explique : "Les roses blanches veulent dire que Tom pense à moi et me souhaite toutes les meilleures choses du monde. Lorsque je prends part à une radioémission ou que je commence un film, il me les envoie de l'endroit où il se trouve alors. Une fois, pendant la guerre, alors qu'il était à Londres, Tom n'a pas oublié de me rappeler à son souvenir au moment où je commençais un film dans le lointain Hollywood. Je pense que je ne pourrais pas continuer l'ouvrage si les roses n'arriveraient pas, tant j'en suis venue à compter sur elles".

Soirée de musique viennoise

Maurice MEERTE

Chef d'orchestre de Radio Carabin avec un Orchestre complet

STADE MUNICIPAL, mardi le 20 août à 8 h. 30

Soirée inoubliable consacrée à l'émouvante et gracieuse musique de Johan Straus et O. Straus.

CONCERT UNIQUE

L'incomparable Notre Rossignol Canadien Claire GAGNIER

Billets $0.50 — $0.75 — $1.00 — $1.50 — $1.85 (taxe comprise)

En vente : C. W. Lindsay, 203 rue St-Jean
Cyrille Robitaille, 320 St-Joseph
Réservations : 7478

Ne tardez pas.

CLASSIC

Jusqu'à mardi

Venu pour le souper de Noël, il est devenu follement amoureux.

BARBARA STANWYCK • DENNIS MORGAN

Vous les aimerez ensemble dans cette joyeuse idylle !

CHRISTMAS IN CONNECTICUT

2e vue : DE DANGEREUX NAZIS échappés d'un camp de concentration cherchent leur salut dans le désert !

"ESCAPE IN THE DESERT"

avec Jean Sullivan, Philip Dorn, Helmut Dantine
Alan Hale, Irene Manning

A L'AFFICHE JUSQU'A LUNDI SOIR

"Les Aventures de Tarzan à New York"
à : 2 h. 40, 5 h. 55, 7 h. 25, 9 h. 50

Sujets courts à 1 h. 30; 3 h. 55; 6 h. 15; 8 h. 35.
"Hitler Lives"; "Maid Trouble"; "Music of the Americas"; Caricature Actualités.

CAPITOL

UN THÉÂTRE FAMOUS PLAYERS

UNE CHOSE INESPÉRÉE ET POURTANT BIEN RÉELLE!....

Un récital de deux heures par

CHARLES TRENET

la grande vedette de Paris

CE SOIR ET DIMANCHE SOIR à 8.30 à la TOUR

Trenet se fera entendre dans son répertoire entier.

ADMISSION : $1.00 — $1.50 — $2.00 — (plus taxes)

ALLEZ ENTENDRE CHARLES TRENET CE SOIR ou DEMAIN A LA TOUR

Système de haut-parleurs amélioré

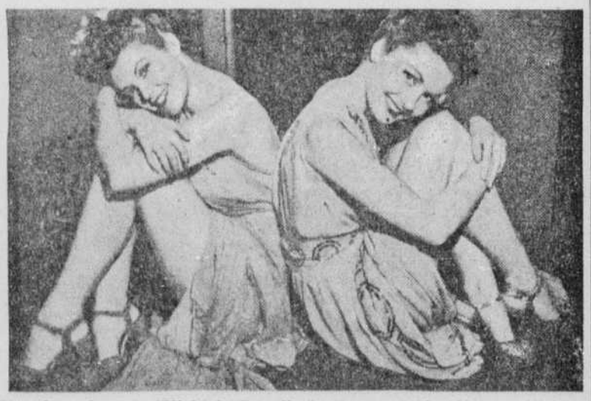
A la Tour ce soir et demain soir

Afin de se rendre à la demande populaire, CHARLES TRENET donnera deux récitals à la Tour ce soir et demain soir. Le public qui réclamait ce fameux artiste parisien à grands cris sera donc servi à souhait, d'autant plus que Trenet passera son répertoire entier durant chaque soirée. Ce sera quelque chose d'inédit qu'il ne faudra pas manquer.

Paul Dupuis et Françoise Rosay au Cartier

Scène du nouveau film "Johnny Frenchman", qui met en vedette Paul Dupuis, populaire annonceur de la radio né en cette province, et Françoise Rosay. Ce film est à l'affiche au Cartier à partir d'aujourd'hui jusqu'à mardi.

AU VICTORIA



Une des scènes de "Night in Paradise" qui seront déroulées sur l'écran de ce théâtre jusqu'à jeudi soir prochain.

Ex-soldat dans un second film pour les Warner Bros.

Rory Mallinson, recemment libéré du service militaire pour reprendre sa carrière cinématographique chez les Frères Warner, a été chargé de jouer un rôle important, sa seconde assignation, dans le film "Stallion Road" qui met en vedettes Ronald Reagan (également militaire de retour), Zachary Scott et Alexis Smith. C'est dans "The Sentence" que Mallison a joué une première fois pour les Warners. Dans ce film la vedette féminine était Ann Sheridan.

Au Rialto

Dick Haymes qui est la vedette avec Betty Grable dans la comédie musicale en Technicolor "Diamond Horseshoe" actuellement à l'écran de ce théâtre jusqu'à mardi avec un autre beau film en couleurs.

PRINCESSE

Une pensée le torture sans cesse! Parviendra-t-on à le convaincre de son innocence ?

"THE FROZEN GHOST"
avec
Lon Chaney et Evelyn Ankers

"THE NOTORIUS LONE WOLF"
avec
Gerald Mohr et Janis Carter

"THE HOUSE OF FEAR"
avec Basil Rathbone
Ep. 6 "The Mystery of the River Boat"

Horaires des cinémas

CAPITOL — Représentation continue de 1.30 à 11 h. Sujets courts à 1.30, 3.55, 6.15, 8.35 h. Les Aventures de Tarzan à New-York à 2.40, 5.05, 7.25, 9.50 h.

CAMBRAI — En avant la musique !, 1.00, 3.05, 5.05, 7.15, 9.20 h., ainsi que sujets courts. Dimanche: mêmes heures que samedi.

CARTIER—Tars and Spars, 1.05, 4.30, 7.55 h. Nouvelles, 2.35, 6.00, 9.25 h. Johnny Frenchman, 2.50, 6.15, 9.40 h. Continuel tous les jours.

CINEMA DE PARIS — L'Enfant de l'Amour, 12.30, 3.41, 6.42, 9.56 h. Coup de tête, 2.15, 5.16, 8.30 h. Dimanche: continuel, mêmes heures que samedi.

CLASSIC — Escape in the Desert, 12.50, 3.50, 6.50, 9.50. Christmas in Connecticutt, 2.10, 5.10, 8.10 h.

EMPIRE — Nouvelles, 3.25, 6.00, 9.40 h. Sujets courts, O. K. For Sound, 1.00, 3.35, 6.15, 8.50 h. Night and Day, 1.15, 3.55, 6.30, 9.10. Continuel tous les jours de 1 h. à 11.20 h.

FRANÇAIS — Eve Knew Her Apples, 1.00, 3.55, 7.00, 9.55 h. Rhythm in Wheels, 2.00, 8.00 h. La ville des rêves, 2.10, 5.10 h. Dimanche: The Singin' Sheriff, 1.00, 3.30, 6.00, 8.30 h. Nouvelles, 1.55, 4.25, 6.55, 9.25. Conflict, 2.05, 4.35, 7.05, 9.35 h.

PRINCESSE — Sujets courts, 1.00, 7.00 h. House of Fear, 1.37, 7.37 h. Frozen Ghost, 2.56, 8.56 h. Notorious Lone Wolf, 3.56, 9.56 h. Dimanche, continuel : Sujets courts, 4.23, 8.13 h. House of Fear, 1.00, 4.41, 8.31 h. Frozen Ghost, 2.19, 6.09, 9.50 h. Notorious Lone Wolf, 3.19, 7.09 h.

IMPERIAL — Cinderella Jones, 12.45, 3.46, 6.45, 9.46 h. Sujets courts, 2.13, 8.13 h. Frontier Gal, 2.22, 8.22 h. Dimanche, continuel: Frontier Gal, 12.45, 3.46, 9.39 h. Sujets courts, 3.37, 8.02 h. Cinderella Jones, 2.09, 5.10, 8.11 h.

RIALTO — Nouvelle, 1.30, 8.00 h. Thunder head, 1.40, 6.45, 10.10 h. Diamond Horseshoe, 3.10, 8.25 h. Sorties à 4.55, 11.30 h. Dimanche, continuel: Diamond Horseshoe, 2.40, 6.00, 9.25 h. Thunderhead, 1.00, 4.25, 7.45 h. Nouvelles, 2.15, 5.30, 9.00 h. Sortie à 11.10 h.

VICTORIA — Night in Paradise, 1.15, 4.05, 6.55, 9.48 h. Girl on the Spot., 2.50, 5.40, 8.30 h. Nouvelles, 2.40, 5.30, 8.20 h. Continuel tous les jours de 1 h. à 11.15 h.

CINEMA DE LEVIS — Actualités françaises, 7.00, 8.55 h. Barber Shop Ballads, 7.10, 9.05. Le Chant de l'Exilée, 7.30, 9.25 h. Dimanche: Matinée à 1.30; soirée à 8.15.

BIENVILLE — Le Chemin de l'Honneur, 7.00, 9.05 h. Family Troubles, 8.40 h. Ain't Love Cuckoo, 8.47. Dimanche: Matinée à 1.30 h.; soirée à 6.30 h.

THEATRE CANADA — Jack l'Eventreur, 7.00, 9.25 h. Good Old Corn, 8.20 h. Sujets courts et nouvelles, 8.40 h. Dimanche: Matinée à 1.30 et soirée à 6.30 h.

IMPERIAL "FRONTIER GAL"

Ce film a pour cadre l'Ouest américain, avec ses courses effrénées à cheval, ses batailles à coups de poing entre "bons" et "vilains", ses coups de revolver. Dans ce décor se déroule une idylle qui permet à Yvonne de Carlo de révéler ses charmes féminins et ses talents (elle a fait du progrès depuis son premier film), et à Rod Cameron de prouver sa belle carrure d'artiste. Yvonne y interprète aussi trois chansons à succès. Elle oblige Rod à la marier pour échapper au rude Sheldon Leonard, ce qui provoque divers incidents, parfois comiques, parfois tragiques, donnant toutefois naissance à l'amour. Au même programme "Cinderella Jones" avec Joan Leslie, Robert Alda. — Communiqué.

L'incomparable Claire Gagnier gagnante des "Singing Stars of To-Morrow" sera la grande vedette de la soirée de musique viennoise consacrée à l'émouvante et gracieuse musique des grands maîtres Johan Straus et Oscar Straus, le 20 août courant au Stade municipal.

AU BIENVILLE — PAS PRESENT AU THEATRE POUR ACCEPTER L'OFFRE DE $25.00.

Mardi soir dernier, 6 août, on a présenté Foto-Nite pour la première fois au Cinéma Bienville et on a appelé dans la salle le nom de M. Harry Young, 8 Manoir Hébert, Québec, mais malheureusement M. Young n'était pas au théâtre pour accepter l'offre de $25.00. Si M. Young avait été au Cinéma Bienville mardi soir dernier, on lui aurait offert $25.00 pour sa photographie. Foto-Nite est une nouvelle attraction du Cinéma Bienville qui, est présentée chaque semaine, le mardi soir. Au moyen de la coopération de l'auditoire et d'un concours spécial sur la scène, un nom est choisi et si la personne dont le nom est désigné répond à l'appel, on lui offre un gros montant d'argent pour sa photographie. Il n'est pas nécessaire, cependant, de produire sa photographie avant le délai d'une semaine. On a expliqué sur la scène mardi soir que tout ce qu'une personne a à faire c'est de faire enregistrer son nom, une fois pour toutes, et d'être présent au théâtre le soir de Foto-Nite. Toute personne qui n'est pas enregistrée peut le faire dans le "lobby" du théâtre, ou en téléphonant au théâtre. Téléphone : 334. Monsieur Alphonse Rhéaume agissait comme maître de cérémonie et il a présenté Foto-Nite comme maître de cérémonie et il a présenté Foto-Nite d'une façon très explicite et intéressante et d'après ses explications il était évident que Foto-Nite est organisé de façon à donner à tous ceux qui y participent une chance égale et honnête. Le concours sur la scène a été fort applaudi et cela ne fait aucun doute que Foto-Nite va devenir une attraction hebdomadaire très populaire au Cinéma Bienville. Un nouveau concours sur la scène est annoncé pour mardi soir prochain, le 13 août. A cause du fait que Monsieur Harry Young n'était pas au théâtre mardi soir dernier, le maître de cérémonie a annoncé que l'offre de Foto-Nite au Cinéma Bienville, mardi soir, 13 août, sera de $30.00. — Communiqué

VERSION FRANÇAISE "STRIKE UP THE BAND"
DIALOGUE ENTIEREMENT EN FRANÇAIS
AUJOURD'HUI
1 HEURE — CONTINUE
Cambrai

DIRECTEMENT DU STADE DE BASEBALL DE MONTREAL AU

STADE MUNICIPAL

AUJOURD'HUI ET DEMAIN

3 h. p.m. et 8 h. 30 p.m.

VOYEZ LES COWBOYS CHAMPIONS EN COMPETITION DANS LE GRAND

RODEO

LE SENSATIONNEL

"CIRQUE DE HOLLYWOOD"

INTREPIDES CASSE-COU ECUYERES SANS-PEUR

100 — COWBOYS — COWGIRLS — 100

100-CHEVAUX SAUVAGES - TAUREAUX-100

$250 SI VOUS POUVEZ MONTER "BIG SID", LE GROS BOEUF, PENDANT 10 SECONDES!

• VOYEZ LE CAVALIER ROUGE

	ADULTES	
ENFANTS	$1.00	HENRI GAGNON 56 côte du Palais
MOITIE PRIX	$1.50	TABAGIE GRAVEL 138, 3e Avenue
LOGES EXCEPTEES	$2.00 Toutes taxes comprises.	CHARLES BERNIER Chemin Ste-Foy ET STADE MUNICIPAL

BEAU OU MAUVAIS TEMPS !

" L'Enfant de l'Amour" au Paris

François Périer et Gaby Morlay dans le fameux film "L'Enfant de l'Amour" aujourd'hui à l'affiche.

CINÉMA de PARIS

COMMENÇANT DEMAIN

GABY MORLAY JEAN PERIER

"L'ENFANT de L'AMOUR"

PAR HENRY BATAILLE

avec AIME CLARIOND CLAUDE GENIA

PIERRE MINGAND et JOSSELINE GAEL dans COUP de TÊTE avec GISÈLE CASADESUS

NIGHT IN PARADISE : 1.15, 4.06, 6.57, 9.48 heures.

La plus audacieuse des contributions de l'écran... à cet éternel sentiment !

Night in Paradise

Starring MERLE OBERON TURHAN BEY in Technicolor

DEUX GRANDES PRIMEURS

Autre attraction : "GIRL ON THE SPOT" avec Lois Collier, Jess Barker, et Fuzzy Knight, et nouvelles en primeure.

1 HEURE — CONTINUE

Mat. 30c — Soirée 47c

Taxes incluses

VICTORIA

CARTIER

4 jours comm. AUJOURD'HUI

Un programme extraordinaire

Venez voir le sensationnel nouveau comédien Sid Caesar dans un film de fraîcheur ! De gaîté et de chansons !

COLUMBIA PICTURES présente

Quel pétillant groupe de jeunes talents !

Tars and Spars

starring

AU MEME PROGRAMME ALFRED DRAKE · JANET BLAIR · MARC PLATT

Le vrai Québécois PAUL DUPUIS

Dans son premier rôle de vedette

Johnny Frenchman

AVEC PATRICIA ROC FRANÇOISE ROSAY

L'HISTOIRE D'UN SYMPATHIQUE CHENAPAN ET D'UNE FASCINANTE BEAUTE ... fraîche comme une brise marine ... dangereuse comme un ouragan !

DANSE
CE SOIR
AMERICAN COLONY CAMP
Champigny route de Montréal — 5 milles de Québec.
BILL FRIGAULT
et son orchestre
et le chanteur Paul
Aussi trois numéros de vaudeville
9 hres à fermeture
Orchestre tous les samedis
Ouvert tous les soirs

Au Capitol

JOHN SHEFFIELD qui joue le rôle de "Boy" dans "Les Aventures de Tarzan à New-York" à l'affiche jusqu'à lundi soir.

IMPERIAL
EN COULEURS :
Aventures d'un gaillard qui relève tous les défis . . . et d'une jeune fille qui risque tout par amour!
"FRONTIER GAL"
avec
Yvonne de Carlo et Rod Cameron
Comédie :
"CINDERELLA JONES"
avec
Joan Leslie et Robert Alda

2e grande semaine
EMPIRE
L'histoire de Cole Porter et ces chansons à sensation de Cole Porter!
CARY GRANT AS COLE PORTER
ALEXIS SMITH AS HIS GET A KICK OUT OF YOU GIRL
NIGHT AND DAY
YOU'RE THE TOP
IN THE STILL OF THE NIGHT
BEGIN THE BEGUINE
DON'T FENCE ME IN
I GET A KICK OUT OF YOU
I'VE GOT YOU UNDER MY SKIN
MY HEART BELONGS TO DADDY
YOU DO SOMETHING TO ME
DO I LOVE YOU?
LET'S DO IT
WARNERS'
Night and Day
EN TECHNICOLOR
avec
MONTY WOOLLEY - GINNY SIMMS
EVE ARDEN, CARLOS RAMIREZ, DONALD WOODS
JANE WYMAN
MICHAEL CURTIZ
MARY MARTIN

DEUX RECITALS DE TRENET CE SOIR ET DEMAIN

La grande vedette parisienne, l'artiste le plus acclamé à Québec depuis des années et des années . . . l'unique CHARLES TRENET donnera deux récitals à la Tour ce soir et demain soir. Le Club Athlétique Champlain dut contremander, vu une défectuosité dans le système des haut-parleurs, la représentation de vendredi, mais devant l'avalanche d'appels téléphoniques, il fut nécessaire de demander à Trenet de demeurer deux jours de plus dans notre ville. MM. Cantin et Ste-Marie regrettent infiniment le contretemps d'hier mais le public aura doublement l'occasion de se reprendre ce soir ou demain soir.

Ce sera un spectacle différent de celui de jeudi que l'on présentera à la Tour. CHARLES TRENET sera le maître absolu des lieux, et il saura enchanter son auditoire puisqu'il se fera entendre dans toutes ses chansons, anciennes et nouvelles. Pendant deux heures, on verra et on entendra Trenet captiver chaque spectateur, le charmer. Ce sera quelque chose de nouveau, d'unique, de merveilleux, si l'on en juge d'après les commentaires qui ont marqué la représentation de jeudi. La presse n'avait pas de mots assez élogieux à l'adresse de ce populaire artiste. On a spécifié que c'était un spectacle qu'il faut voir pour l'apprécier à sa juste valeur. Et nous connaissons quantité de personnes qui retourneront à la Tour ce soir ou demain, après avoir assisté à la représentation de jeudi.

Le nouveau spectacle sera encore plus intime que le premier. Il y aura deux heures de charme pour chacun. Et il s'est vendu tellement de billets durant la soirée d'hier que l'on est certain de remplir la Tour à chaque représentation. (a)

Au Français

Humphrey Bogart, dans le film policier "Conflict", à l'affiche jusqu'à mardi soir avec Bob Crosby dans "The Singing Sheriff".

CINEMA DE LEVIS
TINO ROSSI
LE CHANT DE L'EXILE
GABY ANDREU
GINETTE LECLERC
Aussi
"BARBER SHOP BALLADS"

FRANCAIS DERNIER JOUR
"LA VILLE DES REVES", James Cagney, Ann Sheridan ; "EVE KNEW HER APPLES", Ann Miller.
DIMANCHE, LUNDI, MARDI
Qu'est-ce donc qui peut pousser Humphrey Bogart à tuer une femme pour un baiser ? La réponse est donnée dans la sensation Warner de surprise et de folie humaine.
HUMPHREY BOGART
ALEXIS SMITH - GREENSTREET
dans
"CONFLICT"
BOB CROSBY, dans
"THE SINGING SHERIFF"

RIALTO
AUJOURD'HUI
2 excellents films en couleurs
Betty GRABLE Dick HAYMES
Billy Rose's DIAMOND HORSESHOE in TECHNICOLOR
Aussi
Grand film spécial en TECHNICOLOR
RODDY McDOWALL
PRESTON FOSTER
Mary O'Hara's THUNDERHEAD
SON OF FLICKA
in Technicolor!
A 20th CENTURY-FOX PICTURE
MAT. 12c — SOIR 25c — Taxe inc.

CHRONIQUE de la RADIO

Ecoutez, aujourd'hui

SAMEDI, 10 AOUT

8.15 CBV-CBF-CBM—Elévations matutinales
9.30 CBM—Trio à cordes de la N.B.C.
10.00 CBV-CBF—Le coin des jeunes
10.30 CKCV—Badinage
11.00 CBF-CBV—Ensemble à cordes
11.30 CBV-CBF—Divertissement
11.45 CHRC—L'heure agricole
12.00 CKCV—Avec un grain de sel
12.15 CBV-CBF—Earl Walde, pianiste
12.30 CKAC—Musique légère
1.00 CKAC—Au bal musette
1.45 CBM—Causerie sur la Croix-Rouge
1.30 CBV-CBF—Le Réveil Rural
2.00 CHRC—Demandes spéciales
2.00 CBV-CBF—Sérénades
2.30 CKCV—Méli Mélo
3.00 CBV-CBF—Quatre pianos
3.00 CBM—La vitrine à musique
5.00 CBV-CBF—Concert du Samedi
6.00 CBM—Musique des Tropiques
6.00 CBV-CBF—Chansonnettes
7.00 CBV-CBF-CBM—Musique hawaïenne
7.30 WABC—The First Nighter
7.45 CBV-CBF—Causerie de Pierre Dagenais, sur le théâtre
8.00 CBV-CBF—Céleste et Valentin
8.30 CKAC—Les diables rouges
8.30 CBV-CBF—Ma chanson, avec Jeanne Desjardins, soprano, Louis Bourdon, ténor et son orchestre sous la direction de G. Agostini.
9.00 CHRC—Les Montagnards laurentiens
9.00 CBM-CBV-CBF—Listening Time
9.45 WABC—Saturday Night Serenade
10.15 CBM—Voici les chansons de Juliette
10.30 CBV-CBF—Musique de danse
11.15 CHRC—Les mélodies nocturnes
11.30 CBV-CBF—Musique de danse

Une 2e semaine

Cary Grant

Eve Arden

Alexis Smith

Ginny Simms

Jane Wyman

Monty Woolley

Vous voyez ci-dessus quelques-unes des vedettes qui figurent dans la grande attraction musicale en Technicolor "Night and Day", actuellement une seconde semaine à l'affiche du théâtre Empire. Ce film est la biographie du chansonnier Cole Porter.

Ce film comprend un grand total de vint-sept baisers

"Déception", qui passe pour avoir l'intrigue la plus romanesque depuis plusieurs années, et dans laquelle Bette Davis est la grande vedette, a été réalisée par les frères Warner. Sont également vedettes dans ce film Paul Henried et Claude Rains. La scénario veut qu'il y ait entre Miss Davis et Henreid pas moins de neuf scènes d'amour au cours desquelles les amoureux de l'écran échangent vingt-sept baisers.

Le directeur est Irving Rapper; le réalisateur pour les frères Warner, Hanry Blanke.

Manches-ballon aussi utiles que les sacs... à main de ces dames

Le costume que porte Mike Mazurki dans le film en Technicolor de la RKO Radio, "Sinbad the Sailor", n'a pas de poches, mais dans ses manches-ballon il logeait un portefeuille, un peigne, un jeu de pinochle, un jeu de cartes de poker, un de gin-rummy, trois volumes de meurtres mystérieux, une boîte de cigares, des cigarettes, un cahier de notes, une plume, un crayon et plusieurs lettres que sa femme lui avait remises pour jeter à la poste il y avait déjà une semaine au moment où il tournait pour cette vue animée tirée des "Mille et une nuits".

BIENVILLE JUSQU'A MARDI
Le fureri des foules
HENRI GARAT
dans
"LE CHEMIN DE L'HONNEUR"
avec
Renée St-Cyr, Const, Remy
Cartoon et comédie.
MARDI SOIR, 13 AOUT
$30 EN ARGENT OFFERT PAR FOTO-NITE
Soyez présents !

THEATRE CANADA LEVIS
AUJOURD'HUI A LUNDI
Quand on purge une belle chose du mal qu'elle contenait, seule la beauté demeure!
MERLE OBERON
GEORGE SANDERS
LAIRD CREGAR
dans
Jack L'Eventreur
Comédie, sujet, nouvelles

Ecoutez, demain

DIMANCHE, 11 AOUT

9.00 CBV—Pot-pourri musical
9.00 CKAC—Le quart-d'heure de l'oratoire
9.30 CBF-CBV—Récital de piano
10.00 CBV-CBF—Récital du concert.
10.30 CHRC—L'Heure de la messe.
11.00 CBV-CBF—Musique de chambre
12.00 CKCV—Succès américains
12.15 CBV-CBF—Airs d'opérettes
12.15 CBM—"Canadian "Yarns".
12.30 CBV-CBF—Orchestre de la N. B. C.
1.30 BV-CBF—Jardins plantureux. Jardin fleuris
1.45 CBV-CBF—Les chefs-d'oeuvre de la musique
3.00 WABC-CKAC-CBV—Symphonie de New-York
8.00 CBF—Le Music-Hall.
4.30 BV-CBF—Au jardin de la Mélodie
4.45 CHRC—Nouveautés musicales.
5.00 CBV-CBF—Adagio
6.30 CBV-CBF—Causerie de M. Léon Lortie
7.00 WABC—The Adventures of the Thin Man.
7.00 CBV-CBF—Musique en dinant.
8.00 CBF-CBV—Les voix du pays. La 329, de Pierre Brunet.
8.00 KAC—Amour et chansons
8.30 CBF-CBV—Ici l'on chante.
9.00 CBV-CBF—Baptiste dans les Champs-Elysées.
9.15 KCV—Au Café rouge
9.30 CBV-CBF-CBM—Album de musique familière, avec Frank Munn, Evelyn McGregor, Jean Dickenson, Gustave Haenchen et son orchestre.
9.45 CHRC—Sous les palmiers.
10.15 CBV-CBF—Conférence de la paix à Paris, Causerie de Marcel Ouimet.
10.30 CBV-CBF-CBM—Sérénade pour cordes, sous la direction de Jean Deslauriers.
18.30 CKCV—Musique de danse
11.30 BV-CBF—Musique de jazz.

Ecoutez, lundi

LUNDI, 12 AOUT

7.00 CBF-CBV—Opéra de quatre sous
8.15 CBV-CBF-CBM—Elévations matutinales
9.00 CBV-CBF—Du soleil aux fenêtres
10.00 CBV-CBF—Sur nos ondes
10.15 CBV-CBF — Courrier - Confidences avec R. Desrameaux
10.45 CBV-CBF—Le kiosque de la chanson
11.00 CBV-CBF—Quelles nouvelles
11.30 CKCV—L'heure verte
11.45 CHRC—L'Heure agricole
12.00 CBF-CBB—Jeunesse dorée
12.00 CKCV—Avec un grain de sel
12.15 CBV-CBF—Rue principale
12.30 CKAC—Quelle nouvelles
12.30 CBF-CBV—Coeur atout
12.45 CBV-CBF—Vie de famille
1.15 CBV-CBF—Vers le Soleil
1.30 CBV-CBF—Le Réveil Rural
1.30 CKAC—Le carnet de la ménagère
2.0 CHRC—Club du Coucou
2.00 CBV-CBF—Et puis après ?
2.15 CKAC—Récital de violon
2.30 CKCV—Méli-Mélo
2.30 CBB-CBF—Concert
3.30 CBV-CBF—Les chefs-d'oeuvre de la musique. Au programme : La Symphonie espagnole, de Lalo...
4.00 CHRC—L'orgue enchanté
4.30 CBV-CBF—Musique de jazz
4.45 CBV-CBF-CBM—Récital
6.00 CBV-CBF—Yvan l'Intrépide
6.30 CKCV—Chansons françaises
7.00 CBV-CBF—Musique en dinant
7.30 CKAC—Moi j'ai dit ça ?
7.30 CBV-CBF-CBM—Fantaisie en noir et blanc
7.45 CBM—Chico Valle, chanteur cubain
8.00 WABC—Vox Pop
8.30 CKCV—Colette et Roland
8.30 CBV-CBF—Tableaux canadiens
8.00 BV-CBF-CBM — Helmet Lume, pianiste
10.00 WAC—Screen Guild Players
10.15 CBF-CBB—On frappe trois coups à Paris. Causerie de Jean Custon, metteur en scène français
10.30 CBM-CBV-CBF—"Pourquoi tel titre?"
10.30 CKCV—Musique de danse
10.30 CHRC—Le petit café
11.15 WABC—Chants de Janette Davis
11.00 CBF-CBV—Musique de danse

—Le R. P. Robert Langlais sauve héroïquement 40 vies aux Antilles

(Suite de la page 9)

les balcons de leurs demeures et d'autres endroits menacés par les eaux, le prêtre les conduisait au sommet d'une côte où se trouvait sa motocyclette. C'est par deux à la fois que le prêtre les sauvait. Chaque fois, il retourna au bas de la côte pour aider d'autres personnes. Lorsque les eaux montaient, il stationnait sa motocyclette à un endroit plus éloigné. Des milliers de personnes sont sans abri."

Hier matin, selon M. Klemfus, alors que plusieurs personnes se trouvaient à la messe dans la cathédrale de Saint-Dominique à Ciudad Trujillo, une rumeur balaya la capitale à l'effet qu'un raz de marée envahissait l'île. Des milliers de personnes coururent vers les côtes en dehors de la ville, mais la police arrêta cette course en apprenant que la rumeur était fausse". M. Klemfus a dit qu'il a appris du Père Langlais, qui vient de Québec, que 40 hommes et garçons à Mantanzas furent noyés.

Le Révérend Père Robert Langlais est natif de Mont-Carmel, comté de Kamouraska, situé à 80 milles à l'est de la ville de Québec. Il est âgé de 33 ans et il fut ordonné prêtre au Juvénat des Pères du Sacré-Coeur, à Watertown, N.-Y., en 1935. Il fut envoyé, peu de temps après son ordination, dans les missions de sa Congrégation dans la République Dominicaine. Il appartient au plus vieux diocèse catholique du continent américain. Il est le fils de Jean-Baptiste Langlais, de Mont-Carmel.

—Le programme du congrès des vétérinaires à Québec, fin août

(Suite de la page 3)

chez les bernaches du Canada et des canards domestiques, par le Dr J.-A. Brassard, directeur du Jardin Zoologique de Québec.

10.45—Aspect économique de l'extirpation de la tuberculose bovine au Canada et en particulier dans le Québec, par le Dr Orlan Hall, directeur général vétérinaire adjoint.

Séance de l'après-midi

2.00—Discussion libre sur la pathologie aviaire, sous la direction du Dr Gérard Lemire.

2.45—Projections filmées sur la chirurgie, par le Dr James Farquharson.

5.00—Assemblée plénière du Collège des Médecins-Vétérinaires.

Le soir

8.00—a) Rapports du secrétaire et de l'auditeur.
b) Etude des questions d'ordre professionnel.
c) Election des gouverneurs pour le terme 1946-1948.
d) Nomination de présidents de comités.

Diplômé détective

Rimouski, (D.N.C.) — M. Charles Plourde, fils de M. Romuald Plourde, de Rimouski, a reçu récemment son diplôme avec grande distinction d'un cours d'entraînement de détective, de la Canadian Investigators Institute de Montréal. M. Plourde continuera ses études en se qualifiant dans l'identification par les empreintes digitales.

MOONBEAN, Ont.

Mariage

Le 25 juillet, fut béni à Moonbean, le mariage de Mlle Jeannette Lebrun, fille de M. et Mme Gustave Lebrun, à M. Armand Lauzon, fils de M. Ovila Lauzon, et de feu Mme Lauzon. Après le mariage il y eut réception chez M. Ovila Lauzon.

Les nouveaux époux partirent en voyage dans l'après-midi pour Mellartic.

Nos voeux de bonheur.

Naissance

Joseph-Jean-Gilles-Bruno, fils de M. et Mme Albert Girouard (Rita Guénette). Parrain et marraine : M. et Mme Lorenzo Girouard, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Armand Beaulieu, tante de l'enfant.

Va-et-vient

Mme M. Gardner, de Brownsburg, était de passage à Moonbean, pour les funérailles de sa mère, Mme Jos. Simard.

—Mme Lorenzo Bélanger et M. J. Dadolchoe ont assisté aux funérailles de leur père, M. Wilfrid St-Aubin.

—M. et Mme Armour Guérin, des Détroit, ont visité Mmes F. Robert, Orpha Robert, et M. Léon Corbeil.

—M. Arthur Hawey et sa fille Réjeanne, sont partis en voyage à La Tuque.

—M. et Mme Jean-David Corbeil et leur fils Raymond et Rachel, en promenade à Ottawa et Ste-Anne de Prescott.

—Mme Elzéar Morin et ses filles Marie-Paule et Mariette, en voyage à St-Moïse.

—Mme Georges Gaudreault est revenue d'un voyage à Québec.

—Mme Ernest Harvey est de retour d'un voyage au Lac St-Jean.

Le soldat Noël Morin est de passage dans sa famille.

—M. et Mme Hermas Malette et leurs enfants, et M. Fernando St-Amour en visite chez M. Adélard Guilmette.

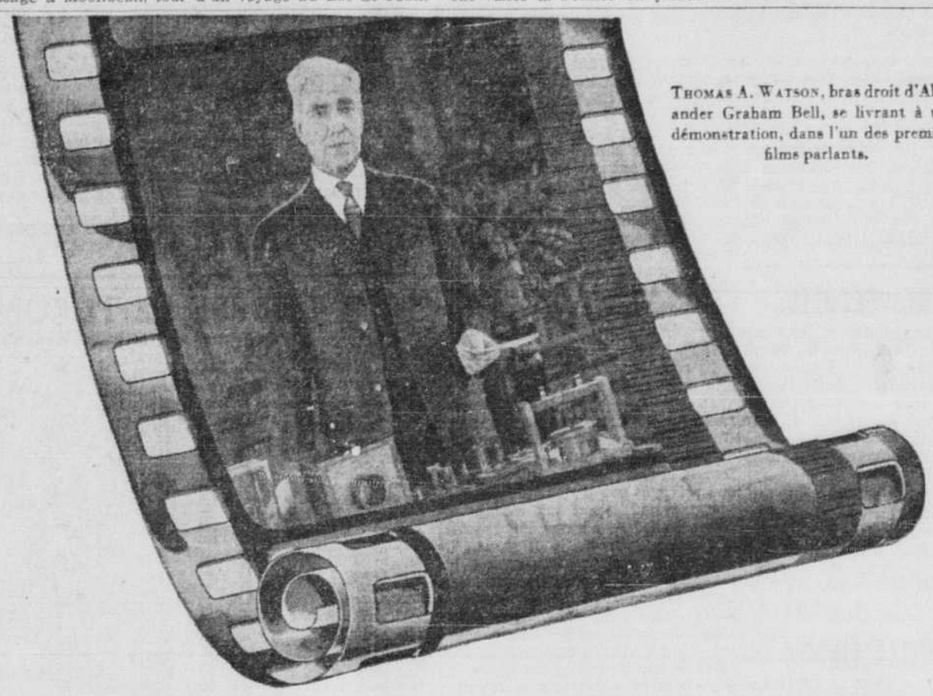
—Le capitaine Dorion Bourque, stationné à Farnham, visitait récemment son frère et sa belle-soeur, M. et Mme Abel Bourque, ainsi que Colette et Françoise Bourque, leur tante, Claire Rivard, de Trois-Rivières.

—Mlle Lucille Ethier visitait Mmes Joseph Girouard et Réal Belisle, dernièrement.

Oxford (P.C.) — Cinquante Français, professeurs d'anglais, auront un cours de deux semaines à Oxford comme invités de la Grande-Bretagne. Cinquante professeurs anglais ont visité la France en juillet.

Terrain de jeux à St-Fabien

St-Fabien, (D.N.C.L.) — La société St-Jean-Baptiste de St-Fabien a pris l'initiative d'organiser un terrain de jeux dans la paroisse. Les enfants peuvent y trouver plusieurs divertissements, tels que ballons, tennis, trapèze, etc., Avec l'agrandissement du terrain, de nouveaux jeux viendront s'ajouter à ceux qui sont déjà installés. Les dépenses d'organisation de ce terrain de jeux ont été couvertes en partie par les recettes d'un bazar organisé dans la paroisse à cet effet. Le terrain de jeux a été béni dimanche dernier par M. le curé de la paroisse.



THOMAS A. WATSON, bras droit d'Alexander Graham Bell, se livrant à une démonstration, dans l'un des premiers films parlants.

Le film sonore est le fruit des recherches du Téléphone Bell!

CETTE SEMAINE marque deux anniversaires insignes. Il y a 20 ans, le 6 août, le cinéma parlant présentait sa première production. Il y a 70 ans, le 10 août 1876, Alexander Graham Bell réussissait la première transmission téléphonique interurbaine de la voix humaine—sur une distance d'environ 8 milles, de Brantford à Paris, Ontario.

Il existe un lien historique entre ces deux événements importants . . . car les "vues parlantes" sont le fruit direct des recherches d'ingénieurs du Téléphone Bell.

La présentation par les frères Warner de "Don Juan" (le premier film complet avec bande musicale synchronisée) et, un an plus tard, de "The Jazz Singer" (première synchronisation du mouvement des lèvres) fut réalisée au moyen d'appareils créés par des savants et des techniciens au service du Téléphone Bell.

Depuis ces événements mémorables, les recherches du Téléphone Bell n'ont cessé d'améliorer la reproduction du son. Ce fut l'une des phases de son rôle de chef de file dans l'établissement de meilleurs moyens de communication.

AL JOLSON dans "The Jazz Singer" le premier film complet avec synchronisation du mouvement des lèvres.

LE SURHOMME — Présentation de cadeaux.

RIP LE DETECTIVE

Revue des marchés mobiliers

L'approche de la fin de semaine a contribué au ralentissement de la demande hier, à la Bourse et au Curb de Montréal, de sorte que la poussée de la liste s'est poursuivie à une lente allure. Les papeteries ont reçu le plus d'appui, reflétant les rapports en provenance de Washington à l'effet que l'Office of Price Administration avait pris en considération la demande faite par les fabricants canadiens et américains pour obtenir une nouvelle hausse des prix du papier. Les services publics ont présenté un ton mixte; Montreal Power et Power Corporation se sont raffermis, mais Ottawa Power a faibli. Brazilian Traction a perdu une avance, tandis que Shawinigan Power a effacé un recul. A la section industrielle, Canada Cement, Canadian Locomotive, Massey-Harris, Sarnia Bridge, Asbestos et Dosco "B" figuraient parmi les valeurs soutenues. Les breuvages ont manifesté un ton irrégulier. A la section minière, Pato, Nechi, Normetal et Central Cadillac ont fait des gains, mais Teck Hughes, MacDonald, Formaque, Cournor, Cortez, Pamour, Joliet-Quebec et Goldvue ont faibli. Jack Lake a effacé un recul. Les gains l'emportaient par une faible marge en fermeture; il y avait alors 55 gains à comparer à 44 pertes. L'on comptait aussi 64 titres inchangés. Il s'est enregistré huit nouveaux bas à comparer à cinq nouvelles cimes.

Les cours ont terminé la semaine sur un ton ferme hier, à la Bourse de Toronto; en fermeture, les industries avaient monté de .81 de point, les mines d'or de .55 et les métaux usuels de .43 de point. Quant aux huiles de l'Ouest, leur moyenne a enregistré un recul insignifiant. Dans l'ensemble, le marché a été assez paisible, car le virement n'a compté que 634,000 actions, comparativement à 673,000 la veille. Sur la liste aurifère, les vedettes étaient Diversified et Conwest Exploration; les actions de la première entreprise ont monté de 6 cents à 1.50, soit à une nouvelle cime, tandis que celles de Conwest ont progressé de 16 cents pour clôturer à 1.15. Par contre, Heva Cadillac a baissé d'un sou à 26 sur un roulement de 42,000 actions. Dans les métaux, Sherritt Gordon a surmonté les liquidations et a fermé avec un gain de 2 cents à 2.53. Roxana a été la plus faible des huiles de l'Ouest et ses actions ont baissé de 5 cents pour terminer la séance à 1.06.

Le aciéries et les titres d'automobile ont battu en retraite hier, à Wall Street, et ont entrainé les autres groupes dirigeants sur la pente. Un assortiment de services publics et de spécialités ont cependant offert de la résistance. Les liquidations ont pris très peu d'ampleur, mais la vogue des utilités a fait monter le volume à 910,000 actions, soit le total le plus élevé depuis le 31 juillet. Il s'était transigé 890,000 actions la séance précédente. En fermeture, les pertes prédominaient et s'étendaient jusqu'à plus d'un point; il y avait alors 396 reculs contre 281 avances. 186 titres étaient stationnaires. Les valeurs canadiennes transigées à New-York étaient stables à l'exception de Distillers-Seagrams qui a progressé de 1-8 de point. Le cours moyen de 60 titres compilé par la **Presse Associée** a fléchi de .2 de point à 77.3. Commonwealth & Southern a été le titre le plus achalandé et ses actions ont grimpé de 1-4 de point à 5. National Power & Light était au second rang avec un gain de 1-8 à 12.

ETAT DES RECOLTES

Le neuvième rapport sur les récoltes publié par la Banque de Montréal révèle que les perspectives des récoltes de grains sont satisfaisantes dans le Bas du Fleuve et le district du Lac St-Jean. La récolte du foin achève, à la faveur d'une belle température et le rendement a été normal.

L'état des pâturages est assez bon. Les pommes de terre et les autres légumes font des progrès satisfaisants. Les petits fruits promettent un rendement moyen. On a grand besoin de pluie dans le Bas du Fleuve.

NOUVELLE FIRME

Toronto, 10. — (PC) — On a annoncé ici hier que Noranda Mines, Anglo-Huronian et Conwest Exploration avaient formé une nouvelle entreprise minière connue sous le nom de Norancon Exploration, Limited. Cette nouvelle compagnie obtiendra des concessions de la province de Québec pour entreprendre des travaux d'exploration dans l'Ungava.

À votre service

pour l'achat et la vente

1° D'OBLIGATIONS :

2° DE VALEURS INDUSTRIELLES, MINIERES, ETC. SUR TOUTES LES BOURSES.

Cours et renseignements sur demande

L. G. BEAUBIEN & Cie, Limitée

70, rue Saint-Pierre, Québec. Tél.: 2-1521

L.-T. DESRIVIERES, vice-président

Montréal Trois-Rivières Ottawa Sherbrooke St-Hyacinthe

NOUVELLES D'EMPLOI

Le Service national de Placement

présente un tableau partiel des occasions d'embauchage que son bureau local met à votre disposition.

HOMMES DEMANDÉS

Pour Québec	En dehors de Québec
Pâtissiers — hôtel	Menuisiers
Biseauteurs	Mécaniciens "Diesel"
Menuisiers — boutique —	Polisseur de fonte
Polisseur à sec — machine	Soudeurs — électricité — classe "A"
Poseur — terrazo	Cordonniers — réparations
Tailleurs de pierre des champs	Cuisiniers
Souffleur de vitre — néon	Mécaniciens — auto — A & B
Commis bouchers — bilingues	Tisserands
Ouvriers — métal en feuille	Mineurs — sous terre
Homme de ligne	Tailleurs
Ingénieur marin "Diesel" classe 4	Poseurs — tuiles
Gérant de dépt — mdses sèches	Boulangers

HOMMES DEMANDES
EN DEHORS DE QUEBEC

AIDES FERMIERS — Logés et nourris — bons salaires | BUCHERONS

S'adresser : 55, rue Henderson

FEMMES DEMANDÉES

Pour Québec	En dehors de Québec
Sténographes	Sténographes bilingues
Piqueuses - mfre chaussures	Couturières
Vendeuses — confection — bilingues	Cuisinières
Finisseuses — fourrure	Ouvrières — mfre
Coiffeuses	

Ayez recours sans scrupules à votre bureau local du Service national de Placement. Il est là pour répondre à vos besoins et à ceux de votre collectivité.

MINISTÈRE FÉDÉRAL DU TRAVAIL

Humphrey Mitchell MINISTRE DU TRAVAIL — **A. MacNamara** SOUS-MINISTRE

Belle finance de Shawinigan

Cette ville de la Mauricie payera un loyer de 2.7157 pour cent pour une émission de $250,000 d'obligations.

La Cité de Shawinigan a vendu une émission de $250,000 à 2 pour cent, séries 1947-52, 2 1-4 pour cent, série 1953-56, et 2 3-4 pour cent, séries 1957-66 au prix de 99.02. Le loyer moyen net que payera la ville pour l'argent emprunté est de 2.7157 p. c. La nouvelle émission a été achetée par McTaggart, Hannaford, Birks & Gordon Limited, mercredi soir.

La finance précédente de Shawinigan avait été faite en janvier 1946, alors que la Cité avait vendu $204,500 de titres à 3 pour cent, séries vingt-sept ans au prix de 100.66, soit à un loyer net de 2,947 pour cent.

Huit soumissions avaient été envoyées par quinze maisons de banque et de placement, comme suit :

McTaggart, Hannaford, Birks & Gordon Ltd.	2%, 1947-52, 2¼%, 1953-56 2¾%, 1957-66, prix: 99.02
Paul Gonthier & Cie, Ltée, Savard, Hodgson & Cie, Inc., et B. C. Nat.	2%, 1947-51, 2¼%, 1952-56 2¾%, 1957-66, prix:98.80
L.-G. Beaubien & Cie, Ltée et Mills, Spence & Co., Ltd	2½%, 1947-56, 2¾%, 1957-66 ; prix : 99.62.
La Caisse Populaire de la Cité de Shawinigan	2½%, 1947-51, 2¾%, 1952-66 ; prix : 99.50.
A. E. Ames & Co., Ltd et The Dominion Securities Corporation Ltd.	2¼%, 1947-56; 2¾%, 1957-66 ; prix : 99.142.
Mead & Co., Ltd., Cochran, Murray & Co., Ltd. et Aderson & Co.	2%, 1947-51, 2½%, 1952.56 2¾%, 1957-66, prix:98.527.
The Wood Gundy Corporation Ltd., et Banque Royale du Canada	2½%, 1947-56, 3%, 1957-66; prix : 100.49.
Bell, Gouinlock & Co. Ltd.	2¼%, 1947-56. 2¾%, 1957-66. prix : 98,5978.

Les obligations portent la date du 1er mai 1946 et elles peuvent être rachetées par anticipation. L'emprunt est contracté pour des travaux de pavages, d'aqueduc et divers travaux municipaux. Les contribuables l'avaient approuvé par une forte majorité, en nombre et en valeur, lors d'un referendum tenu le 23 et 24 avril 1946.

L'évaluation imposable s'élève à $39,153,388 à Shawinigan et la dette consolidée était au 30 juin 1945 de $3,346,539.

BOURSE DE TORONTO

Cours fournis par la Presse Canadienne

Séance du 9 août 1946

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm
1445	Abit	22	21½	21¾
655	Do P	19⅝	18⅞	18⅞
100	Do 2ième P	39½	39½	39½
2000	Acme	07	07	07
1500	A P Con	14	14	14
1500	Alger	22	22	22
150	Alum	197	197	197
110	Alum P	27	27	27
1533	Am Lard	120	115	115
1000	Am Yell	23	23	23
1000	Ang Cdn	110	110	110
3850	Akaitcho	175	166	175
510	Argus	9	8½	9
2000	Arjon	28	26	26
1700	Armis	83	80	83
1000	Arnt	23	22½	22½
10200	Astoria	28½	28	28
250	Atlas Stl	72	71	71⅛
1000	Atlas Yk	30	30	30
5900	Aubelle	45	43	45
6000	Aumaq	65	63	65
3900	Bagamac	20	19	20
25	Bk N S	39	39	39
1000	Base Met	10½	09¼	09¼
445	B A Oil	28½	28	28½
100	Bath A	22	22	22
1100	Bear	76	76	76
3100	Beattie	70	67	70
11100	Beaulieu	54	52	54
50	Bell	204	202	204
500	Belleterre	11¼	11	11
1500	Berens	70	70	70
2100	Bevecourt	57	55	57
3500	Bidgood	21	20	21
1300	Bobjo	15	15	15
15700	Bonet	45	43	45
535	Bralor	12	11⅞	12
1730	Brazil	23⅞	23½	23⅝
445	B A Oil	28¾	28	28¼
110	B C Packers B	10¾	10¾	10¾
100	B C Pow A	31	31	31
2500	Brit Dom	21	21	21
100	Buffadi	110	110	110
100	Buff Ank	455	455	455
500	Buff Cdn	19	19	19
1500	Buff Ri	25	25	25
55	Bldg Pro	32½	32	32
1500	Bunk Hi	07	05½	07
135	Burl Stl	13½	13¼	13¼
2600	Cal Ed m	185	182	182
2500	Cal Edm	185	182	182
2500	C almont	26	26	26
75	C N Pow	11	11	11
100	C Pack A	42¾	42¾	42¾
840	Do B	19	19	19
90	Bk Com	23½	23	23½
2182	C Brew	28¾	28¼	28⅜
1000	Can Mal	70	70	70
300	Canner	30	30	30
75	Do A	31	31	31
80	Do B	30	29½	29½
25	Cdn Car	16¼	16¼	16¼
123	Do A	21	20⅞	20⅞
225	Celan	69	67½	69
100	C Food A	22¼	22¼	22¼
325	C Alco A	22½	22	22½
10	C Alco B	20½	20½	20½
25	C Loco	31	31	31
2292	C P R	18½	18¼	18¼
500	Cent Por	20	20	20
11294	Chest	250	239	245
1700	Co Will	320	305	320
4800	Conwest	125	105	115
1100	Cournor	27	27	27
11600	Crowsho	88	85	88
4000	Davies	13	13	13
2400	Belnite	163	160	161
8000	Daragon	21	21	21
95	Dis Sea	30	29½	30
2300	Dicken	135	127	130
2300	Discov	109	102	102
2220	Div Int	150	142	150
100	Dom Bk	28½	28½	28½
200	Dom Mag	12½	10½	12½
85	Dom Stl B	18	17¾	18
1200	Donalda	68	67	68
3500	Duvay	20	20	20
2300	Ea Sull	295	280	290
27200	Elder	45	43	45
5100	Eldona	50	50	50
195	F Play	21¾	21	21⅞
2340	Fed Gr	9½	9	9
60	Do P	125	124	124
2000	Fed Kirk	10	09	09
350	Fleet	8⅛	8	8⅛
105	Ford A	24½	24½	24½
300	Frobish	375	365	375
2556	Giant	660	650	650
7000	Glenora	05¼	05	05
1000	Gods L	68	66	68
1500	Golfer	33	32½	32½
1500	Golder	33	32½	32½
7000	Go Gate	28	27	27
1700	Go Man	275	270	270
4800	Goldvue	38	35	37
500	Gl Pap	30½	30	30¼
60	Do P	66¾	66	66
3000	Ha rker	18	17¼	18
15600	Harric	21	20	20
42050	Heva	27	25	26
300	Holling	12½	12	12½
2000	Homest	07	07	07
3500	Hosco	45	43	45
200	Hud Bay	42¾	42¾	42¾
600	Imp Oil	14	13⅞	14
1500	Indian	38	37	38
40	Int Nick	37	37	37
170	Int Pete	17¾	17¾	17¾
7800	Int Ur	108	100	105
3100	Jackni	15	15	15
10200	Jason	50	49	49
4760	Joliet	57	55	55
625	Kerr Add	13	12¾	13
850	Labrad	600	590	600
2000	Laguer	30	30	30
245	L Shore	16½	16	16
2000	Lapa	11	11	11
1800	Lapaska	35	33	34
1200	Lingman	82	80	82
1800	Lil L L	215	205	205
700	Louvic	122	118	122
2000	Lynx	30	30	30
1600	Macassa	325	325	325
3550	MacLeod	185	179	179
19630	Magnet	58	54½	57
2600	Malart	177	175	175
3900	Mylamaq	38¼	36	38¼
2500	Marlon	24	23½	23½
210	Massey P	30	29½	30
525	McColl	25	24½	25
1100	McKenz	90	90	90
500	Min Corp	770	750	770
2200	Moneta	58	58	58
245	Mtl Loc	21¾	21¼	21¾
225	Mtl Pow	20½	20⅜	20½
200	Nat Stl	26¾	26¼	26¼
160	Nat Tru	29	29	29
6975	New Calu	125	120	125
24750	Nib	28	26½	27½
715	Noranda	54½	54	54⅝
9000	Normet	184	178	183
2000	O'Brien	195	193	195
4000	Omega	19	18½	19
4500	Omnitra	22	20½	22
2710	Or Crush	23	22¾	22¾
5700	Osiako	103	100	102
4100	Ousulake	66	65	66
2266	Pacalta	7½	7½	7½
1541	Pick Cr	325	320	325
2100	Pamour	120	120	120
1400	Pioneer	435	430	435
270	Pow Riv	34¾	34¼	34¼
1150	Preston	210	205	210
200	Que Go	165	165	165
3300	Que Man	90	89	89
1395	Quemont	14	13½	13¾
3100	Richmac	45	42	42
1000	Richmac	45	42	42
1000	Rochet	16	16	16
1500	Rouyn	38	36	38
3400	Roxana	111	107	108
17900	Rush L	48½	46	47
150	San Ant	440	440	440
4500	Sannorm	25	22½	24
2400	Senator	62	62	62
10150	Sherritt	260	252	258
319	Sigma	10½	10	10
430	Silv Dal A	12½	12⅜	12½
25	Simp B	33	33	33
20	Do P	105½	105	105
2050	Siscoe	70	69	70
1500	Sladen	43	43	43
190	Southamq	20½	20½	20½
2100	Steeloy	15½	13½	13½
2400	Steep Ro	263	255	260
5400	Surf	55	53	55
400	Teck H	385	375	385
1800	Thom Lun	54	52	54
130	Un Gas	11	10⅝	11
555	Uni Stl	11½	11¼	11½
1900	Upp Can	235	225	235
60	Walker	155	154½	155
165	Weston	11¾	11½	11½
165	Wpg El	15	14⅞	15
	CURB :			
600	Cw Lum	3¼	3⅛	3¼
1560	Con Pap	20¼	20	20¼
100	Dehavill	24	24	24
1600	Foothi	168	168	168
200	Int Pap	50⅛	50	50
700	Minn Ont	24	23½	23¾
115	Stop Shop	3	3	3

Volume des ventes : 634,000 actions.

BOURSE DE MONTREAL

Cours fournis par L.-G. BEAUBIEN & CIE, Limitée membres de la Bourse de Montréal, 70, rue St-Pierre. Tél. : 2-1521

Séance du 9 août 1946

Ventes	Titres	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.
50	Ac-Atl Sug 5 Pr	22	22	22	22
50	Agnew Sur	37	37	37	37
415	Alg Steel	21½	22	21½	22
45	Do 5 Pr	100½	100½	100½	100½
20	Alum Ltd	196	196	196	196
50	Argus Corp	8¾	8¾	8¾	8¾
100	Argus war	2	2	2	2
55	Asbestos Cor	28½	28½	28½	28½
3889	Abitibi	21⅞	22	21⅞	21¾
1575	Do Pr $1.50	19¼	19¼	19¼	19¼
175	Do Pr $2.50	39⅛	39⅛	39⅛	39⅛
80	Bath Pap A	22¼	22¼	22¼	22¼
22	Bell Tel	204	204	204	204
730	Braz Trac	23½	23¾	23½	23½
40	Build Prod	32	32	32	32
825	B C Forest	4½	4½	4	4
1355	C Cement	22½	23⅛	22½	23
65	Do 6½ Pr	149	149	149	149
300	C Steamship	19	19	19	19
12	Do 5 Pr	51	51	51	51
1832	Can Brew	28⅜	28½	28⅜	28½
50	Can Bronze	50	50	50	50
55	Can Car	15⅞	16	15⅞	16
60	C Celanese	68	68	68	68
160	C Ind Alc A	21⅝	21⅝	21⅝	21⅝
350	Can Loco	31	31¼	31	31¼
500	Can Pac Ry	18¼	18¼	18¼	18¼
10	Cons Smelt	97	97	97	97
55	Donnac Pr	104¾	105	104¾	105
465	Dist Seagr	29	30	29	30
475	Dom Steel B	18⅛	18¼	18¼	18¼
800	Dom Tar V T	27¾	27¾	27½	27½
10	D Textile	107	107	107	107
175	Enam & Heat	12	12	12	12
400	F Play nov	21	21	21	21
35	Gat Pow 5 Pr	110	110	110	110
75	G Steel W	18	18	18	18
50	H Smith 6 Pr	53	53	53	53
40	Hud B Min	43½	43½	43½	43½
3850	Imp Oil	14	14⅛	14	14
228	Imp Tobacco	14½	14½	14½	14½
80	Int Nickel	37	37	37	37
680	Int Pap Co	50	50	50	50
75	Int Petrol	17½	17⅝	17½	17⅝
25	Labatt L J	27½	27½	27½	27½
20	Laura S Co	21	21	21	21
571	Massey Har	17¾	18	17¾	17¾
1620	McColl Fr	24⅞	25¼	24⅞	25¼
100	Mitch R Co	28½	28½	28½	28½
70	Molson Brew	37¼	37¼	37	37
400	Mont Cott 7 Pr	41½	41½	41½	41½
270	Mont Pow	20⅜	20⅜	20⅜	20⅜
255	Mont Loco	21	21½	21	21½
170	Nat Brew	51	51	51	51
85	N Steel Car	26	26	26	26
270	Noranda M	54½	54½	54	54½
110	Ottawa Pow	18	18	17½	17½
90	Do 5 Pr	103	103	103	103
20	Penmand L	78½	78½	78½	78½
15	Powell River	34¾	34¾	34¾	34¾
165	Power Corp	13⅞	14	13⅞	14
290	Price Bros	65¼	65¼	65	65
72	Do 5½ Pr	102¾	102½	102¾	102½
25	Quebec Pow	21½	21½	21½	21½
70	St Law Cor	7¾	7¾	7¾	7¾
50	St Law Fl	35⅛	35⅛	35⅛	35⅛
81	St Law Pap 6 Pr	102	103	102	103
287	Shawin Pow	23¾	24	23¾	24
400	Southam Co	20½	20½	20½	20½
630	Stand Chem	10½	10½	10½	10½
70	Steel of Can	87½	87½	87	87
1205	Unit Stl C	11½	11½	11¼	11½
25	Wab Cotton	92	92	92	92
100	Walk Good	154	155	154	155
100	Weston Ltd	31	31	31	31
25	Win Electric	15	15	15	15
	BANQUES :				
175	Commerce	23½	23½	23½	23½
50	Montréal	26¼	26¼	26¼	26¼

CURB DE MONTREAL

Séance du 9 août 1946

Ventes	Titres	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.
703	Brit Am Oil	28	28½	28	28½
56	B C Pack B	10¾	10¾	10¾	10¾
1525	Brown Co	5⅞	5⅞	5¾	5¾
125	Do $6 Pr	81	81	81	81
55	C & D Sugar	24	24	24	24
10	Can Malt	63	63	63	63
25	Can Dredge	27	27	27	27
70	C Indus B	23¾	23¾	23¾	23¾
12	Do 7 Pr	190	190	190	190
100	C Marconi	2⅞	2⅞	2⅞	2⅞
56	C P & P Inv V T	2¾	2¾	2¾	2¾
35	Do Pr	15	15	15	15
3	C Vicks Ltd	36	36	36	36
150	C W Lumber	3⅛	3⅜	3⅛	3⅜
25	C Westing	53	53	53	53
175	Chat G W	9½	9½	9½	9½
5081	Cons Paper	20¼	20¼	20	20⅛
50	D Oilcloth	43	43	43	43
20	Dom Square	30	30	30	30
100	D oollens	17¾	17¾	17¾	17¾
1440	Donnac Pap	16¾	17¼	16¾	17¼
100	Fairchild Air	3¾	3¾	3¾	3¾
25	F Farm C Sh	57¼	57¼	57¼	57¼
450	Fed Grain A	9½	9½	9½	9½
25	Do 6½ Pr	125	125	125	125
125	Fleet Airc	8	8	8	8
35	Ford of C A	24¼	24¼	24¼	24¼
353	Fraser Co	64	64½	64	64½
150	Gr L Pap	30¼	30¼	30¼	30¼
1	Int City Bak	81	81	81	81
100	Lowney Co	13¼	13¼	13¼	13¼
100	Maple L Mill	14½	14½	14½	14½
100	Mas H 6¼ Pr	29¾	29¾	29¾	29¾
95	McC Fr 6 Pr	103	103	103	103
25	Melch Dist	8½	8½	8½	8½
625	M & O Pap	24	24	23¾	23¾
15	Moore Corp	77	77	77	77
155	Que P & F 7 Pr	31½	31½	31	31½
626	Sarnia Br Co	12½	12¾	12½	12¾
66	So C Pow 6 Pr	123½	123½	123½	123½
192	Southm Inv	27	27	27	27
31	Windsor H	12¼	12¼	12¼	12¼
	MINES :				
1000	Beatrice R L	13	13	13	13
1000	Bonville	11	11	11	11
13500	Cent Cad	29	30	28	30
500	Centrem G	20	20	20	20
1000	Cournor	28	28	28	28
4000	Cheskirk	14	16	14	16
500	Duvay	20	20	20	20
2100	Cortez Expl	40	41	40	41
200	East Sulliv	285	285	285	285
800	Elderidge G	13	13	13	13
2700	Formaque	74	75	74	75
23500	Pound Lake	10	10½	10	10
2000	Goldvue	38	38	38	38
1000	Heva Cad	25	25	25	25
1500	Jack Lake	29¼	30	29¼	30
500	Joliet-Qué	58	58	58	58
1000	Macdon M	295	300	295	300
200	McInt Porc	56¼	56⅜	56¼	56⅜
2000	Nechi	140	147	140	147
500	Normetal	180	180	180	180
600	Pamour Porc	120	120	120	120
200	Pato Cons	600	600	600	600
700	Rochette	15	15	15	15
10500	Santiago	40	40	40	40
400	Sherr Gor	255	255	255	255
500	Stad Rouyn	72	72	72	72
1830	Stand Gold	14	14	14	14
800	Sullivan	180	180	180	180
200	Teck Hughes	380	380	380	380
	HUILES :				
25	Home Oil	270	270	270	270
1500	Homestead	7½	7½	7½	7½

Volume : 129,100 actions comprenant 46,500 industrielles et 82,600 minières.

A LA FORD MOTORS

Windsor, Ont., 10. — La compagnie Ford du Canada annonce la nomination de M. Stewart C. McLaren, comme assistant gérant des ventes en charge des ventes domestiques. M. Horace H. Greenfield devient gérant des ventes à la division Ford et Monarch et M. Morgan-A. Snedden, gérant des ventes à la nouvelle division Mercury et Lincoln.

Prix de remise de l'Abattoir

Voici les prix de remise de l'Abattoir de la Coopérative Fédérée, à Québec-Ouest, durant la semaine finissant le 1er août 1946 inclusivement. Les prix ci-dessous sont nets.

Porcs livrés vivants :: classification établie après l'abattage, pesanteur chaude : catégorie A., 140 à 170 livres, $21.00 ; catégorie B-1., 135 à 175 livres, $20.60 ; catégorie B-2, 125 à 134 lbs, $20.35 ; catégorie B-3., 175 à 185 lbs, $20.35 ; catégorie C., 120 à 185 lbs, $19.35 ; catégorie D., 120 à 185 lbs, $19.10.

Porcs légers, 119 lbs et moins, $19.10 ; lourds, 186 à 195 lbs, $19.10; extra-lourds, 196 à 215 lbs, $19.00.; demi-castrats, $16.00 ; truies, $19.; verrats, $12.00. Plus une prime fédérale de $2.00 sur les porcs de la catégorie "A" et de $1.00 sur les "B-1".

Voici les prix de remise pour les veaux reçus vivants et payés abattus, engraissés au lait : Qualité de choix, 80 lbs et plus, 23 cents; bons, 70 lbs à 80 lbs, 22 ; moyens, 20 à 21 ; communs, 16 à 19 cents. Agneaux reçus vivants et payés abattus, du printemps : Agneaux de choix, 35 à 55 lbs. 30 cents. Moutons reçus vivants et payés abattus : 10 à 16 cents.

Voici les prix de remise pour les boeufs reçus vivants et payés abattus : "Steers", bons, 400 lbs et plus, 23 cents ; taures bonnes, 400 lbs et plus, 21 ; vaches bonnes, 400 lbs et plus, 20 ; vaches moyennes, 16 à 18. Taureaux de choix, 500 lbs et plus, 19 ; taureaux moyens, 16 à 18 cents.

Mines hors-liste

Cours fournis par BARRY & McMANAMY membres de la Bourse de Montréal 79-81, rue Saint-Pierre, Québec. Tél. 2-7006

Séance du 8 août 1946

ARmal. Kirk	11	13
Annamaque	4	6
Alb River	28	—
Beaurive	22	26
MBarber L. N.	3	5
Blue Grass	5	6
Bravo	4	5
Bright Red L.	11½	13½
Bruley P.	2	4
Carricona	5	8½
Coventry	9	12
Craibbe	26	30
Daragon	15	17
Dastur	16	18
Derlak	5	7
Dexter	40	50
Dominion Mal	3½	4½
Harper Mal.	4	6
Hayes Cad.	3½	4
Highridge	9	10
Hoyle	17	20
Hugh Pam	8	10
Kenojevis	10	—
Kencour	4	6
Kenda	23	25
Lake Expanse	8	11
Larder U	4	6
Lavalie	7½	9
Louvore	3½	4½
Mpjor Oil	6	8
Marbenor	28	30
Martin Bird	10	12
Mate Yellowknife	8	10
Murbell	3X	4X
National Malartic	21	24
New Malartic	5	6
Norbeau	72	78
Norford	6	9
Obalski	16	18
Obaska Lake	18	22
Orpit	7	9
Ortona	5	7
Pascalis	24	26
Pinnacle	5	6
Poona Gold	2X	3½
Presdor	5	6
Rambull	3	5
Rand Malartic	11	13
Richgroup	11	14
Ritoria	5	7
Salmita	40	45
Scott Chib	7½	9½
Sun Bear	7½	9
Wesley Gold	2¼	½
West Red Lake	9	11
West Shore Mal	3	4
Wingait	12	15
Winchest	12	15
Yound David	20	23

Curb de New-York

Séance du 9 août 1946

	Haut	Bas	Ferm.
Alum Ltd	190	187¾	190
Brit Cel	6	5⅞	6
Cdn Marconi	2⅞	2⅞	2⅞
Cdn Ind Alc A	21¾	21⅛	21⅛
Cities Service	36⅝	35¼	35⅞
Dosco B	17⅝	17¼	17¼
El Bond & Sh	23⅛	22⅞	23⅛
Fairchild	14¾	14	14
Ford of Can	23¾	23¾	23¾
Ford Ltd	7⅛	7⅛	7⅛
Hollinger	11¾	11¾	11¾
Imp Oil	13⅝	13⅝	13⅝
Int Petrol	16⅞	16⅝	16¾
Lake Shore	16⅛	15¾	15¾
Niag Hud	12⅞	12⅛	12¾
Technicolor	22	21¾	22

Bourse de New-York

Cours fournis par BARRY & McMANAMY, membres de la Bourse de Montréal 79-81, rue Saint-Pierre, Québec. Tél. 2-7006.

Séance du 9 août 1946

Titres	Ferm. Préc.	Haut	Bas	Ferm.
Allied Chemical	196	196	196	196
Am Distillers	....	32⅞	31⅞	32¾
Am Locomotive	35⅜	35¼	35¼	35¼
Am Smelting	64½	64	64	64
Am Tel & Tel	198½	198¾	198½	198½
Am Water W	23⅞	23½	23½	23½
Anaconda Copper	47⅝	47¾	47⅛	47⅛
Atchison Ry	114½	113⅞	113⅞	113⅞
Baldwin Loco	29⅞	29⅞	29⅛	29⅞
Baltimore & Ohio	24⅝	24½	24½	24½
Bethlehem Steel	113¼	111½	111½	111½
Canadian Pacific	17⅞	17⅞	17½	17⅞
Chesap & Ohio	61½	61	61	61
Chrysler	119½	119¾	118¼	118¼
Columbia Gas	11⅝	11⅝	11⅝	11⅝
Com & Southern	4¾	4¾	4¾	4¾
Cons Edison N Y	32¾	32⅝	32⅝	32⅝
Curtis Wright	7¾	7⅞	7½	7½
Eastman Kodak	240	240	240	240
Elec Pow & Lt	25¼	24⅞	24⅞	24⅞
General Electric	46⅝	46⅜	46⅛	46⅛
General Foods	53⅝	53	53	53
General Motors	67½	67½	67	67
Goodyear Tire	67⅞	67½	67¼	67¼
Graham Paige	10⅛	10¼	10¼	10¼
Gt Northern Pr	60	59⅞	59⅞	59⅞
Int Harvester	95¼	95½	95½	95½
Int Nickel	36¼	36⅜	36½	36½
Int Tel & Tel	21½	21¾	21¾	21¾
Johns Manville	140	140¼	140¼	140¼
Lockheed	31	30⅞	30⅞	30⅞
Lowe's Inc	34½	34¾	34¾	34¾
Montgom Ward	76⅞	76½	75⅞	76¼
Nat Distillers	32	32⅜	31⅞	32⅜
Nat Steel	96½	96¼	96¼	96¼
N Y Central	23¼	23⅛	23	23⅛
North Am Co	33½	33½	33½	33½
North Pacific	27¾	27½	27½	27½
Packard Motors	8⅞	8¾	8¾	8¾
Paramount Pict	38	38⅛	37¾	38
Penn R R	36¾	36¾	36¾	36¾
Pepsi-Cola	31⅝	31⅝	31⅜	31⅝
Public Serv N J	25⅞	26	26	26
Radio Corp	13⅞	13⅝	13½	13½
Republic Steel	37¾	37½	37⅛	37⅛
Schenley Dist	95¼	96½	95½	96½
Sears Roebuck	44½	44¼	43¼	43¼
Socony Vacuum	17⅞	17⅞	17⅞	17⅞
South Pacific	61¾	61⅞	61¾	61¾
South Railway	57⅞	59⅞	59⅞	59⅞
Stand Oil of N J	77⅛	77⅞	77⅛	77⅞
Texas Corp	66⅜	66⅞	66¼	66¼
Union Carbide	112⅛	112	112	112
Union Pacific	148½	150	150	150
United Aircraft	29⅛	29	28¾	28⅞
United Corp	5	5⅛	5⅛	5⅛
U S Rubber	72¾	72¾	72¾	72¾
U S Steel	90½	90	89½	89½
Westing Electric	32⅝	33⅛	32⅞	33⅛
Woolworth	55⅜	54⅜	54⅞	54⅞

PROLONGATION DE DELAI

ON fait savoir par les présentes que le délai fixé pour la réception des soumissions pour le "remplacement des chaudières à vapeur, bassin de radoub Champlain, Lauzon, P Q", est prolongé jusqu'à 3 heures p.m., (heure avancée de l'Est), le mercredi, 28 août 1946.

Par ordre,

J.-M. SOMERVILLE,
Secrétaire.

Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 6 août 1946.

Prix des oeufs et du beurre

Montréal, 10. (P.C.). —Le beurre était inchangé à 40 cents la livre, hier, sur le Canadian Commodit Exchange et les ventes se sont totalisées à 800 boites, comparativement à 600 boites jeudi. Les prix des oeufs n'ont pas varié et il n'y a pas eu de vente.

Les oeufs étaient aussi inchangés sur le marché "ouvert" et les arrivages d'oeufs de qualité supérieure sont toujours rares. Les oeufs de la classe "B" sont plus abondants. Le prix du beurre était inchangé. Les prix des pommes de terre étaient stables à la faveur d'une bonne demande, mais les variétés de l'Ontario se manifestent une tendance à la baisse. Les approvisionnements sont abondants ; les arrivages d'hier se chiffrent à 9 wagons, ce qui porte à 32 le nombre de wagons attendant dans les cours. Les prix des autres produits étaient à peu près inchangés.

Montréal, 10. (P.C.).— En fermeture, hier, sur le Canadian Commodity Exchange, le beurre, 92 points, du Québec cotait 40 cents la livre ; on en a vendu 800 boites à 40 cents. Les oeufs B-1 de l'Est: G-gros, 50 à 50 1-2 cents la douzaine ; A-moyens, 48 à 48 1-2 ; A-poulettes, 44-45 ; E-B., 36-38 ; E-C, 31-32. Les options : on offrait 49 cents la douzaine pour les oeufs du mois d'août.

Montréal, 10 (P.C.. — Voici les prix des produits de la ferme tels que rapportés ici hier par le ministère fédéral de l'agriculture :

OEUFS : en caisses gratuites : A-gros, 50 cents la douzaine ; A-moyens, 48 ; A-poulettes, 44-45 ; B., 36-37 ; C., 31. Oeufs de l'Ouest : A-gros, 48-49 ; moyens, 46-47 ; B., 34-35 1-2. Arrivages : 1,470 caisses.

BEURRE : Prix de gros, Québec, pasteurisé, No 1, 40 1-2 cents la livre. Arrivages courant, Québec No 1 pasteurisé, 39 11-16, livré à Montréal ; No 2, 38 11-16, livré à Montréal. Première qualité de crémerie, prix aux commerçants, 42; en tinettes, 41. Arrivages : 2,408 boites.

FROMAGE : Arrivage courant, blanc de l'Ouest et du Québec, 20 cents la livre F. O. B. F. S. P. Prix de gros du fromage coloré, 23 5-16 à 23 9-16 ; blanc de mai, 23 1-4 à 23 1-2. Fromage blanc de fabrication courante pour l'exportation, 20 11-16 à 21. Arrivages : 5,391 boites.

PATATES : Sac de 75 lbs, nouvelle récolte, Québec, $1.75, $2.00; Ontario, $2.00-2.25.

AU BELL TELEPHONE

Montréal, 10. — Le brigadier George M. Grant, O.B.E., gérant divisionnaire de la compagnie de Téléphone Bell du Canada à Montréal, vient d'être nommé gérant général adjoint, région de l'Ouest, avec bureau à Toronto. M. Grant assumera ses nouvelles fonctions le 1er septembre.

ELU DIRECTEUR

M. William Harrison, de Montréal, vient d'être élu directeur de l'American Home Products Corporation, de New-York, annoncent les fabricants de produits pharmaceutiques Ayerst, McKenna & Harrison, Ltd. M. Harrison est président du conseil d'administration des organisations Ayerst du Canada et des Etats-Unis.

QUEBEC PRODUIT MOINS DE BEURRE

Suivant le rapport préliminaire du Bureau provincial des statistiques, la production du beurre de beurrerie dans la province s'est élevée en juillet à 13,396,611 livres soit une diminution de 0.3 pour cent sur la production de juillet l'an dernier qui avait été de 13,441,608 livres.

Durant les sept premiers mois de l'année, il s'est fabriqué 47,634,728 livres de beurre, comparativement à 48,233,152 livres la période correspondante de l'an dernier, soit une baisse de 1.2 pour cent.

Toronto, 10. — (PC) — Une nouvelle confiserie sera érigée par la Christie Brown and Company, Ltd dans le canton Etobicoke, en Ontario, a-t-on appris, ici, hier. Cette nouvelle fabrique fait partie du programme d'expansion de la compagnie.

Montréal, 10. — (PC) — Le Curb de Montréal annonce la vente d'un siège au prix de $15,000, ce qui représente une diminution de $2,500 par rapport à la dernière transaction qui eut lieu le 25 mars 1946.

SERVICE PUBLIC DU CANADA
DEMANDE

UN COMMIS PRINCIPAL (SURVEILLANT DES ACTIVITES RECREATIVES), homme seulement avec service outre-mer — (Concours No 46-827) $1,920. - $2,400.

UN COMMIS CLASSE 3, (RECEPTIONNISTE), femme seulement — (Concours No 46-828) - $1,380.

DIETETITIENNE D'HOPITAL CLASSES 1 & 2, femme seulement — (Concours No 46-829) $1,800. — gr. 1 — $2,040. — gr. 2.

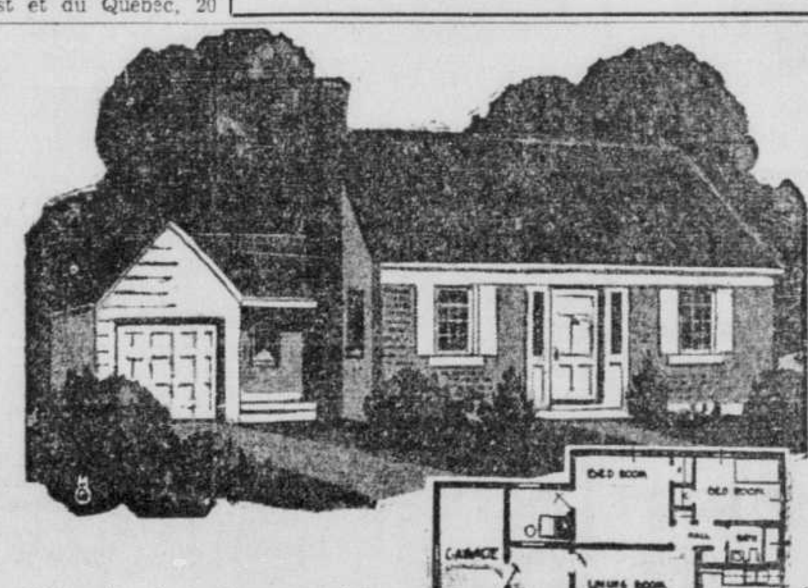
INSTRUCTEUR DE CULTURE PHYSIQUE CURATIVE CLASSES 1 & 2, homme — (Concours No 46-830) — $1,500. — $1,800.

COMMIS GRADE 4, (ASSISTANT EN THERAPEUTIQUE PROFESSIONNELLE), homme — (Concours No 46-831) $1,620.

COMMIS PRINCIPAL (SURINTENDANT EN THERAPEUTIQUE PROFESSIONNELLE), homme — (Concours No 46-832) $1,920. — $2,400.

MINISTERE DES AFFAIRES DES ANCIENS COMBATTANTS, QUEBEC

Tous les détails sur les avis affichés aux bureaux de poste et au bureau de la Commission du Service Civil, Québec. Les formules de demande d'emploi que l'on peut se procurer aux bureaux susmentionnés doivent parvenir **AU PLUS TARD LE 30 AOUT 1946, A LA COMMISSION DU SERVICE CIVIL, 111, COTE DE LA MONTAGNE, QUEBEC.**



Petite maison de grande apparence à cause du garage tenant et du hangar recouvert d'un toit. Bon éclairage, bonne aération et facilités pour rendre la vie confortable, tout cela est disposé de façon compacte dans cette maison qui peut se bâtir à prix tout à fait raisonnable.

Voyez votre entrepreneur en construction pour avoir des plans de maisons qu'il peut encore vous construire avec les matériaux et les accessoires disponibles.

BILODEAU & DORE ENR.

MARCHAND DE BOIS de CONSTRUCTION

Merisier embouveté à plancher — B. C. FIR embouveté ou brut — Pin — Bardeaux — Veneer — Epinette préparée ou brute de toutes dimensions, etc.

David Bilodeau, prop. 280, rue Saint-Paul, Québec Tél. : 2-5035

CONSTRUCTION ET REPARATIONS DE TOUS GENRES

Marcel Boivin ENR.

MAISONS, CHALETS, TERRAINS, ETC.

ENTREPRENEUR GENERAL

80 boulevard de l'Espinay, Québec *Telephone : 3-5813*

Si vous désirez un meuble copié sur votre ameublement — quel qu'en soit le genre —

nous pouvons vous le faire

158 rue du Roi — Tél.: 4-4366

E.-A. ROUSSEAU

LE MEUBLIER

Soyez assuré d'avoir satisfaction.

Moulures

POUR ENCADRENENT DE VITRINES

Si c'est du verre, voyez

GAUTHIER

292, Rue St-Joseph — Tél. 4-4626

DES soumissions cachetées, à l'adresse du soussigné à Ottawa, Ontario, et portant en suscription sur l'enveloppe "Soumission relative à la construction de la Station Expérimentale de Pêche" seront reçues jusqu'à midi, le 19 août 1946 en vue de la construction d'une habitation et en vue de la construction d'une digue ou chaussée marine en béton à la Station Expérimentale de Pêche, à Grande-Rivière, comté de Gaspé, P. Q.

Il ne sera pas tenu compte des soumissions à moins qu'elles ne soient présentées sur les formules fournies par le Ministère des Pêcheries et qu'elles ne soient conformes aux conditions et stipulations que comportent ces formules.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un dépôt équivalant à dix pour cent du montant de la soumission, dépôt qui pourra être versé sous la forme d'un chèque visé sur une banque constituée au Canada, payable à l'ordre du Ministre des Pêcheries ou sous la forme d'obligations au porteur de la Puissance du Canada ou de la Société Nationale des Chemins de Fer et de ses succursales constituantes inconditionnellement garanties, quant au principal et aux intérêts par la Puissance du Canada, ou sous la forme d'obligations ci-dessus et d'un chèque visé, si la chose est nécessaire pour constituer un montant d'appoint.

Les plans et devis et la formule de soumission peuvent être obtenus sur demande en s'adressant au soussigné.

D. B. FINN.
Sous-ministre des Pêcheries

Ministère des Pêcheries.
Ottawa, le 24 juillet 1946.

Consultez-nous

POUR VOS PROBLEMES D'ISOLATION

afin de ménager du chauffage

METHODE SOUFFLAGE PAR PRESSION

Service rapide et garanti. Estimation gratuite.

INDEPENDENT INSULATION

Independent Coal & Lumber Co. Ltd.

351, Blvd Charest Québec Téléphone : 5493

J.-A. PIUZE, M.B.E., gérant

E.-J. CHARTIER & CIE ENR.

MARCHAND DE **CHARBON**

22, RUE ST-ROCH
TÉLÉPHONE 2-6895

Le Bridge Contrat

Solution du dernier problème

Donneur: Sud. Nord-Sud sont vulnérables.

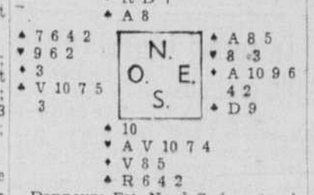
Les annonces: Sud, 1 Pique ; Ouest passe; Nord, 2 Carreau; Est passe; Sud, 2 Coeur; Ouest passe; Nord, 3 Trêfle; Est passe; Sud, 3 Coeur; Ouest passe; Nord, 5 Coeur; Est passe; Sud, 6 Coeur.

Ouest attaque avec l'As de Trêfle que Sud coupa. Sud fit alors compter l'As, le Roi et le Valet de Coeur, puis l'As, le Roi, la Dame et le Valet de Pique, l'As de Carreau, le Roi et la Dame de Trêfle puis coupa le 5 de Trêfle avec sa dernière carte d'Atout. Il donna finalement le 6 de Pique au 10 de Est.

Sud aurait pu faire une autre levée. Après avoir coupé l'As de Trêfle et avoir joué trois hautes cartes de Coeur, il aurait dû faire compter le Roi et la Dame de Trêfle du Mort puis ses quatre hautes cartes de Pique. Et à la 11e levée, il aurait dû attaquer en Coeur.

A ce moment, le Mort possédait la Dame et l'As de Carreau ainsi qu'une carte de Trêfle. Sud avait son 8 de Coeur, le 6 de Pique et le 6 de Carreau. Est avait le Roi et le 10 de Carreau et le 10 de Pique. Sur le 8e de Coeur Est aurait été obligé d'écarter son Pique ou une des 2 cartes de Carreau, ce qui aurait permis à Sud de faire la dernière levée en Pique ou en Carreau.

Problème de demain

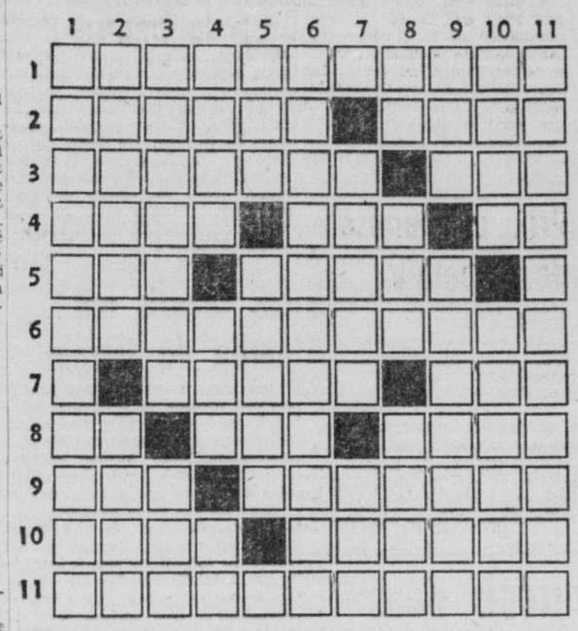


Donneur: Est. Nord-Sud sont vulnérables.

Si Sud tente de faire la manche en Coeur comment saura-t-il par les déclarations qu'il y a pour lui danger de faire couper ses cartes de Carreau par ses adversaires?

Folkestone, Angl., (P.C.). — Les pêcheurs dans leur accoutrement et les pêcheuses transportant les filets ont assisté à la cérémonie de bénédiction des pêcheries par l'évêque Vibert Jackson, sur le quai de cette ville.

Mots croisés du "Soleil"



HORIZONTALEMENT

1—Soldat armé d'une arbalète.
2—Fais le sel — Corps simple d'un gris bleuâtre.
3—Digne de compassion — "Substantif".
4—Greffe — Petite pomme rouge — Mis en mouvement.
5—Roue de poulie — Mit de niveau les assises d'une construction.
6—Espèce de genêt servant à teindre en jaune.
7—Ne dites pas, cachâtes — Trois fois.
8—Conj. copulative — Fils de Noé — Songea.
9—Coupé jusqu'à la peau — Reprit en vertu d'un pacte facultatif.
10—Action de s'élancer — Action de nouer.
11—Qui professent le scientisme.

VERTICALEMENT

1—Champs d'asperges.
2—Faite (une rainure avec un "bouvet".) — Minéral à structure lamelleuse.
3—Entourant de terre exhaussée — Singe dit aussi "capucin".
4—Charge d'un âne — Possédas — Venu au monde.
5—Forme ancienne du mot "loup" — Composé dont une espèce est la "reine-marguerite".
6—Action d'essarter.
7—Répandu ça et là — Pronom personnel (1er pers.).
8—Eu un air gai — Préfixe signifiant égalité" — Ville d'Espagne (prov de Tarragone).
9—Petit-fils d'Hellen — Excitât la soif.
10—Synonyme de "Idumée" — Action de lever.
11—Récompensâtes.

SOLUTION DU PROBLEME PRECEDENT

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	H	E	L	I	C	E	■	S	O	L	O
2	I	C	O	N	O	L	A	T	R	E	S
3	B	A	I	N	■	I	R	E	N	E	E
4	O	R	S	■	B	A	R	R	E	■	E
5	U	T	I	L	I	S	E	E	■	A	S
6	■	E	R	O	S	■	T	E	I	L	■
7	C	E	■	G	E	L	A	S	S	E	S
8	A	■	T	E	T	E	S	■	O	R	T
9	A	B	O	U	T	S	■	O	E	T	A
10	R	E	P	R	E	S	E	N	T	E	R
11	S	E	E	S	■	E	N	T	E	S	S

Soeur St-Alvarès meurt à Montréal

La R. Soeur Saint-Alvarès, de la Congrégation Notre-Dame de Montréal, est décédée au début de la semaine à la maison-mère. Née Marie-Anne Lecomte, la regrettée religieuse avait plusieurs parents dans notre ville. Elle était âgée de 48 ans et 5 mois et comptait trente ans de vie religieuse. Sa disparition cause un deuil très lourd à sa congrégation. Elle affligs aussi une famille très estimée. Ses obsèques ont eu lieu jeudi matin, dans la Métropole.

Durant une vingtaine d'années, la R. Soeur Saint-Alvarès enseigna au couvent de la Congrégation, à St-Sauveur de Québec. Plusieurs générations d'élèves ont bénéficié de son enseignement. Chacune de ses anciennes élèves conserve le souvenir de sa bonté, de son dévouement, de sa vaste culture et de la sainteté de sa vie. Il y a cinq ans, la R. Mère Saint-Alvarès, fatiguée par sa tâche épuisante d'éducatrice à laquelle elle avait voué ses talents et ses forces, était nommée à la maison-mère. Elle rendit là de grands services à la pharmacie et se dépensa sans compter pour ses soeurs malades. Ce devait être son dernier emploi.

Lui survivent son frère, M. Alcide Lecomte, employé civil de Québec; et deux soeurs, Mme Georges-O. Roy (Alphonsine), et Mme Roméo Poulin, (Lucienne), de St-Vallier de Bellechasse; un oncle, M. Charles Lecomte; plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces, cousins et cousines.

Plusieurs religieuses des Dames de la Congrégation ont assisté aux funérailles, de même que son frère et ses soeurs; ses cousins et cousines, M. et Mme Charles Lecomte, de Montréal; M. et Mme Alfred Blanchet, de Montréal; Mme Joseph Bonneau et son fils, de St-Anselme, Dorchester; Mme A. Lecomte, de Montréal; Mlle C. Lecomte, de Montréal; M. et Mme Joseph Fortin, Mlle Yvonne Fortin, de Montréal, et d'autres.

—L'échevin Noreau est mécontents des comptes rendus des journaux

(Suite de la page 3)

M. Noreau — "C'est là un moyen que l'on prend pour empêcher la lumière de se faire. Je n'ai jamais demandé ces rapports-là. Les rapports que nous demandons ne nous arrivent pas et ceux que nous ne demandons pas nous parviennent.

Le maire — "M. Noreau n'a pas le droit de soupçonner qui que ce soit. Il n'a pas le droit d'insinuer quoi que ce soit. Je ne puis être mis en cause. Je n'étais pas à Québec lors de l'enquête et je ne l'ai pas suivie. Je ne critique pas votre enquête, M. Noreau.

M. Noreau — "Je veux que le conseil soit renseigné sur la façon dont elle a été tenue".

Le maire — "Pourquoi exprimer des doutes. Il doit y avoir encore des honnêtes gens à l'Hôtel de Ville?

M. Noreau — "Oui il y en a encore, mais d'autres ne le sont pas.

M. Drolet — "Le rapport des journaux me suffit. Il n'est pas nécessaire d'avoir des copies pour les échevins quand nous pouvons consulter le rapport original. Il vaudrait mieux attendre le jugement du recorder. Vous ne croyez pas que les journaux nous ont bien renseignés?"

M. Noreau — "Non, pas les journaux".

L'échevin J.-Albert Michaud demande alors que la ville engage des dactylographes au lieu de faire polycopier le rapport des sténographes officiels. Pour leur part, les échevins Tremblay et Boutet expriment l'opinion qu'il vaudrait mieux attendre le jugement et que c'est anticiper que de réclamer le rapport des témoignages.

M. Tremblay — "M. Noreau a peut-être l'intention de nous signaler quelques passages de l'enquête. Peut-être aussi veut-il en garder un souvenir ?"

M. Noreau dit ensuite qu'il est prêt à payer la dépense de papier pour que les échevins aient chacun un rapport.

Finalement la discussion prend fin avec les défis que se lancent les échevins Tremblay et Noreau.

—"Attaquez-moi pas", dit M. Tremblay.

—"Vous non plus", réplique M. Noreau.

—On préfabrique des maisons pour la France dans le port de Québec

(Suite de la page 9)

pièces et une chambre de bain. Chacune est décorée de couleurs pastel différentes et tous les accessoires, comme les poignées de portes, etc, sont placés dans une petite boite. Le tout est enveloppé d'une forte charpente de bois, pour éviter qu'on brise les panneaux durant le long voyage de Québec en France ou en Chine.

Chacune de ces maisons vaut $1250. et il faut 8000 pieds de bois pour sa construction. Les portes et les châssis sont faits à St-Joseph de Beauce et ajustés une fois rendus à Québec. Le contremaître général est M. Jos Rochette et l'assistant-contremaître est M. Arthur Gagnon.

CINQ GENERATIONS : Cette photographie nous fait voir une famille qui compte cinq générations. M. ADELARD ROSS, 89 ans, de Saint-Joseph de Lepage; sa fille, Mme ADELARD LANGELIER, 62 ans; sa petite-fille, Mme JEAN-BAPTISTE HEPPELL, 39 ans; son arrière petite-fille, Mme LEOPOLD TANGUAY, 19 ans, et son arrière, arrière petite-fille, MARIE-PAULINE, 6 mois, toutes de Sainte-Angèle de Mérici, comté de Rimouski.

Les empereurs japonais ont déjà été assez pauvres qu'ils ont été forcés de vendre leur autographe pour assurer leur subsistance.

Funérailles de Mme C.-P. Dionne

De nombreux citoyens, dans les rangs desquels figuraient des officiers et employés du C.P.R., des représentants de différents groupements et associations, ont assisté, mardi dernier à St-Roch, aux imposantes funérailles qui ont été faites, à madame Charles-Pierre Dionne, née Marie-Claire Langlais, décédée le 3 août, à l'âge de 78 ans. Madame Dionne était l'épouse de M. Dionne autrefois ingénieur du C.P.R. En elle disparaît une femme de bien et distinguée.

Dans l'imposant défilé, on voyait aussi des hommes d'affaires, des industriels, des commerçants ainsi que de nombreux citoyens de St-Roch.

C'est M. l'abbé Frs Gagnon, de St-Alexandre, qui a fait la levée du corps tandis que le service a été chanté par M. l'abbé Jos. Ferland, curé, assisté de MM. les abbés Marius Papineau et Martial Dumaz, qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

Dans les stalles du sanctuaire, on voyait M. l'abbé Louis-Emile Hudon, M. l'abbé Arthur Gagnon, M. l'abbé Frs Gagnon, M. l'abbé Benoit Roussel et le R. P. Célestin, o.m.c.

Dans le défilé, le deuil était conduit par l'époux de la défunte: M. Chs-Pierre Dionne; ses fils, MM. Isidore, Charles, Philippe, Marc et Paul Dionne; ses petits-fils Jean, Gilles, Robert, Denis, Philippe Chabot, André Dionne, Pierre Gagnon, Michel et François Létourneau, Marcel Dionne; ses frères, MM. Denis et Jacques Langlais; ses neveux, MM. Louis et Arthur Langlais, Gérard, Samuel et Joseph Langlais; ses neveux, MM. Louis et Arthur Langlais, Gérard, Samuel et Joseph Langlais, Louis, Sophrone et Eustache Rossignol, Jean-Louis Dionne, Wellie Lalande, Norbert Roussel; ses cousins, MM: les abbés L.-E. Hudon, Arth. Gagnon, Frs Gagnon, J.-P. Tpihault, Jos. Levesque, Geo. Hudon, Hervé Hudon, le docteur Paul Gagnon, Alb. Gagnon, Jos. Levesque.

Dans l'imposant défilé, à la suite des membres de la famille, on voyait MM. l'échevin Jos. Matte, le notaire Louis Lavoie, J.-E. Tremblay, Roger Martel, Adj. Côté, Louis Bilodeau, P.-A. Dion, Art. Larichelière, Eugène Leclerc, Albert Huppé, W. Noël, Jos. Gingras, H. Glode, L.-A. Filteau, Jos. Guillemette, Alyre Létourneau, Jean Létourneau, F. Brown, A. Martel, Horace Boudreau, W. Giguère, H. Petitclerc, G. Beaudoin, A. Fréchette, Gérard Caron, J.-R. Thivierge, Valère Létourneau, Geo. Boutet, J.-M. Desroches, P. Richard, Roi, Bellefeuille, Geo. Labrecque, A. Duquet, Jean Létourneau, Chs Bédard, André Guimont, A. Turgeon, Edg. Rouleau, E. Deroulin, A. Gagnon, Alfred Crowe, G. Brousseau, P. Taillon, R. Parent, A. Binet, Emile Létourneau, Robert Letourneau, P.-F. Laliberté, René Galibois, J.-E. Tremblay, W.-H. Lafiamme, N. Lemelin, J.-U. Lemieux, P. Frémont, A. Biron, A. Brian, Emile Parent, Ad. Chabot, Albert Degers, Frank Kingston, J.-A. Thiboutot, A. Lepage, P. Lapierre, R. Beaudry, V.-E. Hescock, D. Barsetti, L. Lemelin, Louis Lavoie, Elzéar Moisan, Luc. Moisan, H. Lemelin, David Morin, A. Hamel, J. Tremblay, P. Brochu, C. Brochu, P.-J. Monaghan, A. Halpin, P. Chartrain, L. Gagnon, M.-L. Michaud, E. Paquet, Geo. Bisson, Jos. Sylvain, Jos. Morel, Armand Beaudry, Paul Beaudry, Maurice Brousseau, Alphonse Drolet, J.-M. Lapointe, C.-A. Guay, Adrien Dion, A. Fluet, R. Keating, R. Laplante, O. Lemelin, Oct. Jobin, Léo Paradis, Lorenzo Turgeon, Alph. Bolduc, P.-E. Thériault, Benoit Sylvain, H. Vaillancourt, Hervé Hudon, Geo. Hudon, J.-C. Fortin, N.-G. Turcotte, C. Drolet, Frs Gagnon, Norbert Rousseau, Rosaire Roy, Paul Kelly, G. Fillion, le colonel Magee, M. Frs Pouliot, de la maison Sylvio Marceau Enr., dirigeait les funérailles.

Nos sympathies à la famille en deuil.

ST-JEAN, I. O.

Va-et-vient

Dans la semaine du 30 juillet dernier, Mlles Suzanne et Monique Blouin, de St-Jean, ont passé quelques jours chez des amis de "l'Hôtel Grimard", du Lac Sergent.

Mariage

Le 3 août a été béni en l'église de St-Jean, Ile d'Orléans, par l'abbé Martel, le mariage de Mlle Raymonde Laverdière fille de M. et Mme Alfred Laverdière, de St-Jean, I.O., à M. Léger Garneau, fils de M. et Mme Gustave Garneau, de Québec.

Nos voeux de bonheur aux nouveaux époux.

Epouses de guerre sur l'"Aquitania"

Le transport de troupes "SS Aquitania" doit arriver à Halifax le jeudi 15 août, portant à son bord les épouses et les enfants de cinq militaires du district de Québec.

Comme on ne sait encore ni la date ni l'heure d'arrivée du convoi spécial qui ramène ces nouveaux Canadiens à la gare de Lévis; on demande aux parents et amis de communiquer avec le bureau de la Croix-Rouge, 47, , Saint-Eustache, téléphone 2-5255. Voici la liste de ceux qui descendront à Lévis: Mme Betty Hyatt, épouse du signaleur C. R. Hyatt, de Forêtville, avec son fils William; Mme Eileen Caron, épouse du soldat M. J. Caron, de Mont-Joli; Mme Thelma Sloan, épouse du sergent L. Sloan, de Québec, avec sa fillette Beverly; Mme Christine Leclerc, épouse du soldat A. Leclerc, de Saint-Joseph d'Alma; Mme Eva Gosselin, épouse du sergent J.-P.-A Gosselin, de Thetford-les-Mines, avec sa fillette Christine.

Dernier hommage à Mme C.-E. Juneau

D'imposantes obsèques ont été faites lundi, le 5 août, à la mémoire de Dame Blanche Myrand, épouse de M. Chrysanthe-Elzéar Juneau, décédée le 1er août, à l'âge de 65 ans 6 mois. Ses funérailles ont eu lieu à 9 heures 15, en l'église de Jacques-Cartier, au milieu d'une assistance considérable. Le cortège s'ébranla aux salons mortuaires de la cie Hubert Moisan, 299, rue St-Joseph, et s'achemina vers l'église paroissiale où la cérémonie fut des plus imposantes. La levée du corps a été présidée par M. l'abbé Gilbert Dupuis, curé, et le Rév. Père Henri Lavigueur a chanté le service, assisté de MM. les abbés Edmond Poulin et Fernand Nicole, comme diacre et sous-diacre. Dans le choeur on remarquait M. l'abbé Gilbert Dupuis, curé, ainsi que le Rév. Père Alert Dion (petit-neveu). Une délégation des Dames de la Ste-Famille était présente.

Au départ, sous la direction de M. Hubert Moisan jr., le deuil était conduit par son époux, M. C.-E. Juneau; ses fils, MM. Lucien et Edgar Juneau; ses neveux, MM. Almanzor, Georges et Gaston Juneau, Alexandre Dion, Adrien, Paul-Henri et Raymond Fecteau, Henri Thibault, Henri Jobin; ses petits-neveux, le Rév. Père Roland Dion, Roger, Yvon, Jean-Paul et Jean-Yves Dion, Raymond-Marie, Wilbrod et Albert Juneau, Jean-Paul Thibault.

A la suite des membres de la famille on remarquait, MM. J. Paradis, M. Paradis, M. Gauthier, A. Desroches, A. Filodeau, G. Racine, F. Gravel, E. Picard, G.-E. Thivierge, P.-E. Juneau, F. Morland, A. Couture, P.-E. Caouette, A. Jullien, J.-E. Gosselin, C.-N. Paquet, C.-A. Savard, E. Durand, C.-H. Paquet, J. Bouchard, Y. Dion, J. Rousseau, N. Dion, E. Pichette, N. Fecteau, M. Picard, B. Marcoux, L. Morency, A. Lortie, N. Lachance, N. Lemay, J.-M. Blouin, A. Dion, J. Denis, G. Lebeux, H. Dorion, J.-A. Leclerc, J. Fecteau, A.-H. Laflamme, L. Beaupré.

L'inhumation eut lieu au cimetière St-Charles.

La cie Hubert Moisan, 297, St-Joseph, avait la direction des funérailles.

Nos condoléances à la famille en deuil.

M. Médéric Cimon, fils de M. H.-I Cimon, Agent d'Immeubles, a gradu de l'Ecole Commerciale Bluteau ave Grande distinction. Il a aussi obtenu le diplôme décerné par l'Institu Sténographique Perrault avec la no te excellence. Il a été en plus reçu membre de l'A. B. C. Sincères félicitations.

HOMME DEMANDÉ

ON DEMANDE MESUREUR DE TOURBE

Ayant Instruction et Licence d'un mesureur de Bois. Devra être nécessairement bilingue. Age 30-45 ans. Domicile : Rivière-du-Loup.
Après un entrainement de quelques semaines dans l'Industrie de la Tourbe, un bon salaire par mois est assuré.

Ecrire Case 513 Le Soleil-L'Evénement-Journal.

Lac-Beauport
Salle à manger
Plage privée

Spécialités : STEAKS, CHOPS et POULETS FRITS à la mode du sud
STYLE AMERICAIN
Grande plage, magnifiques environs, canotage, natation, excellente cuisine
Nous avons aussi pour spécialité de servir les groupes privés, noces, banquets, etc.
5 minutes de l'arrêt des autobus
Vous avez essayé le meilleur repos — essayez maintenant le meilleur repas.
ROSS et MONTEITH, propriétaires

Laissez PARADOL soulager vos Maux de Tête Maux de Dos Rhumes Douleurs Rhumatiques

ParadoL du Dr Chase

LES RATS

SONT DANGEREUX!
LES RATS causent pour des millions de dommage chaque année.
LES RATS constituent un danger de contagion, surtout celle de la paralysie infantile.
LES RATS sont un danger pour les jeunes enfants.
UNE DECOUVERTE:
Le NOUVEAU poison à rats et souris "MUST" SKEE-DOO est le plus puissant destructeur de rongeurs connu.
DEUX AVANTAGES: Les rongeurs qui absorbent le poison à rats "MUST" SKEE-DOO manquent d'oxygène et vont mourir à l'extérieur. Il n'est pas nocif pour les animaux domestiques.
EN VENTE PARTOUT, BOITES JAUNES ET BLEUES.
Le poison à rats et souris
"MUST" SKEE-DOO

CRATIS
2 AGRANDISSEMENTS 2
Avec chaque film développé ou avec 10 réimpressions
Le tout 30c seulement
Laboratoire Photographique
Boîte Postale 545, Sherbrooke

VENDEUSES DEMANDÉES
pour département de confections pour dames.
Faire application par écrit à
CASE 519 LE SOLEIL

TRES RECOMMANDE pour toutes les maladies occasionnées par la pauvreté du sang.
PRODUITS ANDAL PRODUCTS
CASIER POSTAL - 38
ST ROMUALD, LÉVIS, P.Q.
"BON SANG SIGNIFIE BONNE SANTE"

ANDAL : est un "tonique general et un purificateur du sang, recommandé pour les systèmes déprimés, le manque d'appétit, de sommeil et la nervosité — Il désinfecte le tube digestif, ce qui favorise la digestion et la santé — Andal : combat efficacement l'acidité et les brûlements d'estomac, il est fait d'ingrédients extraits par un procédé spécial de différentes racines et écorces.
Contenu 40 onces. $2.50
- Purificateur du sang
- Tonique général
- Laxatif

Très recommandé pour
- Maladie foie
- Douleurs rhumatismales
- Brûlement d'estomac
- Maladie de la peau

ATTENTION
Frais d'expédition payés sur le traitement de 6 bouteilles ou plus dans les districts où il n'y a pas encore de représentants.
AGENTS DEMANDES
pour nous représenter dans les territoires vacants. Conditions des plus intéressantes.
PRODUITS ANDAL ENR.
Casier postal 38 *St-Romuald, P.Q.*
DEMANDEZ A VOS AMIS QUI L'ONT DEJA ESSAYE
Découpez et conservez cette annonce.

Ecoutez nos programmes de radio à
CHRC tous les lundis de 8 h. 30 a.m. à 10 h. a.m.
CHGB tous les lundis de 9 h. 45 a.m. à 10 h. a.m.
CHGB Tous les jours à 10 h. 30 a.m.

EXPOSITION PROVINCIALE QUÉBEC
"HOMMAGE à la FAMILLE"
Du 30 août au 8 septembre
Ne manquez pas ce grand événement annuel
AGRICULTURE — INDUSTRIE — ARTISANAT
SALON de PHOTOGRAPHIE — BEAUX-ARTS, Etc.

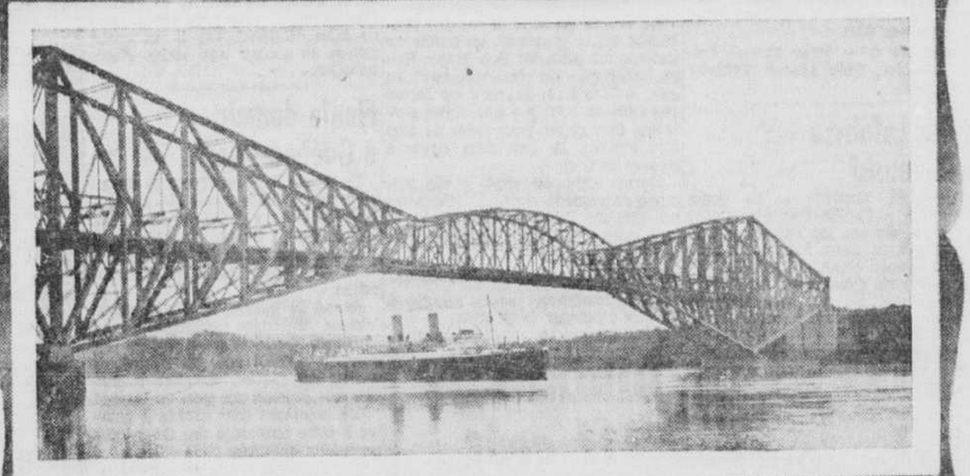
Amusements
Carnaval
Vaudeville
AGRICULTEURS et ELEVEURS
Comme toujours, vos PRODUITS SERONT A L'HONNEUR. Participez à ce grand gala provincial . . .

au COLISÉE
1-6 SEPT.
FANTAISIES de l'EXPO '46
Un spectacle grandiose
30 août et 8 sept.
LA CROSSE
champ. provincial
à L'ESTRADE: 8 MATINÉES DE COURSES

La Maison du Verre à Québec

GLACES POLIES
PLATE GLASS
BLOCS DE VERRE
VERRE BROCHÉ
VITRERIE Citadel INC GLASS
186 RUE St PAUL
QUÉBEC
TÉL-3-7452

L'OEUVRE GRANDIOSE DE *Champlain*

Samuel de Champlain Fondateur de Québec 1608

NAVIGATEUR

Accordons notre appui au gouvernement en vue d'aplanir les sentiers de la paix. Aidons-lui à fournir des vivres aux populations sous-alimentées d'Europe et d'Asie.
SAMUEL DE CHAMPLAIN, le fondateur de Québec, n'a pas été qu'un grand colonisateur. En plus d'être un naturaliste et un géographe très versé, il fut officier de marine.
Né du mariage d'Antoine Champlain et de Marguerite Le Roy à Brouage, en Saintonge, Samuel de Champlain apprit d'abord de son père le rude métier de marin.
Il fit un voyage aux Indes occidentales pour le compte de l'Espagne, et entreprit par la suite d'intéresser Henri IV à reprendre les projets de colonisation française dans le nouveau monde.
Son attachement à la colonie naissante était si grand qu'en vingt ans il traversa dix-huit fois l'océan dans l'intérêt de la Nouvelle-France.
La BRASSERIE CHAMPLAIN Ltée

"Free for all" trot et cinq classes à l'Expo

Les amateurs de courses de chevaux assisteront à de rapides épreuves si nous en jugeons par le programme de demain après-midi. — Cinq trotteurs des plus rapides dans le "free for all". — Première épreuve à 2 heures.

Les amateurs de courses de chevaux sont invités à ne pas manquer l'intéressant programme à la piste de l'Exposition provinciale, à 2 h., alors que le Club de Courses de Québec par l'entremise de son organisateur, M. Léandre Drolet, presentera encore un autre meeting sortant de l'ordinaire avec cinq classes à l'affiche dont un "Free for all" trot qui mettra en lice cinq partants.

Des épreuves contestées et rapides sont attendues dimanche. La qualité et le nombre de coursiers ne feront pas défaut. Au moins une quarantaine de chevaux prendront le départ. Le clou de l'après-midi sera les trois épreuves du "Free for all" trot. On verra une chaude lutte entre Provident, Seven Up, Gentleman Jim, Doctor Lee, Mabel Hanover. Ces cinq solides coursiers sauront fournir de la vitesse et de l'excitation dans toutes les épreuves. Verrons-nous différents vainqueurs à chacune des courses ? C'est ce que l'on peut prévoir avec les chevaux en lice, car tous, aussi bien les uns que les autres peuvent gagner ces épreuves qui ne manqueront pas de moments palpitants. Provident, Seven Up et Gentleman Jim ont déjà remporté des victoires l'un sur l'autre et la présence de Doctor Lee et Mabel Hanover pourrait bien changer les plans des autres conducteurs.

La première des quatre autres classes à l'affiche qui réservent des surprises, est le 2.18 trot et amble avec trois épreuves. Les autres courses seront de deux épreuves en raison de l'ampleur du programme. Avec neuf partants dans la classe 2.18, les trotteurs auront à faire une grosse lutte aux ambleurs. Laura Volo sera en lice contre d'intéressants coursiers locaux comme Mary Pickford, Direct Thoughts, Parson, Sandy Lee, etc.

Les deux classifiées groupent plusieurs chevaux bien connus pour s'être disputé avec acharnement plusieurs victoires. On remarquera Watts Lee, Charlotte Scott, Lucille Guy, Walter McKillop, Joe Volo, Josedale Peggy Lou, Billy Patch, etc. La classe 2.30 pour les chevaux n'ayant pas encore pris le départ en 1946, intéressera au plus haut point. On peut prendre connaissance des chevaux inscrits dans la liste plus bas.

Les portes à la piste ouvriront de bonne heure de même qu'au pari.

Les inscriptions

Free for all trot—($500).— Provident, M. Léger Drolet, Québec; Seven Up et Mabel Hanover, M. Jos. Cauchon, Québec; Gentleman Jim, M. A. Gignac, Montréal; Doctor Lee, M. Alex. Pagé, St-Marc.

2.18 Trot et amble—($300.).— Ada C. M. P. Gingras; Direct Thoughts, M. Jos. Cauchon; Sandy Lee, M. L. Lavallée; Winnie Dewey, M. L. Lemoine; Marck R Lee, M. H. Blouin; Mary Pickford, M. Léger Drolet; Winston Grattan, M. E. Dallaire, St-Raphaël; Parson, M. A. Ruel; Laura Volo, M. Alex. Pagé, St-Marc.

Classifiée Trot — (2 épreuves), $200).— Watts Lee, M. N. Verret, Loretteville; Walter McKillop, M. A. Blondeau; Charlotte Scott, M. Jos. Cauchon; Equity, M. E. Garneau; Lucile Guy, M. W. Lépine; Birdie Dale, L. St-Julien; King Sherbrooke; A. Garneau; Calumet Doris, M. W. Breton.

Classifiée amble — (2 épreuves, $200.).— Diamond Grattan 2nd, M. R. Pagé; Wedgemere Eva, M. A. Pruneau; Unisson, M. L. Therrien, St-Emile; Peter Exworthy, M. E. Garneau; Billy Patch, M. P.-E. Samson; Escobars, M. H. Barbeau, St-Emile; Joe Volo, Dr E. Fortier; Josedale Peggy Lou, M. A. Gagnon; Helen Knight, M. A. Ruel; Allan Volo, M. G. Chevrette, Petite-Rivière; Lougarou, M. A. Lebel, St-Grégoire; Joanne Scott, M. Alex Pagé, St-Marc.

2.30 Trot et amble— (2 épreuves) —$200.).— Peter Hanover, M. D. Darveau; Doctor Hanover, M. L. Lavallée; Joanne, M. N. Potvin; Goldie Ra., M. P.-E. Dussault; Barney Dale, Mme A. Berthiaume; Miss Joan Dale, M. W. Lépine; Suzanne Hanover, M. L. Ferland; Laura Guy, M. Alex. Pagé, St-Marc.

Longue randonnée en motocyclette

Parcourir 5,000 milles en motocyclette, soit environ 300 milles par jour, voilà la longue randonnée que viennent d'accomplir deux jeunes et charmantes Américaines, Miles Hazel Hill et Loraine Carter, dans le but de visiter la bonne Sainte-Anne et notre ville. Elles ont quitté San Francisco le 24 juin, montées sur la même motocyclete, arrêtant ici et là pour se reposer en route sous un camp volant, quand elles n'étaient pas dans les grandes villes. Miles Hill et Carter ont visité Salt Lake City, Chicago, Washington et l'état du Maine avant d'arriver à Québec où elles ont passé quelques jours.

Elles retourneront par la même route et jusqu'à la côte du Pacifique puis à San Francisco où elles arriveront à la fin du mois d'août. Profitant d'une vacance de deux mois et de la belle température, Miles Hill et Carter avaient chacune $125 dans leurs bourse et elles croient que cette somme sera suffisante pour parfaire cette longue randonnée sans privations. En nous quittant, elles n'ont pas tari d'éloges à l'endroit des Québecois dont elles ont fort apprécié l'hospitalité.

STE-AGATHE

Mariages

Le 20 juin, a été béni le mariage de M. Lucien Martineau, fils de M. et Mme Odilon Martineau, de Ste-Agathe, à Mlle Fernande Martineau, fille de M. et Mme Cyrille Martineau, de Ste-Agathe.

—Le 29 juin, a été béni le mariage de M. Laurent Gagné, fils de M. et Mme Léandre Gagné, de Thetford-Mines, à Mlle Gisèle Breton, fille de M. et Mme Alphonse Breton, de Ste-Agathe.

—Le 10 juillet, a été béni le mariage de M. Roland Roy, fils de M. et Mme Joseph Roy, de Ste-Agathe, à Mlle Gabrielle Roy, fille adoptive de M. et Mme Léon Hamel, de Ste-Agathe.

—Le 20 juillet, a été béni le mariage de M. Francis Campbell, fils de M. et Mme James Campbell, de Ste-Agathe, à Mlle Stella Donavan, fille de feu M. et Mme Edouard Donavan, de Ste-Agathe.

Baptêmes

—Thomas-Patrick-Joseph, fils de M. et Mme James Noonan (Claire Fafard). Parrain, M. Patrick Noonan, oncle de l'enfant; marraine, Mme Placide Fafard, grand'mère de l'enfant.

—Eugène-Jacques, fils de M. et Mme Arsène Lambert (Béatrice Noël). Parrain et marraine M. et Mme Eugène Lambert, oncle et tante de l'enfant.

—Joseph-Marcel-André, fils de M. et Mme Sévérin Carrier (Fernande Martineau). Parrain et marraine M. et Mme Théodore Martineau, grands-parents de l'enfant.

Certificat

Couvent — 10ème année: Julienne Laflamme, 82.7. Laurent Breton, 85.

Couvent — 9ème année: Blanche-Agathe Audet, 75.1; Lucienne Bédard, 83.5; Wilfrid Couture, 69.

Ecole No 4 — 7ème année: Clément Lambert, 72.7; Hermas Lambert, 71.4.

Ecole No 5 — 7ème année: Monique Champagne, 67.1; Jacqueline Champagne, 70.3.

Ecole No 6 — 7ème année: Lucien Mercier, 74.9; Marcel Vaillancourt, 68.7.

Gilles Lefebvre à Rimouski

Rimouski, (D.N.C.) — Le jeune violoniste canadien-français, Gilles Lefebvre, donera un concert à Rimouski, le 26 août, soir de la clôture du grand congrès provincial des Chambres de Commerce des Jeunes à Rimouski. M. Adalbert Roy, de passage à Rimouski, a confirmé la nouvelle. Lefebvre jouera ensuite à Rivière-du-Loup, le 28 août.

L'Internationale

Newark	111	520	020—12	11	1
Rochester	000	000	020— 2	7	3

Holcombe et Berra; Surkont, Johnson (4), Osborne (4), Wargo (7) et Hockenberry.

Baltimore	112	000	270—13	11	2
Buffalo	000	010	100— 2	5	2

West et Lollar; Mueller, Fauth, Curtis et Yount.

Syracuse	000	100	120—4	9	1
Toronto	000	104	012—6	10	3

Howell, Polivka, Varter et Just; Deal, Simonds, et Erautt.

Jersey City	000	112	100—5	11	1
Montréal	050	003	00x—8	7	1

Emmerich, Andrews, Barthelson, Roholl et Glad; Buker, Davis et Franks.

Bing Crosby et ses Pirates

Hollywood, 10. — (PA) — Bing Crosby, dans son nouveau rôle de co-propriétaire des Pirates de Pittsburgh, a dit hier qu'il aimerait voir les Pirates en venir aux prises avec les Indiens de Cleveland dans une série d'après-saison cet automne.

La saison est sans doute que Cleveland est la propriété, au moins un sixième du club, de Bob Hope. Hope, longtemps un rival "crooner" au golf, a lancé un barrage de farces par celle-là : "Il y a une chose certaine, Crosby ne peut faire de tort aux Pirates. Ils sont déjà morts à l'heure qu'il est".

Crosby répondit ainsi : "Je suis particulièrement content d'acheter un club de dernière position. — Il ne peut faire autre chose que de monter".

Syd Wright a compté cinq fois

Cornwall, Ont., 10. (P.C.) — Conduits par le joueur-coach Syd Wright qui compta cinq points et aida à trois autres, les Montagnards de Québec ont défait les Seniors de Cornwall 13-12 dans une joute régulière de la ligue Senior de crosse de Québec ici avant-hier soir.

De longues discussions entre joueurs et arbitres marquèrent cette joute ardemment disputée. Gabe Wheeler fut le meilleur du Cornwall avec quatre buts et autant d'assistances.

Ligue Provinciale de grosses quilles

La cédule de la ligue Provinciale de grosses quilles vient d'être publiée par le président de cette organisation, M. Louis-Philippe Genest. Nous publions ci-dessous celle de la section Nord. Nous informerons nos lecteurs plus tard de la cédule de la section Sud.

Dans les deux sections l'ouverture des activités se fera le dimanche 8 septembre prochain, dans l'après-midi et dans la soirée.

La section Nord de la ligue Provinciale se compose des clubs Québec-Ouest, Louiseville, Donnacona, Trois-Rivières, La Tuque.

La cédule prendra fin le 24 novembre et les éliminatoires débuteront le 1er décembre alors que le club terminant en première position jouera contre le club de la 4e position et celui de la 2e s'attaquera au 3e. Les séries semi-finales de la section Nord seront de deux rencontres "home and home" et les deux vainqueurs se rencontreront ensuite dans une série identique "home and home" au total des points.

Voici la cédule:

8 SEPTEMBRE:
Québec-Ouest à Louiseville, à 2 hres p.m.
Donnacona à Trois-Rivières, à 2 hres p.m.
Québec-Ouest à Trois-Rivières, à 8 hres p.m.
Donnacona à Louiseville, à 8 hres p.m.

15 SEPTEMBRE:
Trois-Rivières à La Tuque, à 2 hres p.m.
Québec-Ouest à Donnacona, à 8 hres p.m.
Trois-Rivières à La Tuque, à 8 hres p.m.

22 SEPTEMBRE:
Trois-Rivières à Louiseville, à 2 hres p.m.
La Tuque à Québec-Ouest, à 2 hres p.m.
La Tuque à Donnacona, à 8 hres p.m.

29 SEPTEMBRE:
Louiseville à La Tuque, à 2 hres p.m.
Trois-Rivières à Québec-Ouest, à 2 hres p.m.
Louiseville à La Tuque, à 8 hres p.m.
Trois-Rivières à Donnacona, à 8 hres p.m.

6 OCTOBRE:
Donnacona à La Tuque, à 2 hres p.m.
Louiseville à Trois-Rivières, à 2 hres p.m.
Donnacona à La Tuque, à 8 hres p.m.

13 OCTOBRE:
La Tuque à Québec-Ouest, à 2 hres p.m.
Trois-Rivières à Louiseville, à 2 hres p.m.
La Tuque à Donnacona, à 8 hres p.m.

20 OCTOBRE:
La Tuque à Louiseville, à 2 hres p.m.
Donnacona à Québec-Ouest, à 2 hres p.m.
La Tuque à Trois-Rivières, à 8 hres p.m.

27 OCTOBRE:
Québec-Ouest à La Tuque, à 2 hres p.m.
Louiseville à Trois-Rivières, à 2 hres p.m.
Québec-Ouest à La Tuque, à 8 hres p.m.

1 NOVEMBRE:
Donnacona à Québec-Ouest, à 2 hres p.m.

3 NOVEMBRE:
Louiseville à Québec-Ouest, à 2 hres p.m.
Louiseville à Donnacona, à 8 hres p.m.

10 NOVEMBRE:
La Tuque à Louiseville, à 2 hres p.m.
Québec-Ouest à Donnacona, à 2 hres p.m.
La Tuque à Trois-Rivières, à 8 hres p.m.

17 NOVEMBRE:
Louiseville à Québec-Ouest, à 2 hres p.m.
Trois-Rivières à Donnacona, à 2 hres p.m.
Trois-Rivières à Québec-Ouest, à 8 hres p.m.
Louiseville à Donnacona, à 8 hres p.m.

24 NOVEMBRE:
Québec-Ouest à Louiseville, à 2 hres p.m.
Donnacona à Trois-Rivières, à 2 hres p.m.
Donnacona à Louiseville, à 8 hres p.m.
Québec-Ouest à Trois-Rivières, à 8 hres p.m.

Match d'anneaux Moisan vs Robitaille

C'est demain, le 11 août, qu'aura lieu le tournoi d'anneaux entre MM. Alfred Moisan et Octave Robitaille, respectivement de Notre-Dame des Laurentides et du Lac St-Charles. Ce concours est pour le championnat des deux endroits, et M. Maurice Lapointe, sportif bien connu à Québec, a offert un magnifique trophée qui sera décerné au vainqueur. Ce tournoi sera de trois parties au total des points. Les parties commenceront à 11 heures sur le terrain de M. Moisan, et les trois autres parties sont cédulées pour 2 h. 30, sur le terrain de M. Robitaille.

M. Maurice Lapointe, donateur du trophée, lancera les premiers anneaux et sera accompagné de plusieurs dignitaires dont MM. Marcel Thiboutot, Robert, Joseph et P. H. Racine et Maurice Trudel. Tous les amateurs sont cordialement invités à y assister.

Le croquet à l'Union Commerciale

Les amateurs de croquet de l'Union Commerciale qui participent au tournoi qui se déroule depuis quelque temps au chalet du Lac Beauport, ont grand hâte de découvrir qui en sera le champion. Mais voici que deux équipes tardent de jouer leur partie.

Le président J.-E.-A. Rochette, de la section de croquet de l'Union Commerciale, prie tous les joueurs de faire diligence, car il est grand temps de songer aux séries éliminatoires.

Finale demain à Québec-Ouest

La finale de 4 de 7 pour le championnat de balle molle de Québec-Ouest aura lieu dimanche le 11 août à 2 h. sur le terrain du collège. Le Marcotte, qui a fini en 1ère position, et le Coopératif en viendront aux prises.

Avant la partie, S. H. le maire Ludger Bélanger présentera une coupe au Marcotte qui a fini en 1ère position, tandis que M. Breton, le sportif des jeunes, remettra à chacun des joueurs un prix en argent.

Les amateurs sont invités à assister à cette rencontre des deux clubs les mieux balancés.

Ligue Américaine

Philadelphie	010	000	000—1	8	0
Washington	000	200	00x—2	5	0

Harris et Desautels; Haefner et Early.

Boston	000	103	000—4	3	0
New-York	020	100	000—3	5	0

Ferriss et Wakner; Bevens, Page et Robinson.

Détroit	102	010	010—5	14	1
Chicago	000	012	001—4	10	2

Hutchinson, Benton, Newhouser et Tebbetts; Smith, Haynes, Caldwell et Hayes.

Plusieurs pêcheurs de perles japonais, au large de l'Australie, ont été ensevelis durant la Seconde Grande Guerre.

DIRECTEURS DE LA TOUR : MM. ALPHONSE CANTIN, à gauche, et ROLAND STE-MARIE, co-propriétaires de la nouvelle Tour, ont fait de ce centre sportif des plus populaires le rendez-vous le plus attrayant pour les jeunes et les vieux sportifs de la ville. Ils ont considérablement changé l'aspect de la Tour et invitent tous et chacun à se rendre sur les lieux pour constater les améliorations qu'ils lui ont apportées.

Plus de 120 concurrents dans le "field day" du club Donnacona

Le rendez-vous des golfeurs du district de Québec se fera au club de Donnacona, aujourd'hui, en vue du "field day" annuel de la P. Q. G. A., auquel participeront 122 concurrents. Sauf erreur c'est là un record cette saison, si ce n'est depuis qu'une telle compétition se déroule dans le district de Québec.

Les premiers départs en "foursome" ont lieu à 11 h. 30, ce matin. On est prié de s'en tenir scrupuleusement aux heures indiquées ci-après. Dans la soirée, le populaire "pro" du club de golf Donnacona, Leslie Palmer, proclamera les noms des vainqueurs de chaque classe, au chalet du club, où aura lieu une réception.

11:30 a.m.—
C. Pelletier — Donn. 24
E. Paré — R. Q. 24
E. Bolduc — Lorette 24
J. B. Pelletier — R. Q. 24
11:34 a.m.—
G. Trottier — Lorette 24
L. Racine — R. Q. 24
J. Milne — Donn. 24
S. Eidenger — Lévis 24
11:38 a.m.—
R. Brodrigue — Orléans 24
B. Tremblay — Lorette 24
R. Trudel — Lévis 24
A. Moreau — Donn. 22
11:42 a.m.—
R. Leclair — R. Q. 24
A. Gaumont — Lorette 24
L. P. Gingras — Orléans 24
L. Carpenter — Lévis 24
11:46 a.m.—
P. Langlois — R. Q. 24
J. Langevin — Lorette 24
A. H. Derome — Orléans 24
G. Vandry — R. Q. 24
12:00 (midi)—
S. C. Bell — Lévis 24
F. Beaudry — R. Q. 19
A. Berryman — Donn. 18
A. Pugh — Lorette 18
12:04 p.m.—
R. Pouliot — Lorette 24
P. Cribb — Lévis 24
A. Amyot — R. Q. 22
H. Toussaint — Orléans 21
12:08 p.m.—
P. Chaput — Orléans 24
E. Morency — Lorette 24
R. McDonald — Donn. 22
J. Bourque — R. Q. 20
12:12 p.m.—
L. Pouliot — Lorette 24
H. Bouchard — R. Q. 20
P. Bertrand — Donn. 20
G. Richard — G.'Mère 20
12:16 p.m.—
J. Hamel — Lorette 24
P. E. Gervais — Lévis 21
E. Lamontagne — R. Q. 19
A. Drolet — Orléans 20
12:20 p.m.—
R. Despré — Lorette 24
J. Labissonnière — Lorette 24
R. Hallé — Lévis 20
V. Larue — R. Q. 19
12:24 p.m.—
M. Renaud — Lorette 24
R. Rioux — Lorette 24
H. Coulombe — R. Q. 20
A. Boivin — Orléans 18
12:28 p.m.—
P. Paradis — Lorette 18
D. Franklin — Donn. 18
L. Bergeron — G.'Mère 18
S. Brock — R. Q. 16
12:32 p.m.—
L. Cantin — Lorette 24
L. Fusk — Lorette 24
H. Garant — Donn. 18
T. Hamel — R. Q. 18
12:36 p.m.—
H. Feeney — R. Q. 20
M. Grenon — Lorette 22
P. Dussault — Donn. 17
M. Suponitski — Lévis 30
12:40 p.m.—
P. Morin — Lorette 20
J. Royer — R. Q. 18
M. Pleau — Donn. 17
F. Guay — Lorette 18
12:44 p.m.—
J. Gagné — Lorette 18
C. Leveiller — Donn. 17
Dr A. Frenette — D. Q. 18
G. Lamontagne — R. Q. 16
12:50 p.m.—
L. W. Michael — Donn. 20
J. Tessier — R. Q. 16
J. Hannah — G.'Mère 15
R. Kincaid — Donn. 15
12:54 p.m.—
K. Thompson — Lorette 16
D. A. Laurie — Lévis 16
L. Vien — R. Q. 16
E. Franklin — Donn. 17
12:58 p.m.—
P. E. Côté — R. Q. 16
M. Cantin — Lorette 18
F. Gauthier — Donn. 15
A. P. Enwright — Lévis 15
1:02 p.m.—
A. Dussault — R. Q. 3
H. Smith — Ki-8-Eb 5
R. E. Franklin — Donn. 8
C. Henderson — G.'Mère 9
1:04 p.m.—
G. Amyot — R. Q. 5
L. Palmer — Donn. 6
L. Bourgault — R. Q. 6
R. McGilvray — Lévis 9
1:08 p.m.—
M. Huot — R. Q. 6
L. Bourassa — G.'Mère 8
D. Derome — Orléans 8
M. Pouliot — Lorette 9
1:12 p.m.—
J. Blouin — R. Q. 4
P. Connolly — Ki-8-Eb 7
A. Huot — R. Q. 6
G. Bergeron — Lorette 9
1:16 p.m.—
G. Billings — Ki-8-Eb 7
U. Huot — R. Q. 9
F. Champoux — Lorette 10
R. Racine — R. Q. 9
1:20 p.m.—
R. Benoit — R. Q. 9
E. Burke — Donn. 13
C. Tessier — R. Q. 9
T. Dunn — Orléans 16
1:24 p.m.—
C. Cloutier — Orléans 10
C. Vézina — R. Q. 9
R. Gauthier — Donn. 12
A. Tessier — R. Q. 10
1:28 p.m.—
D. Johnson — Orléans 15
A. Muth — R. Q. 11
E. Tucker — G.'Mère 12
Edgar Burke — Donn. 14
1:32 p.m.—
E. Vandry — R. Q. 14
E. Roy — Lorette 14
J. Pagé — Donn. 12
P. H. Robitaille — Lévis 12
1:36 p.m.—
Dr Gariépy — R. Q. 12
E. Morin — Lorette 14
B. Godin — Donn. 14
1:40 p.m.—
N. E. Sparks — Lorette 16
C. A. Gauthier — Donn. 14
C. Rivard — Donn. 14

Le tournoi pour la coupe "Montréal"

Montréal, 10. (P.C.) — Mme P. Laquerre et Pat Macken ont remporté le championnat en double féminin du tournoi "Montréal" de la Quebec Lawn Tennis Association, hier, quand elles sont défait Françoise et Suzanne Lacasse 3-6, 6-2 et 6-2 dans la finale.

En semi-finales en simples des hommes, Henri Pochon, de l'équipe canadienne Davis, a disposé de Laird Ward, un autre membre de cette équipe, par 6-4, 7-9, 6-2 et 6-2. Brendan Macken a battu Bob Murray 6-1, 7-5, et 6-0. Rochon et Macken joueront en finale, aujourd'hui. Ce sont là les seuls matchs disputés hier.

Baseball sur la rive sud

Montmagny, 10. (Spécial) — Dimanche dernier prirent fin les activités de la ligue de baseball de la rive sud alors que Les Voltigeurs de Montmagny se rendirent à St-Raphaël, tandis que Charny recevait le Gros-Pin.

Le St-Raphaël disposa des Voltigeurs par 7 à 5 et Charny a défait le Gros-Pin 4 à 1.

Les Voltigeurs de Montmagny se classent bons premiers dans la ligue suivis du Charny, Gros-Pin et St-Raphaël.

Demain à St-Raphaël se rendra à Montmagny pour débuter dans la semi-finale de 2 de 3.

Madden se rétablit

Fall River, Mass., 10. (P.A.) — L'Irlandais Pat Madden, boxeur montréalais de 120 lbs qui fut inconscient pendant plus d'une demiheure après avoir été mis hors de combat avant-hier soir à la 6e ronde d'un match de 10, repose confortablement aujourd'hui à l'hôpital Ste-Anne, a-t-on annoncé.

Les autorités de l'hôpital ont dit que le boxeur serait soumis aux rayons-X pour déterminer ses blessures. Madden fut mis hors de combat par Jackie Harris, 126 lbs, de Malden, après avoir été envoyé au plancher à trois reprises.

Osborne est banni

Montréal, 10. — (PC) — L'attaque de Ossie Osborne, vétéran joueur de défense des Canadiens, sur l'arbitre Doug Webster au cours de la joute de lundi soir dernier, à Cornwall, fera le sujet de la discussion mercredi prochain, à la réunion spéciale de la ligue. Osborne qui a été suspendu indéfiniment, ne pourra jouer dimanche à Lachine, contre les Indiens de Caughnawaga.

Des poids-lourds à l'Ile d'Orléans

Un match unique a été disputé mercredi dernier au club de l'Ile d'Orléans, lorsque quatre golfeurs de la catégorie des poids-lourds ont parcouru sans flancher, tout le terrain de ce populaire club. Ce sont MM. Auguste Drolet, capitaine de ce club, 210 livres, Archie Derome 215, René Brodrigue 240, et Paul-A. Chaput 225, presque une tonne, quoi ! M. Drolet en remporta les honneurs avec un score de 87. L'enjeu était un produit fermenté d'Ecosse !

Les favoris ont perdu du terrain

Winnipeg, 10. (P.C.)—Des surprises ont marqué la troisième ronde du tournoi "open" de $10,000 de la Canadian Professionnals Golfer's Association, hier, lorsque les favoris faillirent à la tâche et perdirent l'avantage pris antérieurement.

Deux leaders de la deuxième ronde, Ellsworth Vines, de Chicago, et Stan Leonard, de Vancouver, ont perdu du terrain en jouant leur pire ronde tandis que Sammy Snead, le champion "open" de Grande-Bretagne, de Hot Springs, Virginie, et Ben Hogan, de Heeshey, Penn., jouèrent aussi brillamment que Vines dans la ronde initiale de 18 trous et que Leonard dans la deuxième.

Snead réussit un 68, quatre au-dessous du "par", dont un "hole in one" de 245 verges au 15ème trou de "par" trois pour totaliser 211 et prendre la première place, avec un coup de mieux que Dick Metz, d'Arkansas, Hogan s'est hissé de la 10ème position en enregistrant un 69, soit trois au-dessous du "par", à son troisième parcours du terrain.

Freddie Wood, le seul autre espoir de Vancouver, et Freddie Haas, junior, de New Orleans, Louisiane, sont descendus d'un rang de la troisième place avec un total de 214 pour 54 trous. Tous deux ont enregistré 74, deux au-dessus du "par", pour totaliser 140 en deux rondes.

Leonard a été éprouvé plus que Vines qui avait deux de mieux que lui avec un total de 136 alors qu'il commençait leur troisième 18 trous. Leonard enregistra 82, quatre coups de plus à 78 que Vines nécessitait.

Voici la carte de Snead:

"Par" aller	444	453	543—36		
Snead aller	543	542	543—35		
"Par" retour	445	343	544—36	36	72
Snead retour	354	341	445—33	35	68

Cornwall - Montagnards au Colisée demain

Le résultat des joutes de fin de semaine décidera du classement définitif des clubs de la ligue de crosse Senior — Les Montagnards qui sont assurés de la première place, recevront d'agressifs adversaires demain soir.

La ligue Senior provinciale de la crosse entrera demain dans sa phase la plus importante, soit la dernière partie de sa cédule, la série qui décidera des positions dans le classement. Les quatre premiers clubs participeront à l'élimination de fin de saison, et chaque joute aura une grande importance d'ici les dernières rencontres. Les Montagnards locaux sont assurés de finir en tête du classement mais ils ont été à même de réaliser qu'on tentait par tous les moyens possibles de les affaiblir en jouant durement. Syd Wright et ses hommes sont capables de se défendre, mais les punitions pouvent coûter cher et l'on ne tient pas à subir trop de défaites qui auraient pour résultat de nuire à l'ensemble dans ls joutes décisives. M. Alex Gauxin, propriétaire du club, n'a pas l'intention non plus de voir ses athlètes encaisser des coups inutiles, et il protestera en hauts lieux si les règlements du jeu ne sont pas observés.

On prévoit qu'il y aura encore de l'excitation toutefois demain soir, alors que les Flyers de Cornwall viendront rencontrer les locaux. La joute attirera une foule considérable au Colisée, vu la rivalité plus forte que jamais qui existe entre les deux équipes. Les Flyers préféreraient la 3e position à la 4e place dans le classement final, afin de n'avoir pas à jouer contre le Quebec en semi-finale. Pour atteindre ce but, ils devront vaincre les Montagnards, demain, et ils n'épargneront rien pour atteindre ce but. La joute promet donc de nombreuses sensations et elle devrait plaire énormément à tous les fervents de crosse. On pourra réserver des billets dans des dépôts réguliers jusqu'à demain après-midi, et ensuite il faudra s'adresser au Colisée même.

Le récent tournoi de croquet

Attendu que sur votre édition de lundi, le 5 août 1946, il était mentionné que la finale du tournoi provincial de croquet avait été débattue entre l'équipe de Trois-Rivières, composée de MM. Béchard et Roux, et l'équipe du club Belvédère, composée de MM. Bélanger et Boivin, nous tenons à faire une première rectification en spécifiant que cette rencontre n'était pas la finale du tournoi mais bien la semi-finale.

Attendu également qu'il était mentionné que l'équipe des Chevaliers de Colomb, composée de MM. Renauld & Renauld, laquelle était cédulée pour jouer en finale, avait refusé de jouer cette rencontre concédant par là la victoire à l'équipe de Trois-Rivières, nous tenons de nouveau à rectifier ces faits qui sont totalement erronés. Nous devons en effet déclarer que les membres de l'équipe des C. de C. comme ceux de l'équipe de Trois-Rivières étaient bel et bien consentants à jouer la finale et que si cette rencontre n'a pas eu lieu c'est plutôt parce que la direction du club Belvédère a empêché les joueurs d'évoluer sur le jeu.

L'équipe des Chevaliers de Colomb ne pouvant remettre à plus tard cette rencontre qui aurait fort bien pu avoir lieu ce même soir telle que cédulée, la coupe a été décernée au club de Trois-Rivières.

L'exécutif du Conseil Québec 446 des Chevaliers de Colomb.

Combat protesté par Létourneau

De Toronto on nous annonce que le champion mondial chez les poids plumes, Wellie Pep, rencontrera Joey Bagnato, un boxeur de 2e et 3e ordre, voilà du chic pour les amateurs du manly art, quand on pense que Bagnato, il y a trois ans, a refusé de rencontrer Dave Castilloux, ici, à Québec. M. Roland Ste-Marie et M. Cantin avaient offert une rencontre à Joey Bagnato, et nous avons eu comme réponse que Bagnato se retirait de la boxe, que sa carrière était terminée, comme boxeur, et maintenant il a réussi à regagner sa deuxième jeunesse pour faire face au champion plume du monde, Wellie Pep. C'est vraiment extraordinaire, il faut espérer que la commission sportive de Toronto ne sanctionnera pas une rencontre pareille. De plus, Bagnato est un gros poids léger de 140 livres, comparé à Pep qui à son meilleur fait occiler la balance à 126 ou 130 livres. C'est avec des rencontres de ce genre que les amateurs se dégoûtent de la boxe et avec raison, et d'ici au 20 août, il faut espérer que cette rencontre ne se fera pas pour le bénéfice de Bagnato car comme on le dit en langage sportif, c'est un meurtre.

(signé) Gene Létourneau, inspecteur en chef de la Commission

Habile golfeur

North Bay, Ont., 10. (P.C.) — Bob Barringer, populaire golfeur professionnel du North Bay Golf and Country Club, semble prendre l'habitude de frapper des "as". Alors qu'il jouait avec Roy Vincer et Bob Ingram, Barringer, ancien champion amateur du Nord de l'Ontario, au 9e trou de 110 verges, en employant un fer no 8 pour frapper sa balle.

Les Jeunes Libéraux en finale de la ligue Côte de Beaupré

La Jeunesse libérale, qui a terminé la cédule régulière de la ligue de balle molle de la Côte de Beaupré en première place, s'est qualifiée pour la finale ,hier soir, en battant le Armand au compte de 11 à 3.

Les Jeunes Libéraux remportent donc la série 3 à 1 et rencontreront le vainqueur de la série "B", soit le Dumas ou le Jos.-Paul.

Les étoiles de la joute, pour les vainqueurs, ont été F. Tremblay et F. Roy avec chacun deux coups sûrs, tandis que, chez les perdants, R. Drolet avec un circuit et deux doubles en 4 essais, a le plus brillé.

Lundi soir, à 8 heures et quinze précises, le Jos.-Paul et le Dumas en viendront aux prises dans la quatrième joute de la série "B". Le Dumas conduit dans cette série 2 joutes à 1, grâce à deux brillantes victoires, la première au compte de 7 à 6 et l'autre 16 à 4, tandis que le Jos.-Paul remportait une victoire, lors de la deuxième joute de cette série, au compte de 18 à 16 en dix manches. Les équipiers du Jos.-Paul se promettent de venger l'échec qu'ils ont subi mercredi dernier et, par le fait même, égaliser les chances dans cette série. D'un autre côté, les équipiers de Roger Bouchard sont confiants d'éliminer leurs rivaux de toujours dès lundi soir. Les amateurs sont cordialement invités à assister à cette joute.

JEUNESSE LIBERALE

	Ab	P.	Cs	R.	A.
Tremblay 2B	5	2	2	4	2
Roy, F., R	3	1	2	6	1
Roy, R., AC	4	2	1	0	6
Rouleau, CC	5	0	0	6	5
Simard, P., CG	5	0	1	1	0
Boutet, CD	4	1	1	0	0
Langevin, 3B	4	1	1	1	1
Labbé, 1B	5	2	1	9	0
Métivier, Aur., L	4	2	1	0	1
	39	11	10	27	11

ARMAND

	Ab	P.	Cs	R.	A.
Drolet, A., 1B, CD	5	0	0	9	0
Bilodeau, CD, R	5	0	1	4	0
Lelièvre, AC	5	1	3	0	2
Langlais, M., CC	5	0	1	1	0
Langlais, J.-M., R	3	0	0	6	0
Vézina, 2B	4	1	2	1	3
Drolet, R., CG	4	1	3	0	0
Langlais, C., 3B	4	0	1	0	4
Greffard, L	3	0	0	2	5
Cloutier, 1B	1	0	0	4	0
	39	3	11	27	14

SOMMAIRE

Jeun. Libérale	031	421	000—11	10	2
Armand	020	010	000— 3	11	6

Batteries : Métivier et Roy; Greffard et Langlais, Bilodeau.
Erreurs : A. Drolet, Vézina 2, M. Langlais, G. Roy, Bilodeau, Greffard, Langevin.
Points produits par : R. Drolet 2, G. Roy 2, Rouleau, F. Roy 2, Vézina, Langevin.
Coups pour 2 buts : Tremblay, R. Drolet 2, F. Roy, Vézina.
Coups pour 3 buts : Vézina.
Coups pour le circuit : R. Drolet.
Buts volés : F. Roy, Lelièvre, Labbé, M. Langlais.
Coups sacrifiés : F. Roy, Boutet.
Laissés sur les buts : Jeunesse libérale 8; Armand 9.
Buts sur balles de : Métivier 1; Greffard 5.
Retirés au bâton par : Métivier 6; Greffard 7.
Manches lancées par : Métivier 9; Greffard 9.
Coups sûrs sur balles de : Métivier 11; Greffard 10.
Arbitre au marbre : St-Pierre.
Arbitre sur les buts : Laforest.
Assistance : 239.
Durée de la partie : 2 heures.
Marqueur officiel : J. Gosselin.
Lanceur gagnant : Métivier.
Lanceur perdant : Greffard.

COURSES DE CHEVAUX A MONT-JOLI
Dimanche 11 août
Au programme
"MISS BUMPAS"
et autres chevaux
En cas de pluie, le meeting aura lieu lundi soir à 6 heures.

COLISÉE
Tél.: 5129 — 2-7041 loc. 7
Att. M
19e JOUTE
Ligue senior provinciale de CROSSE
FLYERS de Cornwall vs QUÉBEC MONTAGNARDS
DIMANCHE 11 août 8 h. 30
PRIX D'ENTREE :
Loges et promenades (rés.) .75
Sections (non rés.) .50
Sections ouest (enfants) .75
BILLETS EN VENTE CHEZ LES DEPOSITAIRES SUIVANTS JUSQU'A 5 heures p.m. dimanche
Henri Gagnon, 56, Côte du Palais
Jos. Côté, 274, St-Joseph
Tabagie Gravel, 128, 3e Avenue
René Dion, 786 St-Vallier
AU COLISEE A PARTIR DE 7 h. DEMAIN SOIR
Rendez-vous de bonne heure afin de vous assurer une bonne place.

BORIS
Tonique pour cheveux fait disparaitre les pellicules, nettoie le cuir chevelu en le lubrifiant, redonne à vos cheveux leur lustre premier.
Vous reconnaitrez l'homme à la chevelure "Boris".
Exigez "BORIS" auprès de votre barbier.
PARISEAULT ENR.
215 rue Prince-Edouard, Québec

MUTT et JEFF — Levez les ancres, et abandonnez le vaisseau ! — Par Bud Fischer

JOE PALOOKA — Par Ham Fischer

VICTOIRE DE 7-5 DES GLOVERS SUR LES ALOUETTES DE QUÉBEC

BASEBALL

HIER

Ligue Canado-Américaine
Québec 5, Gloversville 7
Trois-Rivières 8, Pittsfield 6
Oneonta 5, Rome 3

Ligue Nationale
Brooklyn 1, Philadelphie 0
New-York 3, Boston 5
Chicago 9, Pittsburgh 3
St-Louis 5, Cincinnati 2

Ligue Américaine
Détroit 5, Chicago 4
Cleveland 5, St-Louis 4
Philadelphie 1, Washington 2
Boston 4, New-York 3

Ligue Internationale
Jersey City 5, Montréal 8
Syracuse 4, Toronto 6
Baltimore 13, Buffalo 2
Newark 12, Rochester 2

Association Américaine
Louisville 7, Milwaukee 10
Indianapolis 3, Kansas City 8
Columbus 11, Minneapolis 2
Toledo 10, St-Paul 6

AUJOURD'HUI

Ligue Canado-Américaine —
Québec à Gloversville
Trois-Rivières à Pittsfield
Amsterdam à Schenectady
Oneonta à Rome

Ligue Nationale —
New-York à Boston
Brooklyn à Philadelphie

Ligue Américaine —
Philadelphie à Washington
Boston à New-York

Ligue Internationale —
Jersey City à Montréal
Syracuse à Toronto (2)
Baltimore à Buffalo
Newark à Rochester

Association Américaine —
Aucune joute

DIMANCHE

Ligue Canado-Américaine —
Québec à Gloversville
Trois-Rivières à Pittsfield
Amsterdam à Schenectady
Oneonta à Rome

Ligue Nationale —
New-York à Boston
Brooklyn à Philadelphie
Chicago à Pittsburgh
St-Louis à Cincinnati
(Quatre programmes doubles)

Ligue Américaine —
Philadelphie à Washington
Boston à New-York
Détroit à Chicago
Cleveland à St-Louis
(Quatre programmes doubles)

Ligue Internationale —
Baltimore à Montréal
Newark à Buffalo
Jersey City à Rochester
Toronto à Syracuse

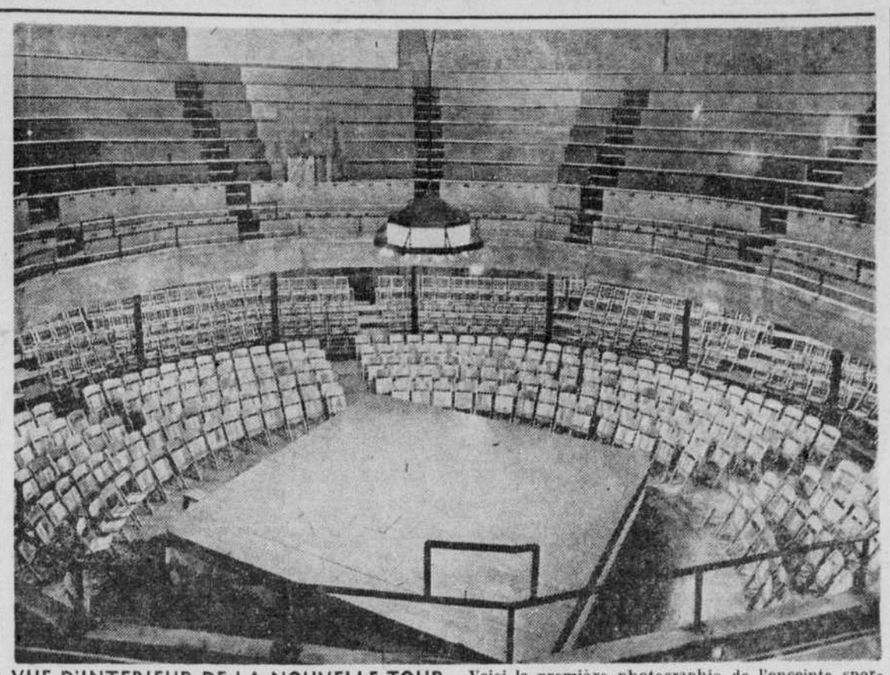
Association Américaine —
Minneapolis à Toledo
St-Paul à Columbus
Kansas City à Louisville
Milwaukee à Indianapolis

Meilleur golf

(Par Sam Snead)

En haut du "backswing", votre main gauche doit être close fermement. Si vous faites le contraire à ce moment critique, vous effectuerez un "swing" trop prononcé et vous ne pourrez profiter de la puissance provenant de vos hanches et de vos épaules quand elles pivotent. Lorsque vous descendez votre bâton, vous fermez instinctivement votre main gauche mais le fait de l'avoir desserrée au début du "swing" déplacera la tête du bâton de la ligne de direction. Ouvrir la main gauche au haut du "backswing" est habituellement le résultat d'un "backswing" trop rapide. Le poids du bâton porte alors la main gauche à s'ouvrir.

Quand vous faites le "swing" vers la balle, vous ne redressez pas les poignets tant que vos mains ne seront pas à la hauteur de vos hanches. A ce point-là, laissez vos mains agir sans précipitation ni secousse, puis vous accélerez le "swing" jusqu'au moment du contact avec la balle. C'est ainsi que vous donnerez à vos mains toute l'impulsion requise pour réussir le "swing" et vous serez assuré qu'elles ne seront pas en avant de la tête du bâton quand la balle sera frappée. Si vous vous y prenez autrement, vous serez porté à "balayer" la balle plutôt que de la frapper. Si vos mains sont en avant du bâton au moment du contact avec la balle, il se produira une "couure" sur la balle et elle ira invariablement se loger quelque part dans le champ voisin. L'action appropriée des mains est nécessaire pour obtenir de la précision, de la distance et une envolée de la balle en ligne directe. Sachez donc vous servir de vos deux mains correctement.



VUE D'INTERIEUR DE LA NOUVELLE TOUR : Voici la première photographie de l'enceinte sportive du Club Athlétique Champlain, dans la bâtisse reconstruite de la Tour. Comme on peut le constater, l'amphithéâtre est plus spacieux que l'ancien, et les quatre coins de l'arène sont visibles de partout. Tous les sportifs sont invités à visiter ce centre moderne chaque jour de la semaine jusqu'à 9 heures.

La Jeunesse Nationale éliminée; les Sénateurs triomphent 11 à 1

Le programme double de la ligue Intermédiaire "A" de balle molle, de l'O.T.J., a donné lieu à deux parties des plus intéressantes, hier soir, au stade Dollard-des-Ormeaux, à St-Malo. La deuxième rencontre s'est terminée à 11.45 heures.

Au cours de la première partie les Sénateurs ont retrouvé leur aplomb d'antan pour envoyer le lanceur Marcel Gignac aux douches à la huitième manche après avoir cogné quinze coups sûrs contre lui.

Les joueurs du Parc Dollard ont obtenu chacun trois coups sûrs pour la 6e manche mais à partir de cette manche la lourde artillerie des Sénateurs a commencé à fonctionner pour la balance de la partie.

Magnan, Parr et Renaud ont obtenu chacun trois coups sûrs pour les vainqueurs tandis que Cloutier, Deschênes et Reiger en réussissaient chacun deux. Deschênes et Renaud, pour leur part, cognèrent chacun deux doubles.

Denis, Gignac et Roy furent les seuls joueurs du Parc Dollard à toucher Reiger pour le "hit"

Les deux clubs en viendront de nouveau aux prises lundi soir prochain.

Dans la seconde joute au programme le club de la 19e Ambulance a mis fin au règne de la Jeunesse Nationale qui avait terminé la cédule au premier rang de l'Intermédiaire.

Les Ambulanciers ont cogné rondement les balles des lanceurs Robert et Verret pour croiser le marbre à 14 reprises. Les joueurs de la Jeunesse Nationale ont aussi été solides au bâton mais leurs coups étaient plutôt distancés.

Jean-Louis Mathieu, Lachance et Laperrière ont été des étoiles au bâton pour les vainqueurs en frappant chacun trois fois pour le "hit" et Fiset, Gauthier ainsi que Vallée cognaient également rondement.

Wilf. Corriveau et Roger Gagné étaient les vedettes de la Jeunesse Nationale avec chacun trois coups sûrs. Les plus longs coups étaient réussis par Laperrière, Noël, Proulx et Gagné.

Les Ambulanciers rencontreront en finale maintenant les vainqueurs de la série Sénateurs vs Parc Dollard.

Sénateurs	001	010	351	11	16	1
Parc Dollard	000	010	000	1	3	4

Reiger et Deschênes; Gignac, Eidenger et Allaire.

Jeunesse Nationale						
	220	300	120	10	15	3
19e Ambulance						
	403	213	10x	14	17	5

Robert, Verret et Robitaille; J.-P. Brochu, Hallé et Vallée.

GRAND PIQUE-NIQUE

au

Lac Saint-Joseph

dimanche 18 août

organisé par le

LIONS CLUB DE QUEBEC

pour venir en aide à ses oeuvres de charité

Evénements sportifs, etc.
Les trains quittent la gare du Palais à 8.15 a.m. et 8.30 a.m.
(heure solaire)

Retour :
6.00 p.m. et 8.26 p.m.
(Heure solaire)

Prix aller et retour :
Adultes 75c
Enfants 40c

VENEZ TOUS VOUS AMUSER A COEUR JOIE

(En cas de pluie— partie remise au 25 août)

Castilloux vs Greco le 28 août

Montréal, 10.— (PC) Le promoteur de boxe Raoul Godbout a annoncé hier soir que Dave Castilloux, champion canadien poids-léger et poids-moyen, rencontrera Johnny Greco dans un match de championnat le 28 août. Il anticipe que des recettes de $35,000 seront nécessaires pour réaliser un profit.

Chez les amateurs et les indépendants

Le club de la 19e Ambulance Int. défie tous les clubs de Québec et les environs, en particulier les Commandos de St-Fidèle et le Patro St-Roch. Pour information, tél. 6814. Fernand Racine, ou écrire à Lionel Bourboing, 137 de l'Eglise.

Jeudi soir, au Parc Iberville, les Etoiles de Limoilou ont écrasé le Chez Puchol au compte de 14 à 1. Les Etoiles se sont montrées supérieures durant toute la partie.

Pour les vainqueurs, L. Maheux frappa pour le mille contre les balles de Verret. Mercier compta le seul point du Puchol à la première manche.

Les Etoiles de Limoilou lancent un défi à tout club de la ville et de la province, spécialement au St-Basile, au St-Marc-des-Carrières et au C. N. P. de Trois-Rivières. Pour information, M. Rob. Jacob, 293, 2e avenue, Limoilou, Qué., tél. 4-4250.

La mauvaise température ayant empêché le voyage de la 19e Ambulance à St-Pamphile, la partie aura lieu dimanche prochain. Les joueurs suivants : Leclerc, Gaudreault, Moran, Nadeau, Blanchet s'aligneront pour St-Pamphile, sous la direction du propriétaire-coach, Armand Berger.

La 19e Ambulance, sous la direction de Rod. Villeneuve, sera au grand complet pour la circonstance.

Lutteurs vedettes avec Cagney, Korman et Dusek lundi à La Tour

Un succès monstre marquera la reprise des séances régulières de lutte à la Tour, lundi prochain, car on n'a jamais vu un enthousiasme semblable chez les amateurs. On est enchanté du nouveau local, le plus moderne au Canada, et l'on est également fort satisfait de l'engagement des athlètes cédulés pour l'ouverture.

Hier soir, le Club Champlain a complété l'organisation de son programme en cédulant le solide Mike Demetre contre Al. Kasabosky pour le spécial, tandis que Bob Lortie acceptait de faire face à Mike Szabo dans la préliminaire. Comme il y a déjà une finale entre Georges Cagney et Al Korman et une semi-finale entre Emil Dusek et Butch Shapiro, on est certain de voir un spectacle de première valeur pour la première séance à la Tour moderne.

MM. Cantin et Ste-Marie auront d'autres bonnes attractions à présenter plus tard aux amateurs de lutte, mais dès maintenant, on peut dire qu'ils ont fait les choses en grand. On approuve partout le fait que Cagney aura enfin la chance de trouver des combats qui le conduiront au titre. Depuis qu'il devait lutter à l'étranger, l'as local était quelque peu relégué dans l'ombre car ses prouesses passées en faisaient un rival dangereux pour le champion et les aspirants. Il faudra maintenant compter sur Cagney, bien que le rival qu'on lui a choisi pour lundi ne soit pas le premier venu. Korman est un athlète brutal, comme plusieurs des figurants, mais Georges est confiant d'en venir à bout. Les autres combats avec les Dusek, Shapiro, Kasabosky, Szabo, promettent aussi une soirée mémorable aux amateurs qui iront à la Tour lundi soir. (a)

Le club Victoria à Trois-Rivières

Le Victoria O.T.J., champion midget de Québec et District, se rendra demain aux Trois-Rivières pour y rencontrer le club de cet endroit, champion du District de St-Maurice, dans la première partie d'une série de 2 dans 3, les deux autres devant être disputées à Québec, la semaine prochaine.

Les jeune joueurs qui représenteront l'Oeuvre des Terrains de Jeux et la Ville de Québec sont en mesure de faire excellente figure devant les joueurs trifluviens et nous ne doutons pas que si tous donnent le même rendement qu'au cours des séries à Québec, ils nous reviendront avec une victoire à leur actif.

Ce sera la première fois que les jeunes joueurs mineurs de Québec prennent part aux éliminatoires de l'Association Provinciale de Baseball Amateur et tout comme les midgets les juvéniles participeront aussi à ces éliminatoires.

Tous les joueurs réguliers de l'équipe du Victoria feront le voyage et quitteront notre ville demain matin pour y revenir dans la soirée. Avec tous les amateurs nous leur souhaitons bonne chance dans leur première tentative pour décrocher le titre midget provincial.

JOUEZ DE LA GUITARE

APPRENEZ A JOUER

la Guitare Hawaienne par correspondance. Cours complet, méthode très facile. Examens diplômes, etc. Superbe guitare hawaienne fournie GRATIS avec la première leçon. Termes de paiements faciles. 15 années d'expérience. Des milliers d'élèves diplômés recommandent notre cours.

LE CONSERVATOIRE DE MUSIQUE HAWAIENNE ENR.
122-M Boul. Charest, Québec

ALCALINOL

SPECIALEMENT INDIQUÉ CONTRE
BRULEMENTS D'ESTOMAC
CONSTIPATION DYSPEPSIE
MAUVAISE DIGESTION
ne constipe pas
DEPOSITAIRE
Brunet & Cie Ltée
QUÉBEC

Cognant librement les balles de Scherzer dès la première manche, les Glovers ont décroché le verdict hier soir, sur leur propre terrain— Balogh réussit un coup triple et vide les sacs, avant de scorer lui-même — Gray a tenu les Québecois à sept coups sûrs contre les onze de son rival.

TROIS-RIVIERES GAGNENT 8-6

Gloversville, N.-E., 10. — (Spéciale) — Les Glovers frappèrent durement les balles du lanceur Scherzer dans la première manche pour battre les Alouettes de Québec 7-5 ici hier soir. Scherzer accorda deux simples et un double dans la première session, cela ajouté à un sacrifice et à une erreur du lanceur sur un lancer au deuxième but pour permettre au Gloversville de scorer trois fois pour prendre une avance qu'il maintint continuellement par la suite.

Les Glovers scorèrent deux autres points à la 3e manche avec un double de Wilkins et des simples de Huffman et Herrell, et encore trois points à la 6e grâce à trois simples, un but sur balles et un sacrifice.

Québec profita de deux erreurs des Glovers et d'un coup sûr de Jerry Navrocki à la 3e manche pour mettre deux points à son actif et scora trois fois à la 9e après que Aeschliman fut retiré au bâton. Gray donna un but gratuit à Pontarelli, et Columbo, frappant pour Scherer, cogna un simple. Alors Balogh vida les sacs avec un triple et compta plus tard lorsque Huffman échappa une chandelle de Vernon.

QUEBEC—	A.	B.	P.	C.	S.	R.	A.	E.
Balogh, 2e but	4	2	1	4	3	1		
Verno, ch. droit	5	0	0	1	1	0		
Valentine, 3e but	4	1	1	0	2	0		
Aylward, receveur	4	0	0	6	1	0		
Navrocki, 1er but	3	0	2	8	0	0		
Riley, ch. centre	4	0	0	2	0	0		
Aeschliman, ch. g.	4	0	1	2	1	0		
Pontarelli, ar. court	3	1	0	1	1	0		
Scherzer, lanceur	3	0	1	0	1	1		
Columbo, x	1	1	1	0	0	0		
	35	5	7	24	10	2		

GLOVERSVILLE—	A.	B.	P.	C.	S.	R.	A.	E.
Wilkins, 2e but	4	2	3	3	4	0		
Herrell, ch. d., 1b.	3	2	1	9	0	0		
Barton, ch. centre	4	1	1	2	0	0		
Rega, 3e but	4	0	1	0	1	0		
Muhr, ch. gauche	4	1	1	1	0	0		
Lutz, 1er but	1	0	0	3	1	2		
Huffman, ch. droit	2	0	2	2	0	1		
Komer, receveur	4	0	0	7	1	0		
Popek, ar. court	3	1	0	1	5	1		
Gray, lanceur	4	0	1	0	2	0		
	33	7	11	27	13	4		

X—A frappé pour Scherzer à la 9e manche.

	Pts
Québec	002 000 003 — 5
Gloversville	302 002 00x — 7

Points produits par Barton 2, Lutz, Navrocki 2, Hurrell, Riza, Gray, Wilkins, Balogh 2, Verno.

Coups pour 2 buts — Barton, Navrocki, Wilkins.

Coup pour 3 buts — Balogh.

But volé — Riga.

Sacrifices — Herrell, Huffman.

Double-jeu — Popek, Wilkins, Hurrell.

Buts sur balles de Fray 5.

Retraits — Gray 8.

Coups sûrs — Gray, 7 en 8 manches 1-3, Barker, 0 en 2-3 de manche.

Lanceur gagnant — Gray.

Arbitres — Connolly et Fale.

Durée de la partie — 2 heures 10 minutes.

TROIS-RIVIERES GAGNE

Seul le sommaire de la joute des Royaux de Trois-Rivières à Pittsfield nous est parvenu, hier soir. C'est une autre victoire trifluvienne par 8 à 6.

Trois-Rivieres	000 020 310	02—8	15 4
	(11 manches)		
Pittsfield	000 105 211	00—6	16 2

Wright et Soskovic; Adie, Zavada et Rensa.

Deux joutes des juniors à St-Fidèle

Le Jacques-Cartier contre le St-Jean-Baptiste et le Huard contre le Leduc & Fils, voilà les deux parties qui composeront le programme double de la cédule régulière de la ligue de balle molle junior de l'Association Sportive du Quartier Limoilou, qui sera à l'affiche du stade O.T.J. Ferland pour demain après-midi.

Débutant à 1.30 p.m. la première partie met aux prises deux équipes qui se sont grandement améliorées depuis le début de la cédule et quoique occupant la seconde division du classement, ces deux équipes peuvent encore améliorer leur position et les joueurs ont tous beaucoup d'ambition de se placer pour les éliminatoires. Tous comme le Jacques-Cartier, le St-Jean-Baptiste a connu des débuts chancelants et l'on constate maintenant que cette équipe est de taille à faire une belle lutte aux autres équipes du circuit.

La deuxième partie, cédulée pour 3.00 p.m., enverra sur le terrain le Huard, possesseur d'une série de 8 victoires consécutives et le Leduc & I est encore relégué au dernier rang, malgré que cette équipe joue toujours de belles parties, mais qui se voit guère favorisée par la chance depuis les débuts des activités et comme cette équipe a encore 7 parties à jouer, les joueurs de cette équipe peuvent se montrer confiants de se classer plus avantageusement.

L'on invite donc cordialement les amateurs à se rendre à St-Fidèle demain après-midi pour ce programme double, qui sera certainement un des plus intéressants de la saison.

Sportifs québecois au Club Maxime

Deux de nos concitoens les mieux connus dans les cercles sportifs, particulièrement à l'Union Commerciale, ont eu la bonne fortune, cette semaine, d'être les invités de sportsman latuquois au cours d'une partie de pêche, au Club Maxime. Ce sont MM. L.-P. Rathel, président de la ligue de quilles de l'Union Commerciale, et son copain, M. Gérard Boutet, dont leurs charmants hôtes au Lac Louise furent MM. Jos. Régnier et Pierre Gaudreault. Rien n'a cloché pour rendre leur séjour à La Tuque des plus agréables.

Mickey Owen fait rompre la trêve

St-Louis, 10. — (PA) — La ligue de baseball du Mexique est préparée pour renouveler son incursion sur les joueurs de baseball organisés, à la suite de la désertion du receveur Mickey Owen, annonçait hier le "St.-Times".

Au cours d'un appel téléphonique avec Jorge Pasquel à sa résidence de Mexico, celui-ci aurait fait la déclaration suivante : "La guerre du baseball est encore déclarée à la suite de la désertion de Mickey Owen, bien qu'il eut signé un contrat pour cinq ans. Tous les efforts tentés pour réaliser la trêve proposée entre la Liga Mexicana et le baseball organisé sont vains par la faute de Owen. Ils voulaient que nous ne touchions à aucun de leurs joueurs, mais voici qu'ils sont apparemment prêts à bien accueillir Owen qui est sous contrat avec nous pour cinq ans. L'an prochain, nous redoublerons nos efforts afin d'inciter les principales vedettes des ligues majeures à venir ici et accepter les salaires élevés que nous leur offrirons".

8e programme de COURSES

PISTE DE L'EXPOSITION
DIMANCHE 11 AOUT
BOURSE $1,400

Free for all Trot	$500.
2.18 Trot et Amble	300.
Classifiée Trot	200.
Classifiée Amble	200.
2.30 Trot et Amble	200.

Première épreuve appelée à 2 heures

PRIX D'ENTREE A LA PISTE
Enfants 0.25 Adultes 0.75
Taxe comprise

PAR LE CLUB DE COURSES DE QUEBEC

Régates au Lac St-Augustin

Les régates annuelles de l'Association nautique et sportive du Lac St-Augustin auront lieu demain, 11 août. Le programme débutera l'avant-midi à 10 h. 30 pour se continuer l'après-midi à 1 h. 30. Les épreuves des juniors seront disputées le matin et l'après-midi se dérouleront les grandes épreuves pour les trophées en jeu. Une attraction spéciale de ski sur l'eau sera donnée par le populaire Emile Beaupré. Les résidents de cette colonie estivale attendent cet évènement avec impatience et les organisateurs n'ont rien épargné pour en assurer un succès sans précédent. La distribution des prix aux vainqueurs aura lieu dans la soirée au restaurant du côte nord.

Le promoteur Lamothe présentera un excellent programme mercredi

Les amateurs de boxe n'ont pas oublié les intéressantes attractions que leur présente le promoteur Aurélien Lamothe à la Tour. Depuis l'incendie de l'ancien local, le jeune promoteur a été dans l'obligation de demeurer tranquille, mais il a quand même accompli du bon travail préparatoire. Et maintenant que le nouveau local du Club Champlain est disponible, Lamothe sera en mesure de donner de nouveau satisfaction aux amateurs locaux.

Sa première séance à la nouvelle Tour aura lieu mercredi, et la finale opposera Al Kid Point, l'habile pugiliste local, à Roland Prairie, de Montréal. On connait Prairie pour l'avoir vu au travail et on sait qu'il est classé comme un boxeur de grand avenir. Il possède la force et l'habileté nécessaires pour livrer un bon combat à son scientifique adversaire. Prairie sera plus prudent dorénavant quand il rencontrera des hommes d'expérience, mais cela ne veut pas dire qu'il reculera devant un rival.

Un autre favori local, Blackie Noel, sera opposé au solide Tony Mancuso, de la métropole. L'entraîneur de Johnny Greco a livré récemment un magnifique combat à Montréal et il fera sensation ici. Jean-Paul Desjardins sera le rival de Kid Marcel et Al Laperrière, toujours populaire, fera face à Biff Delice, un dur cogneur lui aussi. Lamothe complètera sa carte avec un combat de 4 rondes entre deux jeunes locaux qui promettent beaucoup. Les billets sont en vente pour ce programme de mercredi prochain. (a)

Course des voiliers du club Québec

Les coupes Gales seront à l'enjeu demain après-midi sur le fleuve St-Laurent dans les courses à voiles qui auront lieu entre le Québec Yacht Club et la bouée de Beaumont. Le départ se fera à 1 heure p.m. si le vent est sud-ouest, et midi s'il est du nord-est.

Ces coupes sont actuellement détenues par MM. J. Fénélon Lavoie avec son yacht Le Cygne et Pierre Fortier avec le Pingoin.

Dans la classe des yachts de plus de 20 pieds de mesurement il y a actuellement 3 partantes d'inscrits:

Capitaine:	Yacht:
J. Fénélon Lavoie	Le Cygne
E. André Bouchard	Le Visiteur
Raymond Masson	L'Aiglon

Dans la classe des yachts de moins de 20 pieds de mesurement les inscriptions sont les suivantes:

Capitaine:	Yacht:
Jacques et Pierre Fortier	Le Pingoin
Claude Geoffrion	Le Nordet
Emile Gagnon pour:	
Jules Massicotte	La Tempête
Jalbert & Champoux	L'Ouragan
Gaston Auger, (pour E. A. Bouchard)	Le Cyclone
Georges Lavoie	La Canadienne
Jacques Roy	L'Hirondelle
Wilfrid Cloutier	L'Argo
Roland Trudel pour Raymond Blouin	La Sorcelles
Benoit Morency	L'Iris
Marcel Paquet	La Mitte

Ligue Nationale

Brooklyn	000	000	010	1	6	0
Philadelphie	000	000	000	0	5	0
Higbe et Edwards ; Judd et Seminick.						
New-York	000	011	001	3	7	2
Boston	300	020	00x	5	8	2
Kennedy, Kraus, Thompson et Cooper ; Spahn et Masi.						
Chicago	020	100	402	9	15	1
Pittsburgh	000	200	001	3	10	2
Erickson et Livingston ; Heintzelman, Roe, Lanning et Salkeld, Lopez.						
St-Louis	002	001	101	5	16	0
Cincinnati	000	000	200	2	8	0
Pollet et Gargaiola ; Walters, Malloy et Mueller.						

Les jeunes au lac St-Joseph

Demain après-midi à 1.30, au quai du club nautique, auront lieu les régates pour les jeunes, classes de 13, 11 et 9 ans. Les jeunes de tous les clubs nautiques des environs de Québec sont invités à y participer.

Les courses de nage seront nombreuses et comprendront celle des dames (pour la coupe Taylor) et celle des messieurs pour la coupe Ville du lac St-Joseph, gagnée depuis deux ans par Jacques Amyot ; ces deux courses ainsi que le plongeon pour la coupe Syndicat de Québec ayant été retranchées du programme des régates du 27 juillet afin de les mieux organiser.

A la danse le soir aura lieu le tirage du canot Peterborough, d'une obligation de $50 et d'une chaise longue en métal.

Bien sûr, vous vous en débarrasserez...!

Cette fatigue et ces douleurs de dos et de reins qui vous enlèvent votre énergie et diminuent votre rendement disparaîtront. Et le remède est facile. Avec un traitement de quelques semaines aux PILULES MORO, qui contiennent les éléments essentiels à la conservation des forces et de la vigueur et que votre alimentation ne contient pas toujours en assez grande quantité, vous pouvez faire disparaître la fatigue, de même que la faiblesse et les douleurs de dos ou de reins lorsque ces dernières sont la conséquence de l'épuisement. Suivez les conseils et l'exemple de milliers d'hommes qui ont pris les PILULES MORO avant vous et qui n'hésitent pas à vous les recommander.

"Je relevais de maladie et j'étais anémié et dans un état de faiblesse extrême. Malgré le repos complet, mon état de santé ne s'améliorait pas. Mon père me conseilla de prendre les PILULES MORO. J'ai suivi son conseil et aujourd'hui je travaille fort tous les jours et je me sens très bien . . . "

(Signé ERNEST GRENON,
Terrebonne, P. Q.

Témoin : (Signé) Y. P.

Pilules Moro par la poste 50c la boite ou 3, $1.25

PILULES MORO

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566 rue St-Denis, Montréal

IL EST TEMPS ET VOICI L'ENDROIT

Michaud Tire Service Reg'd.

POUR ÉQUIPER VOTRE CAMION AVEC DES

PNEUS DE CAMIONS

GOODYEAR

GOODYEAR

Michaud Tire Service Reg'd.

Téléphone : 3-3901
207 de la Couronne
Québec, P. Q.

KING de la Gendarmerie Royale — Par Zane Grey

MANDRAKE, le magicien — Par Lee Falk et Phil. Davis

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée, Henri Gagnon, président et directeur général.

Les annonces devront nous parvenir avant 5 h. p.m. la veille du jour de publication, y compris celles devant paraître le samedi. Quant à celles devant paraître le lundi, elles devront nous parvenir avant midi le samedi.

TARIF
DES ANNONCES CLASSEES DU
SOLEIL

Trois centins du mot. Minimum .50 chaque insertion.
Annonce classée avec titre en gros caractère (14 points) 0.25, en plus du prix de l'insertion.
6 insertions consécutives pour le prix de 5 insertions.
24 insertions consécutives pour le prix de 18.
Contrat d'un an, escompte 10 p.c.

Les annonces venant de l'extérieur sont strictement payables d'avance, et si elles réclament un numéro de case, elles devront être accompagnées de .05 pour frais de réexpédition.

Les avis de naissances, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, grand'messes, remerciements pour sympathies, etc., seront chargés à $1.00 l'insertion, selon la formule ordinaire, et chaque mot additionnel, .02. Exception est faite cependant pour les annonces de faveurs obtenues qui seront chargées à .50 l'insertion. Dans les notes sociales, carnets mondains, etc., ces avis seront chargés à $1.50 l'insertion, suivant la formule officielle.

Nous n'acceptons aucun avis de naissances, fiançailles, mariages, décès par téléphone. Il en est de même pour les avis de non-responsables.

Prix de l'abonnement au "Soleil", Québec et Lévis, $8 par année, $3.00 pour 6 mois, $2.00 pour 4 mois, $1.75 pour 3 mois, 1 mois .65. A la campagne, $5 par année, $2.50 pour 6 mois, $1.50 pour 3 mois, 1 mois .65.

32 SUCCURSALES

A QUEBEC où vous pouvez donner les annonces au même prix qu'au bureau:

BEAULIEU EUCLIDE, 371, St-Luc Tél.	6080
BLAIS DAMASE, épicier, 174, rue Ste-Thérèse. Tél.	4-0249
BIGAOUETTE, 1261B St-Vallier. Tél.	4-0421
CHANTAL, MARCEL, 120, rue Bayard	
CLOUTIER, Mlle R.-A., 1131, rue St-Vallier. Tél.	7340
JOS COTE (Ltée):	
Suc. No 2, 26 St-Jean. Tél.	4-0574
Suc. No 3, 232 St-Jean	2-0203
Suc. No 4, 15 Buade	2-0268
Suc. No 5, 459 St-Jean	4-0574
Suc. No 6, 459 St-Jean	4-0592
Suc. No 6, 321 St-Joseph	4-0082
Suc. No 7, 436 St-Jean	4-0431
Suc. No 8, 103, St-Joseph	4-0454
Suc. No 11, 176, 3e Avenue	4-0523
Suc. No 12, 27 St-Joseph	2-0395
Suc. No 13, 15 Ch. Ste-Foy	4-0262
DELISLE ALEX, restaurant, 121, de la Couronne. Tél.	4-0553
DION, RENE, 786, St-Vallier. Tél.	4-0473
DUBE, J.-EDM., 152, St-Jean. Tél.	2-8231
DUBE, MAURICE, pharmacien, 269, St-Joseph. Tél.	4-3428
FORTIN, Mme E., 77, 4e Ave., Qué.-Ouest. Tél.	2-5501
GAGNON, M., 46½ Ave Maguire, Sillery. Tél.	5362
GIGUERE, J.-E., tabaconiste, 233, St-Joseph. Tél.	3-0738
357, St-Joseph. Tél.	4-0562
GIROUX, ADELARD, 330, 3e Avenue. Tél.	4-4481
LANGEVIN, L., Club des Marchands, coin Blvd Charest et de la Couronne. Tél.	2-0442
LEVESQUE, J.-A., 146½, 3e Rue. Tél.	4-0320
PARE, C. H., 6 rue St-Joseph, Bienville, Lévis. Tél.	827
PARENT, ENG., 29, du Collège, Beauport. Tél.	4-4503
ROGER, RENE, 297½, 1ère Ave. Tél.	3-2319
ROUSSEAU, J.-B., 377, St-Jean Tél.	8301
ROYER, épicier, 117, rue Victoria. Tél.	2-8083
SOUCY, PAUL-H., pharmacien, 81, Ave Cartier, (coin St-Cyrille). Tél.	2-1235
TABAGIE ST-JEAN, 372, rue St-Jean. Tél.	2-5923
DEPARTEMENT DES PETITES Ann. du "Soleil", Tél.	7131

ACCORDAGE ET REPARATION

NOUS NOUS SPECIALISONS dans l'accordage et réparation de pianos de toutes marques. Travail fait par experts et portant une garantie. Satisfaction assurée. C. ROBITAILLE, INC., 320 ST-JOSEPH, TEL.: 8167. HCO-Acc.-H—W93812

AGENTS

AGENTS demandés pour prendre contrôle des ventes de notre nouveau savon, opportunité considérable. PRESTO CLEANSER CO., 676 Lagauchetière ouest. CBO-2—W95581-C

HOMME DEMANDE pour district Rawleigh. Véritable avantage. Vous aidons à commencer. Ecrire RAWLEIGH'S, Dept. No ML-H-590-0-Montréal. 256-SO-2—W95610-C

AVONS BESOIN d'agents dans chaque comté pour prendre contrôle des ventes de notre nouveau savon. Opportunité considérable pour ouvrir un commerce à vous. S'adresser immédiatement: PRESTO CLEANSER COMPANY, 676 LAGAUCHETIERE-OUEST, Montréal. 6-HRO-2—W95474

VENDEZ CUILLERS plastique gravé pour coquetel. Forte commission. DECASTEX CO., Nouvelle-Orléans, Le. 2—W95950

VENDEURS dans ce district, pour ciments toiture et peintures. Système ventes vous permet battre concurrence. Fabrication canadienne. Expédition de Toronto. Comptes avancés à producteurs résultats. UNITED BUILDERS CO., 6007 Euclid, Cleveland, Ohio, U.S.A. 2B—W96248-C

HOMMES: AGENTS pour votre ville représentant la Cie des Produits Canadiens de Trois-Rivières. Distribuant Produits Domestiques et Sanitaires. Brosses personnelles et domestiques de tous genres. Poli à métal, argenterie et à meubles. Poudre à laver, et savon liquide. Liquide insecticide. Valise d'échantillons avec (50) articles fournie gratuitement. Bonne proposition pour ceux qui qualifient. Ecrivez 1008 CHAMPHLOUR, Trois-Rivières P. Q. 2—W96234

ANIMAUX A VENDRE

VACHE HOLSTEIN à vendre. S'adresser M. LA FLEURIE, Notre-Dame des Laurentides, tél.: 4-5600. NO-4—W96001

JEUNES ET RAVISSANTS caniches Pompons français, miniatures, blancs, soyeux, bouclés, race pure, pesenteur adulte, 2 à 4 livres. Intelligentes, rares beautés. M. A. COUILLARD-DESPRES, B 504, 2e RANG, L'Islet, Québec. 6-SO-4—W93680

TRENTE-CINQ sous procurera brochurettes 36 pages, 34 illustrations et prix Saint-Bernard enregistré; aussi prix Epagneuls. ROLAND PILON, Rigaud, Québec. 6-ACO—W95208

BEAUX choix de chiens, gros dompteurs gardiens, jeunes danois croiser six semaines, grosse race, jeunes fox 3 mois 3 livres, petite race. JEAN-MARIE LEBOEUF, marchand, St-Casimir, Co. Portneuf. 4—W95947

A VENDRE serins blancs et tout jaunes, poules Bantam, prix d'aubaines. S'adresser 16 AVENUE TOURANGEAU. 4—W96293

POUSSINS—SERINS—POISSONS
LA MAISON LANGEVIN Enr.

Graines de semence. Plantes. Remèdes. Nourriture pour animaux domestiques. 140 de la Couronne, Québec. Tél.: 3-0619 246—ACO-4R—W91291

APPARTEMENTS A LOUER

ST-SACREMENT, 2 appartements à louer, chauffés, non meublés. Permission cuisine. TEL.: 3-7879. SO-5—W95974

2 APPARTEMENTS chauffés, éclairés, bain, téléphone, autobus à la porte, famille privée sans enfants. 8 MAGUIRE, Sillery. SO-5—W95911

2 GRANDS appartements, chambre et cuisine, entrée seule, visible après 7 heures, samedi. M. Côté, 27 SOUS-LE-FORT. 5—W96241

APPARTEMENTS DEMANDES

COUPLE DISTINGUE sans enfant, désire un ou 2 appartements chauffés, maison tranquille, dans haute ville ou les alentours. TEL.: 2-2209. 6—W96296

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits.

ARGENT A PRETER

EMPRUNTEZ
SANS RISQUES

Avec les Prêts Campbell vous serez en sécurité, car ils sont protégés — sans coût additionnel — par une police d'assurance sur votre vie. Une importante compagnie d'assurance se charge d'acquitter votre emprunt si vous mourez. Et rappelez-vous que des termes plus commodes et plus longs et des taux réduits sont maintenant en vigueur. Pas besoin d'endosseurs. Prêts de $20 à $1,000.
Prêts limités à la ville et banlieue

CAMPBELL
FINANCE CORPORATION LIMITED
Fondée en 1927—51 succursales au Canada
Québec: 37 de la Couronne, tél. 7191
Chicoutimi, P. Q.: 225 rue Racine No 71 ACO-7H—W94945

CREDIT FONCIER FRANCO CANADIEN

PRETS à 5% en première hypothèque sur maisons construites et en construction, à Québec et Sillery. Réalisation rapide. Pas de commission à payer. Notaire et agent d'assurance au choix de l'emprunteur. 75, COTE DE LA MONTAGNE, Québec, tél.: 4-4668. NO-7R—W92619

ARGENT A PRETER

ARGENT A PRETER sur 1ère hypothèque, 5% et 6%. Aussi maisons à vendre et demandées. S'adresser L.-E. PORTIER, N.P., 72, de l'Eglise, tél.: 9450. Rés. 4-5312. ESX-7R—W82645-C

ARGENT A PRETER sur première hypothèque. Appeler 2-5268 ou 3-7500 pour appointement. SSO-7R—W93668

ARGENT A PRETER COMMERCIAL FINANCE CORP. LTD., 37 DE LA COURONNE, ch. 215, tél.: 2-6488. A.C.O.-7-HC—W95022-C

ARGENT A PRETER sur 1ère hypothèque, à 4½% et 5%. S'adresser PAUL GRENIER, notaire, 325, blvd Charest, tél.: 3-1531. CRO-7R—W92871

ARGENT A PRETER sur plans de maisons projetées, ou sur maisons construites, montants limités. SAMSON & SAMSON, Notaires, 166 BLVD. ST-CYRILLE, Québec. Tél.: 6083. CAO-7R—W95776

$45,000.00 A 4½ ET 5%, par $500 à $25,000.00 sur propriété. Terme fixe 3 ans et plus ou remboursement (capital et intérêt) pendant 10-16 ans et 20 ans. DE LA BRUERE PORTIER, notaire, 37, DE LA COURONNE, tél.: 7195; soir, 3-2580. 246-BI-7-H—W92235

ARGENT A PRETER sur hypothèques sur propriétés en constructions ou autres, dans la ville et la banlieue. H.-P. CIMON, 2-6 COTE D'ABRAHAM. Tél.: 5169. SI-7R—W96074

ARGENT DEMANDE

COLPORTEURS - MARCHANDS

NOUS AVONS en quantité toutes sortes de jobs bon marché, en lingeries ou chaussures neuves ou usagées. Venez ou demandez catalogue. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, 1105, ST-VALLIER, QUEBEC. 8H—W96140

VENDEZ, VENDEZ, VENDEZ

AUCUNE EXPERIENCE nécessaire, quel que soit votre sexe. Petit capital requis. Gros profits. Pas besoin de magasin. Pourquoi travailler pour les autres? MAGASINS D'OCCASIONS GENERALES, 1105, ST-VALLIER. 8H—W96154

12 MANTEAUX PRINTEMPS $6

POUR DEFAIRE et refaire manteaux fillettes. Matériel et couleurs de toutes sortes. Choix considérable. Commandez ou venez les voir. Catalogue gratis. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, 1105, ST-VALLIER. 8H—W96153

12 PARDESSUS $10.50

POUR DEFAIRE et refaire pardessus garçons. Matériel et couleurs de toutes sortes. Choix considérable. Commandez. Catalogue gratis. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, 1105, ST-VALLIER, Québec. 8H—W96152

25 LBS DE COUPONS $15.00

GRANDEUR ¼ à ½ verge. Peau d'ange, soie, satin: mêlé. Couleur pâle pour faire jupons, robes de bébés, garnitures. Demandez catalogue. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, 1105, ST-VALLIER. 8H—W96151

100 LIVRES DE LINGE $20.00

CONTIENT: manteaux, blouses, jupes, robes, pardessus, pantalons. Linge mêlé pour hommes, femmes, enfants. Pour vendre avec gros profits. Demandez catalogue. MAGASINS D'OCCASIONS GENERALES ENR., 1105, ST-VALLIER, Québec. 8H—W96150

SOULIERS SOLDATS

12 PAIRES POUR $15.00. Semelles, talons, empeignes parfaite condition. Extra solides. Pouvant être vendus jusqu'à $3.00. Commandez avec confiance; satisfaction garantie. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, 1105, ST-VALLIER. 8H—W96149

25 ROBES $4.00

QUALITE. Grandeur, couleurs assorties, pour refaire. Plusieurs clients en achètent à la place de coupons. Ont de légers dommages réparables. Demandez catalogue. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, 1105, ST-VALLIER. 8H—W96148

COUTILS MATELAS SIMPLES

12 POUR $9.00 — Venant de matelas militaires. Coutils garantis pour la plume. Extra solides. Faciles à vendre; gros profits. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES ENR., 1105, ST-VALLIER, Québec. 8H—W96147

25 JUPES POUR $5.00

BONNES, jolies jupes pour dames, demoiselles. Qualité, couleurs assorties. Bon profit à réaliser. Demandez catalogue, gros et détail. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, 1105, ST-VALLIER, Québec. 8H—W96143

Etes-vous à la recherche d'un domestique, une aide quelconque ou voulez-vous vous-même obtenir une situation? Confiez aux petites annonces du "SOLEIL" votre message, il sera rapporté dans des milliers de foyers chaque jour.

ARTICLES DE MENAGE

MEUBLES NEUFS. — Prix meubles usagés, ventes, échanges, achats. Singer reconditionnés, poêles, studio chromé, chesterfields, lit, sets, chambre, cuisine, etc. LES OCCASIONS ET ECHANGES DE MEUBLES ENRG., 129 CARON, tél.: 6520. CRO-9R—W92877

LOUIS ENR., tél.: 4-1431. Achetons habits, paletots, bijouteries, lunettes d'approche, moulins à coudre, clavigraphes, violon, argenterie, fusils. Toute transaction confidentielle. 28, SAINT-JOSEPH, tél. 4-1431. CEO-9H—W93186

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS. Achetons antiquités, argenteries, vaisselles, lingeries, meubles, poêles, bijouteries en général. Mme JULES DAIGLE, (autrefois Mme LEO BEDARD), 681, RUE ST-VALLIER, tél.: 4-0119. HRO-9H—W94174

ACHETONS LINGERIE de toutes sortes. Payons plus haut prix. S'adresser 44 1-2 ST-JOSEPH, tél.: 2-3278. HEO-9H—W94383

CHAISE ROULANTE (invalide), carrosse d'enfant, chesterfield, divan, ameublement de chambre à coucher, set à déjeuner, poêle, glacière, pupitre, assortiment complet meubles neufs et usagés. L.-J.-A. DEMERS & CIE, 183 de la Couronne, Québec, P. Q. tél.: 2-2685. HEO-9H—W94382

ACHETONS MEUBLES, bijoux et lingerie de toutes sortes. A vendre set de chambre, sommiers, tables, chaises, tuxedo, poêles. GERARD DAIGLE, autrefois F. DENIS, 189, du Pont, tél.: 4-0133. OHX-9H—W88552

FOURNAISE air chaud, prête installer, l'Islet, neuve, poêle à 2 ponts, bon ordre. 1252½ CHEMIN STE-FOY, tél.: 4-6192. CAO-9—W95719

PRIX SPECIAUX sur meubles aux vétérans, laveuses, machines à coudre Singer, poêles, chesterfield studio, glacières, set chambre. ROGERS CROTEAU, 329 ST-JOSEPH, TEL. 2426. NO-9R—W92435

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS meubles et lingeries de toutes sortes. Allons à domicile et payons plus haut prix. Trailer à vendre. L. DROLET, 283, RUE ST-VALLIER, tél.: 2-0200. EI-9H—W93757

SET DE CUISINE avec buffet, chaises, table, aubaine pour les gens de la campagne. 102 NAPOLEON. SO-9—W95970

ACHETONS - VENDONS - ECHANGEONS meubles neufs et usagés, tels que poêles, radios, machines à coudre, laveuses, glacières, divans de studio, etc. J.-N. MAHEUX, 148 du Pont, tél.: 2-0043. 248-SI-9H—W92533

POELES, chesterfield, poêle électrique, bicycles, studio, gramophone roll-top, pupitre, pat., poêle à l'huile, radio, set rotin, piano, laveuse électrique, glacière. L. ROBITAILLE, 195, DES OBLATS, tél. 4-0336. 246-LI-9H—W91959

SET DE CHAMBRE, outils, moteur, valise, poêle électrique, rouleau pour machine à laver, radio, bureau, linge usagé, blouses, vestes, chemises. V. DRAPEAU, 44 STE-THERESE, tél.: 4-0194. SI-9H—W96125

POELES USAGES, bois, charbon, et huile. Achetons poêles toutes sortes. J. DESMEULES, 64 Blvd CHAREST. Tél.: 2-4940. 9H—W96136

PUPITRE de bureau neuf, en érable, à vendre. 60 Ave ROUSSEAU, Sillery. Tél.: 3-2719. 9—W96191

POELE A GAZ émaillé blanc, 4 feux, fourneau. TELEPHONER: 2-8013. 9—W96300

Plus haut prix payé

POUR MEUBLES et lingerie. A vendre set de chambre, laveuse, radio, moulin à coudre, etc. V. PRUNEAU, 89, de la Salle, près rue du Pont, tél.: 4-0267. ACO-9H—W93024

Meubles

POUR VOS ACHATS de sets de chambre et de cuisine, chesterfield, poêle, adressez-vous à la succursale J.-ROMEO CROTEAU, 116, 1ère Avenue, tél.: 3-7304. SSO-9R—W92669

Grands spéciaux

SET DE CHESTERFIELD, $95.00; set de chambre à coucher, $69.00; set de cuisine, $59.00; et de studio, $80.00; table de salon, lampe potiche, ainsi qu'un gros assortiment de carrosses de poupée tout en métal. LES ENCHERES MARCEAU ENR., 12 ST-JOSEPH, tél.: 2-1276, Québec. EI-9H—W95750

AVIATION

DIVERS avions neufs à vendre et parties d'avions, skis, flotteurs, hélices, moteurs, radios etc. Démonstrations sur appointements. QUEBEC AERO DISTRIBUTION ENR., CASE POSTALE, 144 Haute-Ville. TEL.: 3-4167 Aéroport. 246-AI-Aviation—W92490

BALANCES

LE PLUS GRAND ASSORTIMENT balances neuves et usagées à Québec. Plateforme 200-600 à 2,500. Romaine ou fléau, 30 à 500 lbs. Représentant "Exact Weight" Balance de précision, pour paquetage. Torsion balance spéciale pour beurrerie. Autres marques. Réparons toutes marques de balances, parties de rechange. Wm. HAYFIELD, 88, 4e RUE, Limoilou, Québec, tél. 4-1238. 246-CBI-Bal-H—W93431

Balance Toledo

BALANCES NEUVES et usagées. Réparations de toutes marques. Balance reconditionnées et seconde main. Prix défiant toute compétition. CANADIAN TOLODO SCALE Co., 225, DE LA COURONNE, tél.: 3-4300. EI-Bal.H—W95740

Balances à l'état de neuves

BALANCES PLATES-FORMES toutes capacités. Réparons tous genres de grosses balances. Satisfaction garantie. Achetons balances usagées toutes sortes. Alex BROUSSEAU, 213, La Reine, Québec. TEL.: 4-2773. 6-SO-Balances—W95202

Balance Dayton

BALANCES NEUVES et usagées. Hache-viande électrique HOBART 1-4, 1-3, 1-2, 1 H. P. Tranche-viande HOBART. Presse à saucisse. Blocs à viande. Balances plate-forme FAIRBANKS 240-600-1,200-2,000 lbs. ROMAINE ou FLEAU 30 à 500 lbs. Comptoirs frigorifiques SHERER 6'-8'-10'. Scies à viande électriques QUIKUT. Distributeurs VICTOR BUTCHERS' SUPPLY, INC., 93, côte d'Abraham, Québec, téléphone 2-4934. 136-HRO-Bal.-R—W90173

BOIS DE CONSTRUCTION

Bilodeau & Doré Enr.

MERISIER à plancher BC Fir, brut ou blanchi; moulures, pin, bardeaux, veneer BC Fir, de merisier et Frêne. Porte d'intérieur Mégantic Board-Kenmore. Board-Papier, Scutan Epinette préparée ou brute de toutes dimensions, etc. 280 RUE ST-PAUL, Québec. Tél.: 2-5036. 246-OAX-Bois Const.R—W72991

AUGER & AUGER

BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION, B. C. Fir, Epinette, Pin blanc, Pin de la Colombie, bois à plancher. Bardeaux d'asphalte, finition de cuisine et chambre de bain, planche isolante (Ten-Test). Demandez des catalogues. Il nous fera plaisir de vous citer nos tout meilleurs prix sur demande. AUGER & AUGER, 47, rue Industrielle, tél.: 2-6891. 246-CBO-Bois-H—W93432

BRULEURS A L'HUILE

BRULEURS A L'HUILE. Si vous avez l'intention de vous chauffer à l'huile, quel qu'en soit le genre, venez visiter notre nouveau local, vous aurez l'embarras du choix. Brûleur à mèche Silent Glow, A. B. C., Kresno, Brûleur automatique Fairbank-Morse, Kresna Ball Flame. Fournaise à l'huile Colman, Duo-Therm, Evanair, Silent Glow, Tank à eau chaude automatique à l'huile, etc. LES HUILES EUG. DESROCHES & FILS, ENR., 1039, rue St-Vallier, Québec, tél.: 4-3018. CLO-BrûleurH—W93048

BRULEUR HUILE A-B-C Blend, Serv-Well, Victor. Pour toutes installations, réparations, nettoyage brûleurs, exigez services d'un expert. R. BERUBE, 54 Lesage, tél.: 3-6636. HEO-Brûleur—W94575

BRULEUR A L'HUILE Silent Glow, installation garantie pour 30 jours à la satisfaction du client. J.-A. VERRET, 90 BOISSEAU. Tél.: 4-6073. HI-Brûleurs-H—W95443

BRULEURS A L'HUILE avec 2 mèches, bouteilles, accessoires. Marques Serv-Well et Victor. Livraison par toute la Province aux meilleurs prix. DOMESTIC HEATING REG'D, 3970 AVENUE COLONIALE, Montréal, P.Q. BI-Brûleur—W95962

Appelez 4-0478

POUR TOUTE INSTALLATION, réparation et nettoyage de brûleurs à l'huile. Satisfaction garantie. Travail fait par MARCEL GILBERT. HOO-BrûleursR—W94624

Brûleurs A.B.C.—Victor

A VENDRE aussi installation et réparation faites par expert. Ouvrage garanti. Prix modéré. Accessoires de brûleurs. CHARLES LEVASSEUR, 56, 2e RUE, Limoilou, tél.: 3-7127. HBO-Brûleur-H—W90718

Brûleurs $50.00

BRULEURS A. B. C. Victor Tower, neufs $50.00. Aussi pièces de rechange. Installation sur demande à prix modéré. P. LEFRANÇOIS, 64 Blvd Charest, tél. 2-4940. CRO-BrûleurH—W92930

Victor A. B. C.

GROSSE QUANTITE brûleurs américains A.B.C. Victor 7 pces, Silent Glow 6½ pces pour poêles. A.B.C. 9 pces pour poêles-fournaises. Prix spéciaux aux agents et marchands. Installation faite par experts. PAUL-EUGENE VERREAULT, 193, 11e Rue, tél.: 3-7458. SSSO-Brûleurs—W95424

Brûleurs à l'huile

DOMESTIQUE A.B.C. Victor Commercial et industriel Atlas et Robertson. Comptant et à termes. Livraison immédiate. Prix spéciaux aux agents et marchands de la campagne. 300 brûleurs A.B.C. Victor, 9 pouces pour Jack Heater, fournaises et poêles. EQUIPEMENTS DE BRULEURS A L'HUILE ENR. 75-79 BLVD CHAREST, chambre 13. Tél. 4-2395. H.I.O. Brûleur-H—W94818

Hôpital Des Poêles

AVIS. Déménager à 1073 rue St-Vallier. Spécialité, brûleur à l'huile de toute marque, aussi brûleur Royal sans mèche. Achetons, Vendons poêle de toute marque. Réparation à domicile. TEL.: 3-2563. EI-BrûleurH—W95762

Livraison immédiate

BRULEURS A L'HUILE Victor, et A. B. C. 6½ et 7 pouces, $49.50 comptant, et à termes. Radios neufs, $44.50. 286 ST-JOSEPH. SO-Brûleurs-R—W95929

JUSTEMENT ARRIVES
1000 BRULEURS POUR POELE D. A. "BLUE FLAME"
$38.50

Base en acier de qualité
2 feux — 2 mèches
4 manchons 'Shells' en chrome
Réservoir en verre ou métal
Facile d'opération
Rendement plus économique
Garantie de 5 ans.

C. H. LEPAGE
72-74, Ave. Jacques-Cartier
Limoilou, Québec. Tél. 2-2207
Agents poseurs demandés
Il n'y a qu'un seul D.A. Blue Flame
N'acceptez pas d'imitation.
SO-Brûleurs-H—W95486

CHALETS A LOUER

AU LAC SERGENT, chalet libre immédiatement. S'adresser 145 AIGUEBELLE. 23—W96327

CHALET neuf à louer à Laval, au bord de la rivière pour la balance de la saison, électricité, eau courante, toilette moustiquaire. TEL.: 3-2475. EMILIE GIROUX. II-23H—W96010

CHALETS A VENDRE

PLAGE ST-LAURENT, Cap-Rouge, 2 chalets à vendre avec plages privées. S'adresser J.-E. LEPAGE, 166 DES ERABLES. TEL.: 2-1455. HHO-24R—W93877

BOISCHATEL — en bas, magnifique chalet 5 grandes pièces, avec foyer naturel, tennis, terrain 350 x 500. J.-E. LEPAGE, 166 des Erables, tél.: 2-1455. HIO-24R—W94788

3 CHALETS à vendre au lac Sergent, meubles, électricité, partie privée sur le lac, route pour auto, terrain 2 arpents profonds, 1 arpent largeur. Ecrire CASIER 449, LE SOLEIL. CAO-24—W95752

CHALET MEUBLE, chaloupes, foyer pierre lac St-Charles, à vendre. TELEPHONE 4-0611 ou Loretteville zone 8-138. CRO-24—W95866

CHALET à vendre, à Cap-Rouge, plage Jacques-Cartier. TEL.: 9824. SO-24—W95844

CHALET moderne, complètement meublé, de 6 appartements, situé à Neuville près du fleuve, grand terrain avec piscine pour enfant, à vendre $2,800.00. S'adresser FERNAND DROLET, village Neuville, près de l'église. SO-24—W95937

PETIT CHALET, 2 pièces, habitable l'hiver, ainsi que garage, 10 arpents de terre, situés à St-David, à vendre. 430 ST-JOSEPH, Lauzon. 24—W96237

CHALET meublé, ultra-moderne, situé 250 pieds de la plage Lac St-Joseph, grandeur 30 x 30, possession immédiate terrain 75 x 150. TELEPHONE 8800. BI-24—W96159

AU COMMENCEMENT de l'Ile, chalet neuf à vendre. S'adresser matin 8 h. à 1 h. Tél.: 2-8101, local 411, samedi 1 à 6 h. p. m. 24—W96057

CHALET 3 pièces à vendre $950.00, situé au lac La Retenue très beau site, canotage, pêche. CASIER 505, Le Soleil. 24—W96029

ST-NICOLAS, 50 pds du fleuve, eau courante, prix d'occasion. EMMANUEL ROUSSEAU, St-Nicolas, Lévis. Tel.: Charny 613-r-5. 24B—W96041-C

CHALETS DEMANDES

CHALET DEMANDE à l'Ile d'Orléans pour la semaine du 18 août. Mme YVON DION, 361½, 4e AVENUE. Tél.: 3-2893. 25—W96249

CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRE et pension pour 2 jeunes hommes distingués, téléphone bain, eau chaude. Visible jusqu'à 9 heures. 113 NOTRE-DAME DES ANGES. SO-26—W95959

CHAMBRE ET PENSION, usage bain, téléphone. 55 ST-REAL. 26—W96174

CHAMBRE et pension, ou pension seulement, pour monsieur. 87 CARON. 26—W96349

CHAMBRES A LOUER

GRANDE CHAMBRE avec garde-robes, meublée à neuf, chauffée, eau chaude à l'année chambre bain avec douche, téléphone, centre de la ville. 327 ST-JOSEPH. HHO-27R—W93879

GRANDE CHAMBRE A LOUER, chauffée, éclairée, pour couple avec ou sans enfant, $6.00 et plus, avec permission de faire la cuisine. Chambre pour une personne. $4.50 20, RUE ST-PIERRE. HEO-27H—W94394

CHAMBRE dans famille privée pour deux personnes meublée, chauffée, éclairée, eau chaude, usage bain, etc. 126 RUE VITREE, St-Pascal. NO-2—W95551

340 ST-JEAN, chambre à louer pour personne distinguée seulement. AI-27—W95631

CHAMBRE à louer, monsieur seulement. S'adresser entre 9 heures matin à 6 heures du soir. L. CASSULO 130 St-Jean. NO-27—W95596

26 STE-ANNE, chambre boudoir à louer, usage bain, téléphone, conviendrait pour une ou deux personnes, monsieur seulement, en face Château. NO-27—W95584

GRANDE CHAMBRE coucher avant, agréable localité, pratiquement meublée, 4 fenêtres, privilège cuisine, téléphone, véranda. $40.00 par mois. TELEPHONER: 6384. CAO-27—W95727

CHAMBRE BOUDOIR à louer, chauffée très bien meublée, permis de cuisine et téléphone, grande personne seulement. TELEPHONE: 3-5336. SO-27—W95816

CHAMBRE dans famille privée, permis cuisine, bain, téléphone. 178 ST-OLIVIER, 3e étage. SO-27—W95824

BELLE CHAMBRE à louer meublée, situé aux appartements LA SARRE, entrée seule S'adresser appt 1, 12 LA SARRE. SO-27—W95977

CHAMBRE A LOUER, à personne tranquille, vis-à-vis patronage, 55 ST-OLIVIER, tél.: 2-1861. SO-27—W95996

11 CHARLEVOIX, appt 2, chambre à louer. TEL.: 2-0452. SO-27—W95964

CHAMBRE à louer, rue St-Cyrille près Salaberry, usage bain, téléphone, pour monsieur de préférence. TEL.: 3-3687. SO-27R—W95927

BELLE CHAMBRE à louer maison tranquille, 52 COTE STE-GENEVIEVE, 2e étage. SO-27R—W95930

CHAMBRES MEUBLEES ou non à louer. S'adresser 6 COTE DU PALAIS. CLO-27R—W95932

CHAMBRE A LOUER, 95 St-André, Mme J.-A. PELLETIER, tél.: 2-0071. CLO-27R—W95931

CHAMBRE double pour couple avec 1 enfant, usage cuisine, chambre bain. 26 CHURCHILL. SO-27—W95943

GRANDE chambre avec chambre bain, téléphone eau chaude l'hiver. 203 KIROUAC. SO-27—W95945

CHAMBRE double ou simple à louer, eau chaude à l'année: 59 MONCTON. Visible 8hh. 30 à 8 h. 2-4-6-SO-27—W95654

CHAMBRE à louer non meublée, pour personne seule, bien chez soi, téléphone, près église Notre-Dame de Grâces, 11 DE TRACY. 27—W96242

CHAMBRE à louer, usage bain, téléphone, réparation neuve, 126 ST-PATRICE, TEL.: 2-2628. 27R—W96091

RUE LATOURELLE — Suite de chambres réparée à neuf, chauffée, 1er étage, cuisine permise, eau chaude. TEL.: 6779. 27R—W96095

CHAMBRE A LOUER, 322 ST-FRANCOIS. 27—W96362

CHAMBRE à louer, pour 1 et 2 personnes. 218 BLVD CHAREST. 27—W96360

CHAMBRE A LOUER, 505 ST-JEAN, tél.: 2-1931. 27—W96357

CHAMBRE A LOUER demoiselle seulement. Permission cuisine, 10 STE-URSULE. 27—W96194

CHAMBRE double, bain eau chaude, téléphone pour demoiselles distinguées, pas de cuisine. 136 DE LA SALLE. 27—W96187

CHAMBRE à louer, eau chaude à l'année, pour monsieur seulement. TEL.: 3-1216. 27—W96165

CHAMBRE double meublée, entrée seule grande fenêtre sur rue St-Jean, balcon, eau chaude, poêle gaz, pour une ou 2 personnes tranquilles. J.-N. MORIN, 469A ST-JEAN, Appt 1. 27—W96066

2 CHAMBRES à louer, usage bain, situées sur 8e RUE. Ecrire CASIER 447 LE SOLEIL. 27—W96226

CHAMBRE à louer pour dame $2.00. 171 CHRISTOPHE-COLOMB. 27—W95960

CHAMBRE A LOUER, homme de préférence, usage téléphone, maison privée; 70½ ST-JOACHIM. 27R—W96110

GRANDE CHAMBRE meublée, avec gaz, eau chaude à l'année, bain avec douche, pour couple distingué. 45 DES REMPARTS. 27R—W96112

PLUSIEURS CHAMBRES à louer, meublées ou non, privilège de cuisine, aux appartements STE-FOY. S'adresser 280 CHEMIN STE-FOY. CEO-27R—W96109

CHAMBRE A LOUER près Parlement, maison privée. Tél.: 2-0417. 10 STE-JULIE. 27R—W96108

CHAMBRE A LOUER pour monsieur seulement. Tél.: 9479. 88 D'AIGUILLON. 27—W96182

2 CHAMBRES à louer, poêle à gaz, conviendrait pour 3-4 personnes, $13.00 par semaine. ST-ROCH. TEL.: 4-0563. 27—W96188

GRANDE CHAMBRE à louer, set de studio, conviendrait pour couple marié sans enfants. Service cuisine. 8 LACHEVROTIERE. 27—W96183

CHAMBRE A LOUER. S'adresser 21 LATOURELLE, téléphone 4-1078. 27—W96190

GRANDE CHAMBRE pour 2 jeunes filles ou nouveaux mariés, 211 DES COMMISSAIRES. CAO-27—W96254

TRES JOLIE CHAMBRE avec permis de cuisine, usage bain, eau chaude, téléphone. TEL.: 3-5556, 63 STE-MARGUERITE. 27—W96255

4 CHAMBRES à louer. S'adresser 18 AVENUE CONWAY. NO-27—W96258

CHAMBRE pour personne distinguée. Chauffée, meublée, éclairée, étage bain, téléphone. S'adresser 24 DU PALAIS. TEL.: 2-1008. 27R—W96104

PRES PHARMACIE LIVERNOIS, chambre avec lavabo, usage bain, téléphone, pas cuisine. 8 CHRISTIE. 27R—W96100

GRAND SALON, eau dans chambre, 27 CHARLEVOIX. 27R—W96099

CHAMBRE sur étage du bain, eau chaude, pour monsieur tranquille. 81 ST-GABRIEL. 27R—W96097

CHAMBRE et cuisinette à louer, meublées ou non, bain, téléphone, permis de cuisine. Tél.: 3-4774, 50 ST-BERNARD. CEO-27—W96269

SUITE D'APPARTEMENT, chambre et cuisine. S'adresser 222, 1ère AVENUE, entre 9 h. a.m. à 5.30 p. m. 27—W96055

CHAMBRE A LOUER, monsieur préférence. S'adresser 17 ST-FLAVIEN. 27—W96054

CHAMBRE A LOUER, bien propre. S'adresser 9 DE L'EGLISE. 27—W96048

PETITE CHAMBRE à louer, permission de faire la cuisine. 74 STE-MARGUERITE. Tél.: 4-3638. 27—W96045

CHAMBRE MEUBLEE, à louer pour messieurs de préférence, donnerais les repas et l'entretien. S'adresser à 110, 2ième AVENUE, appt 1. 27—W96043

PETITE CHAMBRE propre, fenêtre sur rue, bon chez soi pour personne âgée distinguée aimant tranquillité. 519 SAINT-JEAN. Tél.: 3-4972 ou 5249. 27—W96312

LIMOILOU — A louer chambre, usage bain, téléphone 164 3-4, 3e AVENUE, Tél.: 5036. 27—W96317

CUISINE et chambre meublées. 63 NAPOLEON, 1er étage. 27—W96318

CHAMBRE A LOUER, eau dans chambre. Permis cuisine. 134 ST-VALLIER. 27—W96319

CHAMBRE double, St-Roch, 56 du Pont, $3.50 par semaine, usage bain, garde-robes. Téléphone. Tél.: 2-7863. 27B—W96304-C

CHAMBRE DOUBLE, très propre, libre dans le moment. S'adresser 132 LATOURELLE, tél.: 3-4960. CEO-27—W96299

CHAMBRE sur boulevard Charest. TEL.: 3-6739. 27—W96305

BELLE GRANDE CHAMBRE propre, étage bain, eau chaude année, 12 ST-MICHEL. 27—W96353

BELLE CHAMBRE boudoir, garde-robes, bain, douche, eau chaude à l'année, téléphone, monsieur seulement. Près Parlement. 10 CONROY. 27—W96347

Femmes et jeunes filles

ATTENTION—Maison recommandée, chambres à la semaine ou à la journée. Accommodations modernes, à prix modique. A BON GITE, 110, rue du Pont, près rue St-Joseph. CEO-27—W93179

HUILE A VENDRE

LES HUILES EUG. DESROCHES & FILS ENR. Pour votre huile à chauffage de poêle de cuisine (Stove Oil), adressez-vous à LES HUILES EUG. DESROCHES & FILS ENR., 1039, rue St-Vallier, tél.: 4-3018. CAO-Huile-H—W92741

POUR VOTRE SYSTEME de chauffage à l'huile, demandez toujours le Service Impérial. A. CLOUTIER, 277, Prince-Edouard, tél. 4-4428. Aussi huile de charbon, naphta, Barils. SO-Huile-H—W92357

HUILE A VENDRE

J.-L. HARTON, 129, Latourelle. Huile à brûleur. Pour votre huile à chauffage, "Service Impérial", adressez-vous à J.-L. HARTON, 139, Latourelle, tél.: 4-4503, et vous aurez satisfaction. HEO-Huile-R—W94314

CHANCE D'AFFAIRES

GRATIS. Informations plastique, marbre liquide, planchers en plastique, bibelots, etc. Comment faire argent en partant en affaires. PLASTIC CREATIONS, 6270, Henri-Julien, Montréal. SO-30—W92339

CHEVAUX, VOITURES

BEAU CHEVAL de selle, avec selle mexicaine, très doux, garanti sur tous rapports. 39 ST-GERMAIN, tél.: 4-0194. SO-31H—W95989

JUMENT de 7 ans à vendre, bien domptée pour l'équitation. TELEPHONER après 6 h.: 8842. CLO-31—W95958

CHEVAUX harnais, 5 boghels, wagon double et simple, herse à disques, herse à ressorts, 2 magnifiques poneys, tout attelés, garantis pour enfants. ALBERT LETOURNEAU, 662 St-Joseph, Lauzon tél.: 1414M. 246-SSO-31—W90363

CHEVAUX DE SELLE à louer pour dames et messieurs, avec selles mexicaines ou anglaises $1.00 de l'heure pour le temps des vacances. L. CARON, 4 CARTIER. — Tél.: 9947. 31—W96093

JE REÇOIS toutes les semaines des chevaux d'Ontario. Belles juments pour cultivateurs, chevaux de voiture. Bien domptés. Prix défiant toute compétition. HENRI BLOUIN, coin Kirouac et St-Luc, tél.: 3-2628. 246-OS-31H—W96127

6 CHEVAUX, 6 voitures de boulangerie, un lorrey, un banneau, 1 enveloppeuse à pain en parfaite condition. A vendre, cause maladie. Visible après 4 h. BOULANGERIE ALPHONSE SIROIS, 293 FRANKLIN. 31—W95892

JUMENT de selle à vendre, avec selle mexicaine. JEAN-BAPTISTE BLONDEAU, Neuville, Co. Portneuf. 31—W96256

UN BEAU COOLER pure laine pour chevaux trotteurs. S'adresser 1143½ ST-VALLIER. 31—W96259

PONEY-JUMENT avec petit poulain attelée pour hiver et été. Aussi cheval de promenade faisant de la selle. J.-PAUL VILLENEUVE, 52 PANET. 31—W96041

ATTELAGE DE PONEY et serin à vendre, J.-A. GAGNON, 72 STE-AGNES. Tél.: 2-4480. CAO-31—W96027

BELLE JUMENT douce et tranquille, soit pour voiture, soit pour la selle. 131 rue OZANAM. Tél.: 4-0707. 31—W96348

CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON

COUR A BOIS LAFAYETTE, ENR., 159, Bouffard Québec. Croûtes bois franc, croûtes et slabs de bois mou, merisier, érable 2 pieds, scié et fendu. Prix modérés. Aussi achetons bois de 2 pieds TEL. 4-1334. HCO-34H—W93816

COUR A BOIS LAVIOLETTE. Bois de chauffage, merisier, érable 2 pieds, sec et vert. Croûtes bois franc, croûtes bois mou, sec. 51 RUE LAVIOLETTE, tél. 3-0886. V. PARENT, propriétaire. HEO-34H—W94391

A.-B. FORTIN, marchand de bois, avise sa clientèle et le public qu'il est maintenant à 945, RUE ST-VALLIER. Bois de toutes sortes. Prix modérés. TEL.: 9481. EI-34H—W95746

BOIS de chauffage de toutes sortes, spécialité bois de provisions, croûtes de bois mou sec. GUERARD & FRERE, 5 RUE LANGEVIN, tél.: 4-0085. 246-HBO-34H—W986801

L. LABRIE, prop. de la Cour à Bois Ste-Thérèse, est maintenant à 8 RUE MARIE DE L'INCARNATION. Bois de chauffage de toutes sortes. 246-CBI-34H—W93422

BOIS DE CHAUFFAGE de toute sortes, bois d'allumage, bois de provisions. MARTIAL CARON, 41 rue Julien, tél.: 3-1584. 246-HCI-34H—W94039

400 ACRES bois debout, trois millions et quart, $28,000. CLOUGH, AYER'S CLIFF, P.Q. 6-CBO—W96310

ACHETE BIEN QUI ACHETE
un Brûleur D. A. BLUE FLAME

Service Parfait
C. H. LEPAGE
72-74, Ave. Jacques-Cartier
Limoilou, Québec. Téléphone 2-2207
CBO-34H—W96290

CLAVIGRAPHE

CLAVIGRAPHE toutes sortes à louer, $3.00 par mois ou 3 mois pour $7.50. GERALD MARTINEAU, 93, St-Pierre, Québec, tél.: 2-2890. CRO-Clav.R—W92870

E. LACOULINE, 146, côte d'Abraham, tél.: 4-1889. Clavigraphes à louer, $3.00 par mois, 3 mois $7.50. Réparation, vente de Underwood et toutes marques, rubans, fournitures de bureau. CRO-Clav.-R—W92873

CLEMENT & CLEMENT LIMITEE agents exclusifs de la compagnie Underwood, 104, COTE DE LA MONTAGNE, téléphone: 2-1422. Location de clavigraphe Underwood (3.00 par mois ou $7.50 pour trois mois) Réparations et vente de clavigraphes de toutes marques. Aussi rubans, papiers carbone et fournitures de bureau. HIO-Clav.-R—W94793

COMMERCES A VENDRE

CHEMIN DE LA CANARDIERE, commerce de marchandises sèches, avec loyer, très beau poste. Cause maladie. J.-E. LEPAGE, 166, des Erables, tél. 2-1455. CBO-36R—W93265

QUARTIER LIMOILOU. Magnifique épicerie licenciée faisant gros chiffre d'affaires, à vendre avec propriété 2 logements et 2 magasins. J.-E. LEPAGE, 166, des Erables, tél. 2-1455. CEO-36R—W93113

VERITABLE OCCASION. Rotisseur à café, capacité 200 lbs, entrés bon ordre. TEL.: 4-0862. CEO-36H—W93185

RUE DORCHESTER, coin rue, épicerie avec ameublement complet avec logement 3 pièces, à vendre $3,600. O. LEROUX, 187, 3e AVE., tél.: 4-3836. SO-36H—W95485

HAUTE-VILLE — Epicerie et boucherie, avec licence de bière, stock et ameublement complet, frigidaire, etc. Logement 5 pièces à l'acheteur. $8,500. O. LEROUX, 187, 3e Avenue, tél.: 4-3836. SO-36H—W95484

SALON DE COIFFURE, rue St-Jean, bonne clientèle établi depuis plusieurs années. Cause de maladie. Ecrire CASIER 441 LE SOLEIL. NO-36—W95563

RUE COUILLARD — Maison de 22 pièces meublée, libre 30 jour d'avis. J.-E. LEPAGE, 166 DES ERABLES. Tél.: 2-1455. LI-36R—W95568

SALON DE COIFFURE, poste établi depuis 12 ans, cause: abandon des affaires, logement libre à l'acheteur, visible 10 h. a.m. à 5 h. p.m. 7 NOTRE-DAME. Tél.: 2-0388. NO-36—W95588

BEAU COMMERCE à sacrifier $300.00, cause départ dans ligne lucrative et matrimoniale. Conviendrait très bien pour homme ou dame. Pour appointements TEL.: 2-1623. SO-36—W95869

HAUTE-VILLE, 9 beaux chevaux de selle, avec équipement complet. Revenu $1,800 par mois environ. Valeur $3,000, $1,500 comptant, balance conditions faciles. O. LEROUX, 187, 3e AVENUE, tél.: 4-3836. C.R.O.-36H—W95883

COIN RUES, 3e Avenue épicerie, ameublement et stock, gros quota, avec logement 6 pièces. S'adresser O. LEROUX, 187, 3e Avenue, tél.: 4-3836. C.R.O.-36H—W95882

$5,000 — Epicerie licenciée, rue St-Patrice, comprenant marchandise, ameublement, balance, caisse cabine liqueurs, poêle gaz, frigidaire de boucher, 4 x 8, blocs, etc. Cause maladie. 39 RUE BAYARD. 36—W96212

EPICERIE avec propriété neuve, 3 logements de 6 pièces dont un libre à l'acheteur, magasin 30 x 40, fini très moderne, gros quota. Centre de Limoilou. O. LEROUX, 187, 3e AVENUE, tél.: 4-3836. C.R.O.-36H—W95880

PROPRIETE avec magasin 25 x 80, façade en vitrolite 2 grandes vitrines, centre de la 3e Ave. Conviendrait pour tous genres de commerce. O. LEROUX, 187, 3e avenue, tél.: 4-3836. CAO-36H—W95748

RESTAURANT A TENTE suivant "merry-go round" dans moment installé à St-Georges, Beauce. Cause maladie. J.-G. Deschênes, St-Georges, Beauce. SO-36—W95684

COMMERCE de bijouterie à Québec, avec clientèle établie, occasion pour un bon horloger. SAMSON & SAMSON, Notaires, 166 BLVD. ST-CYRILLE, Québec. Tél. 6083. CAO-36R—W95775

Commerce

IMPORTANT COMMERCE de gros et détail. Magasin général situé dans le bas de la Province. Propriété, roulant, ameublement, marchandise et achalandage. Chiffre d'affaire $100,000.00 par année. Le tout à vendre cause de santé. Aucuns renseignements par téléphone. S'adresser GEO. PAQUET 331 BLVD CHAREST, Québec. SSO-36R—W93671

Restaurant

Situé à la Basse-Ville, refait à neuf, avec salle de pool attenante, à vendre cause départ, d'ici quelques jours, $3,500. J.-E. LEPAGE, 166 DES ERABLES, Tél.: 2-1455. CEO-36R—W95266

Moulin à scie

TRES BON CENTRE pour commerce de bois. Bonne machinerie neuve, bon pouvoir à vapeur: J.-A. GAGNE, ST-LUC, Co. Dorchester. SO-36—W95508

MAISON neuf appartements, grocerie restaurant dans bas, au comptant $4,200, autobus, neuf milles Québec, cause santé. NAPOLEON VILLENEUVE. CRO-36—W95119

COMMERCES A VENDRE

OFFRE SPECIALE! — Commerce de chambres, (propriété et ameublement). Site central, affaires florissantes en toutes saisons. Possession immédiate. Aide financière. Hâtez-vous! Faut vendre rapidement. CHARLES RONDEAU, 46 RUE PERE MARQUETTE, Québec. Tél.: 3-3033. CAO-36R—W95773

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES, garage à vendre, outillage au complet, machine à peinturer. JOS. LAFRANCE fils, tél.: 4-5882. SO-36—W96003

ALBERT LAFRANCE Notre-Dame des Laurentides, moulin à scie avec magasin, Aubaine pour prompt acheteur. TEL.: 4-5882. BI-36—W95909

EPICERIE à vendre avec tout son stock. 99 1-2, 12e RUE. Tél.: 3-6731 avant 6 h. soir et dimanche 3-3269. SO-36—W95921

BOULANGERIE à vendre, avec tout l'outillage, située Tourville, l'Islet, comprenant trois lots, voiture d'hiver, truck, maison, tout en parfait ordre. Le tout à prix de débarras. S'adresser ROGER LEVESQUE, Tourville, L'Islet. SO-36—W96009

A VENDRE. — Commerce de machine à coudre établi depuis 24 ans, ainsi que hemstitch, boutons et boucles recouverts, accessoires de machine, etc. Ecrire CASIER 443, LE SOLEIL. 346-SO-36H—W95756

MAISON DE CHAMBRES, à vendre, ameublement. Possession du loyer, prix raisonnable. Ecrire 448, CASIER LE SOLEIL. 4-6-2-SSO-36—W95725

EPICERIE avec licence de bière et logement, 5 pièces, bon chiffre d'affaires. A. BLOUIN, 1108 St-Vallier, tél.: 3-1755. 246-HHO-36H—W94038

COMMERCE d'épicerie licenciée et boucherie, faisant bon chiffre d'affaires. A. BLOUIN, 1108 RUE ST-VALLIER, tél. 3-1755. 246-HHO-36H—W94037

COMMERCE A VENDRE. Cause de santé, dans la confection pour dames et hommes, au complet, ainsi que fourrure. Environ $25,000. S'adresser J.-A. BESHRO, Scott Jonction. 246-C.S.-36H—W95263

COMMERCE établi depuis 30 ans, 3 magasin, 2 logements 7 pièces, situé rue commercial, cause vente, santé. Ecrire CASIER 510 LE SOLEIL. 246-OS.36H—W96117

RESTAURANT avec comptoir, bancs, et ameublement. Bon poste, bons chiffres d'affaires, prix $750.00 comptant, situé à Québec-Ouest. 111 1-2, 8e AVENUE, Limoilou. 36—W96372

COMMERCE d'accessoires de coiffure, comprenant stock, ameublement, local, exclusivité d'appareils, formules pour pournufacturer, bonne clientèle établie dans deux provinces. Poste d'affaire centre Québec. Ecrire à CASIER 218 LE SOLEIL, Québec. SI-36H—W96124

ST-FRANCOIS D'ASSISE. Magnifique épicerie, faisant bon chiffre d'affaires, à vendre, avec propriété de 3 logements. L.-N. LABRECQUE, 91, 19e RUE, Limoilou. SI-36H—W96128

MOULIN A SCIE à vendre, dans village, avec maison à quelques cents pieds seulement, bonne clientèle. ANDRE HEBERT, STE-EULALIE, Co. Nicolet. NO-36—W96285

AMEUBLEMENT de magasin à vendre, fini noyer, très moderne, comprenant: comptoir en verre, tablettes et tiroirs vitrés, en séries, garde-robe, etc. Conviendrait pour marchandises sèches, gents, lingerie, etc. 75 ST-LAURENT. Tél.: 3-4840. CEO-36—W96287

RESTAURANT avec ligne de pharmacie avec propriété de 6 pièces. Bon chiffre d'affaire, $13,500, $7,000 comptant, balance conditions faciles. Logement à l'acheteur. O. LEROUX, 187, 3ème AVENUE, tél.: 4-3836. CEO-36H—W96340

ST-PHILEMON de Bellechasse, centre du village, magasin épicerie et lingerie, avec propriété 5 pièces, grand terrain, station à gazoline. Possession immédiate, $7,200. O. LEROUX, 187, 3e AVE, tél.: 4-3836. CEO-36H—W96339

ATELIER DE SOUDURE électrique, réparation de tous genres, commerce de brûleurs à l'huile, avec propriété 5 pièces. Possession immédiate, $6,700. O. LEROUX, 187, 3e AVENUE, tél.: 4-3836. CEO-36H—W96338

TAVERNE avec restaurant licencié, ameublement complet. Le seul du genre à Québec, gros quota. Possession immédiate, $24,000. O. LEROUX, 187, 3e AVENUE. Tél.: 4-3836. CEO-36H—W96337

MAISON 6 logements, avec salon de barbier, 3 chaises, 4 tables de billard, commerce de bicycles. Revenu [illegible] par semaine. Pour plus de dét[illegible] O. LEROUX, 187, 3e AVENUE, tél.: 4-3836. CLO-36H—W95993

COMMERCES DEMANDES

PROPRIETES d'un ou plusieurs logements demandées, commerce dans ville ou banlieue, terres et terrains pour argent comptant. TEL.: 3-2362. CIO-37R—W93449

JE SUIS ACHETEUR de commerce, épiceries, restaurant, hôtels, tavernes et tout commerce et propriété de tous genres, terres, terrains, etc. S'adresser O. LEROUX, 187, 3e Avenue, tél.: 4-3836. SO-37H—W95482

JE SUIS ACHETEUR d'une épicerie licenciée ou non, avec logement si possible, pour argent comptant. 187, 3e AVENUE, tél.: 4-3836. SO-37H—W95483

SERAIS INTERESSE à louer maison de chambres de touristes, meublées, bien située. TEL.: 5873. SO-37—W96021

CORRESPONDANCES

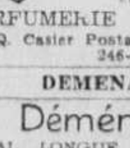
VIVEZ "LA VIE EN ROSE" en faisant partie de notre club de correspondance. Echange distraction, nouveaux amis. Prix $1.00 par année. Renseignements gratis. LA VIE EN ROSE, Case 43, St-Roch, Québec. CEO-Corr.—W93177

NE PERDEZ PAS L'ESPERANCE, je vous ferai avoir la personne que vous aimez, j'éloignerai les rivales, je vous enlèverai vos mauvais sorts, j'améliorerai votre avenir. Par correspondance. Envoyez enveloppe affranchie. M. P. RICARDO, CASIER POSTAL 114, STATION C, MONTREAL. EI-Corr.—W95513

MAGNETISME ou HYPNOTISME

Améliorez votre situation en l'apprenant. Tous secrets dévoilés. Cours complets dans chaque volume. Petit format $1.75. Gros format 400 pages $3.25. Malle payée. Envoyez bon, mandat. PARFUMERIE ATOMIQUE Casier 1771. Québec OO-Corr.—W95940

Parfum Charmeur



Composition d'huile de charme et Parfum Orientale Amoureux. Toujours le même secret Hindou depuis 20 ans. Bouteille $1.00 X X X $2.00. Envoyez 10 sous pour pamphlet de tours et magies et un tour gratis.
PARFUMERIE ORIENTALE Enrg
S. Q. Casier Postal St-Roch, 162 Québec 246-HEO-Corr. H—W90434

DEMENAGEMENTS

Déménagement

LOCAL, LONGUE DISTANCE — Pianos, safes, frigidaires, emballage, assurances. QUEBEC TRANSPORT, Inc., 454 Arago, tél. 3-0760. CAO-41H—W92742

Déménagement — Entreposage

DEMENAGEMENTS de tous genres, ville et longue distance. Camion couvert. Ouvrage garanti. Pianos, frigidaire. Entreposage de ménage. TEL.: 2-7526 ou 2-3416. G. GAGNE, propriétaire, 189 de Beaujeu. HEO-41H—W94384

DIVERS A LOUER

TROUSSEAU de baptême complet à louer $3.00. Service à domicile. S'adresser Mme J. PARE, tél.: 3-3787. 6-CBO-42—W96321

DIVERS A VENDRE

Restaurateurs — Opérateurs

AMNSEZ VOTRE JEUNESSE. A vendre toutes sortes de jeux mécaniques, phonographes automatiques, tables à boules, slot machines de .01 à .05. Cartes à poinçonner (punch board). BEAUDOIN DALLAIRE St-Joseph de Beauce, P. Q. Can. SSSO-43—W95375

Terre à gazon

TERRE DE REMPLISSAGE, à vendre, MARCEL DROUIN, pépiniériste, Beauport, TEL.: 4-6281. CAO-43—W95897

Peinturage au fusil

Faites peinturer grande surface d'intérieur et d'extérieur à l'huile ou à l'eau.
Armand Lepage
72 avenue Jacques-Cartier
Tél. 7264—2-2207

4-6-2-SSO-43B—93940

BUREAUX PLATS de toutes dimensions pour livraison immédiate. Hâtez-vous pendant qu'il y en a.
BOIVIN & LEVASSEUR
Enr., 99 Côte d'Abraham
Tél.: 2-1771
HIO-43R—W94792

Parfum Charmeur

Composé d'huile de charme et parfum pur d'Orient. Fameux secret hindou. Spécial aux amoureux. Bouteille $1.00. Gros format xxx $2.00. Poste payée. Envoyez bon, mandat. Parfumerie Atomique, Casier 1771 Québec. II-43—W95041

DIVERS A VENDRE

CAMERAS. — Achetons, échangeons, réparons tout appareil photographique et cinématographique AU ROYAUME DE LA CAMERA INC., 3 rue St-Jean. CIO-43R—W93442

LOCATION de radios au mois. Aussi réparation de tous genres de radios. TELEPHONER 4-0569. NO-43—W95605

POELES ELECTRIQUES sur table, neufs, 2 ronds, un de 3 chaleurs, 1,320 watts, avec switch de contrôle, acceptons commande de la campagne. J. PARENT, électricien, 30, 3e AVENUE, Québec, tél.: 3-5149. SO-43—W95868

REFRIGERATEUR avec garanti d'un an, 2 fluorescents de vitrine, 48" 4 tubes et 2 de 24" 4 tubes. 259 PRINCE-EDOUARD. SO-43—W95864

BICYCLE C. C. M. chromé avec roues chromées. S'adresser MARCEL VEZINA, 158R, 5e RUE, Limoilou. SO-43—W95841

CANOT en cèdre, $15.00., guitare Guilson, $60.00. S'adresser L.-P. MASSON, 1 CARLETON. SO-43—W95816

CARABINE 22 à vendre. S'ad. 18, 4e AVENUE. Tél. 7460. SO-43—W95868

MANTEAU mouton Perse, belle qualité, coupe à la mode, usagé mais très bien conservé, prix d'aubaine. TELEPHONER: 2-3756. CRO-43—W95808

COUPONS CREPE imprimé et uni, broadcloth fleuri et uni (coupons de toutes les grandeurs), grosse et petite quantité. S'adresser ROBERT COUTURE 59, rue Desjardins, Lévis. tél. 1897-J. 56-CBO-43—W90857

BICYCLES C. C. M., en bon ordre radio de table Sparton, ivoire, balayeuse électrique. 148 STE-MARGUERITE, tél.: 4-1278. SO-43R—W95998

A VENDRE brûleur à l'huile, aussi manteau pour homme, 36, manteau dame 15 ans. 79 CANARDIERE, tél.: 4-3368. SO-43—W95966

CARROSSE bleu à vendre, ainsi que marchette à 86 ST-EUSTACHE. SO-43—W95967

CASH NATIONAL, .05 à $1.00. Cause: plus besoin. 107 AVE LAMONTAGNE. SO-43—W95971

RESERVOIR eau chaude à l'électricité 60 gallons avec 2 thermostat, 3 mois d'usage, aussi mélangeur à pâte pour boulanger capacité 4 sacs de farine. FRS. LECLERC Enr., 585 rue ST-VALLIER. SO-43—W95919

GOELETTE parfaite condition, actuellement en opération capacité 100 tonnes, engin Diesel 45 h. p. Ecrire CASIER 460 LE SOLEIL. SO-43—W95932

MANTEAU rat musqué, teint vison avec chapeau et manchon, manteau léopard, trois-quart, grandeur 16: 92 LA REINE, app. 4. SO-43—W96015

ACCORDEONS doubles, deux rangées de notes. Hohner, aussi superbe langue d'acier. T.-W. GAGNON, 456 St-Joseph, tél.: 2-3700. NO-43H—W95665

BUFFET D'ARGENTERIE, lit en duvet, etc., à vendre, 117, 15e RUE. No-43—W95643

PLANCHES 7 lignes, 1 1-4 po. 1 1-2 po, madriers 3 po. sink avec dos usagés. 26 BERTHELOT, tél.: 4-3665. SO-43—95768

TRES BEAU MANTEAU rat musqué 16 ans, modèle ample, très peu usagé. 10 COLLIN, appt. 303. Tél.: 3-3859. 43—W96193

CARROSSE bleu aviateur, avec ressort, pour bébé. TEL.: 5813. 43—W96224

A VENDRE à bon marché, radio cabinet Rogers. Aussi rasoir électrique, le tout en parfaite condition: 186 1-4, 1ère AVENUE. 43—W96232

FRIGIDAIRE à vendre à l'état de neuf. TELEHONER 2-7751. 43—W96101

MAGNIFIQUE BOLERO, en écureuil de Russie, dernier modèle, presque neuf, grandeur 14 ans: 105, 4e AVENUE. 43—W96064

RADIO CABINET Majestic, très propre, robe mariée, satin blanc, 12 ans, 227 ST-OLIVIER. 43—W96062

CHAISE HAUTE, poêle électrique, 2 feux, gardes-robes en bois. 34 FLEURIE, tél.: 2-6264. 43—W96161

MANTEAU tailleur, costume et robes, à l'état neuf, grandeur 36-38. TELEPHONER 2-4293. 43—W96146

HABIT TWEED, pardessus brun d'automne 36, pratiquement neufs, pardessus gris hiver 40, très bon marché. 121 BENOIT XV. 43—W96305

HABITS GRIS et drab, pointure 35 - 36 - 38 - 40 - 42 à vendre $8.00, aussi sport jacket neuf pour dame à vendre $5.00. F. LEGARE, 33 BAGOT, tél.: 3-1757. 43—W96325

BICYCLE C.C.M. $42.00, charrette 2 roues $12.00, poêle à l'huile 3 feux $6.00, bassinette $4.00, balancoire neuve pour enfant $9.00. F. LEGARE, 33 BAGOT, tél.: 3-1757. 43—W96326

PORTES DE GARAGE à vendre. TEL.: 3-7317 le soir. 43—W96328

TOLE USAGEE à vendre à bon marché. LEOPOLD LACHANCE, 442, 4e AVENUE. Tél.: 4-3109. 43—W96329

BAGUE EN OR avec 3 diamants. Ecrire CASIER 503 LE SOLEIL. NO-43—W96323

CAMERA genre soufflet, lentille anastigmat F 6.3, film grandeur carte postale, à l'état de neuf. TEL.: 4-4876. 43—W96200

1 ARRACHEUR à lin à vendre en bonne condition, à bon marché. LEOPOLD BLAIS, ST-PIERRE, Montmagny. NO-43—W96288

1 VERGE TOILE de caoutchouc 36 pcs largeur, 1 couverte carreauté rose et bleu pour lit double spécial $2.54, Quantité limitée. MAGASIN NATIONAL, 164, 3e AVENUE. 43H—W96289

RUGS TAPIS en stock importés et faits au pays, vente, achat de tapis usagés, réparations, rénovations, ouvrage fait par des experts. ARABAT RUGS CO., Chambre 23, 189 ST-JJEAN, tél. 3-5282. CEO-43R—W96092-C

AVIS aux crocheteuses éloignées: J'achète tapis crochetés, aussi tressés, et catalognes, meilleurs prix du marché, argent comptant. JEAN-MARIE LEBOEUF, marchand, St-Casimir, Portneuf. 43B—W95948-C

CHAPEAUX, prix spécial à la douzaine pour magasins campagnes. Supports (stands) fer pour chapeau, 2 vitrines (show-case) très bon marché. Le style nouveau, 414 St-JOSEPH 43—W96302

DRAPS ET OREILLERS brodés, lits doubles et simples. S'adresser 8 COTE STE-GENEVIEVE. TEL.: 2-8040. 43—W96351

Restaurateurs — Opérateurs

AMUSEZ VOTRE JEUNESSE. A vendre toutes sortes de jeux mécaniques, phonographes automatiques, tables à boules, slot machines de 01 à 05, Cartes à poinçonner (punch board). CAPITOL AMUSEMENT ENR., 98, St-Paul, tél.: 3-0269 ou 3-7380. CRO-43R—W92865

HUILE DE CHARME No 100

PARFUM PUR D'ORIENT
Exquis, mystérieux, durable. Développe attrait irrésistible, troublant. Charme votre amour. Bouteille 1 dr. $1.00 par malle, port payé. (Par C.O.D. $1.25). Emballage discret, garanti. Commandez à PARFUMERIE IDEALE, Enrg. Casier 1352, Québec P.Q.

CEO-43—W93178

Pour Maigrir

ESSAYEZ les tablettes Maigrol, inoffensives, efficaces. Traitement deux semaines $1.00. Procurez-vous-les à la PHARMACIE DUBE, 152 ST-JEAN, Québec. Par malle $1.00 NO-43R—W92614

TOILE DE CAMIONS

Tarpaulin à louer pour construction—Ouvrage de toile en général. Epissure de câble d'acier et autres Quebec Ship Riggers & Sail Makers Regd. 17 Saut-au-Matelot Tél.: 3-6717 36-SO-43R—W90791

TEL.: 5244 ou 3-3933
Excavation de résidences privées — Minage — Construction de chemins — Creusage de tranchées — location de tracteurs avec "Bull Dozer" compresseurs, etc.

246-SSO-43R—W83787

DIVERS A VENDRE

BICYCLE pour hommes, bien équipé, en parfait état. Aussi carabine à air. S'adresser 110 LATOURELLE. Tél.: 7538. 43—W96363

GARDE-FOU, fer forgé pour portique maison. Grillage fer forgé pour porte. 93 D'AUTEUIL. 43—W96350

70 PDS D'EGOUT en fonte ainsi que 2 cloches d'égout. S'adresser 1143½ ST-VALLIER. 43—W96260

DIVAN très propre à vendre bon marché. 101 RICHELIEU. 43—W96265

KODAK 35 mm. F 3.5, vitesse .001, avec accessoires. Aussi bicycle de course C.C.M. 377 ST-JEAN. 43—W96266

RADIO DeForest-Crosley, tout onde, modèle récent, parfaite condition. 142 COTE D'ABRAHAM. 43—W96267

2 OU 3 DIVANS avec ou sans matelas, en parfait ordre. 56 STE-URSULE, tél.: 2-0495. NO-43—W96268

CARROSSE et marchette à vendre à 304 CHRISTOPHE-COLOMB, tél.: 3-5307. 43—W96274

CARROSSE très peu usagé, couleur marron avec barres chromées, aussi parc pour bébé. TELEPHONER: 3-3787. 43—W96052

BASSINETTE ivoire et matelas neuf, 20 x 40, bon marché, 101 D'AIGUILLON, tél.: 8897, entre 5 et 7 heures, p.m. 43—W96051

LIT DOUBLE en noyer avec sommier et matelas Marshall, 56 CLAIRE-FONTAINE, TEL.: 6367. 43—W96050

A VENDRE, set en rotin de 3 morceaux, en parfait ordre. Tél.: 7714 ou 244B MARGUERITE-BOURGEOIS. 43—W96046

CAUSE DEPART précipité, offrons magnifique manteau seal neuf. Aussi manteau chat pour hommes et autres vêtements, 425 ST-JEAN, soubassement. 43—W96038

ROBE DE MARIEE blanche, 16 ans, en satin broché. Tél.: 4-6607 1265 AV. ROYALE, Beauport-Est. CAO-43—W96035

FOURRURE petit set de renards argentés à vendre pratiquement neuf, 95 D'AIGUILLON, en bas. COA-43—W96026

COFFRES-FORTS de tous prix, de toutes dimensions, ainsi que portes de voûtes et tabernacles à l'épreuve du feu, de voleurs, à vendre, par M. J.-G. POULIN, 14, RUE OCTAVE, VICTORIAVILLE, P.Q. 6-ACO-43—W74225

COFFRE-FORT neuf, grandeur intérieure 19 x 14 x 13. Trancheur électrique neuf, "American". P. J. RUEL, 12 STE-URSULE, Tél.: 2-4485. 6-HRO-43—W93537

TROUSSEAU A LOUER. — Trousseau de baptême, complet à louer, $3.00. Service à domicile. S'adresser TEL.: 9127. 6-HRO-43R—W95279

ROBE de soirée, longue 14 ans, bleu poudre en crêpe garni paillette blanche. TEL.: 3-5167. 43—W96255

RADIO portatif à batterie et électrique combiné, 5 lampes, Philco, forme valise parfait ordre, 278, 1ère AVENUE, Charlesbourg, P. Q. 99—W96016

AMEUBLEMENT salle à dîner, piano à queue, piano droit, violon, musique, revues, livres, boléro fitch, 100 MAGUIRE, 3-4446 43—W96008

10,000 pieds de films de vues animées 35 mm. à vendre bon marché. TEL.: 4-0817. 43—W96238

TRES beau poêle de cuisine ayant peu servi à l'état de neuf, à vendre. S'adresser à 219 BOISSEAU. 43—W96243

PETIT moulin pour crème à la glace, 2 pintes $4.00. Bain-marie en granit $2.50 288 sacs d'épicerie de 1 livre à 25 livres $2.00, pierre amiante de 19 x 10 pour crêpe sarrasin $5.00. TEL.: matin 2-3749. 43—W96230

OCCASION, joli divan fort, dos à bascule, faisant lit double avec coffre, couverture, home spun avec 2 jolis fauteuils finis érable voleur $189.00 pour $99.00. Tél.: 3-7822, 172, 8e AVENUE. 43R—W96231

POELE ELECTRIQUE McClary, 4 feux avec fourneau, parfait ordre, 23 STE-FOY, tél.: 6112. CEO-43R—W96087

A VENDRE. — Rug-tapis, lampe, miroir, secrétaire, typewriter, sac voyage, mélangeur électrique, bureau, souliers. Pantalon, TREMBLAY, 28 SUTHERLAND. 43—W96094

COFFRE-FORT, porte de voûte, caisse enregistreuse National, comptoir et bancs restaurant, show-case, 430 ST-FRANÇOIS, jour seulement. 43—W96141

POELE de cuisine, jack-heater. F. FISET, 920 ST-VALLIER. Tél.: 3-2797. CEO-43—W96332

LIT pour enfant, carrosse, guitar hawaïenne, téléphone: 3-0500. 43—W96358

MOBILIER BOUDOIR, 4 morceaux, très propre, $25.00. Vitrine argenterie, $20.00, vente cause mortalité. 44 ST-LEON GIFFARD. 43—W96356

BICYCLE 24, de fille, $32.00. Carrosse $4.00; Bassinette, matelas, $3.00. E. MATHIEU, 10 PLESSIS, St-Grégoire. 43—W96355

COMPLET pour garçon, à état neuf, à vendre, très bon marché. 496 ST-JEAN. 43—W96354

SABLEUSES, bordeuses (edgers) et polisseuses de planchers à vendre. Canadian Floor Service, 570 Queen St., E., Toronto, Ontario, EL. 8600. NO-43—W96367

RADIO, chesterfield, tentures, balais foulettes, chaise berceuse. Bon marché. 460 DU ROI. 43—W96155

MACHINE à polir papier, presque neuve à vendre. Tél.: 4-4944, chambre 20, 351 BOULV. CHAREST. 43—W96158

ROBE couvent neuve 11-12 ans, Soeurs Congrégation, manteau 9-10 ans, neuf, robe d'enfant à vendre, 200 NOTRE-DAME DES ANGES. 43—W96237

BICYCLE parfait ordre, peut servir pour livraison, tapis turquie 6 x 9 avec dessous, 35, 1ère AVENUE, M. CHABOT. 43—W96238

POELE à l'huile "Perfection" 3 feux, très bon marché; 13 ST-HONORE. 43—W96006

2 ROBES de mariées en satin blanc, avec traîne, 16 et 12 ans. 275 3e AVENUE. Tél.: 3-2945. 43—W95852

5 PERCHES LIGNES Green Hart et bois de lance, aussi réparation petit poêle à bois pour camp 13 CHRS-COLOMB. 43—W96139

CENDRIER, lit pliant à vendre, une bassinette, moulin à viande, cadre, [illegible] et gaz, escalier pour 2e étage. S'adresser 24 rue CORINNE. 43—W96111

STOKER "Iron Fireman" à vendre en parfaite condition, à coûté $800.00 vendra bon marché. Pour détails Tél.: 4-4449 ou 419, 1ère AVENUE, Québec. 6-2-CAO-43H—W96130

BICYCLE DE FILLE, C.C.M. raquette de tennis, fusil 12. S'adresser Mme JULIEN, 392 ST-JEAN. 43—W96247

A vendre

TAILLEUR MARINE, robe crêpe, très belle coupe, 2 autres robes 2 pièces, 14 ans. Le tout, très propre, cause: trop petit. TEL.: 8447. 43—W96185

Tuyaux en béton

POUR DRAINAGE, dimension 6 à 36 pouces, blocs, têtes de cheminée. Demandez notre liste de prix. ELZEAR TURCOTTE, Route Rurale No 1, Petite-Rivière, Sud, TEL.: 8411. 246-CBO-43H—W93434

Pick-up

LES AMATEURS DE DISQUES qui désiraient depuis longtemps raccorder à leur radio un appareil de ce genre, au prix de $29.95, adressez-vous ST-CYR & FRERE, 70 RUE ST-JOSEPH. 246-HHO-43H—W90071

Opérateurs et restaurateurs

AVIS — Opérateurs, restaurateurs, machines automatiques toutes sortes, phonographes automatiques à .05, table à boules, slot machines à .01 et .05. Cartes à poinçonner (punch board). LEMIEUX AMUSEMENTS, 1116, St-Vallier, Québec. Tél. 4-4244, 2-5375. NO-43H—W92520

Antiquités demandées

ACHETONS MEUBLES antiques, vieille argenterie, porcelaine, vaisselle, toutes sortes de bibelots. Allons à domicile. S'adresser M. GILBERT, 88 rue St-Vallier, Québec, tél.: 2-7216. 246-CS-43R—W95298

Slot Machines

RESTAURATEURS, salles de pool, marchands tabac ou opérateurs. Avons plusieurs slot machines .01, 05 et 25 reconditionnées, peinturées à neuf, pas différence avec machines neuves. Prix: $50, $75, $100 et $125, tables à boules. Acceptons échanges en slot ou machines à records. Nous faisons réparations slot machines. Avons les morceaux en mains, 15 AVE BOISCLERC, tél.: 2-7626, Québec. 6-CEY-43R—W85423

Machineries alimentaires

MALAXEURS, bras doubles, pour saucisse ou produits chimiques. Autres malaxeurs, toutes sortes d'usages, pour brasser ciment. Pulvérisateur de sucre, ainsi que pour réduire toutes sortes de produits chimiques en poudre (avec moteur). Enveloppeuses automatiques et semi-automatiques. Machineries de boulangeries. Brûleurs à l'huile industriel et commercial. Ventilateurs électriques avec volets automatiques pour cuisines d'hôtels, restaurants, etc. Trancheuse à pain électrique. Malaxeurs de cuisines pour communautés (30 et 80 pintes). C.-H. LEPAGE, 72-74 AVE JACQUES-CARTIER, Limoilou, Québec. Tél.: 2-2207. 56-SSSO-43H—W96278

DIVERS

LEO GARON
Entrepreneur Tél.: 4-2636

SPECIALITE: Tout ouvrage en béton, solages, caves, trottoirs, escaliers paliers, etc. Finition de cuisines, garde-manger, armoires, décorations, constructions et réparations. Demandez toujours ma soumission. Entière satisfaction. S'adresser 434, RUE VITRE, Québec, tél.: 4-2636. 246-HBO-44H—W90714

(Suite à la page 17, 1ère col.)

(Suite de la page 16)

ELEVES DEMANDES

Miss ALLEN, professeur d'anglais, 23, rue ST-JEAN, appt. 1. Cour d'été conversation sans devoir. CEO-46R—W95445

INSTITUT J. Thomas, 25 ST-STANISLAS, tél. : 2-7490. Anglais, français, sténographie, clavigraphie, télégraphie, comptabilité cours commercial anglais ou bilingue, baccalauréat, brevet de tous les examens de la province. HNX-46R—W95295

ECOLE SAMSON — Enseignement commercial. Classe d'Eléments latins. Préparation à l'Immatriculation. ROSARIO SAMSON, professeur, 422 RUE ST-JEAN. Inscription 7 à 8 h. 30 p. m. SSSO-46R—W95447

COURS D'ANGLAIS par institutrice anglaise, excellentes références. Spécialité conversation. Prix raisonnables. Mlle LOUISA ROCHE, appt. 6, 129, CLAIRE-FONTAINE. Tél.: 4-0345. 246-CBI-46R—W93465

PROFESSEUR BERUBE, 14, Salaberry. Cours jour et soir, français, anglais, arithmétique, comptabilité, sténographie bilingue, dactylographie, préparation collèges classiques. Aussi classe pour commençants. Spécialité: conversation anglaise, méthode rapide, succès assuré. Prix modéré. TEL.: 2-8353. 236-YI-46H—W92927

PROFESSEUR PRIVE français, anglais, latin, grec. Examens d'immatriculation et rhétorique. ROSAIRE LABRECQUE, 96 ST-OLIVIER, tél.: 3-4904. BI-46—W96275

Bart School

105-107-109, COTE D'ABRAHAM. Conversation anglaise, sténographie anglaise et française, dactylographie, correspondance, mathématiques, comptabilité, télégraphie. Cours jour et soir TEL. 2-5889. CLO-46R—W93007

Légaré Schools

COMMERCIAL, classique, télégraphie, sténo-dactylo (Anglais par correspondance). Exigez la seule véritable METHODE DE CONVERSATION ANGLAISE plus pratique, rapide, moderne. SEULE COMPLETE, 180, ST-JEAN, tél.: 2-7230. HEO-46R—W81401

Institut Raymond

51½, COTE STE-GENEVIEVE, tél. 2-1560. Enseignement commercial bilingue. Cours commercial abrégé. Anglais, sténo-dactylo. Correspondance. Cours d'été. Cours particuliers. Cours jour et soir. Même cours par correspondance. CLO-46R—W93609

ECOLE BLUTEAU

PREPAREZ VOTRE AVENIR. Enseignons: Français, l'anglais comptabilité, arithmétique, sténographie, dactylographie. Conversation anglaise. Cours jour et soir: Diplômes aux finissants. Position assurée, 105, de la Canardière. TEL.: 4-3215. CRO-46H—W92937

Ecole LaBrosse

R.-J. LABROSSE, B.A., professeur, diplômes supérieurs d'enseignement (anglais), Québec, Ontario. Quinze années d'expérience. Cours d'anglais jour, soir. Edifice Migner 72, RUE DE L'EGLISE, téléphone 3-5745—4-6304. BS-46R—W96223

Cours de diction

ROLAND CHENAIL reprendra ses cours de diction et d'art dramatique, le 21 septembre prochain. Renseignements et inscription, écrire JEANNE ROCHEFORT, 131 STE-ANNE. 6-2-4CLO-46—W96301

"EXTERMINATION VERMINE"

DERPO — tue-insectes, extermine complètement punaises, blattes, puces, poux, moustiques. Prévient réinfestation. 85c chez Eaton, Pharmacie Montréal, Dupuis Frères, Leduc, toutes pharmacies, quincailleries ou DERPO LIMITED, TORONTO. 246-SSSO-Ext.—W94907-C

Coquerelles - Punaises

MITES, MOUCHES employez liquide insecticide "RIDOL" DDT ou "MYSTO". Poudre à Coquerelles "MYSTERIEUSE". Services d'extermination garantis. MAHEU & MAHEU, CIE, 145 DU PONT, Québec, tél. : 8380. SI - H—W96121

HOMMES DEMANDENT EMPLOI

MENUISIER première classe, demande ouvrage finition, réparation tous genres, contrat ou à l'heure, 94 DES COMMISSAIRES. Tél. : 2-0445. NO-47—W95524

CHAUFFEUR privé avec expérience demandé, position, 136 ST-AMBROISE. SO-47—W95924

VOUS TROUVEREZ bon homme de compétence pour ouvrages de menuiserie, peinture, tapisserie, à l'heure ou à contrat. PAUL GARIEPY, 51a, de REPENTIGNY, TEL. : 3-4081. 6-3 HLI-47—W91288

JEUNE HOMME bilingue marié, 25 ans, 6 ans d'expérience compabilité et ouvrage général de bureau, dactylographie Kardex, caissier, paiemaître, etc. TEL. : 2-0024 ou Casier 511, LE SOLEIL. 47—W96067

HOMME marié demandé, emploi comme chauffeur privé. Tél.: 3-5162, ou 314, 3e AVENUE. 47—W96298

FEMMES DEMANDENT EMPLOI

COUTURIERE d'expérience dans confection pour dames, tous genres de réparations, reprisage de lingerie, travail garanti. TEL. : 4-3286. 6-CLB-48R—W89830

JEUNE FILLE, désireuse de faire à la maison, de la copie à la dactylo. TEL. : 7883. 48—W95821

VOUS trouverez bonne couturière satisfaction garantie en s'adressant 145 ST-JEAN, 4e étage, Tél. : 3-7565. 48—W96240

DAME âge moyen, demande position comme dame de compagnie pouvant se rendre utile dans la maison. TELEPHONE : 4-6403. 48—W96023

FEMMES, FILLES DEMANDEES

SILHOUETTE svelte avec tablettes. Prescription Ton, Ton, Efficaces. Pas drogues nuisibles. Tous pharmaciens ou commande postale boites $1.00 et $2.00. SCIENTIFIC PRODUCTS, Case 24, Station H, Montréal. NO-53—W95499

NOUS AVONS un besoin urgent de représentants pour territoire libre. Produits Avon 94 DE LA COURONNE, chambre 5. NO-53—W96193

FERME A VENDRE

5 MILLES, Ville Granby, Co. Shefford, grande ferme 337 acres, 150 en culture, 100 en bois, balance pâturage. Très bien bâtie, machineries agricoles, 40 vaches à lait, chevaux, cochons, poules. Prix $20,000.00. 1-3 comptant, balance conditions faciles. S'adresser : REMI VADNAIS, 79, rue Lorne, Granby, Co. Shefford, P.Q.

SERVICE SECRET, hommes ambitieux de 6-EB-55B—W87861-C

FILLES DEMANDEES

FILLES de chambre pour Hôtel Martel à St-Raymond, comté Portneuf. TEL. : 2. NO-57—W92567

EXAMINEUSE expérimentée pour gants cousus main demandée par manufacture de Montréal. Bon salaire, position stable. Ecrire avec références. Ecrire CASIER 437, Le Soleil. SO-57—W95506

OPERATRICE et FINISSEUSE en fourrures, 1ère et 2ième classe. H. SANFACON, 110 de la Couronne, tél. : 7419. LI-57H—W95649

SAUCEUSE de chocolat avec expérience demandée à L. CASSULO, 130 rue St-Jean. NO-57—W95625

FILLE DE FONTAINE demandée avec expérience. S'adresser personnellement, JOS. COTE, 26 ST-JEAN. SO-57—W96013

MAGASIN de gros demande une jeune fille consciencieuse avec expérience sur le dactylo, doit être bilingue. Faire application par écrit donnant âge, expérience et qualifications au CASIER 438 LE SOLEIL. ACO-57—W95498

CREMEUSE de gâteaux avec expérience (pâtisserie française). S'adresser L. CASSULO, 130 rue ST-JEAN. CAO-57—W95705

GARDE-MALADES enregistrée, demandée pour hôpital privé. S'adresser HOPITAL EMARD GRAND FALLS, N.-B. CAO-57—W95707

FILLE DE CHAMBRE demandée, ouvrage immédiat, bon salaire, position permanente. M. ROBERGE, Hôtel Montcalm, 161 ST-JEAN. CAO-57—W95688

2 FILLES demandées immédiatement, pour comptoir-lunch, CAFE HONORE, 32 Henderson. SO-57—W95851

FILLE demandée pour ouvrage général de bureau. S'adresser 94 LA COURONNE, ch. 13. SO-57—W95831

FILLE DEMANDEE ouvrage artistique à la peinture, nouveautés faites à la maison. Ecrire CASIER 457 LE SOLEIL. S. O.-57—W95885

GARDE-MALADES, non diplômée, pour dame seule, cas facile, capable de se rendre utile dans maison. TEL.: 6060, 14 MURRAY. 46-SO-57—W95843

JEUNES FILLES demandées pour publicité. YVETTE LALIBERTE, 43 DES REMPARTS. Tél. : 4-0563, de 10 h. à midi, 1 à 6 heures. 57—W96090

COUTURIERE ayant un an d'expérience demandée. S'adresser MAGASIN D'OCCASIONS, 1105 rue St-Vallier. 57H—W96116

Coiffeuses d'expérience

POUR un nouveau salon à la haute-ville, position immédiate et permanente, salaire discutable. Ecrire à CASIER 435 LE SOLEIL. CEO-57—W96171

PIQUEUSES

Manufacture de chaussures et pantoufles demande piqueuses d'expérience, bon salaire, bonnes conditions.

54, rue Saint-Vallier
Tél.: 3-7072
CEO-57—W96196

FILLES DEMANDEES

ON DEMANDE personne sérieuse pour service bureau de médecin. TEL. : 2-5368. SO-57—W95939

JEUNE FILLE demandée pour servir dans un comptoir-lunch, aussi aide-cuisinière. RESTAURANT CHEZ BERNARD, 36 1-2, 1ère AVENUE, Limoilou. Tél. : 2-0205. CAO-57—W96164

LAVEUSES de vaisselle demandées au VENISE CAFE, 152 ST-PAUL. 57—W96250

FILLE DEMANDEE pour laver la vaisselle, pour le service de table. S'adresser PALACE HILL HOTEL, 12 COTE DU PALAIS. CAO-57—W96262

ON DEMANDE tricoteuses à la broche, ouvrage à l'année, très rémunérateur, expérience seulement. Ecrire CASIER 512 LE SOLEIL. 57—W96273

FILLE DE CHAMBRE demandée pour Hôtel situé dans la ville. Mentionner l'expérience. Ecrire CASIER 504, Le Soleil. CAO-57—W96053

ON DEMANDE des opératrices de manufacture de chaussures, pour les opérations suivantes : piqueuse d'empeignes, de tours, de marqueurs, de langues et de doublures. S'adresser FRONTENAC SHOE LTEE, 142 St-Anselme. CEO-57—W96040

STENOGRAPHE bilingue, expérience exigé. Ecrire CASIER 506, Le Soleil. 57—W96036

LAVEUSES DE VAISSELLE demandées au RESTAURANT BEAVER, 66 ST- JEAN. CEO-57—W96307

FOURRURES

TRAPPEUR. Prenez jusqu'à 5 fois plus de rats musqués en employant ma merveilleuse drogue pour rat musqué. Prix $2.00 la bouteille avec meilleure méthodes comment étendre. Commandez. LOUIS ROY, Estcourt, P. Q. Suis aussi acheteur au plus haut prix du marché de peaux de rats musqués. HRO-59—W94129

Jos. Robitaille Enr.

MANTEAUX de Mouton de Perse, castor piqué, rat musqué, chat sauvage, lynx, seal brun, noir, lapin Chinchilla, lapin gris, écureuil, mouffette, mouton brun. Ainsi qeu transformation et manteaux faits sur mesures. 108, RICHELIEU, Québec. CRO-59R—W92874

Mme A. Villeneuve

EST DE RETOUR à son salon de fourrures, avec tous les derniers modèles exclusifs de manteau. 10, McMAHON, app. 21, tél. 4-2793. CBO-59H—W93302

Assortiment de fourrures

ARMAND LAPOINTE

8, FRANKLIN, QUEBEC. TEL. : 2-3354 246-CBO-59H—W89465

Uldéric Bédard

MANTEAUX SUR MESURES ou prêts à porter. Assortiment complet de boléros en taupe, chat, lynx, renard argenté, etc. 244, RICHELIEU, tél. : 3-4892. 246-SI-59R—92624-C

TRAPPEURS

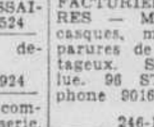
Comme par les années passées, nous avons toujours en vente les merveilleuses drogues de toutes sortes servant à la capture des animaux à fourrure, ainsi que nos volumes de secrets de chasse indispensables à tous trappeurs. Ecrivez afin que nous vous fassions parvenir notre catalogue contenant les prix et les détails. Adressez:

LONDON FUR REG'D.

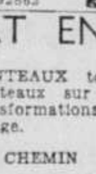
Lorenzo Alain, prop.

8½, Saint-Joseph, Québec

246-HEI-59H—W95115



TRAPPEURS : Seulement dix sous (.10) pour savoir comment faire des centaines de dollars avec la chasse. Ecrivez immédiatement à: PHIL GAUDREAULT Lac-Bouchette, P. Q. OS-59—W95423



ARTHUR JOBIN, MANUFACTURIER DE FOURRURES — Manteaux, boléros, casques, manchons, collets, parures de cou. Prix avantageux. Satisfaction absolue. 96 ST-JOSEPH. Téléphone 9016. 246-NI-59R—W92862

L. ZICAT ENR.

MANTEAUX tout faits, manteaux sur mesures, transformations, entreposage.

28 CHEMIN STE-FOY

Tél. : 9627

246-HHO-59R—W90175

GARAGES A LOUER

PLACES garage dans St-Roch, garage chauffé. TEL.: 3-7782. 60—W96271

HOMMES DEMANDES

AGENTS demandés pour vente d'accessoires électriques pour la campagne seulement, pour un certain territoire. 51 DU PONT. NO-65—W92884

VENDEURS DE SPECIALITES DEMANDES avec auto pour la vente d'extincteurs Stop-Fire, radiateurs, chaufferette électriques, ustensilles d'aluminium coulé, territoire de campagne réservé aux hommes compétents, revenu approximatif $75.00 par semaine pour commencer. Ecrire pour formule d'application et appointements à CASIER 427 LE SOLEIL. SO-65—W95471

ON DEMANDE 15 maçons, 15 tailleurs de pierre dans la pierre de champ. DONAT BOURASSA, 224½ Chateauguay. NO-65—W95580

"AGENTS DEMANDES dans chaque localité, pour vendre ligne très sérieuse. Bonne commission. Echantillon et information sur demande. CASIER 446, LE SOLEIL, Québec. CAO-65—W95704

FERBLANTIER et homme d'expérience dans le travail en général de metal en feuille pour fabrication de cabinets en acier et aluminium. Ecrire donnant références, expérience âge, etc. à CASIER 428 LE SOLEIL. SO-65—W95470

APPRENEZ UN METIER et devenez un expert poseur de brûleurs à l'huile. La seule école du genre au Canada. Avenir asuré. Prix modéré. Certificat accordé à la finission du cours. S'adresser LES EQUIPEMENTS DE BRULEURS A L'HUILE ENR., 75-79 blvd Charest, local 13, Québec, tél.: 4-2395. BI-65H—W95874

FERMIER demandé, connaissant la menuiserie. Références exigées. S'adresser à CASIER LE SOLEIL. No 456. SO-65H—W95872

VENDEURS pour la ville de Québec et les environs pour vendre produits de maison de salaison. Homme de 25 à 30 ans parfaitement bilingue, faire application dans les deux langues, spécifiant nombre d'années de collège avec détails, salaire fixe, avancement rapide. Ecrire CASIER 445, LE SOLEIL. SO-65—W95827

AGENTS DEMANDES pour vendre à commission des brûleurs à l'huile. EQUIPEMENTS DE BRULEURS A L'HUILE, 75-79 Blvd Charest, Ch. 13. tél.: 4-2395. C.R.O.-65H—W95875

Hommes, jeunes gens

VILLE OU CAMPAGNE. Organisez industrie payante. Devenez votre propre patron. Proposition sérieuse. Expérience pas nécessaire. Outillage peu compliqué. Organisation facile, gros profits. C'est la chance de votre vie. Envoyez $0.25 pour renseignements à LA PETITE INDUSTRIE MODERNE, ENR., Casier Postal 1802, Bureau-Chef, Québec. 65—W96180

Homme sans avenir

L'AVENIR est aux hommes de métier, en peu de temps vous pouvez devenir machiniste ou soudeur. Votre avenir assuré. Ecrivez ou venez pour avoir prospectus gratis. ECOLE DES METIERS "MELOCHE", licencié gouvernement, 116, 5e RUE, Limoilou, Québec. HOO-65H—W94681

SITUATIONS A L'ETRANGER

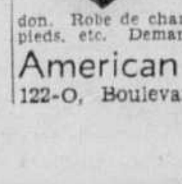
Listes spécifiques de situations à l'étranger. Ingénieurs, radiophonistes, techniciens, vendeurs, personnels de bureaux et plusieurs autres inscrits sur la liste de notre indicateur de références (revisé mensuellement), en même temps que les renseignements nécessaires sur la manière d'obtenir des situations à l'étranger, et listes mondiales d'organisations d'affaires ayant des intérêts à l'étranger. $1.00 port payé.

Foreign Service Register

Baltimore 3, Md.

6-SO-65—W95205

MONTRES-BRACELETS GRATIS



Pour dames et messieurs, et prime spéciale de promptitude. Pour la vente de 28 bouteilles de parfum de luxe de .05 à 25 cents. Aussi: Coutellerie de 16 morceaux, 1 paire de couvertes, Couvertes en Edredon. Robe de chambre, Parapluie, Couvrepieds, etc. Demandez notre catalogue.

American Mail Dealers

122-O, Boulevard Charest, Québec
246-CS-65H—W95261

HOMMES DEMANDES

ON DEMANDE un pharmacien-licencié et assistant-pharmacien, bon salaire, pas de travail le dimanche. S'adresser PHARMACIE BRUNO GAUDET, rue King, Sherbrooke. NO-65—W95978

SERVICE SECRET, hommes ambitieux de 18 ans et plus demandés immédiatement pour s'entraîner. Détectives, instigateurs, cours complet. Prix modeste. Ecrire aujourd'hui CANADIAN INVESTIGATORS INSTITUTE, Boîte 25, Station T, Montréal. 6-ACO-65—W95204

HOMMES DEMANDES pour vendre à domicile nos 225 nécessités domestiques. Remède connu depuis 25 ans. Payons bonne commission. Catalogue illustré gratis. Ecrivez Dr N.-A. SIROIS ENR., Ste-Anne de la Pocatière, Québec. 62-ACO-65—W95206

HOMMES DEMANDES pour vendre liqueurs en poudre "Sy-Bon" dans votre localité. Gros profits. Ecrire LES PRODUITS QUATRE ETOILES, 24 LAVAL, Québec. 65R—W96088

REPRESENTANTS demandés pour Québec et comtés environnants. Voulez-vous augmenter votre revenu, vendez notre plan unique de Protection Familiale. Ecrire CASIER 516 LE SOLEIL. CRO-65—W96157

ON DEMANDE boulanger d'expérience à bon salaire. Ecrire HENRI [illegible] Fils, 125 RUE PHIPPS, SOREL. Tél.: 891. 65—W96142

VOYAGEUR pour la ville de Québec, avec automobile. Préférence donné au vétéran. Salaire et commission. Ecrire CASIER 517 LE SOLEIL donnant détails, expérience, âge, éducation, adresse et numéro de téléphone. CAO-65—W96251

MECANICIEN avec outils ou peintre, débosseur, demandé comme associé dans garage. TEL.: 3-0876. 65—W96272

ON DEMANDE un barbier. S'adresser ANDRE COLLIN, PARENT, comté Laviolette. CEO-65—W96322

ON DEMANDE PLOMBIERS, hommes compétents seulement, pour le nord de la province, Noranda. S'adresser Camille Girard, HOTEL CLARENDON, Québec, le matin 10 h. à midi, le soir 7 à 9 h. NO-65—W93346

HOMMES ET FEMMES

COUPLE DEMANDE comme cuisinier et cuisinière ou 2 cuisinières. S'adresser FRERE DIRECTEUR, Mont Ville-Neuve, St-Ferdinand, Mégantic. NO-66—W95910

HOTELS A VENDRE

BAIE ST-PAUL, Hôtel 26 chambres, toutes meublées. Route Nationale, près de la grève, à vendre $16,000 comptant, balance conditions faciles. O. LEROUX, 187, 3e AVENUE, tél.: 4-3836. N.O.-69H—W.95642

HOTEL DE VILLEGIATURE en pleine opération, situé non loin de Québec. Facile d'accès. Parterres magnifiques. Vendu pour cause de santé. Eau courante dans les chambres, grande salle à dîner, salle de danse, tennis, etc. Licence de bière et vin. Pour appointement pour visiter et autres détails. APPELER 3-5414. CEO-68R—W96033

Lambton, Hôtel National

15 CHAMBRES meublées, eau chaude et froide, route Nationale, près lac St-François, très achalandé, le rendez-vous des voyageurs, garage, écurie, autoneige. A vendre, cause santé, au bas prix de $15,000, $9,500.00 comptant, balance, condition facile. RAOUL PROVENCHER, Lambton, Co. Frontenac. CIO-69—W95982

HOTELS ET TOURISTES

POUR VOS

VACANCES

LAC-ST-JOSEPH

LE MANOIR DES BOULEAUX

est l'endroit idéal.

CHAMBRE avec eau courante, chaude et froide. Pour réservation, s'adresser au

MANOIR DES BOULEAUX

LAC-ST-JOSEPH

TEL.: 610-s-3
CEO-70R—W96096

INFORMATIONS

MACHINE A COUDRE, hemstitch et boutonnière, à vendre. W. BESSETTE, Enrg., 803 RUE ST-VALLIER, tél.: 3-0011. EI-71H—W95745

JE NE SUIS pas responsable d'aucune dette contractée par ma femme Diana Gagnon-Pageau, M. FORTUNAT PAGEAU.—66 Avenue Lesage. SO-71—W95920

AVIS

MONSIEUR RAOUL COULOMBE n'est plus à notre emploi et n'est pas autorisé à collecter, ni à se servir de notre nom. ANGLO CANADIAN OIL & PRODUCTS, 353 rue Dorchester, Québec. NO-71H—W95988

APPRENEZ LE MAGNETISME

Cours complets dans un seul volume. Tous les secrets sont dévoilés. Améliorez votre situation par son influence, etc. Cours complets un volume $1.95. Envoyez 10 sous pour pamphlet de tours et magies et un tour gratis.

PARFUMERIE ORIENTALE Enrg. S. Q. Casier Postal St-Roch 162, Québec. 136-HEO-71H—W90713

INSTRUMENTS DE MUSIQUE

ACCORDEON PIANO 120 Basses Horner, guitare Gibson, Stewart. Basses à corde, lots violons mandolines aucune offre raisonnable refusée. Accessoires, cordes, boîtes, musique à bouche, $1.39 ch. FRED TREMBLAY, 34, 1ère AVENUE, Québec. LI-72H—W95645

CONTREBASSE d'orchestre, splendide pour danse ou concert, en parfaite condition, prix raisonnable. T.-W. GAGNON, tél.: 2-3700, 456 St-Joseph. SO-72H—W95873

SPECIAL: Guittares $9.50. Avons en main pick-up, batteries compactes et séparées, tonettes, bugles, ukelélés, radios "Crystal" Réparation de radios phonographes, accordéon. A. ST-CYR, 18 ST-JOSEPH, Québec. 246-HO-I-72-H—W94947

ACCORDEON CANADIEN, en parfaite condition, à vendre. 10 ST-ALBERT, Limoilou. 72—W96186

ACCORDEON Roller en parfaite condition. 112 ST-BENOIT, Tél.: 3-6445. 72—W96315

GUITARE à vendre $18.00. S'adresser GASTON LEGARE, 33 BAGOT, tél.: 3-1757. 72—W96324

INSTITUTRICES

INSTITUTRICES diplômées demandées $600.00 par année, avec logement. S'adresser au sec.-trés. Commission Scolaire de Lac Castagnier, LAC CASTAGNIER, Abitibi, Qué. 56-CBO-Inst.—W96284

LIVRES

Romans

DE TOUTES SORTES à vendre, louer ou échanger, policiers, aventures, amour classiques. Demandez notre catalogue gratis 1946. Spécial 3 romans $1.00, 5 romans $1.00, 20 romans policers ou d'amour, $1.00. Achetons romans usagés. PAUL VILLENEUVE, 195, d'Argenson, tél. 4-0068. CAO-LivresH—W92736

Logements à louer

ST-ROCH-JAC.-CARTIER

ST-ROCH — Logement 7 chambres, ménage à vendre, maison de 7 chambres à vendre, Boulevard Desjardins, $500.00 comptant balance comme loyer, bureau à louer, chalet 3 chambres. MOUVEMENT LOCATAIRE, ENR., 8 DE L'EGLISE, tél.: 4-4434. SO-73—W95781

FLAT A LOUER, 2 appartements. S'adresser 75 FLEURIE. 73—W96276

DANS LA BANLIEUE

VAL ST-MICHEL.—Logement à louer chauffé, meublé, éclairé. Aussi chambres à louer. RENE BOIVIN, Val St-Michel. Tél.: 805S2. 246-SO-73—W95651

Extermination

COQUERELLES et autres insectes domestiques. Procédé moderne. Sur demande nous faisons le travail à domicile. Estimés gratuits. Livrons aussi à domicile. Poudre infaillible pour coquerelles, 75c la livre. Punaisol, $1.00 la pinte, $2.25 le gallon. J.-H.-J. GOSSELIN, 18, Ste-Ursule, tél. 2-4902. 246-ACCX-73R—V97896

Logements à échanger

ON DEMANDE à échanger logement de 4 pièces, 2e plancher, maison neuve, Ottawa. $47 00 par mois. S'adresser à TEL. 2-7994. NO-Log. Ech.—W95632

ECHANGERAIS logement quatre chambres pour tout logement situé paroisse St-Albert Le Grand, le plus tôt possible. S'adresser R. VILLENEUVE, 44 Blvd BENOIT XV. 3-4-6-SO-Log. Ech.—W95681

MAGNIFIQUE logement 7 pièces, maison cottage située dans St-Fidèle, à échanger contre logement 4 pièces à la Haute-Ville. Téléphoner entre 5 et 9 heures 5630 après 6 heures 6785. CEO-Log.-Ech.—W96018

ECHANGERAIS LOGEMENT 3 pièces, plus chambre bain, cuisinete pour logement, 5-6 pièces, situé haute-ville. CASIER 518 LE SOLEIL. CEO-Log. éch.—W96376

4 APPARTEMENTS éclairés, coin rue, à échanger, pour 5-6 appartements, non chauffé, Sillery, St-Sacrement, St-François d'Assise ou St-Fidèle. TEL.: 3-8278. Log. Ech.—W96374

Logements à échanger

ECHANGERAIS logement, 3 pièces plus chambre bain, dans Jacques-Cartier, pour un 4-5-6 pièces préférence Limoilou, St-Frs-d'Assise, St-Pascal. TEL. : 4-6230. Log.-Echang.—W96079

ECHANGERAIS logement de 5 pièces, 2e étage, maison neuve [illegible] pièces à Limolou, Sillery ou St-Sacrement. TEL.: 2-1775. Log.-Echan.—W96313

MAISON CHAMBRES 8 pièces à échanger avec logement 3 ou 4 appartements, chauffé possible, dans Limoilou, St-Jean-Baptiste, un peu ménage, à vendre très bonnes conditions, 15, DES ZOUAVES, tél. : 2-1360. Log-échang.—W95999

APPARTEMENT A ECHANGER

APPARTEMENT 4 pièces moderne, frigidaire, à échanger pour 7 pièces, Haute-Ville, TEL.: 9111 de 9 h. a.m. à 6 h. p.m. SO-Log.-Ech.—W95699

Logements demandés

LOGEMENT 7, 6 ou 5 pièces, dans haute-ville ou Sillery, pour professionnel, 3 personnes. Locataire prêt à payer bon prix dès maintenant pour possession vers le 1er septembre. CASIER, 327 LE SOLEIL. NO-74—W95591

RECOMPENSE PROMISE à quiconque peut trouver un logement de 4 appartements dans le quartier St-Roch, Stadacona ou Jacques-Cartier. H. ROBERGE, 507 St-Vallier. EI-log.-Dém.H—95747

MEDECIN marié sans enfant, désire logement 3 ou 4 pièces, meublés ou non, dans St-Sacrement, prière d'appeler entre 6 et 8 hres, le soir, 2-7304. CRO-74—W95855

RECOMPENSE $25.00 pour appartement convenable 4 ou 5 pièces à la Haute-Ville. TELEPHONER 2-5878. 74—W96133

PETITE FAMILLE 4 personnes, désire 4 à 6 appartements, plus chambre bain, Limoilou seulement. Généreuse récompense. TELEPHONER 2-7751. 74—W96102

COUPLE sans enfant demande logement 3 ou 4 pièces, préférence haute-ville, pour fin d'automne. TELEPHONE: 3-3051 ou 7819. CEO-74—W96044

ON DEMANDE logement 4 ou 5 chambres, chauffé si possible. Pour grandes personnes seulement, immédiatement, préférence St-Roch ou Jacques-Cartier. Ecrire CASIER 507, Le Soleil. 74—W96039

LOGEMENT demandé 6-7 appartements, chauffé, dans paroisse St-Coeur de Marie ou Notre-Dame, 4 grandes personnes. TEL. 8948. CLO-74—W96014

MACHINERIES A VENDRE

MACHINERIES A VENDRE — Bouilloire 135 forces 6' x 16' avec tuyau de 34' x 70' pompe jumelle 1½" injecteur et tout l'équipement complet, engin 100 forces avec 45 pds courrois 18" 7 plis sans fin Shaft 4" engin double 32 forces, dalco pour lumière, un lot de courrois etc. Ecrire CASIER POSTAL B. 10 PLESSISVILLE, Québec. HBO-75—W94785

ENGIN A VAPEUR 65 forces, en parfaite condition. Bon planeur Yates 36", rouleaux à sections une mortaiseuse à meches. LE MEUBLE DE DISRAELI LTEE, Disraeli, P. Q. CAO-75—W94779-C

CHAUDIERE à vapeur portative, sur roues, 35 H. P., 140 lbs de pression avec engin sur la chaudière 25-30 H. P. Chaudière stationnaire 66" dia par 18" certificat 90 lbs double butt strap, 120 H. P. En fabrication, chaudières stationnaires de 10 à 50 H. P. neuves. Pony planeur MacGregor 30" de couteaux. LA CIE DE MACHINERIES MERCIER, Lévis, P.Q. SO-75—W94549

1 TRACTEUR International T. D. 14, avec Bulldozer.
1 TRACTEUR International T. D. 9, avec angledozers Winch crane.
1 ENGIN neuf, Hercules 105 forces.
1 ENGIN neuf, Buda, 217 pds cubes.
1 DRAGLINE, Bucket 1-2 et 3-4 de verge.
POMPE A L'EAU, 1 à 3 pouces.
ANGLEDOZERS Laplantchoate, pour tracteur et carterpillar.
Livraison immédiate.

MACHINERIE MODERNE LTEE

63, 1ère AVE, Québec. Tél.: 4-4309
HOO-75H—W94683

2 BOUILLOIRES à vapeur horizontales 50 forces, 48 pouces x 12 pieds 100 lbs pression. Devant, colonne à l'eau, etc. M. ALFRED DEMEULES, 98 Bouffard, Québec. HBO-75—W94766

OFFRONS A NOS CLIENTS marchandise suivante : Tracteurs neufs D4, D6, D7, D8. Tracteurs TD14-TD18: Tracteurs de ferme avec faucheuse, charrue. Pelles mécaniques de 1½ à 2½ verges. Machinerie de moulin à scie. Moteur international Diesel 100 forces. Tracteurs Clark avec bull-dozer. Informations, veillez communiquer avec nous. COTE & FILS, MACHINERIES ENR., 6 côte d'Abraham, Québec, tél. : 3-5582. HBO-75R—W94535

MACHINERIE à vendre. Drill 20 pcs., avec engrenage, Shaft, hansger, courroie et poulies. S'adresser à LUCIEN MORENCY, St-Monique, Les Saules. NO-75H—W95664

MACHINERIE à vendre. Tracteur International TD14 avec angledozens, tracteur International TD18. Pour plus d'information, s'adresser à AIME GUERARD, Joly, Co. Lotbinière. HCO-75—W95870

TRACTEUR A VENDRE en très bon état. S'adresser A. PICARD, ST-LAMBERT, Lévis. SO-75—W95812

MACHINERIES A VENDRE — Bouilloire 72 x 16 avec accessoire, et tuyaux 105 lvs pression. Engin à vapeur Allys Chalmer 16 x 36, parfait ordre 150 H. P. Planeur Fast Feed Berlin 94 15 x 6, quatre faces avec cylindres ronds six couteaux et double profile. Band Resaw Mershon 48 x 5. Moteur Diesel International UD-14 63.5 H. P. Moteur International U-21 75 H. P. Moteur International PD-40 Diesel rebâti à neuf. Tracteur Caterpillar RD-6 avec Angle-Dozer. Tours à fer C. M. C. 26 pcs swing Quick Change gear et taper attachement. 20 autres engins à vapeur de toutes grosseurs et des meilleures marques, ainsi que bouilloires et beaucoup d'autres machines trop long pour énumérer tuyaux à l'eau noir 3 et 4 pouces. LEO HEROUX, Casier B 3, Trois-Pistoles, tél.: 116, P. Q. 246-CBO-75—W93788

MACHINERIES, telles que : scies rondes, scies à ruban, chapers, corroyeurs, tours, machines à goujons, fait sur demande. 217 STE-MARGUERITE, tél.: 3-6960. BI-75R—W96085

SCIE A RUBAN, neuve, 14 pouces prix $45.00. PATRICK LEFEBVRE, 336, DE LA REINE. BI-75—W96359

A VENDRE tour de mécanicien pouvant tourner morceau 8 pouces x 36 pouces excellente condition. P.-A. FISET, 51 DU PONT. CAO-75—W96177

JIG SAW sur table solide avec moteur 1-2 H. P. $85.00. Moto Tools (master) 25 attaches dans coffre en acier, $30. Le tout presque neuf. SERGE GAGNON, 168 DES OBLATS, tél. : 4-2193. 75—W96181

A VENDRE — Moteurs électrique 110-220 2, 1 force; 6, ½ force; 2, 10 forces 550; 1, 15 forces 550. S'adresser à 20 RUE ARAGO. CEO-75—W96283

A louer — A vendre

ATTENNIOT
ATTENTION MUNICIPALITES — Compresseur à l'air portatif, sur roues pour ouvrage d'aqueduc, complet avec les marteaux, points, hoses et rods d'acier, aussi équipement pour la voirie. QUEBEC MACHINERY & SUPPLY, Co., Ltd. COTE DE LA CANOTERIE, Québec, 2-7662. 75R—W96278

Occasion machineries

Tracteur T.D. 18 International, Bull Dozer, Allis Chalmers. Aussi Bull neuf Laplante Choate, Angle-Dozer. Lot assorti de pelles, piques, couvertes déménagements, palans, de chaîne, polis de toute grosseurs, jack hydraulique, toile neuve pour camion, carryall scraper 12 et 15 verges, Derick de toute grosseur, beam de fer, 100 paires de chaînes neuves, 825 x 20. GIROUX MACHINERIES SERVICES, BEAUPORT-EST. Tél.: 3-2475. AI-75H—W95457

Compresseur-Tracteur

COMPRESSEUR Ingersoll-Rand sur camion Ford 1940. Tracteur RD6 Carterpillar, reconditionné, trailer 2 roues. PAUL MAHEUX, 597 BLVD. CHAREST. Tél. : 3-4167. SO-57H—W95487

INDUSTRIEL MOTORS REPAIR
André Lefaivre, prop.
Vente et réparation de moteurs générateurs, balayeuses et autres appareils électriques.
12 St-Nicolas Québec.
Tél.: 4-1991
Rés. : 6838
46-ACS-75R—W95297

MAISONS A LOUER

MAISON meublée à la semaine ou mois, à Val-St-Michel route camp Valcartier, 20 minutes ville, autobus Fournier, toutes les heures, TEL. LORETTEVILLE 609-s.-6. 79—W96175

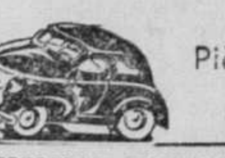
MAISONS A VENDRE

AVIS Notre service assurera votre confiance, nous vendrons votre maison, terre ou terrain, sans aucune rémunération de votre part. Adressez-vous 39 BAYARD. 6-YCX-80—V96363

LIBRE A L'ACHETEUR — Maison moderne, fini intérieur plâtre, système de chauffage, 8 appartements, chambre de bain. Situé 21e Rue. S'adresser MARCEL PROULX, 266 NAPOLEON, tél.: 8963. CRO-80H—W92931

$8,250.00 — Paroisse St-Joseph, 2 maisons, 1 brique, solage pierre, 4 logis, 4 pièces, bain, autre maison seule. Conditions 39 BAYARD. 80—W96204

ST-MALO rue Dollard, maison 4 logements, plus poste de commerce, logement libre dans 2 mois, pourra être vendue avec ou sans commerce. S'adresser MARCEL PROULX, 266 NAPPOLEON, tél.: 8963. HOO-80H—W94682



Pièces de rechange

Chars Usagés

Accessoires de tous genres

ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

PIECES NEUVES ET USAGES, toutes marques de chars, pneus, batteries, réparation de chars. Réparation et posage de ressorts. ABATTOIR D'AUTOS ST-ROCH 14, RUE ST-ROCH. HEO-acc.-auto-H—W94389

LAMPE A BRUME, radio neuf, 8 lampes, pièces, réparation, peinture, etc. CANADIAN AUTO CORPORATION, 25, de la Couronne, tél. 8188. CEO-Acc. auto-H—W93193

PARTIES D'AUTOMOBILES neuves et usagées de toutes marques. Achetons chars usagés, accidentés et scraps. LUDGER RFERLAND, 105, 1ère AVENUE, téléphone: 4-2920. LI-AutoH—W91647

GARAGE ANDREWS — Accessoires neufs Ford, Chevrolet, neufs et usagés, toutes marques motocyclettes, bicycles Elk. Réparations générales. Remorquage jour et nuit. TEL.: 3-3738, 596 RUE ST-VALLIER. 246-CBO-accauto-H—W89466

PARTIES USAGEES d'automobile, camions, motocyclettes. Achetons motocyclettes ou en parties. Pneus usagés toute grandeur. ART. TREMBLAY, 468, ROUTE SAINTE-CLAIRE, Québec-Ouest. Acc. Auto-H—W96135

King Auto Parts Reg'd

TOUJOURS EN MAIN toutes marques de chars ou pièces neuves et usagées, carrosserie, moteur, outillage, batterie, hoist. Prix défiant toute compétition, 17, 3e RUE, tél : 3-1557. 246-BI-auto-H—W92234

Universal Auto Ltd.

DISTRIBUTEUR de pièces et accessoires authentiques de tous les produits Chrysler. Spécialité moteurs, batteries, pneus, etc. Aussi station de service 33, DE LA COURONNE, tél.: 5112. HOO-autoH—W94684

REPARATIONS D'AUTOMOBILES

Débossage — Peinture

POUR UN TRAVAIL DIFFICILE, automobile, motocyclette, frigidaire, etc. PIERRE RAYMOND, expert, le fera presque comme neuf. GARAGE OSTIGUY, 181, du Pont, Québec, tél.: 2-6577. Vente motocyclettes. HEO-auto-H—W94390

Prix spécial

POUD DEBOSSAGE ET PEINTURE pour un temps limité. Travaux exécutés avec soin et garantis. Soumission sur demande. GARAGE LAROCHELLE & FILS, 10, 3e Rue, tél. : 4-2191. 246-SSO-Auto H—W89791

Boutet & Fils

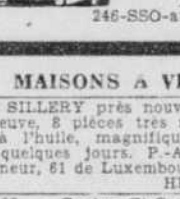
SPECIALITE : Débossage et peinturage d'autos. Ouvrage fait avec soin par ouvriers expérimentés. Achetons chars accidentés. Payons comptant. BOUTET & FILS, 131, Caron, tél. 3-3370; rés. 3-1488. 246-ACO-Auto-H—W91293

HUILE A MOTEUR

5 gallons $2.49

HUILE A MOTEURS canistre d'un gallon 99c. Aussi huile 100% pure Pensylvanie, boite d'une pinte. Aussi pneus et tubes neufs. SILVER OIL REG'D, 39 STE-THERESE, tél.: 4-0169. H.I.O. huile-4—W94819

REPARATIONS DE PNEUS



REPARATION DE PNEUS et nouvelle machine pour poser les semelles. Travail garanti. Pneus usagés.
VULCANISATION DE QUEBEC ENR.
419, BOULEVARD CHAREST, Québec.
Tél.: 2-4524
246-SSO-auto-H—W89789

MAISONS A VENDRE

DANS SILLERY près nouvelle église, maison neuve, 8 pièces très moderne, chauffage à l'huile, magnifique terrain prête dans quelques jours. P.-A. SAVARD, entrepreneur, 61 de Luxembourg, tél. : 2-5485. HBO-80—W94937

$3,850.00 — Centre St-Sauveur, maison 3 logis, même terrain, 3-4 pièces. Revenus net 10½%. S'adresser 39 BAYARD. 80—W96205

MAISONS A VENDRE dans différents quartiers de la ville, avec logements libres. TEL.: 3-2362. HEO-80R—W94316

AVENUE BELVEDERE, maison moderne, 7 logements, garages chauffés, logement libre à l'acheteur, ROBERT GRENIER, notaire, téléphone 3-5901, soir 5821. HOO-80—W94902

$4,250.00 — Paroisse Sacré-Coeur, maison brique, solage pierre, cave ciment, 2 logis, 4 grandes pièces, grand terrain. Conditions, 39 BAYARD. 80—W96206

GIFFARD. Maison neuve, 2 logements, 5 pièces, chambres bains, logement libre à l'acheteur, s'adresser jour, 70 DEBLOIS, Giffard. HOO-80—W94864

AVENUE FORGET maison 2 logements, de 7 chambres, un libre à l'acheteur. P.-F. LALIBERTE, 243 rue St-Cyrille, tél. 8281. SSSO-80R—W94915

$30,000, coin 4e Ave, 13e Rue, bon poste commerce, 2 maisons brique, solage ciment, 6 logis 4-5-6 pièces, bain. Renseignements, 39 BAYARD. 80—W96207

1ère RUE, Limoilou, maison neuve, 2 logements 6 pièces, plus chambre bain. Logement à l'acheteur, 44, 1ère RUE, entre 7 et 9 hrs. CEO-80R—W93194

GIFFARD. — Propriété 2 logements 5 chambres plus bains, logement libre à l'acheteur le 15 septembre. $3,500 comptant, balance comme loyer. JULES TRUDEL, 212 RICHELIEU, tél.: 3-0996. ACO-80R—W95008

$3,000.00 — Paroisse St-Joseph, maison seule, genre bungalow, solage ciment, 4 pièces, très propre, grenier, entrée cour. Informations, 39 BAYARD. 80—W96208

GROS-PIN, maison seule, très moderne, 8 pièces, système à l'huile, à vendre, meublée ou non. Possession immédiate. O. LEROUX, 187, 3e Avenue, tél.: 4-3836. OO-80H—W95028

BANLIEUE CHEMIN STE-FOY, cottage moderne, 6 pièces et bain, chauffage à l'huile, grand terrain, garage. Site magnifique. Libre 15 jours d'avis. RAYMOND BELANGER, 335, Blvd Charest. Tél.: 3-5352. HCO-80H—W93814

AVENUE DES ERABLES Propriété brique solide, complètement refaite à neuf, chauffage eau chaude, 3 logements 4 pièces plus chambre bain, et logement d'une grande pièce, un 4 vièces disponible immédiatement. L.-P.-R. THIBODEAU 323, BLVD CHAREST, tél.: 3-5222. CRO-80H—W92928

AUTOMOBILES DEMANDEES

ACHETONS camions, autos et machineries pour argent comptant, dompeuses neuves, usagées, toutes sortes. GIROUX MOTORS SALES, 1100 AVE ROYALE, Beauport-Est. Tél.: 2-8221. HIX 13H—W79122

NOUS SOMMES ACHETEUR de chars usagés, toute marque. Payons argent comptant. 41, 1ère AVENUE, tél. 2-6339. CBO-12H—W93303

ACHETONS AUTOS

POUR ARGENT COMPTANT

PAUL MAHEUX

597, Blvd Charest. Tél. : 3-4167
ACO-13H—W95026

A VENDRE OU A ECHANGER

COACH CHEVROLET 1938 Master de Luxe, réparé à neuf. S'adresser P. MARTINEAU le jour à chaufferie de l'Ecole des Mines, St-Sacrement. NO-14—W95628

HUPMOBILE à vendre, cause: départ, moteur bon ordre, bien chaussé, $275.00. GASTON LIRETTE, 200 AVE GAUVIN, Québec-Ouest. SO-14—W95845

DODGE 41, 7 passagers, à vendre ou échanger pour sedan 5 passagers, modèle récent. ARTHUR GOSSELIN, 105 OZANAM, St-François d'Assise. SO-14—W95773

TRAILER (roulote) neuf, accomodation 5 personnes; poêle, glacière, électricité, etc., très moderne, 39, 1ère AVENUE, tél.: 2-8281. SO-14—W95813

PACKARD SEDAN "120" 1935, 5 pneus neufs, bon ordre, licence 1946, à vendre ou échanger. 54 BOURLAMAQUE, tél. : 3-4881. NO-14—W95961

GRAHAM 1935 sedan, en bonne condition à vendre ou échanger. Visible 13 ST-HONORE, partir de 7 h. p. m. SO-14—W95905

PLYMOUTH 39 De Luxe en bon ordre, 95 2e RUE, Limoilou, 8 à 10 h. a. m., 6 à 8 h. soir. TEL. : 4-6051. SO-14—W95917

BUICK 1938, sedan, Dodge 7 pass. 1936, Graham Paige 1937 sedan, Ford 1935 Coach, Packard 1939 sedan, 118 DE L'EGLISE. Garage du Roi. NO-14—W95555

PONTIAC 1930, en bon ordre à vendre, cause maladie. BENOIT LEVESQUE, Saint-Agapit, comté Lotbinière. SO-14—W94867

PONTIAC SEDAN, 1934, en très bonne condition à échanger. TEL.: 5856. SO-14—W96019

PLYMOUTH 36 à vendre ou échanger. 156 LAFAYETTE, 3e étage. 14—WW96370

STUDEBAKER 1930, 6 cylindres, en parfaite condition, à vendre. S'adresser 9 rue DE GAULLE, Lauzon: NO-14—W96368

"CHRYSLER" 37 en bon ordre, à vendre ou à échanger. Visible samedi après-midi à 671, RUE ST-VALLIER. 14—W96071

OLDMOBILE 39, 8 cylindres, Plymouth 40 sedan 5 passagers à vendre ou à échanger. ROMEO LANGLOIS, 272 DU ROI.—Appt. 2. 14—W96069

CHRYSLER Opera 5 passagers, 1940, vendre ou échanger. 129 DU ROI. 14—W96123

HUDSON 1939, sedan à vendre ou échanger. Bonne condition pour du comptant, 191 DE BEAUJEU, Limoilou. 14—W96086

A VENDRE ou à échanger Chevrolet 1941, Master de luxe. Très bon ordre. S'adresser 9 DE L'EGLISE. CEO-14—W96063

DODGE coupé converti en pick-up à vendre ou échanger, hoist hydraulique 5 pouces 273 AVENUE PLANTE, Québec-Ouest. TEL.: 9176. 14—W95905

CHEVROLET 1939, 5 pneus neufs. JOHN LAFONTAINE, ST-MALACHIE, Tél.: St-Malachie 8. NO-14—W96316

STUDEBAKER 1937, à vendre ou à échanger, pneus neufs, très propre. 5 STLEON. NO-14—W95672

REPARATIONS DE RADIATEURS

J.-E. Audet

Soudure électrique oxygène

NETTOYAGE et confection de radiateur. Réparation et confection de chassis de camions, de réservoirs, Bull-graders, Hoist hydraulique, charrues et souffleurs. 35, 1ère AVENUE, Limoilou, tél. 4-2317. 146 BI-Acc. auto-H—W92114

L. Barbeau "Radiateur"

EXPERTS en réparation et reconstruction de radiateurs. Travail fait avec soin, et vous sera retourné promptement. L. BARBEAU, 80, 1ère Avenue, tél.: 3-7538. 246-CS-Auto-H—W95260

MAISONS A VENDRE

$9,000.00 — Près église St-Malo, maison brique, solage pierre, 4 logis 4-6 pièces, garage, écurie. Conditions 39 BAYARD. 80—W96209

CHEMIN ST-LOUIS, 2 propriétés sur le même grand terrain, une de 2 logements 4 pièces, et l'autre, maison seule 4 pièces, pour occupation 1er septembre. Prix ridiculement bas. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd Charest, tél.: 3-5322. HRO-80H—W94180

A CHARLESBOURG, à deux minutes de l'église, rue du couvent, no 72, 45e rue Ouest. Joli cottage 9 appartements, construit bois très sec, fini plâtre, planchers merisier, système chauffage à l'huile, cave ciment, buanderie, garage chauffé, logement libre immédiatement. — TEL. 3-4188. CEO-80—W93470

$3,850.00 — Paroisse Sacré-Coeur, maison brique, solage pierre, 2 logis 5 pièces, 2 caves. S'adresser 39 BAYARD. 80—W96210

Beauport

AVEZ-VOUS maison ou terrain à vendre? Désirez-vous acheter maison ou terrain? Adressez-vous MAURICE LEVESQUE, 37, St-Michel, Beauport,tél.: 4-6507. 136-SO-80—W95462

Libre

AVE BOUGAINVILLE. Trois logements de sept pièces et chambre de bain. En très bon ordre. Pas de rente, 1er plancher libre à l'acheteur. RENE NADEAU, 3, ave Bourlamaque, tél.: 3-1032. 246-CAO-80R—W94870

Giffard

MAISON NEUVE, 2 logements 5 pièces, logement libre à l'acheteur. L.-N. LABRECQUE, 91, 19e RUE, Limoilou, tél. 4-3360. SO-80H—W92358

PELLE NORTHWEST 1 1-4 verg. avec Dragline Clam Bucket, moteur neuf, pour Fargo, Dodge, Chrysler, Plymouth, Hoists hydrauliques neufs et usagés. GIROUX MOTORS SALES Ltée, 1100, AVE ROYALE, BEAUPORT-EST, Cté de Québec. Tél. : 2-8221. HIX-13H—W79221

PACKARD 7 pass. 1940, Chevrolet, genre waganet 1936, 10 passagers, Diamond T, 1938, 2 tonnes avec Ruckstell Austin, 4 cylindres. PAUL MAHEUX, 597, Blvd. Charest, tél.: 3-4167. HRO-12H—W94173

A VENDRE : 1 autobus, Chevrolet 1943, 33 passagers, Superior Body;
Autobus International, neuf;
Autobus, G. M. C. 1946, neufs, Superior, 28 passagers;
Autobus, Ford, 1946, neuf, Superior, 33 passagers;
Autobus, Federal, moteur en dedans, 35 passagers;
Autobus, G. M. C. moteur en arrière, 1943, siège "pullman" break à l'air, Beck Body, 30 passagers;
Autobus, G. M. C. 1940, 3 tonnes, 40 passagers;
Tracteur Full Diesel, 12 tonnes, marque Cletrac avec Bulldozer;
Camion, 2½ tonnes, 1941, Chevrolet, avec roxtell, pneus neufs 34 x 7;
Camions de guerre, double différentiel;
Camion, Chevrolet, 1 tonne 1931;
Dompeuses Brantford, neuves et usagées;
Yatch à gazoline, longueur 23 pieds, modèle Crist-Craft." VACHON AUTOMOBILE, Ste-Marie de Beauce, Qué. CLO-12—W95107

CHARRUES à neige neuves, modèle "V" réversibles, sens unique, pour toutes sortes de camions. R. ST-GERMAIN, 110 St-Bernard, Québec, — 5778 St-Laurent, Montréal. II-12H—W95987-C

PACKARD coupé, moteur reconditionné, forte construction. Visible au parquage ACADEMIE COMMERCIALE, 30 AVENUE CHAUVEAU. CEO-12—W96361

OLDSMOBILE 36 sedan, 4 pneus neufs peinture neuve, visible le jour. 680 ST-VALLIER. Le soir Village Ancienne-Lorette. 12—W96198

BATTERIE HART, Service batterie, réparation radio. Aussi batteries sèches pour radio, Phono-radio automatique radios batteries A.C.D.C. Confection clefs toutes sortes. Prix modr. ALFRED DION, 680, ST-VALLIER, téléphone 3-3416. 246-AI-12H—W91551

DOMPEUSE Beath pour Ford, Dodge, Fargo, Cluternational, Maple-Leaf, Chevrolet avec 12 pds de support. R. ST-GERMAIN 110, St-Bernard, Québec : 5778 St-Laurent Montréal. II-12H—W95986-C

AUTOBUS à vendre, Dodge 1942, 3 tonnes, en bon ordre, tél.: 3-7218, ROLAND FONTAINE, 67 Ave Plante, Québec-Ouest. CRO-12—W95826

AUTOBUS REO, 27 passagers, carrosserie neuve, deux ans mécanique, parfait ordre, Différenciel, cluch, moteur et freins neufs et aussi permis pour quelqu'un intéressé Prix intéressant pour acheteur prompt et sérieux. Cause de santé. TEL.: 4-5091. SO-12—W95252

CHRYSLER sedan en bonne condition à vendre ou échanger. 751 rue ST-VALLIER, Tél.: 3-0877. 12H—W96119

CAMION WHITE, à vendre avec hoist, plate-forme en bas du prix du plafond. S'adresser 11 RUE CANDIAC, tél.: 3-2965. 12—W96182

TOILE DE CAMION, simple, très bonne condition à vendre, 149 [illegible] 3-7059. CAO-12—W96308

MACHINERIE A VENDRE

1 Pelle North West 1¼ verge avec dragline et Clam bucket.
Tracteur International T. A. 40 à gazoline.
1 Back - Digger ¾ de verge.
10 moters Stationnaires Atlas Polar, 120 forces, à gazoline.
Générateur U.S.L. 1500 watts, 120 volts, 12 1-2 amps.
Garwood Canagall Road scraper, 12 à 15 verges.

Giroux Motors Sales Ltd.

1100 avenue Royale, Beauport-Est
Cté de Québec. Tél.: 2-8221.
CEO-12H—W91437

MAISONS A VENDRE

JACQUES-CARTIER, coin de rue, propriété 3 logements de 5 pièces, plus chambres bain, pas chauffée, 1 logement libre. JULES TRUDEL, 212 RICHELIEU, tél. 3-0996. NO-80R—W92638

SILLERY — Maison neuve 8 pièces, chambre bain. Chauffage à l'huile, tuyauterie cuivre. Garage chauffé, très moderne. Libre immédiatement. Aussi maison 3 logements dont un 7 pièces, libre deux mois après vente. RENE NADEAU, 3 Ave Bourlamaque, tél.: 3-1032. CRO-80R—W92382

$5,500.00 — Coin rue de Mazenod, près église St-Sauveur, maison 6 pièces, plus appartement commercial. Pas rente. Informations, 39 BAYARD. 80—W96213

RUE BEGIN, maison neuve 4 logements finie moderne, système chauffage à l'huile, logement 8 pièces, libre immédiatement. WILFRID LEGARE, 20 CALIXA-LAVALLEE, tél.: 7372. CEO-80R—W93574

BEAUPORT, rang St-Michel, petite maison en construction, intérieur pas fini, terrain 1 arpent par 1-2 arpent. Prix $2,500 comptant. JULES TRUDEL, 212 RICHELIEU, tél. : 3-0996. HHO-80R—W93874

$6,500.00 — Logis libre à l'acheteur, 1ère Avenue, St-François d'Assise. Maison solage ciment, cave 6 pieds, 2 logis 4 pièces, cuisine été, garage, arbre, jardin, grand terrain. Conditions : 39 BAYARD. 80—W96215

LIMOILOU. — Maison 6 logements. Revenus $1836.00, prix $16,000.00, comptant $6,000. S'adresser 129 KIROUAC, après 5 heures. NO-80—W95590

RUE ST-CYRILLE, entre Cartier et Bourlamaque, propriété 3 logements, 6 chambres plus bain, grand terrain, bons revenus. JULES TRUDEL, 212 Richelieu, tél. 3-0996. SSO-80R—W93672

STE-FOY — Maison 4 pièces et chambre bain. Comptant $1,400. Balance, conditions faciles. RENE NADEAU, 3, Ave Bourlamaque, tél.: 3-1032. CRO-80R—W92883

$6,250.00 — Ave. Royale, Beauport, poste restaurant 2 grandes maisons, 5 logements 2-4-6 pièces, grand terrain. S'adresser 39 BAYARD. 80—W96216

RUE MAGUIRE. — Magnifique propriété, 6 logements 5 pièces chacun, chambre bain en plus, plancher bois dur etc. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 blvd Charest, tél.: 3-5322. HRO-80H—W94181

PRES L'EGLISE de Limoilou, maison, 2 logements, 8 pièces, système chauffage, logement libre à l'acheteur, grand terrain, $5,000 comptant, balance, conditions faciles. O. LEROUX, 187, 3e AVENUE, tél.: 4-3836. SO-80H—W95491

PAROISSE NOTRE-DAME DU CHEMIN, maison 3 logements de 6 et 7 chambres, un libre à l'acheteur. P.-F. LALIBERTE, 243 RUE ST-CYRILLE, tél.: 8281. CRO-80R—W92867

$6,000.00 — Rue Morin, paroisse St-Sauveur, maison brique, solage pierre, 2 logis, 5-6 pièces, cave. Renseignements, 39 BAYARD. 80—W96218

ST-NICOLAS, 1 mille pont Québec, maison 6 app. chambre bain, hangar, grange et polailler. M. ADR. PARROT, St-Nicolas, route 3. SO-80—W95509

BLVD BENOIT XV, maison neuve, 8 pièces, fini moderne, système chauffage. $12,000, $5,000 comptant, balance conditions faciles. O. LEROUX, 187, 3e Avenue, tél. : 4-3836. SO-80H—W95490

ST-PASCAL BAYLON, maison neuve, 3 logements, 2 petits, un 9 pièces, libre à l'acheteur, revenu $1,860. O. LEROUX, 187, 3ième AVENUE, tél. : 4-3836. SO-80H—W95480

$3850 — Paroisse Sacré-Coeur. Maison brique, solage ciment, 2 logis, 4 grandes pièces, garages, hangar, grand terrain. Conditions, 39 BAYARD. 80—W96219

RUE ST-GABRIEL — Propriété 3 logements, 6 - 7 pièces, système chauffage, logement libre immédiatement. JULES TRUDEL, 212 RICHELIEU, tél.: 3-0996. EI-80R—W95696

ST-BASILE, près de l'église, maison 7 pièces plus chambre bain, fini moderne grand terrain. Possession immédiate. $3,600. O. LACROIX, 187, 3e Ave. Tél. : 4-3836. NO-80H—W95644

A VENDRE — Rue des Epinettes, maison seule, 8 app. construction moderne, libre à 15 jours d'avis. J.-A. LAPOINTE, Courtier. Tél.: 4-6888. 80—W96024

"Charlesbourg" 29e Rue Est

MAISON seule neuve à vendre pour livraison 15 sept., 4 appartements plus chambre bain. Pour information: tél.: 8711. HEO-80H—W94472

MAISONS A VENDRE

BONNE MAISON d'été, habitable l'hiver. Le plus bel endroit de Laval sur le bord de la Rivière, comprenant lisière de terrain de 360 pieds. Système d'aqueduc, toilette à l'eau, électricité, garage. Aussi l'ameublement avec frigidaire moderne. Condition de vente : Comptant. Faire application par écrit à B.P. 88 St-Roch, Québec. 246-AS-80H—W95744

COTE DES BELL, 2 maisons, une en construction, de 2 logements chacune, un logement libre à l'acheteur, avec un terrain. J.-A. BESHRO, Scott-Jonction. 246-CII-80H—W93823

$5500.00 — Entrepôt neuf, 2 etages avec maison bois, 4 pièces, 2 étages, coin rue, paroisse St-Joseph. Détails 39 BAYARD. 80—W96220

LIBRE A L'ACHETEUR, maison neuve, 3 logements, système chauffage buckwheat, revenu $1,632. Conditions faciles. S'adresser 94, NORMANDIE, tél. 3-5877. 246-ACO-80H—W91296

BELLE PROPRIETE à vendre, cause santé, Scott Jonction, 2 étages, système chauffage eau chaude, hangar, garage, avec 2 beaux emplacements sur rue Principale. J.-A. BESHRO, Scott Jonction. 246-C.S. 80H—W95258

MAISON très moderne, 8 pièces, chauffage central, garage, grand terrain, rivière, canotage, service autobus à la porte. J.-A. CADORETTE, route du Lac Beauport, tél. 606 s. 3. 4-6-1-CRI-80H—W93181

$3,850 — Paroisse Sacré-Coeur. Maison brique, solage ciment, 2 logis, 4 grandes pièces, garages, hangar, grand terrain. Conditions, 39 BAYARD. 80—W96222

ST-FRANCOIS D'ASSISE, au prix coût[illegible], maison résidentielle 8 pièces, chauffage Buckwheat, grand terrain. Conditions faciles. Ecrire CASIER 450, Le Soleil. 3-6-80—W95774

PAROISSE ST-DOMINIQUE, maison 4 logements, 7 pièces, rapportant 12 p.c. MAURICE LEVESQUE, 37, ST-MICHEL, Beauport, tél.: 4-6507. 136-SO-80—W95460

VAL ST-MICHEL, maison habitable hiver, été, 5 appartements, terrain 165 x 105 pieds. Service d'autobus, central. A. MATTE, 200 ST-JEAN, jour seulement. TEL. : 2-4309. NO-80R—W95570

$7,500.00 — Limoilou, 1ère Avenue, maison brique, solage pierre, cave 6 pieds, 3 logis, 5 pièces. S'adresser 39 BAYARD. 80—W96201

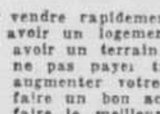
PROPRIETE à vendre dans differente parties de la ville logement libre à l'acheteur. S'adresser à J.-E. BOUDREAU, 91 Maufils, appt. 3. NO-80—W95587

ST-SACREMENT. Propriété neuve, 6 logements, dont un 7 pièces et 5 de 4. Le 7 pièces occupable immédiatement. Prix défiant toute compétition et conditions d'achat très avantageuses. L.-P.-R. THIBODEAU 323, BLVD CHAREST, tél. : 3-5322. EI-80H—W95758

$13,300. 00 — Logis libre 7 pièces, rue St-Bonaventure, 2 maisons brique. Solage ciment 7 logis 4-5-7 pièces. Informations, 39 BAYARD. 80—W96214

SILLERY. — Maison moderne, 8 pièces, 2 chambres bain-garage chauffé, vente ou échange, prix d'occasion. 100 MAGUIRE. Tél.: 3-4446. CAO-80—W95721

BLVD BENOIT XV. Maison 7 pièces, système chauffage, $8,300, $2,000 comptant, balance comme loyer. Possession immédiate. O. LEROUX, 187, 3e Avenue, tél.: 4-3836. C.R.O.-80H—W95881



Pour vendre rapidement
" avoir un logement cette semaine
" avoir un terrain de 20,000 pieds
" ne pas payer trop cher
" augmenter votre revenu
" faire un bon achat
" faire le meilleur "bargain"
" une administration complète et parfaite

CONSULTEZ TOUJOURS

P.-F. LALIBERTE

243 St-Cyrille, tél.: 8281
(AGENT D'IMMEUBLES)
6-BNX-80R—V91684

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits.

(Suite à la page 18, 1ère col.)

Samedi, 10 août 1946

Elle était jeune, elle avait les cheveux roux, avec une figure sympathique mais peu expressive.

"Souffrez-vous beaucoup ?"

"Non, je ne souffre pas".

"Je vais vous donner quelque chose pour dormir".

"Vous n'en ferez rien".

"Mais —"

"Pensez-vous que je suis incapable de supporter un peu de souffrance et d'insomnie ?"

Il lui sourit aimablement mais d'une manière un peu supérieure.

"Le docteur a dit qu'on pouvait vous donner quelque chose".

"Peu m'importe ce que le docteur a dit".

Elle mit de l'ordre dans les couvertures et posa un verre de limonade plus près de lui. Il dit un peu honteux de lui-même.

"Je m'excuse de m'être montré dur".

"Oh, cela n'a pas d'importance".

Cela le préoccupait de constater qu'elle fut si complètement indifférente à ses sautes d'humeur. Rien de semblable ne pouvait altérer son armure d'infirmière faite d'indulgence indifférente. Il était un patient — non un homme.

Il dit :

"Cette maudite intervention — sans cette maudite intervention ....."

Elle dit d'un ton de reproche :

"Cela ce n'est pas gentil, pas très gentil".

"Gentil ?", demanda-t-il. "Gentil, mon Dieu !"

Elle dit très calme :

"Vous serez mieux demain matin".

Il se rengorgea :

"Vous autres les infirmières. Vous autres, les infirmières ! Vous êtes inhumaines, c'est tout ce que vous êtes !"

"J'aime une bonne histoire policière", dit-il, "mais, vous savez, elles commencent par la fin ! Elles commencent avec le meurtre. Mais le meurtre, c'est le dénouement. L'histoire débute bien avant — des années auparavant souvent — avec toutes les causes et les événements qui conduisent certaines personnes à un certain temps à un endroit donné. Prenez le témoignage de cette petite servante — si la cuisinière ne lui avait pas soufflé son ami, elle n'aurait pas abandonné son service et ne serait jamais allée chez les Lamorne et n'aurait jamais été le principal témoin de la défense. Cette Giuseppe Antonelli — venant prendre la place de son frère pour un mois. Le frère plus aveugle qu'une chauve-souris. Il n'aurait pas vu ce que les yeux perçants de Giuseppe ont vu. Si le constable n'avait pas eu un béguin pour la cuisinière du No 46, il n'aurait pas été en retard ....."

Il balança doucement la tête.

"Ils ont tous convergé vers un point donné ..... Et quand l'heure est venue — le dénouement ! L'heure fatale. Oui, convergeant tous vers cette heure fatale ....."

Il répéta : "L'heure fatale".

Puis il fut comme parcouru d'un léger frisson.

"Vous avez froid, monsieur, venez plus près du feu".

"Non, non", dit M. Trèves. "J'ai simplement l'impression que quelqu'un marche sur ma tombe, comme on dit. Bon, bon, je suis mieux d'entrer à la maison".

Il fit un petit salut cérémonieux et affable et sortit lentement mais sûrement de la pièce.

Il y eut un moment de silence surpris, puis René Lord, C.R., remarqua que ce pauvre M. Trèves, commençait à se faire vieux.

Sir William Clèves dit :

"Un esprit très fin — très fin et très cultivé —

(Suite de la page 17)

MAISONS A VENDRE

11ème RUE. Maison neuve, 3 logements, 7 pièces et un magasin, stock et ameublement. Logement libre à l'acheteur, à sacrifier $14,500. O. LEROUX, 187, 3ème AVENUE, tél.: 4-3836. CEO-80H—W96335

BREAKEYVILLE, Co. Lévis. Maison 4 appartements, 15 x 26, habitable à l'année, terrain 100 x 200, hangars. Possession immédiate, à sacrifier $1500. O. LEROUX, 187, 3ème AVENUE, tél.: 4-3836. EO-80H—W96334

MAISON neuve, St-Fidèle, 4e Avenue, 2 minutes de l'église, 6 logements, un libre avec magasin, un mois d'avis. Revenu $3,348, 71, 4ième RUE. 80—W96370

MAISON 3 logements rapportant $85.00 par mois, solage pierre, cave ciment, système chauffage, logement libre 1er octobre. L.-P. POULIOT, 149 CHRISTOPHE-COLOMB. 80—W96080

ANCIENNE-LORETTE.—Maison 7 appartements, commodité moderne, autobus à la porte, grand terrain. Possédant hangar, écurie, laiterie et glacière. Ecrire CASIER, 439 LE SOLEIL. 6-BI-80—W95577

ST-FRANCOIS D'ASSISE. Votre choix sur 4 propriétés de 2 logements avec chacune un logement libre à l'acheteur. S'adresser L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd CHAREST. Tél.: 3-5322. SI-80H—W96120

AVENUE CARTIER — (Centre commercial recherché). Propriété 3 plain-pied, appropriée pour transformer en magasin, bureaux professionnels. Faut vendre rapidement. Voyez aujourd'hui CHARLES RONDEAU, 46 PERE MARQUETTE. Tél.: 3-3033. CEO-80R—W96105

SILLERY. — Maison seule 7 chambres, plus salle de bain, très moderne, logement libre dans 8 jours. S'adresser EMILE BROUSSEAU, 255 ST-JEAN, tél.: 2-5768. CEO-80R—W96098

SILLERY, rue William. Très bonne propriété, 3 logements, 1 logement 7 chambres libre à l'acheteur. Propriété rapportant gros revenu. A vendre, condtions faciles.
SILLERY, maison à vendre, 8 appartements, 2 chambres, bain, système chauffage, fini moderne, garage chauffé, très grand terrain. Conditions paiement faciles.
LIMOILOU maison 2 logements, très beau système chauffage, à vendre à bonnes conditions. Maison seule, 5 appartements, Blvd. Desjardins, Ste-Foy.
J.-M. RIVERIN, 22 rue LACHEVROTIERE, coin Artillerie, Haute-Ville. Téléphone: 3-5445. CEO-80R—W96082

BON PLACEMENT — Maison de 4 logements dont un libre pour l'acheteur. Rapportant 10%. Payable $3,000 comptant, balance comme loyer. S'adresser C.-E. MIGNER, 50, RUE ST-PATRICK, Québec. Tél.: 3-5414. CEO-80R—W96084

MAISON NEUVE, 6 appartements, chambre de bain, fini moderne, située St-François d'Assise, 70 AVENUE des EPINETTES. 80—W96160

ST-PASCAL — Maison neuve, 2 logements, 5 chambres, bain, jardin poulailler, libre à l'acheteur, bas prix, cause vente, départ, située 1065, 19e RUE, voisine La Canardière. 80—W96163

ST-FRANCOIS D'ASSISE, Nos 38-40 rue Bourdon, 2 logements, 5 ch. plus ch. de bain, éclairée tout le tour (2 terrains), maison neuve. Logement libre.
Nos 114-116 RUE ROYAL ROUSSILLON, 2 logements: 4 ch. plus ch. bain avec douche, cave ciment, fournaise air chaud. Très bon marché. Logement libre.
Plusieurs terrains à St-Frs. d'Assise, prix d'occasion. J.-E. AUDIBERT, 457, 1ère AVENUE. Tél.: 4-3133. NO-80—W96031

CAP ST-IGNACE, maison 10 appartements, chambre bain, très moderne, chauffage central, terrain 85 à 500. Prix d'occasion. E. CREPAULT, 41 DE L'ORPHELINAT, Giffard. CEO-80—W96034

GIFFARD, 2 maisons neuves, 5 appartements chacune, chambre bain, logement libre à l'acheteur. TEL.: 2-3496. 80—W96032

ST-PASCAL — Maison 4 logements, 5 appartements, chambre de bain, fini moderne. Informations: 2-3496. 80—W96033

N.-D. DES LAURENTIDES, 2 maisons neuves à vendre 2 minutes de l'église, autobus à la porte — 1 maison 2 logements, 1 libre pour l'acheteur 4 appts, terrain 85 x 120. — 1 maison seule 5 appts, ch. bain, terrain 85 x 100. S'adresser 57½, 10e RUE, Québec. NO-80—W96281

MAISON A VENDRE de 2 logements de 4 appartements. Logement libre à l'acheteur. TELEPHONER: 3-7806. SO-80—W95809

$15,500.00 — Libre, 5 pièces, acheteur, plus 10 chambres, louées meublées, centre St-Roch. Maison brique solide, planchers durs, 2 bains, chauffée, calorifère, poêle, lustre. Revenu net $2,000.00. Conditions 39 BAYARD. 80—W96211

MAISON 6 PIECES, remise à neuf, possession immédiate, beau terrain 90 x 40, entouré arbres, place centrale. Service autobus. P.-E. PICHE, 203 AVE ROYALE, COURVILLE, tél.: 4-6193. SO-80—W95795

ST-FRANÇOIS D'ASSISE — Maison neuve, en brique 5 appartements, chambre bain, libre un mois d'avis. 29 AVENUE DES SAULES-OUEST. SO-80—W95678

SILLERY, libre 2 logements 4 et 6 chambres, plus chambre bain, à l'acheteur. Bonne maison, bonne cour, hangar 2 étages. P.-F. LALIBERTE, 243 ST-CYRILLE, Tél.: 8281. AI-80R—W95271

ST-FRANÇOIS D'ASSISE, maison neuve 2 logements 5 pièces, plus chambre bain, planchers bois dur, fini moderne, garage. 184 AIGUEBELLE, tél.: 3-7340. 58-CBO-80—W94098

MAISON campagne, cuisine d'été, eau, électricité, chambre bain, garage ciment, shed à bois, grand terrain $2,500, situé St-Vallier, Bellechasse, près plage et l'église. TEL.: 2-2169. SO-80—W95889

GROS-PIN, maison seule, très moderne, 8 pièces système à l'huile, à vendre, meublée ou non. Possession immédiate. O. LEROUX, 187, 3e Avenue, tél.: 4-3836. CLO-80H—W95991

LIBRE en septembre à l'acheteur, maison moderne, située Charlesbourg village, 11 appartements. S'adresser OMER BEDARD, 379, 1ère Avenue, Charlesbourg village. NO-80—W95997

STE-FOY. Maison seule, habitable immédiatement. $2,000 comptant, balance comme loyer. TEL.: 2-4963. CLO-80—W95953

MAISON l'Ancienne-Lorette, maison trois logements, bon revenu. Système chauffage dans un logement. Bonne maison, solage pierre, grande cave, bon terrain, logement libre remis à neuf, pour l'acheteur. F. BOUCHARD, 3 ROOSEVELT, St-Malo, Québec. SO-80—W95907

St-Pierre, Charlesbourg
MAGNIFIQUE COTTAGE, habitable année, garage, tennis, arbres sur grand chemin, rivière sur terrain. S'adresser sur les lieux, AUX DEUX RUISSEAUX, 1-4 mille après Jardin. 80—W95168

MAISONS A VENDRE

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES. — Maison 6 pièces, plus chambre bain, terrain 150 x 200 garage 20 x 22. Pouvant faire boutique ou restaurant. Habitable à l'année. O. LEROUX, 187, 3e AVE, tél.: 4-3836. CLO-80H—W95992

ST-FRANCOIS D'ASSISE, propriété brique, 3 logements, moderne, un libre à l'acheteur, prix d'aubaine. J.-A. LAPOINTE, Courtier. Tél.: 4-6568. 80—W96025

LORETTEVILLE, bloc 3 maisons commerciales, 3, 2½, 2 étages, rue Principale, 194-200 rue Racine, coin rues, 2-8 St-Ambroise, contenant 4 logements, 4 magasins, 1 magasin libre à l'acheteur, grande cour, plusieurs hangars. Mlle B. BULLER, 1469 VAN HORNE AVE, appt. 4, Montréal, 2 St-Ambroise, Loretteville. 80B—W95884-C

MAISON 8 CHAMBRES, plus 2 chambres de bain, bien éclairée, très bonne construction, endroit idéal. 35 MARIE ROLLET, tél.: 7617. 80—W96295

2 MAISONS neuves, une de 4 logements un logement libre, l'autre 3 logements 198 AVENUE GAUVIN, Québec-Ouest. 80—W96297

GIFFARD — Petit village, maison 2 logements, 6 pièces, terrain 317 à 125, logement à l'acheteur. O. LEROUX, 187, 3e AVENUE, tél.: 4-3836. CEO-80H—W96345

LAC BEAUPORT, 2 milles du lac, maison en amiante, 8 pièces, fini moderne, terrain 175 x 300, habitable à l'année, avec rivière. O. LEROUX, 187, 3e AVENUE, tél.: 4-3836. CEO-80H—W96344

CHEMIN DE L'ILE, Giffard, maison neuve, 2 logements, 8 pièces, garage, grand terrain, $9,300. Logement à l'acheteur. O. LEROUX, 187, 3e AVENUE, tél.: 4-3836. CEO-80H—W96343

RUE ARAGO, coin rue, maison 4 logements. Logement libre à l'acheteur, à sacrifier $5,600. O. LEROUX, 187, 3ème AVENUE. Tél.: 4-3836. CEO-80H—W96342

ST-ROCH DES AULNAIES. Près du fleuve, maison 15 pièces, façade en pierre des champs, terrain 300 x 500. Pouvant faire station gazoline et cabines. Possession immédiate. O. LEROUX, 187, 3ème AVENUE. Tél.: 4-3836. CEO-80H—W96341

RUE AIGUEBELLE, St-François d'Assise, maison 4 logements, 6 pièces, $14,000, 2 logements libres à l'acheteur. O. LEROUX, 187, 3e AVENUE. Tél.: 4-3836. CEO-80H—W96336

EVERELL — Maison 14 pièces, terrain 154 x 300, garage. Possession immédiate, $6,800. O. LEROUX, 187, 3e AVE, tél.: 4-3836. CLO-80H—W95990

LEVIS — Maison 3 logements, 158-160 rue St-Laurent, brique solide, hangars, cave, près église et école, vue sur fleuve, chars et autobus, endroit magnifique. Règlement succession, véritable aubaine. J. ROCHETTE, exécuteur test. 6½ COTE BENNETT, Lévis. 6-CB1-80—W92476

GIFFARD — Maison 2 logements 4 appartements, chambre bain $1,000 comptant, balance $38.00 par mois. 41 L'ORPHELINAT, Giffard. TEL.: 2-3496. 90—W91500

SILLERY Ave Coulonges, rue suivante de Forget, maisons neuves 4 ou 6 chambres plus chambre bain. EUG. CHALIFOUR, 54 de la Couronne. TEL.: 8038. HEO-80R—W94313

Maison neuve
5 LOGEMENTS très modernes dont un libre à l'acheteur, système chauffage, rapporte $3,360 par année. Située avenue Marguerite-Bourgeois. TEL.: 4-2385. 80R—W96077

Administration de biens immobiliers
Nous vous invitons à nous consulter concernant l'administration de vos propriétés. Nous vous offrons un service personnel et efficace. Nos honoraires sont des plus raisonnables.
The Royal Trust Company
Service des immeubles
65, rue Ste-Anne. Tél.: 2-4031
No 8-80R—W78488

N'attendez pas les froids
Procurez-vous un Brûleur
D. A. "BLUE FLAME"
Vous économiserez et vous aurez le confort.
C. H. LEPAGE
72-74, Ave. Jacques-Cartier
Limoilou, Québec. Tél. 2-2207
CBO-80H—W96391

MAISONS DEMANDEES

MAISONS DEMANDEES dans toutes les parties de la ville, pour la vente de votre maison. MARCEL PROUX, 266, NAPOLEON. Tél.: 8963. CLO-81H—W93053

PROPRIETE DEMANDEE, un ou plusieurs logements. Logement disponible si possible St-Roch, Haute-Ville, Sillery, Limoilou, St-Pascal. Veillez écrire J.-E. BOUDREAU, 91 MAUFILS, appt. 3. SSSO-81—W95407

PROPRIETES demandées, haute-ville, Sillery, St-Roch, Limoilou. Maisons un ou plusieurs logements. Logement disponible si possible. Ecrire à O. LEROUX, 187, 3e AVENUE, tél.: 4-3836. SO-81H—W95481

ON DEMANDE à acheter petite maison aux environs de Québec, sur route Nationale, à de bonnes coditions. Ecrire CASIER 459 LE SOLEIL. SO-81—W95912

MATERNITES

HOPITAL DE LA MISERICORDE Epreuve du feu, site salubre, confort moderne, maternité 3 catégories, salle commune, chambres semi-privées, chambre privées. Internes en permanence, médecin au choix. Pour maladies privées et semi-privées. Sécurité d'hôpital, réactions sérologiques: traitement toutes infections. Avantages religieux. Demandes admission à l'avance. Discrétion assurée. MERE DIRECTRICE, 680 CHEMIN STE-FOY, Québec. HOX-Mat-R—W95296

MATERNITE LICENCIEE. Etablie depuis 19 ans. Médecin au choix de la patiente. Repas servis dans la chambre. Discrétion. Avantages religieux. Plaçons bébés. Prix réduit pour place demandée d'avance. Servante demandée. 10, D'ARTIGNY, téléphone: 2-1966. OAX-Mat-R—W73060

IMMEUBLES

A VENDRE

PAROISSE ST-FIDELE — Construction de première valeur et moderne 5 et 6 logements, 7 et 8 appartements libre à l'acheteur.
PAROISSE ST-SACREMENT — Maison de 3 logements 5 et 6 app. plus salle de bain. Construction neuve, moderne, frigidaire, chauffage à l'huile. Garage pour 2 autos. Logement de 6 app. libre immédiatement.
PAROISSE ST-SACREMENT — Maison seule de 10 app. plus salle de bain, chauffage central, très bonne construction. Livrable dans trois mois.
PORTNEUF VILLAGE — Maison de 2 logements, grand terrain, habitable à l'année. Prix très raisonnable.
ABERDEEN entre Cartier et Bourlamaque 8 logements. Brique solide, chauffage central, bons revenus. 1 logement libre à l'acheteur.
NOTRE-DAME DES LAURENTIDES — Chalet 3 pièces, grand terrain, bordure rivière canotable, pas de mouche.
GEO. PAQUET
COURTIER EN IMMEUBLES ET ASSURANCE-FEU
351, Blvd CHAREST TEL.: 4-4221
CEO-114R—W93117

J.-M. ROBERGE ENR. Confiez-nous vos problèmes d'immeubles, courtiers. Vente, échange, achat. TELEPHONE 3-4015. HOO-114R—W94623

J.-E. LEPAGE
IMMEUBLES — ASSURANCES
166 DES ERABLES — TEL.: 2-1455
ST-SACREMENT — Maison appartement 5 logements 4-5 chambres, système chauffage à l'huile.
DE REPENTIGNY — Maison 2 logements, 7 chambres, système chauffage.
BELVEDERE — Maison appartement, 12 logements, avec frigidaires.
SILLERY — 2 maisons de 2 logements de 4 pièces. Prix raisonnable.
SILLERY — 3 maisons seules, 6-7-8 pièces, prêtes 1er septembre.
LIMOILOU — Maison 6 logements, 5 chambres.
ST-FRANÇOIS D'ASSISE — Bloc appartement 6 logements 4 pièces plus un logement libre au 1er octobre.
ST-MALO — Maison 2 logements 4 pièces avec logement libre.
146-CLO-114R—W96081

H.-A. LABAD
IMMEUBLE - COMPTABILITE
253 Marguerite Bourgeois, tél.: 6003
COIN DE LA RONDE, St-Pascal. — Maison seule, moderne, 9 pièces, solarium, grand sous-sol, chauffage huile. Aussi terrain avoisinant avec garage, si désiré.
SAINT-SACREMENT — Maison de 5 logements modernes de construction solide; Un 7 plus bain tuile libre, et 4 de 4 chambres plus bain. Revenu $3,300.00.
PLACEURS DE FONDS! C'est le temps d'acquérir des maisons de rapport avant la rentrée bientôt de la campagne des chercheurs de logements. J'ai encore en main quelques maisons à bons revenus. Téléphonez-moi, pour entrevue.
SAINT-SACREMENT: maison de 2 logements modernes 5 chambres plus bain tuile. Chauffage buckwheat, tuyauterie cuivre. Possession immédiate.
COIN CANDIAC-St-Laurent, près rue St-Jean — Propriété de 2 logements 5 pièces, garage, hangar, cour. Logement libre. Belle occasion pour établir commerce.
RUE AIGUEBELLE, St-François d'Assise, maison brique, 3 logements de 4 chambres plus bain, hangar, cour. Logement libre au prompt acheteur.
STONEHAM Co. Qué. — Maison seule de 9 chambres avec système aqueduc de source, électricité, téléphone, toilette, grande cour, hangar, écuries, poulailler, plus 9 arpents terre. Belle occasion.
114R—W96311

Pourquoi ne pas échanger votre char pour un modèle plus récent? Les petites annonces du "SOLEIL" vous faciliteront ce moyen.

A VENDRE

LIBRES A L'ACHETEUR

AVE MURRAY: Semi-détachée, 10 pièces plus bain, brique, entre St-Cyrille et St-Louis, libre à quelques semaines d'avis.
AVE MONCTON: Trois plain-pied 8 pièces plus bain, le 3ème libre.
RUE GARNIER: Deux plain-pied, 6 pièces et bain, coin rue, le premier libre.
COIN 10ème Rue et 4ème Ave LIMOILOU: Magasin et logement libre 1er mai 1947.
RUE VIMY, ST-SACREMENT: Trois plain-pied, 6 pièces plus bain, éclairés quatre côtés, garage double, le 2ème étage libre.
CHARLESBOURG VILLAGE: Deux plain-pied, 5 pièces plus bain, le 1er étage libre.
SILLERY: Plusieurs cottages 7 et 8 pièces, chauffage à l'huile, etc., libres.
RUE GARNEAU: Deux maisons chambres meublées, gros revenu.
AVE MONUMENT, GIFFARD: Cottage 9 pièces et bain, chauffage à l'huile, grand terrain, tennis, etc.
RUE DE L'EGLISE: Neuf pièces meublées et un 5 pièces chauffé, libre.
STE-FOY: $5,300.00 à conditions, 4 pièces et bain, peut-être divisé en 8 pièces, libre.
TERRAINS A BATIR
COTE D'ABRAHAM: 5000 pds pour maison à appartements ou poste de commerce.
LAC ST-JOSEPH: Magnifiques terrains situés au bord de la plage.
TERRES
Plusieurs belles terres avec ou sans roulant, situées Ile d'Orléans, Loretteville, Château-Richer, St-Antoine Lotbinière.
CHALETS
Rang Ste-Geneviève, Loretteville, Lac Hayes, Lac St-Joseph.
COMMERCES
BOUCHERIE: Bon centre de la ville avec bâtisse, prix bas.
RIVIERE-DU-LOUP: Commerce marchandises sèches, vente cause santé.
H. P. CIMON
IMMEUBLES & ASSURANCES
2-6 COTE D'ABRAHAM
TEL.: 5169
CEO-114R—W96073

RENE NADEAU
IMMEUBLES — ASSURANCES
3, AVENUE BOURLAMAQUE, tél.: 3-1032
Bureau fermé les samedis durant juillet et août
ST-ROCH, maison 3 logements, avec cour et garage.
CHEMIN STE-FOY. Grande maison de chambres sur vaste terrain. Brique solide. Bon revenu.
AVE BOURLAMAQUE: Maison à trois logements. 5 pièces et chambre de bain. Chauffage central. Trois garages.
CHARLESBOURG. Maison de deux logements. Six pièces et chambre de bain. Près de l'église.
SILLERY maison neuve de 8 grandes pièces et chambre bain en tuile. Chauffage à l'huile, tuyauterie cuivre. Très moderne. Garage chauffé. Grand terrain. Prix raisonnable.
STE-FOY, maison neuve, de 4 pièces et chambre de bain. Solage en ciment $1,400.00 comptant et balance à conditions faciles.
ST-ROCH, deux maisons à vendre en bloc. Coin de rues. Brique solide. Bons revenus. Commerce de chambres déjà établi. Libre deux mois après vente.
SILLERY, maison 3 logements. Construction récente. Un logement de 7 pièces libre deux mois après vente. Bons revenus.
LAC SERGENT: trois chalets meublés, grand terrain, à vendre en bloc.
MAISONS DEMANDEES pour argent comptant.
COMMERCE
GAGAGE: Capacité de 60 chars, situé au centre de la haute-ville. Très bon poste. Conditions faciles.
114R—W96075

MATERNITES

CLINIQUE ST-JOSEPH, hôpital privé, 1208, St-Vallier. Sécurité, confort des hôpitaux. Discrétion garde-malades graduées. Médecin à votre choix. Discrétion. Avantages religieux. Prix réduits pour place demandée d'avance. Plaçons bébés. TELEPHONE: 3-4055. ACO-MaternitéH—95025

MATERIAUX de CONSTRUCTION

EN STOCK, 500 fenêtres "Ferland", bois de pin sec, 3' x 5½'. 2' x 4'. 3' x 42" (extérieur). Fabrication parfaite. Toutes autres dimensions livrées rapidement. Ne construisez pas sans avoir vu cette fenêtre. LA FENETRE FERLAND INC., 111, côte de la Montagne, Québec, tél.: 3-6326. HOO-84R—W94629

MOTOCYCLETTES

BICYCLE à gazoline Harley Davidson, 2 cylindres. 90 AVE BOISCLERC. SO-85—W95859

UNE MOTOCYCLETTE Indian 45, 1940, moteur spécial, bonne condition. S'adresser à 165 ST-BERNARD ou appeler à 3-5306. 85—W96118

MOTOCYCLETTE Harley-Davidson 74, bon ordre, 192 DE LA REINE. 85—W96172

MOTOCYCLETTE Harley Davidson 74, récent modèle équipement de luxe, valeur $1500., à vendre. ROBERT BILODEAU, 185 NOTRE-DAME DES ANGES. 85—W96042

MOTOCYCLETTE "Indian", 45, modèle 1939, à l'état neuf, 132 DES OBLATS. CAO-85—W96320

ON DEMANDE A ACHETER

LOUIS ENR. Achetons argenterie, bijouterie, diamants, bagues, montres, vieil or, lunettes d'approche, kodaks, instruments de précision, instruments de musique. Toute transaction confidentielle. 38, RUE ST-JOSEPH, tél. 4-1431. CBO-86H—W93304

JE SUIS ACHETEUR de romans usagés policiers, d'aventures, amour, en français seulement. Plus haut prix payé. PAUL VILLENEUVE, restaurant, 196, D'ARGENSON, tél.: 4-0068. EI-86H—W95759

ON DEMANDE à acheter une machine à laver "Savage" en bon ordre. S'adresser à 1 rue KERNAN, Donnacona. SO-86—W95554

ACHETERAIS redingotes collégiens, préférence Collège Lévis, grandeur 32-33. Bon ordre. Tél. 3-8101, loc. 646. Mlle Labrecque. 86B—W96065-C

Achetons Vendons
ACHETONS VETEMENTS USAGES, habits robes, lingerie, chaussures, etc. Payons plus haut prix. TELEPHONEZ AU MAGASIN DE LINGERIE USAGEE, 1D STE-THERESE, tél.: 4-0017. LI-86H—W95646

OBJETS PERDUS

PERDU petite bourse bruge de poche, contenant épinglette perle, boutons de manchettes, boutons col, attache-cravates, etc. Communiquer avec assistant-gérant CHATEAU FRONTENAC. Récompense. NO-87—W95954-C

OBJETS PERDUS

MONTRE DE DAME, marque Tisso or rose, perdue dans tramway No 8 ou autobus, Pont Samson, récompense. TEL.: 3-1045. NO-87—W95893

MONTRE dame "Siroco" argent, perdue Ile-Orléans, près Château Belair. 147 FLEURIE. TEL.: 9092. —87—W96145

COUPE-VENT avec écussons, perdu au Lac St-Joseph. S'adresser MANOIR DES BOULEAUX, Lac St-Joseph. 87—W96364

PAIRE LUNETTES, montures or, étui brun, perdue lundi, du Parlement, passant par chalet Employés Civils, au Stade Municipal, récompense. U. EMOND, 35 DE L'EGLISE. 87R—W96106

PERDU montre Bulova pour dames, or rose, format rond, bracelet flexible. Récompense. Remettre 30 RUE ALLEYN. 87—W96263

MANTEAU NEUF, 3-4 rayé gris, a été oublié sur banc du Parc en arrière Château St-Louis. S. v. p. remettre appt. 106, Château St-Louis, Récompense promise. 87—W96056

PENSIONS D'ETE

MANOIR du village, Neuville, chambre confortables, eau courante, nourriture excellente, belle vue du fleuve, plage à proximité. TEL.: 2-3670. 2 heures à 6 heures RENE LANGLOIS. LI-89R—W95567

Manoir Leclercville
LECLERCVILLE comté Lotbinière. Chambres et pension de 1ère classe. Spécialité: fin de semaine et vacances, prenez autobus Deschaillons, arrêt à la porte de l'hôtel. Ecrire pour réservations. CRO-89—W94845

PROPRIETES A VENDRE

Maison d'été
OCCASION unique, ville lac St-Joseph, magnifique propriété, terrain 200 pi. largeur, sur lac, x 700 pi profondeur, située plus bel endroit lac St-Joseph. Plage sable privée. Remise à chaloupes permanentes, yacht avec moteur Kermath 95 forces. 2 chaloupes avec moteur outboard, canot toilé, maison moderne, 5 pièces avec ameublement complet, foyer, grand garage, parterre et jardin, entrée par chemin privée, pas d'agents, vente cause départ, comptant seulement, $12,500.00. TEL.: 2-2477, A COTE. CRO-97—W95871

PIANOS A VENDRE

PIANO $350.00 "Lindsay" fini acajou, remis à l'état du neuf, y compris banc. WILLIS CO LTD, 67 rue St-Jean, Québec, tél.: 3-7032. SO-83—W95500

HARMONIUM phonographe, radio combiné, pianos neufs, usagés, extra bons, en parfait ordre. J.-C. MARCOUX, marchand, professeur de musique, expert accordeur pianos, 609 ST-VALLIER. Tél. 9775. AI-93—W95359

PIANOS ORDINAIRES et automatiques, d'occasion remis à neuf. J.-L. ALAIN, 142 COTE D'ABRAHAM, Québec, tél.: 4-0230. CRO-93R—W95799

• COMMERCE • PROFESSIONS • METIERS

LE GUIDE

DU SERVICE que vous DESIREZ chaque jour!

ACCESSOIRES DE BARBIERS ET COIFFEUSES

ULRIC BEDARD LIMITEE — Magnifique choix machine permanente neuve Bonat, fils courts. Eugène, dernier modèle Lido Paristyle Acmé. De-Craft, portative, Vapo-Curl, cabinet Pado, sans électricité. Instruction gratuitement. 878, RUE ST-VALLIER. 246-LI-CDH—W91957

SECHOIR Turbinator, chaises chromées, et tous les accessoires nécessaires pour salon de coiffure. Aussi chaises de barbiers. S'adresser à HECTOR NOREAU, 8, RUE ST-JOSEPH. 246-LI-CDH—W91958

Hélène Curtis
COIFFURE. Dans tous grands salons de coiffure, les machines et accessoires HELEN CURTIS dominent pour la qualité, service et bas prix. Ecrivez ou venez 59, ST-JOSEPH, chambre 209, tél. 2-4897. 246-ACO-CDR—W91226

A vendre
SECHOIR EUGENE Nouveau, $90.00; Halliwell $75.00; Shelton, $35.00. Machine Shelton 28 chauffeurs, comme neuve, avec accessoires $275.00. Avons tous accessoires salon barbier et coiffure. Demandez nouveau catalogue 1946. PARFUMERIE GRIMARD ENR., 140, côte d'Abraham, Québec. 246-OHX-CDR—V99046

BICYCLES

BICYCLES pour garçons et filles. Accessoires de tous genres et location de bicycles et réparation. PAUL TURCOTTE, 44, 13e RUE. Tél.: 4-2650. RI-Bicycle—W95356

BICYCLES POUR FILLES, GARCONS — Pneus ballons et de course, neufs. Accessoires, dynamos, garde-chaîne, pneus, pédales en caoutchouc. Prix spéciaux aux marchands. R. COTTON, 80, DE MONTMORENCY, Québec, tél.: 4-2909. NO-C.D.R.—W92705

BICYCLE double no 28 pour homme, à vendre. 190¾ DES FRANCISCAINS, tél.: 4-1693. SO-Bicycle—W95867

BICYCLE Gachon pour fille, bicycle C. C. M. pour garçon. Téléphoner entre 5 et 9 heures 5630, après 6 heures 6785. CEO-BicycleW96017

BICYCLE de dame et bicycle de monsieur, à vendre, 418 DE LA REINE. Bicycle—W95915

BICYCLES A LOUER, bicycles neufs, usagés. Réparations tous genres. GIRARD & FILS, 115 DE LA COURONNE. Tél.: 3-3543. CDH—W96137

BICYCLE C.C.M. double barre, en bonne condition. TEL.: 2-4422. Bicycle—W96134

BICYCLES A LOUER et à vendre, neufs et usagés. Réparations de toutes marques de bicycles. Vente et accessoires. GERARD DEMERS, 82, 10e RUE. Tél.: 2-1120. Bicycle—W96306

PIANOS A VENDRE

PIANO A QUEUE superbe Sohmer, 6 1-2 pieds, violon, musique. Prix d'aubaine, 100 Maguire. 3-4446. SO-93—W95979

"PIANO à queue récemment reconditionné, à vendre à un prix d'occasion. ROBERT DORVAL, arpenteur, St-Michel, de Bellechasse. 462-CBI-93—W94009

RADIOS A VENDRE

RADIO d'automobile Philco, à vendre, 6 lampes, en très bone condition. S'adresser 55 MORIN. SO-99—W95849

RADIO A VENDRE, marque Northern Electric, ondes courtes, ondes longues, cabinet moderne avec cadran nickle, le tout parfait ordre. 41 ST-JOSEPH. SO-99—W95838

RADIO A LOUER, $1.00 par semaine MAJORIQUE MARIER, 8 ST-STANISLAS, tél.: 2-0235. 4-6-CIB-99—W93206

LAMPES DE RADIO, 1A7GT, 35L6GT, 27, 45, 35A5. Aussi magnifiques radios à batteries ondes longues et courtes. Garanti SILLERY ELECTRIQUE, Enr., 34 AVE MAGUIRE, Tél.: 8790. 99—W96366

BON RADIO Philco avec 11 lampes et Pick-up. TELEPHONER 4-1462. 99—W96199

PETIT RADIO de table 5 lampes modèle 1946 pratiquement neuf. S'adresser 234 RUE ARAGO, 3ième étage. 99—W96061

RADIO table R. C. A. Victor, 6 lampes, toutes ondes, anterne double à même, neuf, parfaite condition. TEL. 6876. 99—W96229

RADIO COMBINE à vendre, marque américaine, S'adresser 519 ST-JEAN, entre 4 et 8 heures P.M. 99—W96257

ACCESSOIRES tout au complet, machine, livres et lampes etc., à vendre. M. G. BROUSSEAU, 10 RUE ST-NICOLAS. NO-99—W96309

RADIOS à vendre, à batteries ou à l'électricité. Réparation générale. PAUL-EMILE BLOUIN, 138 rue LACHAPELLE, tél.: 5914. 99—W96280

RADIO DE TABLE neuf à vendre ou à louer, Lampes de radios à vendre. TEL.: 2-5744. CEO-99—W96294

BON RADIO Philco avec 11 lampes et Pick-up. TELEPHONER: 4-1462. 99B—W96189-C

RADIOS neufs Victor et Hallicrafters, 3 bandes d'ondes: longues, moyennes et courtes, 49 ST-JOACHIM, tél.: 3-3754. 99B—W96170-C

Livraison immédiate
RADIOS NEUFS, 5 lampes, $44.50; brûleurs à l'huile, 8½, 7 pouces, Victor et A. B. C., $49.50. Termes si désirés. 286, ST-JOSEPH, appt. 4. SO-99R—W95928

REMEDES

PAMPHLET GRATUIT — "FEMOCRINE", peuvent soulager toute femme et jeune fille, souffrant de troubles particuliers à leur sexe. Elles facilitent aussi retour de l'âge, aident les opérées, favorisent développement et perfectionnement du buste. Traitement d'un mois $2.50. Demandez pamphlet gratuit. DR MARCHAND, ST-TITE, Co., Champlain, P. Q. 6-ACO-Remèdes—W95201

PONOL
CONTRE LES POUX, employez Ponol. En vente partout. Dépositaire: W. BRUNET & CIE LTEE, Québec. 246-ACO-Remèdes-R—W91228

HERBE A LA PUCE
DERMATOX
Traitement facile et efficace.
Dépositaires: W. Brunet & Cie
246-SSO-Remedes-R—W90008

SERVANTES DEMANDEES

ON DEMANDE cuisinière générale, avec bonnes références, bon salaire. TEL.: 9 hres 30 à 2 hres p.m. soir, après 7 hres 6865. SO-104—W95836

BONNE GENERALE demandée, références. S'adresser CASIER POSTAL 185, LORETTEVILLE. SO-104—W95798

JEUNE FILLE demandée, pour ouvrage général, famille deux jeunes enfants. Bon salaire. S'adresser 25 AVENUE BELMONT, Sillery. SO-104—W95797

JEUNE fille demandée pour travailler l'avant-midi seulement, bon salaire. 127 MURRAY, tél.: 3-4303. CLO-104—W95965

FILLE GENERALE demandée avec références. M. AUGER, 50 Ave Laurier, tél.: 3-1139. CLO-104—W95963

SERVANTE DEMANDEE, gros lavage en dehors, tous les soirs libres. 150½ DU PONT, tél.: 2-6977. CLO-104—W93965

SERVANTE demandée, petite famille, pas de cuisine, ni lavage. Mme P.-E. LACHANCE, 25, 6e RUE, tél.: 3-7615. SO-104—W95968

FILLE GENERALE demandée, sachant faire la cuisine, bon salaire. 135 BELVEDERE, tél.: 3-4442. NO-104—W95973

SERVANTE demandée, famille 2 enfants, 6 et 4 ans, appartement moderne, bon salaire, excellent chez soi, 293 CHEMIN STE-FOY, appt. D Tél.: 3-7688. SO-104—W95938

SERVANTE demandée. S'adresser 130 TURNBULL. NO-104—W95604

SERVANTE demandée pour Ste-Petronille, I. O. bon salaire, gros lavage en dehors, références exigées. TEL.: 4-1483. NO-104—W95617

SERVANTE DEMANDEE, 112 D'AIGUILLON, 3e étage. CAO-104—W95726

SERVANTE demandée, bon chez-soi, pas cuisine, pas gros lavage, chambre seule, 14 rue FLEURIE, tél.: 2-5174. 2-6-SO-104—W95592

DEMOISELLE assez âgée pour famille sans enfant, dimanche et soirées libres. 400½ ST-FRANÇOIS. 36-SO-104—W95701

2 BONNES pour ouvrage général, une parlant l'anglais de préférence, gros lavage en dehors, salaire $10 par semaine. 120 BELVEDERE, TEL.: 4-3786. HAO-104R—W96089

SERVANTE demandée immédiatement pour ouvrage général, petite famille, chambre seule. Références exigées. EUCHARISTE COTE, 2 VICTORIA, Lévis. CEO-104—W96197

SERVANTE demandée, ouvrage général, l'avant-midi seulement. Références exigées, famille 4 grandes personnes. Tél.: 4-1021, 75 AVENUE BOUGAINVILLE. 104—W96166

BONNE générale demandée pour aller travailler à Montréal, conditions de travail idéal, bon salaire. S'adresser Mme SAMUEL POLLACK, 69D AVENUE PARC. CAO-104—W96173

SERVANTE DEMANDEE pour petite famille, très bon salaire. TEL.: 4-6394. CEO-104H—W96129

(Suite à la page 19, 1ère col.)

LINGERIE DE SECONDE MAIN

Gratis - Gratis - Gratis
CIRCULAIRE très intéressantes dans lingerie usagée et neuve pour cultivateurs, marchands, jobbers, peuple en général. Avons toujours en main grand assortiment. Prix les plus bas. Voici votre chance pour faire de l'argent facilement. Ecrivez pour notre circulaire, adresse: LA COMPAGNIE ASSH ENR., 28½ à 30, rue St-Joseph, Québec, P. Q. HAO-CDH—W94040-C

ROVINCIAL TEXTILE CO. REG'D.
41, rue St-Pierre, Québec, P.Q.
MARCHANDISES SECHES. — Spécialité coupons de toutes sortes, tels que coton, soie, étoffe laine, etc. En gros seulement. CRO-C.D.R.—W92872

MAGASIN MOISE
213-215, Saint-Paul Québec
Trois étages de linge neuf et usagé pour hommes, femmes et enfants. Meilleurs prix en ville. Venez ou écrivez pour catalogue. BLOUIN & FILS, prop. Tél.: 3-5095. SSSO-CDR—W94875

Montréal Jobbing
21, RUE ST-JOSEPH, QUEBEC — Profitez de notre choix et des meilleurs prix en ville. Nous recevons de plus tous les jours de nouvelles marchandises. Vous serez surpris de la qualité et des bas prix offerts. Une visite vous convaincra. NO-C.D.R.—W92639

Provincial Jobbins
37 à 39, Saint-Pierre Québec
CINQ ETAGES. Plus grosse maison au Canada pour commerce de gros seulement, pour lignes de seconde main pour hommes femmes et enfants. Meilleurs prix en ville. Venez ou écrivez pour catalogues. SSO-CDR—W93670

AVIS AUX INTERESSES. Grand assortiment de Coupons de soie, crêpe uni, crêpe imprimé, à la livre, coton jaune, broadcloth, à la verge. En gros seulement. Bon marché. Venez vous convaincre, 80 MARECHAT-FOCH. 36-SSSS-CDR—W95291

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits

BIJOUTERIE

REPARATION, VENTE. Prix les plus bas en ville sur bagues, diamants, montres, coutelleries, etc. Attention spéciale aux réparations reçues par malle. Service rapide. ROGER CROTEAU, 329, ST-JOSEPH, tél.: 9426, Québec. SSSO-CDR—W94876

BRASSIERES-CORSET

Attention spéciale
DONNEE AUX COMMANDES en dehors de la ville pour corsets NU BACK, D & A. LIGNE LELONG. Brassières GOTHIC dans toues les formes. MADEMOISELLE INC., 89 AVE CARTIER, Québec. Spécialité: corsets, brassières. 56-HCN-brass-corset—W91824

HELENE TURGEON
Corset Spencer. Nous créons un dessin spécialement pour vous. Démonstration gratuite sur demande. Corsets, soutien-gorge. Supports médicaux. Spécialité en corseterie.
636, rue ST-VALLIER
Tél.: 2-6167
246-LS-CDH—W95677

CHAUSSURES

Mocassins
ENTIEREMENT FAITS à la main, en cuir à l'épreuve de l'eau. Aussi bottes d'équitation faites sur mesures. J.-A. CLOUTIER, 150 du Pont, tél.: 4-0535. 246-AI-CDH—W91552

CHIRURGIENS-DENTISTES

Dr DONAT ROY, chirurgien-dentiste, Anesthésie au gaz. Rayon X. Heures du bureau de 9 h. à midi et 2 h. à 5 h. p. m. 173, 3e AVENUE, Limoilou, tél.: 4-1242; résident 8202. HCO-CDH—W93819

Dr LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste, ex-interne du Forsyth Dental Infirmery, Boston, E.-U., Anesthésie au gaz. Bureau, 207, 3e AVENUE, LIMOILOU, tél.: 4-3312. Résidence 2-4935. Fermé mardi, jeudi et samedi soir. HEO. CDH—W94385

Dr ALPHONSE DION
Chirurgien-Dentiste
24, Côte du Palais. Tél: 2-2153
246-OHX-C.D.R.—V99044

COUTURE

TRES BONNE COUTURIERE, dans confection pour dames et enfants. Aussi réparations de toutes sortes sur rue Couillard. TEL.: 2-0036. CDB—W95794

ENTREPRENEUR-GENERAL

HENRI BOLDUC entrepreneur fer ornemental, ouvrage général, spécialité, escalier sauvetage, balcon, braquette, échelle, etc., soudure de toute genre. 27, 15e RUE TEL.: 3-5480. HAO-CDB-W94215

PERBLANTIERS pour vos tracés de tôle adressez-vous à RAYMOND HENRI, 247 ST-LOUIS, PLESSISVILLE. CAO-C.D.B.—W95659

POUR VOS PLANCHERS
EN TUILE D'ASPHALTE
de cuisine chambre bain, passages ou autres. Demandez nos prix, assortiments de couleurs.

L.-P. TALBOT
6 DE BREBOEUF. — TEL.: 2-3947
6-CRNX-C.D.R.—W89841

ENTREPRENEURS-PEINTRES

Entrepreneur peintre
CONFIEZ vos travaux de peintre à Fréchette & Taillon, Enrg., au plus bas prix en ville, toute ouvrage garanti. TELEPHONE: 2-3383, 208 FLEURIE. ACO-CDB—W95110

FENETRES

Stores vénitiens
STORES VENITIENS, vente service, lavage, réparations, repeinturage. S'adresser VENITIAN BLINDS REPAIRING AND CLEANING REG. Gérant C.-E. Couture, 14a, rue Burton, tél.: 3-3673. HIO-CDR—W95013

HEMSTITCH

BOUTONS, BOUTONNIERES, boucles recouverts, ceintures, ourlet (hemstitch). Spécialité boutonnière française. R. ROBITAILLE, 240 ST-JEAN, app 4, tél. 3-4228. 246-SO-CDR—W88278

MALADIES DES PIEDS

"Maladies des pieds"

ALBERT OUELLET
M. S. S. Ch.
Pédicure-Chiropodist
Tous les troubles des pieds traités sans douleur. Corrige les pieds des personnes qui renversent et déforment leurs chaussures. Electro-thérapie, massage suédois, manipulation des jointures, supports pour arche du pied etc. Enlèvements de verrues.
288 rue St-Jean Québec Tél.: 3-6058
6-CRN-CDR—W89953

MATELAS

MATELAS FRONTENAC, tél. 5347. FRONTENAC MATTRESS ENR., manufacturier matelas à ressorts, crin, laine échiffée, lits plume. Réparation sommiers. Rembourrage meubles. Attention spéciale aux communautés. 15, RUE BOISSEAU, tél. 5347. 246-SO-CDH—W88387

MEDECINS-CHIRURGIENS

Dr CHARLES RINFRET, voie genito-urinaires, médecine générale, petite chirurgie. Traitement électrique. Maladies vénériennes. 59, ST-JOSEPH, appt 101 Québec. Heures bureau: 10 h. à 11 a.m., 2 h. à 4 h. p.m. Soir: lundi, mercredi et vendredi 7 h. à 8 h. TEL.: 4-4061. CRO-CRR—W92869

Dr Léo Robert
EX-ELEVE DES HOPITAUX DE PARIS — Spécialités: Maladies vénériennes, maladies de la peau et du cuir chevelu. 24 COTE DU PALAIS, tél.: 2-1003. 246-OHX-CDR—V99045

OUVRAGE EN BOIS

J. BOUCHARD
Ent. général
Construction et réparation de maisons. Ouvrage général de menuiserie et maçonnerie. Spécialité: ressort compresseur pour portes. Bureau et atelier.
100 D'AIGUILLON, tél.: 4-1594

6-HON-CDR—W93464

LINGERIE DE SECONDE MAIN

CATALOGUE GRATIS
Si vous désirez habiller toute une famille pour le prix d'un seul, demandez notre CATALOGUE avec nos conditions ou venez au magasin, le plus gros stock, prix ridiculement bas. Gros et détail.
MAGASIN DE LINGERIE USAGEE
1D, STE-THERESE, Québec. Tél.: 4-0017
HAO-CDH—W94041

Quebec New Second Hand Jobbers
AVONS GRAND ASSORTIMENT de marchandise neuve et usagée, pour toute la famille. Gros et détail. Prix spéciaux aux jobbers. Demandez notre catalogue gratis 1946, 44½, RUE ST-JOSEPH. A.C.O.-CDHC—W95023-C

GROS - DETAIL
ROBES .25, la douzaine $3.00; Manteaux, pardessus $1.00, douzaine $11.50; 100 lbs linge $19.00. Catalogue gratis. MAGASIN ARTICLES NECESSAIRES 17½, de Mazenod, Québec. Lingerie neuve et usagée. CLO-CDH—W93050

Plus beau - Plus grand
MAGASIN D'OCCASION à Québec. Stock considérable de lingeries, chaussures neuves ou usagées. Centaines de bargains vous attendent. Spécial en gros. Catalogue gratis. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES ENRG., 1105, ST-VALLIER, Québec. HCO-CDH—W93815

SI VOUS VOULEZ ACHETER du linge de seconde main de toutes sortes, en gros, ici la bonne adresse, la bonne marchandise et le bon service. Satisfaction garantie. Demandez liste de prix 271a QUEEN ST EAST, Toronto, Ont. CEO-CDH—W93197

NETTOYEURS-TEINTURIERS

TEINTURERIE DORCHESTER
— Nettoyeur Teinturier Expert —
Offre son nettoyage teint clair parfait, en plus procédé de stérilisation 100% efficace. Prix populaire. Robes unies, complets paletots printemps, nettoyés, $1.00. Teinture pour deuil dans 24 heures suivant réception. 116-120, DORCHESTER Québec, tél.: 4-2484. YHX-CDH—V99901

TEINTURERIE FRANCAISE INC. — Pressage nettoyage. Spécialité teinture de tous genres. Département spécial pour commandes de la campagne. 430, DE LA CANARDIERE. Dépôt: 179 ST-JEAN, tél.: 4-4686. HNX-CDR—W95299

TEINTURERIE MATHIEU LTEE: Nettoyage, pressage et teinture sont obtenus selon les méthodes les plus sûres avec des produits de première qualité, 15 RUE ST-ALBERT, Québec. Tél.: 4-1600. COA-CDHC—W92738-C

"P FERLAND" INC.
TEINTURERIE, NETTOYEUR EXPERT. Le passé de la maison P. Ferland est votre GARANTIE d'une entière satisfaction. Pourquoi courir les risques d'un nettoyage "BON MARCHE" (seconde qualité), quand vous pouvez obtenir le meilleur à des prix tout à fait raisonnables? P. FERLAND INC. Nettoyeur licencié "SANITONE" 155-157, DU PONT, tél.: 4-3531
CEO-CDHC—W931[illegible]-C

Pfeiffer Inc.
NETTOYAGE A SEC et buanderie. Nos 75 années d'expérience, les méthodes les plus scientifiques les plus modernes, nous permettent d'offrir service de nettoyage à sec parfait. Prix populaires. Spécialités: tapis, etc. 4 McMAHON.

Tél.: 2-2021
246-NI-CDR—W92863

NOTAIRES

TASCHEREAU & TASCHEREAU, notaires, 71, St-Pierre, Québec. Argent à prêter sur hypothèques et autres garanties. Administration de succession. Organisation de compagnie à fonds social. JNO-CLS—S88743

PEINTURE ET TAPISSAGE

BON PEINTRE-TAPISSIER. Ouvrage de tout genre, imitation lettrage. Satisfaction garantie. L.-P. TALBOT, entrepreneur, 6 DE BREBEUF, tél.: 2-3947. 6-HRO-CDR—W95278

RECETTES POUR DESSERTS

ESSENCES SUPREME
Pour bien réussir vos desserts, employez les Essences et Collorant Suprême, Vanille, Fraise Erable, etc. Les Essences Suprême donnent toujours satisfaction. Exigez la marque Suprême.
246-CII-CDH—W98824

REPARATION DE LAVEUSES

REPARATION DE LAVEUSE. Travail fait par experts et portant garantis. S'adresser C. ROBITAILLE Inc., 320 rue ST-JOSEPH. TEL.: 8167. HCO-Laveuse-H—W93812

REPARATION de laveuses électriques de toutes marques et repasseuses électriques et fers à repasser. Ouvrage garanti fait par des experts: 356 DE LA REINE. Tél.: 3-5392. SO-CDB—W95523

EUREKA, 32 DE L'EGLISE, tél.: 3-4727. Beatty, Sunnyday, Onward et toutes marques de laveuses et balayeuses. Rouleaux de tordeurs à vendre. Balais électriques à louer. 246-CS-CDH—W95259

Machine Shop Spécialité
REPARATION de laveuses de toutes sortes, service de 8 jours. Achetons laveuses de toute marque. P.-H. VERRET, 37, rue SAINT-AMBROISE, tél.: 3-5336. CDH—W96132

LAVEUSES CONNOR
VENTE ET SERVICE
Nous avons en magasin toutes les véritables pièces de réparation pour laveuses.
HENRI TURCOTTE Ltée
MARCHAND MEUBLES
80 St-Joseph, Québec. Tél.: 2-3620
CDH—W96131

"SERVICE BEATTY" AUTORISE

REPARATIONS: Laveuses, rouleaux de tordeurs. Pièces de rechange en main, etc. Ecrivez ou téléphonez J.-G. COUTURE, 41, Ave Bégin, tél. 998, Lévis, P. Q.
CEO-CDB—W93480

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits

REPARATION DE MEUBLES

LOUIS ROUSSEAU, réparation de meubles, matelas neufs. Réparation de sommiers et matelas, 486, 3e AVENUE, tél.: 4-1480. HCO-CDH—W93817

REMBOURRAGE MEUBLES, tél. 5347. Chesterfield, divan studio, meubles antiques, rembourrage général et réparations de toutes sortes. Ouvrage général. ULRIC POULIOT, propriétaire, 15, rue Boisseau, tél. 5347. 246-SO-CDH—W88385

J.-E. LAROCHELLE. — Réparation meubles de tous genres. Rembourrage polissage. Ouvrage fait avec promptitude, 119 1-2 RUE RICHELIEU. Tél.: 2-1498. 36-CRO-CDR—W96076

Quebec Upholstering Reg'd

atelier pour rembourrage de meubles et matelas de tous genres. Ouvrage garanti.
19, St-Dominique
Tél.: 3-3647
H. BUSSIERES
prop.
CRO-CDR—W92868

REPARATION DE RADIO

LAMPES DE RADIO 1A7GT, 35L6GT, 27, 45, 35A5. Aussi magnifiques radios à batteries ondes longues et courtes. Garanti. Sillery Electrique, Enr., 34 AVENUE MAGUIRE. Tél.: 8790. CDB—W96365

Réparation de radio

de toute marque, ouvrage fait par experts. Prix modéré. QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE ENRG., 293 Blvd Charest, tél. 2-2729
CRO-CDH—W92929

REPRISAGE

Reprise Française, Enr.
REPARATIONS GENERALES. Trous de mites, déchirures, brûlures, bas de pantalon, manches, collets. 132 COTE D'ABRAHAM, tél.: 2-2347. 246-HOI-CDR—W94874

REPARATION ELECTRIQUE

SERVICE BEATTY AUTORISE

Réparation de laveuse Beatty, Easy et Dominion et toute autre marque. Aussi balayeuse et repasseuse, pièces pour toutes marques.
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE ENRG.
393 Blvd CHAREST
Tél.: 2-2724
HEO-CDH—W94387

Delisle Electrique
Poêle électrique 2 feux, spécial à $7.95
S'adresser 781 rue St-Vallier
Tél.: 4-0732

246-CS-CDH—W95257

Réparations rasoirs électriqueus toutes marques, clipper de barbier, autres accessoires électriques. Satisfaction garantie. Aussi commandes par malle.
MAURICE PLANTE
10½, RACINE
Appt. 2, Tél.: 4-4177
36-IS-CDR—W92623

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits

SABLAGE DE PLANCHER

SABLAGE planchers, vernissage, cirage, satisfaction garantie. L.-N. DION, 178, 3e RUE, Limoilou. TEL.: 4-6055. 2-4-6-SO-CDB—W89076

Sablage de plancher
REPARATIONS DE MENUISERIE, sablage sans poussière, à domicile. Prix modéré. Ouvrage garanti. S'adresser G. BRETON, 25, Ave des BOULEAUX, tél.: 2-4889. 246-DS-CDH—W95876

SACS VIDES

SACS VIDES demandés à acheter, meilleur prix payé. Aussi guenilles, crin, métaux, etc.
QUEBEC SACK SUPPLY
98, Mgr GAUVREAU
tél.: 3-4553
HCO-CDHC—W93818-C

SALON DE COIFFURES

SALON VANITE
COIFFURES de tous genres. Mlle ANNETTE CHAINE, propriétaire, 94, de la Couronne, coin du Roi. Tél.: 2-4100. BI-CDH—W95879

SALON SIMONE, 270 rue St-François, tél.: 8895. Permanents de tous genres, garantis, avec ou sans fils. Mlle F. Paradis coiffeuse. Mlle M. Miller. Mme S. DOLBEC, propriétaire. AI-CDR—W95269

SALON IVOIRE. Nouveau permanent Cold Wave marque "Rayette" et autres permanents. Représentants des produits "Mireille" 112, ST-JOSEPH, tél. 2-8378. CAO-CDH—W92737

SALON PAULETTE. Ondulation permanente, $1.50 à $5.00. Assortiment complet, robes, chapeaux, bas et lingerie pour dames. Aussi Produits Mireille à vendre. 389, ST-JOSEPH, tél.: 4-2754. HEO-CDH—W94393

SALON ALBERTA, avise sa clientèle que Mme Hardy autrefois du Salon Verret, est maintenant à l'emploi de Mme Fecteau, coiffure tout genre, 200 DU ROI, tél.: 3-0175. HEO-CDH—W94392

SALON LA SALLE — Si vous désirez une belle coiffure ou permanent tout genre, Adressez-vous ou Salon La Salle, 16 rue LA SALLE. Tél.: 3-7841. Mme O. LANGLOIS. EI-CDH—W95743

SALON JEANNOT. — C. LEMIEUX, prop. Permanents sans fils. Coiffures de tous genres. Travail soigné. Coiffeuses d'expérience. 66 STE-MARGUERITE, téléphone 4-1052. 246-ACNX-C.D.R.—W92622

SALON IDEAL. — Nouvelle coupe de cheveux Dynamite et la permanente Cold-Wave, coiffure de tout genre donnée par coiffeuses expertes. Mlles LAURENTIDE BLOUIN, propriétaire, 231, St-Luc, coin Boisseau, tél.: 4-3636. 246-SSO-CDH—W89788

AU ROYAUME DE LA COIFFURE — Permanente Cold-Wave; aussi sur machine et pads chimiques. Tout genre de coiffures. Mlle JULIENNE MARTEL, prop., 376, Blvd Charest, tél.: 3-0560. 246-ACNX-CDR—W93458

REDUCTION sur permanents à pads, chimiques, spécial à $3.00. Permanent à la crème, $1.50. Coiffure tous genres. SALON POPULAIRE, 117, rue Hermine, tél. 2-3547. 246-CRI-CDH—W93184

GRAND SPECIAL, Permanent à l'huile, $2.50. Permanent français $10.00 pour $3.50 Gold Wave, chimique. Spécialité, teinture par expertes. SALON LILY, Mme R. PERRON, 60 1-2 ST-JOSEPH, tél.: 9370. SI-CDH—W96126

PERMANENTE MODERNE qui rend les cheveux souples et lustrés $7.00, réduit $3.50. Autre Permanente $2.00 à $10.00. Satisfaction garantie. Mme E. GIRARD, 291 3e AVENUE. Tél.: 2-8743. 246-OS-C.D.H.—W96292

Salon Artistic
Pour une ONDULATION PERMANENTE PARFAITE et conserver la beauté de vos cheveux, prenez appointement avec Mademoiselle MARIE-PAULE BLOUIN, en téléphonant à 2-8060, 90 de l'Eglise. 246-CBO-CDH—W89463

Le salon Alma
VOUS INVITE pour votre permanente, au papier, ou autres genres de coiffure. 5 coiffeuses à votre disposition, 111 ST-JOSEPH, tél.: 4-3013. 246-SSHX-CDR—W71002

Salon Rosemont
806, RUE ST-VALLIER. Permanents et coiffures de tous genres donnés par coiffeuses expertes. Ouvrage garanti. Pour appointement. TEL.: 2-7811. Mme T. POITRAS, propriétaire. CRO-CDH—W92932

SALON JEAN Enrg. Spécialité, coiffure de fantaisie, permanentes de tous genres.
Mlle Gertrude Labbé, prop., 471 rue St-Jean, tél.: 4-4059, en face de l'église St-Jean-Baptiste.

246-HEI-CDH—W94685

SALON IRENE annonce la nouvelle permanente pour la femme active et facile d'entretien, simple, jolie, naturelle, convenable pour toutes occasions. Satisfaction assurée. 407 ST-JEAN, tél.: 2-5333. Mlle Maheu, prop. Thérèse Maheu, coiffeuse.
246-NI-CDR—W92864

POUR VOTRE COIFFURE personnelle, consultez le Salon Elégant. Le confort et la courtoisie vous sont assurés.
G. BLOUIN, prop.
353½ St-Jean
tél.: 3-0543

246-HEI-CDR—W94625

SALON DE SALABERRY
Pour avoir une bonne coiffure et tout ce qui concerne la chevelure, consultez nos experts. Soyez assurées d'une entière satisfaction.
M. Marcotte
Salon de SALABERRY
617 St-Jean
Tél.: 3-4780
246-CBO-CDR—W89425

TABAC EN FEUILLES

TABAC DE CHOIX No 1, 70c la livre.— Grand Rouge, Comstock, Grand Havane, Pomeroy, tabac aromatique de choix, No 1, 80c Obourg, Rose Quesnel, Belge, Pur Canadien. Parfum d'Italie. R. ST-JEAN, 127 1-2 DE LA COURONNE. CDH—W96138

TAILLEURS

TAILLEUR EXPERT. Messieurs, réparations générales. Pressage, nettoyage habits, paletots retournés boutonnières à la machine. 05. Ouvert le soir. J.-L. DESROCHES, 86 1-4 DORCHESTER. CRO-CRH—W92933

---

6 L'heure du crime

mais il peut s'y produire des félures sur les derniers temps".

"Il souffre du coeur aussi", dit Lord. "Il peut tomber mort d'une minute à l'autre, je crois".

"Il prend bien soin de lui", dit le jeune Lévis.

A ce moment, M. Trèves montait dans sa Daimler à la parfaite conduite intérieure. Le chauffeur le déposa devant une maison d'un district tranquille. Un valet plein de sollicitude l'aida à enlever son paletot. M. Trèves entra dans sa bibliothèque où flambait un bon feu. Sa chambre était tout à côté, car à cause de son coeur il ne montait jamais l'escalier.

Il s'assit en face du feu et attira son courrier à lui.

Son esprit caressait encore la fantaisie qu'il avait élaborée au club.

"Même présentement", pensa M. Trèves, "un drame, un meurtre qui doit être perpétré — est à se préparer. Si j'écrivais une de ces histoires de sang et de crime, je commencerais en décrivant un vieillard assis devant un bon feu et décachetant ses lettres — allant, sans le savoir lui-même vers cette heure fatale..... l'heure du crime....."

Il ouvrit une enveloppe et regarda distraitement la feuille de papier qu'il en avait sortie.

Soudain son expression changea. Il sortit du rêve pour revenir à la réalité.

"Malheur", dit M. Trèves, "comme c'est désagréable! Vraiment, c'est vexant. Après tant d'années! Ce testament altère tous mes plans".

11 janvier

L'homme dans son lit d'hôpital se retourna et étouffa un gémissement.

L'infirmière en charge de la salle se leva de sa table et s'approcha de lui. Elle arrangea ses oreillers et le plaça dans une position plus confortable.

Roman illustré du "Soleil" 7

Auguste Mortimer ne fit entendre qu'un grognement comme remerciement.

Il était dans un état de rébellion et d'amertune.

A cette heure il devait être mort. Il devrait en avoir fini avec tout! Il en voulait à cet arbre d'être venu croître juste au flanc de la falaise! Il maudissait ces amoureux qui s'étaient donné rendez-vous au bord de ce précipice par une nuit d'hiver.

Car sans eux (et cet arbre) tout serait fini — un plongeon dans les eaux glaciales. Il se serait peut-être débattu quelques instants, puis c'eut été l'oubli — la fin d'une vie inutile, gâchée, ne profitant à personne.

Et maintenant où en était-il? Il gisait ridiculement sur un lit d'hôpital avec une épaule disloquée et la perspective d'être traduit en cour de justice pour avoir voulu attenter à ses jours.

Allons, est-ce que sa vie ne lui appartenait pas après tout?

Et s'il avait réussi, on l'aurait pieusement enterré comme faible d'esprit!

Faible d'esprit, vraiment! Il n'avait jamais été plus sain d'esprit! Et de se suicider, se disait-il, était la chose la plus logique et la plus intelligente que pouvait faire un homme dans sa position.

Complètement décavé, ayant une santé précaire et une femme qui l'avait abandonné pour un autre homme. Sans travail, sans affection, sans argent, sans espoir et sans santé, mettre fin à tout cela était bien la seule solution plausible, selon lui.

Maintenant il se trouvait dans cette posture ridicule. Il allait être sommé de se présenter devant un juge pour répondre à l'accusation d'avoir voulu attenter à sa vie — la seule chose qui lui appartint en propre et à lui seul.

Il rageait. Une vague de fièvre le parcourut.

L'infirmière se trouva de nouveau à côté de lui.

(Suite de la page 18)

SERVANTES DEMANDEES

POUR ORPHELINE ou personne sérieuse, voulant se faire un bon chez soi. 895 CHEMIN STE-FOY. tél.. 2-1500. CEO-104—W96184

SERVANTE demandée avec expérience, 21 rue ST-BERNARD.. Tél.: 2-5313. 104—W96187

ON DEMANDE SERVANTE, bon salaire à personne compétente. 115 LA REINE ou 154 DU PONT. CEO-104—W96252

SERVANTE, références exigées. 343 ST-JEAN. Tél.: 4-1255. CAO-104—W96261

SERVANTE DEMANDEE. S'adresser à 9 DE L'EGLISE. 104—W96049

SERVANTE GENERALE, pour petite famille, 2 enfants, avec références. Mme CAMILLE NOEL, 53 Avenue LEVIS. Tél.: 3-6341. CAO-104—W96279

BONNE DEMANDEE pour septembre, pour couple avec deux enfants. Haute-ville à Québec. Gros lavage à l'extérieur. Bon salaire. Ecrire en mentionnant références possibles et âge à CASIER 515 LE SOLEIL. CEO-104—W96286

SERVANTE pour petite famille, pas lavage ni cuisine. Bon salaire, ouvrage permanent. 210 GOUPIL. Tél.: 2-8566. CAO-104—W96352

TERRAINS A VENDRE

TERRAINS A VENDRE s'étendant de la Côte de la Montagne à la rue Sous le Fort, voisins de l'escalier de fer. Information, s'adresser LE SOLEIL, COIN DE LA COURONNE et SAINT-VALLIER. J.N.O.—W86931

LOTS A BATIR, St-Sacrement, Sillery, Cap-Rouge, situés rues St-Cyrille, Thornhill, Callières, chemin Gomin, St-Louis Louis Francoeur, etc. Conditions faciles. EUGENE CHALIFOUR, 94, de la Couronne, tél.: 8038. CLO-106R—W93006

STE-PETRONILLE, I.O. Grand terrain, près de l'hôtel et du fleuve. S'adresser 36, AVE DES OBLATS. CEO-106H—W93183

$1,200.00 — Paroisse St-Joseph, rue Châteauguay, grand terrain 42 x 60, avec partie solage pierre. S'adresser 39 BAYARD. 106—W96202

AVENUE CASOT vis-à-vis hôpital Ste-Anne, près Avenue des Erables, terrain 125 à 198 à vendre en bloc ou en partie. Conditions faciles. P.-F. LALIBERTE, 243, ST-CYRILLE, tél.: 8281. AI-106R—W95270

TERRAIN INDUSTRIEL, à vendre, situé rue Marie de l'Incarnation voisin du Garage Municipal, avec voie d'évitement du C. P. R., superficie totale 22,050 pieds. S'adresser à RENE TALBOT LIMITEE, 205 RUE ST-PAUL, Québec. RI-106R—W85777

$1,900.00 — Deux terrains ensemble, coin rue St-Adélard et 1ère Ave St-François d'Assise. S'adresser 39 BAYARD. 106—W96217

MAGNIFIQUE terrain 30,000 pieds avec matériaux construction, sur chemin St-Louis, paroisse Ste-Foy. Appelez après 5 heures p.m TEL.: 3-2821. CRO-106—W95848

TERAIN à vendre, 50 x 100, situé Ave Lesage. Aucune rente. TEL.: 3-3180. SO-106—W95815

2 GRANDS emplacements bâtis, avec un grand hangar, à vendre bon marché, occupation immédiate. S'adresser A. PICARD, St-Lambert, Lévis. SO-106—W95811

A BEAUPORT. — Terrain à vendre 151x74, Avenue du Moulin. HENRI MARCOUX, 16 RUE TESSIER. Montmorency Village. Tél.: 4-5483. SO-106—W95935

AVE BERGEMONT coin rues. Terrain 25 x 80, à vendre. S'adresser 276, DU ROI. tél. 8711 ou 4-5929. 246-HIO-106H—W91153

2 TERRAINS, 1 rue de Montigny, entre St-Cyrille et chemin St-Louis. 70 x 88 pieds; autre, rue Bégin, entre St-Cyrille et chemin St-Louis, 96 x 80 pieds. E.-A. ROUTIER, tél.: 2-2467 — 4-6435. 6-SO-106—W92437

MAGNIFIQUE terrain situé Chemin Ste-Foy, St-Sacrement, 44 x 126, non zoné. Ecrire CASIER 424 LE SOLEIL. 6-3-6-SO-106—W95320

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES. — Deux terrains 100 x 75 chaque. Prix d'occasion. TEL.: 2-3545. 6-CBO-106H—W95251

$450.00 — Coin rue Maufils, joli terrain pour commerce, grandeur 25 x 75. S'adresser 39 BAYARD. 106—W96203

TERRAIN 100 x 540 pieds, situé à Stoneham sur route nationale, près de la rivière, endroit idéal pour chalet. Service d'autobus régulier, belle occasion $200. S'adresser à 15, 48e RUE EST, CHARLESBOURG, Village. 106H—W96113

TERRAIN 60 x 75 situé Avenue des Pins, aux limites ville. M. LEGARE, 49 MONTMAGNY. Tél.: 4-4680. 106—W96179

N. D. DES LAURENTIDES, route des Dames, terrain 53 x 160. DONAT LAJEUNESSE 2-8101 loc. 557. 6-CBO-106—W96156

BEAU GRAND TERRAIN situé Ave des Braves, 67 x 132, prix avantageux. S'adresser 101 RICHELIEU, après 7 hres p.m. 106—W96264

TERRAIN A VENDRE, No 323 Avenue Giguère, Québec-Ouest. S'adresser à E. THERIAULT, 564 ST-VALLIER. 624-CLO-106—W96270

Grand terrain

TERRAIN 150,000 pds carrés, plus terre à bois, situé près Québec, le long du fleuve, service d'autobus, occasion unique pour quelqu'un désirant endroit de repos. Ecrire CASIER 509 LE SOLEIL. 106—W96058

100 terrains

100 x 200, $200.00 à $500.00, 12 milles de Québec. Aussi chalet à vendre. Autobus régulier à l'année. O. BOLDUC, 143 BLVD LAURIER, tél.: 6753. 6-SSB-106R—W90773

Pourquoi ne pas échanger votre char pour un modèle plus récent ? Les petites annonces du "SOLEIL" vous faciliteront ce moyen

TERRES A VENDRE

PORTNEUF STATION — Terre de 463 arpents, 255 en bois, 208 en culture avec tout le roulant, 11 vaches, 3 chevaux, etc., à vendre ou échanger pour propriété en ville. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 BLVD CHAREST, tél.: 3-5322. CLO-108H—W93052

FERME — 250 arpents, bonnes bâtisses, animaux, roulants, à vendre. ISIAE LEMAY, fils (Platon), STE-CROIX, LOTBINIERE, P. Q. SO-108—W95477

TERRE A VENDRE, 200 arpents, 125 culture, située route No 3. JULES-A. PAQUET, St-Nicolas, Lévis. SO-108—W95262

POULAILLER, capacité 3,000 poulets et 1,200 poules. Petit logement de 3 pièces dans la bâtisse, 8 arpents de terre. Sur route ouverte à l'année, 16 milles de la ville. S'adresser GEORGES PAQUET, 351, blvd Charest, tél. 4-4221. RI-108R—W95492

TRES BELLE petite terre à vendre, endroit idéal pour cabine bon service d'autobus, route ouverte à l'année. S'adresser à J.-E. BOUDREAU, 91 Maufils, appt. 3. NO-108—W95586

CANTON Abitibi, Amos, terre avantageuse pour jeune ménage, 4 milles du village. S'adresser ARTHUR FLEURIE, 20 rue ST-JOSEPH, Québec. SO-108—W95904

TERRE 90 acres à vendre roulant ou sans roulant, préférence aux vétérans. AIME GENEST, ST-ANTOINE, Lotbinière. 6—CBO-108—W92406

200 ACRES de terre avec 50 tonnes foin, $4,500.00, aussi 100 acres terre avec 100 cordes de bois, papier debout, $2,000.00. ALBERT CARROLL, Inverness, Co., Mégantic. 36-SO-108—W95738

$11,500.00 — Libre logis 6 pièces, St-David 1 mille traverse Lévis, 50 arpents, bonne terre, 2 chevaux, 13 animaux, 100 poulets, 70 poules, voiture, instruments aratoires, grange 40 x 40. Remise, poulailler, maison 2 logis 4-6 pièces, eau, lumière compris, run de lait. S'adresser 39 BAYARD. 108—W96221

TERRE A VENDRE. — A Loretteville, route Valcartier Village, grand terrain, 2 arp. x 65 pieds large, résidence été habitable hiver, grand garage terre à bois, 1 arp. x 15 arp. long, service autobus à l'année, 3 milles l'église, tous près l'école. E. JOBIN, Loretteville route Valcartier, Village. 108—W96011

TERRE 350 acres, avec 200 pommiers, sucrerie, bois, tracteurs, 40 bêtes à cornes, 4 chevaux, 25 cochons, 60 poules, dans Village. S'adresser ANDRE BOURGET, Shefford, comté de Shefford. 108—W96122

VENDRA terre 300 acres, pas roche, sucrerie établie, capacité 2500 vaisseaux, 100 acres en beau bois mélangé, 75 ensemencés, beaucoup foin, 2 granges, peut attacher 100 têtes attachoir, abreuvoir automatique, électricité, toilette, 5 milles de Sherbrooke. Valeur $10,500.00. Autre terre avec roulant $3,500.00, 100 acres en bois franc. Maison et écurie $1,500.00, 398 KING OUEST, SHERBROOKE. CEO-108B—W96282-C

A VENDRE, terre de 95 arpents, cultivable, vingt arpents du village, roulant complet tout neuf, et bâtisse neuve, aqueduc, trayeuse, 15 vaches à lait, contrat chez J.-J. Joubert. S'adresser BENOIT CHARBONNEAU, tél. 925-R-5, St-Benoit, Deux Montagnes, P. Q. 6-HRO-108B—W96969-C

C'est le temps d'acheter

BELLE FERME, 90 acres, dans les Laurentides. Profitable industrie laitière, élevage, culture égnérale, grande maison confortable, bons bâtiments, eau courante, électricité, service autobus hiver - été. Roulant, animaux, machinerie, récolte comprise. Possession immédiate. Prix raisonnable. Aide financière. Hâtez-vous, semblable occasion ne se répétera pas. Voyez aujourd'hui CHARLES RONDEAU, 46 rue PERE MARQUETTE, Québec, téléphone : 3-3033. CAO-108R—W95779

Attention contracteurs

32 TERRAINS, 100 pieds carrés, situés sur banlieue de Québec, endroit idéal dominant le fleuve, service d'autobus à l'année. Proposition intéressante pour construction d'été ou permanente. Ecrire CASIER 508 LE SOLEIL. 108—W96059

TERRES DEMANDEES

SUIS ACHETEUR de petite et grande terre, aux alentours de Québec. Veillez écrire J.-E. BOUDREAU 91 MAUFILS, appt. 3. SSSO-109—W95408

VOLAILLES

POULAILLIER 10 x 12, avec 130 poulets Plymouth Rock barrées, pesants 4 à 5 livres, à vendre, cause départ. TEL.: 4-5656. 112—W96333

VOYAGE

ETATS-UNIS : Couple partant pour Massachusetts, fin août, environ 12 jours, prendrait 2 ou 3 passagers. Pour entente, fournir détails, endroit, donnant nom, téléphone. CASIER 501. Le Soleil. Voyage—W96006

YACHTS, CANOTS, MOTEUR

PETERBOROUGH avec volant, 15 pi. de long, moteur outboard, 14 forces, avec starter, générateur, à vendre ou échanger. DONAT PAPILLON, Casier Postal 156 St-Raymond, Portneuf. YO-Yacht—W94397

A VENDRE — Moteur de yacht, Ford, modèle A, Marine Conversion, avec renverse 32 h. p. Pour détails, téléphonez MLLE M. ALLEYN, 2-8251. CRO-Yacht—W95810

A VENDRE — Quelques chaloupes aviateur soufflées, pesanteur 12 lbs. S'adresser à 369 BLVD CHAREST, tél.: 9212. SO-Yacht—W95804

YACHT 19 pieds longueur avec moteur marin et à voile à vendre TEL. : 9737, 5 1-2 à 7 h. p. m. SO-yacht—W95916

YACHT à voile avec moteur 25 forces, accommodation pour coucher 6 personnes, longueur 30 pieds, largeur 10 1-2 pieds, véritable occasion. TEL. 9314, soir. Yacht—W96169

YACHT de plaisance, longueur 40 pds, bonne condition, bon marché. NAPOLEON FORTIN, 157 BELANGER, Québec-Ouest. Tél.: 3-2546. Yacht—W96248

SPEDD BOAT, Century Torpedo, en parfaite condition, à vendre. J. LAVALLEE, 25 VALLIERES Québec, tél.: 4-1931 ou 3-3197. CEO-Yacht-R—W96103

NON CLASSIFIEES

FISSURE ANALE

TRAITEMENT ambulatoire au bureau seulement. Détails sur demande. Dr L.-G. PERRIN, 24, RUE DU PONT, QUEBEC. P. Q. HNX-115R—W95294

SABLAGE sans poussière, de plancher de bois dur. Expert pour faire ou sabler vos planchers. Seul représentant du meilleur fini au monde et de la cire non glissante à l'épreuve de l'eau chaude ou froide.
E. DUFOUR
82 Côte Ste-Geneviève
Tél.: 2-4360
6-HON-115R—W88759

JULES DORION
Plombier
Couvreur
électricien
poseur d'appareils de chauffage à eau chaude
Tél.: 4-2916
11 RAMSAY
6-NS-114R—W79400

NOCES D'ARGENT A SAINTE-AURELIE : Photo prise lors de la fête familiale qui a marqué le 25e anniversaire de mariage de M. et madame ALFRED LEPAGE, à Sainte Aurélie de Dorchester. La fête eut lieu à la résidence des jubilaires. Une adresse fut lue par leur fille, Mlle GEORGIANNA LEPAGE, et une gerbe de roses leur fut présentée par ALDEA SIMONEAU, leur nièce, tandis que leur fils MARCEL leur offrait de la part de tous une coutellerie en argent. Durant la soirée, il y eut musique, chant et danse, et un goûter fut servi. On se sépara à une heure avancée, emportant un bon souvenir.

Des faux passeports auraient été émis au nom de joueurs de hockey

Ottawa, 10, — (PC) — L'ombre de l'enquête sur l'espionnage au Canada est à peine effacée que l'on apprend que la Gendarmerie royale a pris le fil des recherches là où l'a laissé la commission royale.

Le hockey professionnel organisé a été désigné par ce que le "Ottawa Citizen" appelle une source très sure comme le milieu où un pouvoir étranger à travaillé pour obtenir de faux passeports pour de supposés joueurs de hockey qui ont traversé et retraversé la frontière durant la guerre

L'informateur du journal d'Ottawa ne jette aucun discrédit sur les joueurs et les gérants des grands clubs de hockey mais le système employé pour l'organisation des voyages de ces joueurs aurait été suivi par les espions pour se procurer des passeports.

Au moins un sportif en vue d'Ottawa a admis avoir été interrogé par la Gendarmerie royale mais il a refusé de laisser publier son nom. On croit que d'autres personnes, ayant des relations avec la Ligue nationale de hockey et avec certaines ligues d'amateurs de l'ouest et de la côte américaine ont été aussi questionnés.

Un porte-parole de la Gendarmerie royale, commentant ces rumeurs, a déclaré que ces allégations ne sont pas fondées. Cependant, il a ajouté que des enquêtes ont été faites au sujet des irrégularités dans les passeports et qu'on n'a pas porté plus d'attention au monde du hockey qu'à d'autres. Ce n'est pas coïncidence si on a interrogé un des officiels du hockey dans la capitale fédérale. Un officiel du bureau des passeports a ajouté qu'il ne connait rien de cette affaire et il n'a pas voulu dire si pareille chose peut se produire.

On apprend cependant que les officiels du hockey ont été interrogés seulement pour savoir où finit le véritable passeport et où commence la fraude. On veut surtout savoir si des joueurs arrivés à un certain temps de la guerre ont tenté de se joindre à des clubs américains et de traverser la frontière. Des informateurs ajoutent que le Federal Bureau fait une enquête semblable aux Etats-Unis.

Pèlerinage au Cap-de-la-Madeleine

Rimouski, (D.N.C.) — Les Agences de voyages de Rimouski, Enr., viennent de recevoir la confirmation des autorités du chemin de fer national, les autorisant à organiser un second pèlerinage. Cette fois, le convoi des pèlerins se rendra au sanctuaire de Cap-de-la-Madeleine. Ce pèlerinage aura lieu le dimanche 25 août. On sait que le premier pèlerinage du genre à Rimouski s'était rendu à Ste-Anne-de-Beaupré.

AVIS

Il y aura assemblée spéciale de la Société Bienfaisante des Journaliers de Navires de Québec, section no 5, lundi soir, le 12 août 1946, à la salle Laprise, No 503 rue St-Vallier, Québec.

Par ordre,

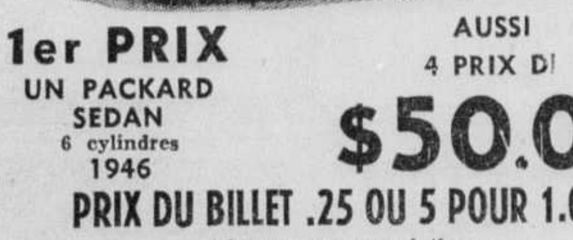
NAPOLEON WALSH,
Président, section No 5

406½ rue Saint-Jean — Tél.: 4-3940
MAURICE JUNEAU M.R.P.S
Spécialiste en Films 35 mm.
PHOTOGRAPHIE COMMERCIALE ET INDUSTRIELLE

AUBAINE
POUR COMMISSIONS ET INSTITUTIONS SCOLAIRES
Un lot de pupitres individuels usagés, sur pieds de fonte, pour l'usage des cours moyen et supérieur.
Beau choix pour prompts acheteurs
Informations: Frère Procureur, téléphone 7126, local 25

COUVENT JESUS-MARIE
ECOLE MENAGERE MOYENNE
SAINT-MICHEL DE BELLECHASSE
SIS SUR LA RIVE DU ST-LAURENT
COURS PRIMAIRE ELEMENTAIRE
à la fin duquel l'élève peut obtenir sa promotion à l'Ecole Ménagère Moyenne.
COURS PRIMAIRE COMPLEMENTAIRE ET ECOLE MENAGERE MOYENNE
L'étudiante fait les 8e et 9e du cours primaire complémentaire d'une façon complète. De plus elle a l'avantage de s'entraîner aux vertus familiales et sociales : amabilité, débrouillardise et au développement de ses aptitudes domestiques : couture, art culinaire, tenue de maison. Elle peut obtenir à la fin de ces deux années d'études, le double Certificat d'Etudes primaires complémentaires : celui de la Section générale et celui de la Section ménagère.
COURS PRIMAIRE SUPERIEUR
qui, en 10e année, comprend aussi la Section générale et la Section ménagère.

SOUSCRIPTION sous les auspices de la Ligue Ouvrière Catholique de Shawinigan Falls pour une colonie de vacances en faveur des familles.
Gagnez un de ces magnifiques prix
Attribution bientôt



1er PRIX
UN PACKARD SEDAN
6 cylindres
1946
AUSSI
4 PRIX DE
$50.00
PRIX DU BILLET .25 OU 5 POUR 1.00
Adressez vos souscriptions
R. P. ALBERT LOUBIER, S.S.S., aumônier, 350 Notre-Dame, SHAWINIGAN FALLS, P. Q.

VENDEURS d'AUTOMOBILES
DEMANDÉS
pour produits Willys-Overland
La Toledo Motors Limited, 1429 avenue Atwater, Montréal, P. Q., distributeurs pour la province de Québec et l'est d'Ontario, des produits de la Willys of Canada Limited, comprenant le nouveau Jeep universel, la camionnette (station wagon) Jeep et une nouvelle série complète de véhicules commerciaux et d'automobiles de promenade, invite des demandes pour franchises de vente dans la ville et le district de Québec. Ces demandes devront être soumises par écrit et accompagnées de détails concernant les ressources financières, la description des locaux disponibles, l'expérience précédente en automobiles, la présente occupation des sollicitants et tous autres renseignements utiles.

—Une limite aux augmentations de salaires

(Suite de la 1ère page)

manda la permission de répondre au témoignage de M. Conroy. Deux membres du comité, Angus MacInnis (CCF — Vancouver-est) et C.-E. Johnston (CS — Bow River), ont soulevé des objections.

M. MacInnis a dit qu'il ne voyait pas comment M. Mitchell, membre du comité, pouvait comparaitre comme partie intéressée dans la dispute et prendre part ensuite aux délibérations du comité quand il en viendrait à la préparation d'un rapport.

Dans sa déclaration, M. Mitchell a passé en revue l'attitude du Congrès Canadien du Travail concernant le contrôle des salaires, puis il a souligné le danger qui résulterait pour le contrôle des prix de trop fortes augmentations de salaires.

Et il a conclu en ces termes :

"Il ne m'appartient pas de dire à ce comité ce qu'il doit faire. Je prendrai toutefois la liberté de lui soumettre, à titre d'opinion personnelle, qu'il répondra au désir de la vaste majorité de citoyens du Canada s'il appuie de son influence les efforts de la Commission des Prix pour maintenir le niveau des prix et empêcher l'inflation, plutôt que d'appuyer la politique préconisée par le Congrès Canadien du Travail, qui réclame l'abolition du contrôle des salaires conséquemment du contrôle des prix."

Dans son mémoire annuel au gouvernement en avril, le Congrès préconisa l'abolition du contrôle des salaires. M. Conroy ne prit pas cette attitude quand il comparut devant le comité et C.-H. Millard, directeur canadien des United Steelworkers, déclara que le contrôle des salaires est nécessaire jusqu'à un certain point.

Dans la dispute de l'acier, la discussion porta sur l'augmentation qui pourrait être consentie sans causer l'inflation. M. Gordon exprima l'opinion que la limite ne pouvait dépasser 10 cents. Les syndicats maintinrent qu'on pouvait accorder 15½ cents sans enfoncer les plafonds des prix.

"Il me semble que dans toute cette question il s'agit de décider qui est le mieux qualifié pour juger," a dit M. Mitchell. "Pour ma part, je suis d'opinion que le jugement de l'homme à qui incomba la responsabilité de contrôler les prix durant les années difficiles de la guerre devrait être suivie plutôt que le jugement de personnes que l'on ne peut assurément qualifier de désintéressées."

Centenaire de St-Epiphane

St-Epiphane, (D.N.C.L.) — La paroisse de St-Epiphane, dans le comté de Témiscouata, célèbre cette année le centenaire de sa fondation. M. Laurent Chouinard, agronome de Cabano, publie quelques notes historiques sur la paroisse. Le canton Viger qui deviendra St-Epiphane, dit-il, a été nommé ainsi en l'honneur de l'hon Denis-Benjamin Viger, premier ministre du Canada en 1843. Il fut bienfaiteur de Ste-Epiphane lors de la construction de la chapelle. En l'année 1827, le territoire était confié à une réserve de sauvages comprenant une trentaine de familles établies sur une branche de la Rivière-Verte à 140 milles en aval de Québec. Le premier colon qui se fixa dans le "Township" Viger, est Joseph Landry. Il s'établit précisément à l'endroit où se trouve la chapelle actuelle en 1846. En 1876, ce colon allait s'établir à Cap-Chat. D'autres colons vinrent par la suite s'établir au canton Viger qui est devenu aujourd'hui la florissante paroisse de St-Epiphane.

Bel hommage à M. Jules Paré

M. Jules Paré, voyageur de commerce et citoyen estimé, décédé le 5 août, à l'âge de 44 ans 11 mois, a eu des funérailles imposantes, jeudi dernier, à St-François d'Assise. De nombreux citoyens, parmi lesquels on voyait des hommes d'affaires, des industriels, des commerçants ainsi que des représentants du Cercle des Voyageurs de Commerce et de l'Association professionnelle des voyageurs et des amis du défunt et de la famille, ont rendu hommage au défunt.

Dans le défilé et à l'église, on voyait aussi plusieurs religieux de la Congrégation des Frères de St-Vincent de Paul ainsi qu'un groupe d'élèves du Patronage de la côte d'Abraham.

C'est M. le chanoine A.-A. Godbout, curé, qui a fait la levée du corps et le service a été chanté par le R. P. Ernest Dumais, maître des novices, assisté de MM. les abbés Jos. Paré et Gérard Gosselin, qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

Dans le sanctuaire, on voyait M. le chanoine Godbout, les RR. PP. Marc Lussier, S. V., A. Dumas, S. V., Dion, Eudiste, les RR. FF. Trépanier, Bérubé, Dumas, Roy, Allard, Drolet, Ruel, Boulay, S. V. M. l'abé A. Plante ainsi que les RR. FF. Pamphile et Pierre, E. C.

Le deuil était conduit par les fils du défunt, le R. F. Robert, des Frères de St-Vincent de Paul, Léo, Claude et André Pa ; ses beaux-frères, MM. Olivier Lachance, et Rolland Boulé ; ses neveux, MM. Paul-Emile, Charles-Henri, Robert, Jean-Marie et Louis-Philippe Lachance ; Jean-Pierre et Roger Boulé ; ses oncles, MM. J.-B. Martel, Charles Parfé, Philias Paré, Raymond Paré ; ses cousins, MM. J.-S.-A. Plamondon, Omer Plamondon, J.-B. Plamondon, Joseph et Alphonse Martel, Odina Houde, Francis Plamondon, Lauréat et Paul Cantin, Edmond, Joseph, Georges-Emile, Rosario et Paul-Henri Paré, Louis, Gaudias et Jules Plamondon, Odina Couture, J.-B. Martel, Raymond Plamondon, Delphis, Joseph, Paul et Antonio Campagna, Lionel, Paul et Marius Lebel.

Dans l'imposant défilé, à la suite des membres de la famille, on voyait, l'honorable Wilfrid Hamel, MM. Auguste Cooke, J.-B.-A. Grenier, J.-E. Beaudin, J.-T. St-Pierre, J.-H. Boulet, G.-L. Drolet, Ernest Giroux, Paul Paradis, J.-E. Côté, J.-M. Clément, O. Houde, Raymond et Adjutor Plamondon, Julien et Benoît Cloutier, J. Leclerc, Eugène Couture, Joseph et Alphonse Martel, J.-E. Falardeau, Omer et J.-B. Plamodnon, E. Martel, M. Leclerc, L.-N. Gauvin, Georges-A. Gauvin, Omer Paré, Ant. Tremblay, J.-A. Gobeil, D.-E. Marceau, P.-E. Montminy, L. Villeneuve, J.-A. Côté, Placide Bellavance, E. Plamondon, Gaudiose Bédard, Delphis Couture, J.-A. Gagnon, J.-O. Côté, J.-B.-R. Dion, J.-A. Thibault, Adélard Laliberté, P. Gravel, J.-H. L'Heureux, Jos. L'Heureux, J.-R. Audibert, Léo Falardeau, Geo. Cormier, P.-E. Campagna, A. Genest, Henri Simard, René Grenier, J.-E. Moore, Alex. Dion, J.-T. Grenier, Eug. Campeau, Alphonse Campeau, Albert Lafond, J.-B. Hamel, Nap. Bernard, J.-A. Boulet, J. Boulet, R. Lafond, Marcel Gagné, M. Boulet, Jean Robitaille, Raymond Plamondon, Ben Martel, A. Tremblay, Raymond Grenon, P. Laperrière, J.-L.-A. Godbout, Jules-H. Noël, F. Drolet, Sylvio Paré, L. Bertrand, Chs Vézina, Maurice Plamondon, O. Sioui, L. Sioui, F. Girard, Claude Lafond, Robert Raté, R. Légaré, G.-R. Ratté, C. Ruelland, Jos. Asselin, E. Savard, L. Bouchard, H. Ruelland, L.-G. Delisle.

M. Julien Lépine, de la maison Germain Lépine Ltée, dirigeait les funérailles.

Nos sympathies à la famille en deuil.

Mme Geo. Morency Funérailles de

St-Raphaël, Cté Bell. — (Spéciale) — Un bel hommage a été rendu mercredi dernier à St-Raphaël, à Mme Georges Morency, décédée dimanche le 28 juillet, à l'âge de 41 ans et 4 mois.

Mme Morency était avantageusement connue et estimée ; sa mort a plongé dans le deuil une famille nombreuse de St-Raphaël. La regrettée défunte était membre de la Congrégation des Dames de Sainte-Anne, du Chemin de la Croix, et de l'Union de Prières. Elle était l'épouse de M. Georges Morency, cantonier, de St-Raphaël.

A l'église la cérémonie religieuse fut imposante. M. l'abbé Léon Destroismaisons, frère du curé de la paroisse, a chanté le service, assisté de M. l'abbé Fernand Dupuis et J.-M. l'abbé Léopold Thibeault, de St-Raphaël.

Dans la nef on remarquait de nombreux parents et amis.

M. Louis Corriveau dirigeait le cortège. M. Adélard Rémillard portait la croix. M. Albert Goulet conduisait le corps.

Les porteurs étaient : MM. Armand Beaudoin, Léopold Picard, Alphonse Théberge, Adélard Denault, Léopold Nadeau et Georges-Henri Garant. Mme Alphonse Jolin portait la bannière des Dames de Sainte-Anne.

On remarquait dans le cortège, Mme François Carrier, Mme Lauréat Morin, Mme Adélard Roy, Mme Joseph Guillemette, Mme Georges Beaudoin, Mme William Thibault, Mme Ernest Dutil, Mme Joseph Goupil, Mme Amédé Dubreuil, Mme Adélard Théberge, Mme Hervé Chabot, Mme J.-O. Veuilleux, Mme Arthur Dutil, Mme Adélard Dallaire, Mme Adélard Nadeau, Mme Joseph Roy, Mme Boilard, Mme Etienne Lamontagne, Mme Jean Arbour, Mme Honoré Roy, Mme Auguste Lemieux, Mme Welly Vignault, Mme Antoine Labrecque, Mme Ulric Bolduc, Mme Cléophas Coulombe, Mme Roland Clavet, Mme Hector Harbour, Mme Edgar Dallaire, Mme Jules Lapierre, Mme Jos. Dallaire, Mme Emile Roy, Mme Joseph Guillemette, Mme Jos. Albert, Mme Adélard Boutin, Mme Alfred Labrecque, Mme Welley Guillemette, Mme Ludger Lemelin, son époux, M. Geo. Morency; son fils, Laurent Morency; ses filles, Doris et Aline Morency ; sa belle-mère, Mme Octave Poliquin ; ses soeurs, Mlle Emelda Doiron, M. et Mme Oliva Roy, M. et Mme Adélard Bernard ; ses demi-frères et soeurs : Mme Eugène Doiron, Mlle Simone Poliquin ,M. et Mme Gérard Bouffard, Gérard et Adrien Poliquin ; ses belles-soeurs et beaux-frères : M. et Mme Eugène Ouellet, de Springfield, Mass.; sa belle-mère, Mme Cléophas Morency, de Springfield ; M. et Mme Henri Ouellet, de Loretteville ; M. et Mme Nazaire Morency, M. et Mme Léo Morency ; M. et Mme Maurice Morency, M. et Mme Philibert Bernard ; ses tantes, Herménégilde Rémillard, M. et Mme André Labrecque, de St-Nérée ; ses cousins et cousines, M. et Mme Joseph Labrecque, M. et Mme Clément Tremblay, de St-Grégoire ; M. et Mme Léo Bernard ; ses neveux et nièces : MM. et Mmes Gérard Roy, Léo Roy, M. Maurice Roy, Miles Annette et Thérèse Rémillard, M. et Mme Edgard Dallaire, leur fille Thérèse, M. Charles Asselin, M. Roland Rémillard, M. et Mme Antoine Beaulieu, de Québec, M. Wellie Ouellet, de St-Gervais, M. Lucien Brochu, instituteur, M. et Mme Ulric Bouchard, Mlle Maria Bouffard, M. et Mme Léandre Lemieux, Mlle Annette Roy, M. et Mme Paul Roy, M. et Mme Paul-Henri Rémillard, Mlle Thérèse Ménard, Miles Adrienne et Simonne Bolduc, M. Léo Bolduc, Mme Jeanne Richard, Mlle Gertrude Bolduc, Mlle Lucienne Lemelin, Mlle Alvine Lemelin, Mme Gérard Corriveau, Mme Jean Doiron, Mlle Aline Rémillard, M. et Mme Roland Deginet, M. et Mme Léopold Nadeau, M. et Mme Gérard Labrecque, M. Georges-Henri Garant, Mme Rosario Roy, Roland et Lorraine Ouellet, Mlle Albertine Poliquin, M. et Mme Léopold Picard, Mme Alphonse Théberge, Mme Armand Fleury, Mme François Girard, Mme [illegible] Boucher, M. et Mme Rosaire Labrecque, Miles Thérèse et Rita Lapierre, Mlle Jeannette Parker, M. et Mme J.-E. Beaudoin, Mme Marcel Vézina, M. Eudore Rémillard, Mme Ernest Fradette, Mlle Pierrette Duchêne, Mme Adélard Denault, Mlle Alvénia Dallaire, Mlle Bernadette Bernard, Mme Ernest Bernatchez; Mlle Lucille et Jeanne d'Arc Bouchard, Mlle Gilberte Corriveau, Mlle Hélène Coulombe, Mme Etienne Ménard, Mlle Maria Beaulieu, M. Aimé Beaudoin, Mlle Marie-Rose Roy, M. Joseph Vézina, Mme François Théberge, M. Elzéar Beaudoin, M. Jean Bernard, M. Léopold Ouellet, M. Robert Roy, M. et Mme Cléophas Harbour, M. et Mme Welly Lefebvre, M. Jules Laflamme, M. et Mme Donald Gagnon, M. Amédée Dubreuil, M. Joseph Lacroix, M. Michel Harbour, M. Avelin Boucher, M. Arthur Roy, M. et Mme Amédée Roy, M. et Mme Paul Thibeault, M. Adjutor Picard, M. Armand Boucher, M. Rémi Lemieux, M. Maurice Guillemette, M. et Mme Joseph Gagné, M. Léandre Coulombe, M. Fernand Goulet, M. Egide Bouchard, M. Raymond-Marie Breton, M. Clovis Roy, M. Tanguay, M. Nap. Boucher, M. Jean Bolduc, M. Xavier Roy, M. Louis Corriveau, Mlle Gertrude Théberge, M. Emile Picard, Mlle Paméla Goupil, M. Lionel Gaupil, Mme Onésime Bolduc, Philippe Théberge, M. Lauréat Rémillard, M. Roger Bernard, M. Roger Dion, M. Jules Lapierre.

Funérailles de M. Louis Busque

Des funérailles imposantes ont été faites ces jours derniers à M. Louis Busque, éjoux de dame Emelda Moisan, dont la mort était survenue à l'âge de 53 ans.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Bernier, et le service fut chanté par M. l'abbé Amédée Busque, vicaire à St-Magloire, cousin du défunt. La dépouille mortelle était portée par MM. Geo. St-Pierre, Louis Giroux, Athanase Thibodeau, Joseph Quirion, Emile Jolicoeur et Eugène Talbot. M. Onésime St-Pierre portait la croix.

Le défunt laisse dans le deuil, ses fils, MM. Odina, Adrien et Dorilla, de St-Gédéon ; ses filles, Mme René Tanguay, Jeanne d'Arc et Thérèse Busque ; ses soeurs, Mme Pierre Parent (Bictoria), et Mère Bibiane, des SS. de la Charité de St-Louis de France ; ses frères, MM. Joseph et Philipe Busque ; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Arthur Moisan, M. et Mme Gédéon Moisan, M. et Mme Athanase Thibodeau, M. et Mme Eugène Moisan, M. et Mme Aimé Lessard, M. et Mme Adélard Thibodeau. Il laisse aussi plusieurs petits-fils, neveux et nièces.

Un long cortège de parents et d'amis ont fait escorte à sa dépouille, de la maison mortuaire jusqu'à l'église et de là au cimetière.

Nos vives condoléances à la famille en deuil.

Municipalité du Village
Ste-Marie de Beauce.

Soumissions demandées

La municipalité du Village Ste-Marie de Beauce recevra des soumissions scellées jusqu'à 8 hres p.m., le 24 août 1946, pour la construction d'égouts comme il suit:

700	pds lin.	tuyau	de	24"
1200	" "	"	"	18"
1100	" "	"	"	15"
1500	" "	"	"	12"
2200	" "	"	"	9"
4500	" "	"	"	8"
500	" "	"	"	6"

avec les raccordements nécessaires selon les plans et spécifications préparés par M. Richard St-Hilaire, ingnieur conseil, visible à son bureau ou au bureau du secrétaire de la municipalité du Village de Ste-Marie.

Toutes les soumissions devront être accompagnées d'un chèque certifié, au montant de 10 p.c. de la soumission fait payable sans charge à la municipalité de Ste-Marie. La municipalité de Ste-Marie se réserve le droit de refuser n'importe laquelle ou toutes les soumissions. Toutes les soumissions devront être dans des enveloppes cachetées intitulées "Soumission pour égout" et adressées au secrétaire de la municipalité du Village Ste-Marie.

Ste-Marie de Beauce, 8 août 1946.

LOUIS-ALFRED FERLAND,
Secrétaire-trésorier.
10-12-17-20 août

Services spécialisés

Au Salon Fleuri Enrg.
FLEURS naturelles et artificielles, plantes, etc. 343-345, RUE ST-JOSEPH, tél.: 5068. EI-Sey.-spH—W95760

Charles Cloutier Enrg.
DIRECTEUR DE FUNERAILLES. Maison fondée en 1856. [illegible] D'AIGUILLON, angle Ste-Claire. Service [illegible] ambulances jour et nuit. Salons modernes offerts gratuitement aux familles. Tél : 6210. Salon 2-3969 6-BI-SSR—W73976

J.- E. Lefebvre
FLEURISTE
Fleurs naturelles et artificielles
54 côte du Palais. Tél.: 2-2180
6-CLE-SSR—W73966

R. L'ALLIER

tél.: 4-4431
Réparations à domicile si désiré. Ainsi que tout appareil électrique, balayeuse ,etc. Travail fait par ouvriers spécialisés.
Edifice Migner
72 de l'Eglise
6-BI-SSR—W73951

L.-A GAUCHER Enr.

Vente et Réparation d'accessoires électriques et radios
98 RUE DU PONT
Tél.: 2-8768
246-CLO-serv-sp.—W89198

Mme Z. DUCHESNE

Magasin de lingerie d'enfants. Spécialités: robes, trousseaux de baptême, etc. Une visite est sollicitée.
386 St-Vallier
Tél.: 3-0807
246-HIO-SSR—W91053

H. Laforce & Fils

Manufacturier monuments. Choix considérable. Rendez-vous à nos ateliers et comparez la marchandise et les prix.
Lettrage et réparation. Catalogue gratis.
1327 rue St-Vallier.
Tél.: 3-1878
246-HEI-Ser.sp.H—W94686

H. ROBERGE
Vente et réparation
MOTEURS ELECTRIQUES
POULIES ET COURROIES
507 ST-VALLIER
QUEBEC
246-HOI-serv. sp. H—W94944

DELWAIDE & GOFFIN
Manufacturiers de monuments

DIRECT DES CARRIERES A L'ACHETEUR
GRANIT BRUN "STE-ANNE"
"Rock of Ages" Barré V T.
Catalogues et prix sur demande.
1365 St-Vallier
Tél.: 3-4390
36 ans d'expérience
4-6-HIO-serv-sp.-H

Directeurs de funérailles

Wilfrid Dubois, Inc.
Directeur de Funérailles.
Embaumeur gradué
Salons mortuaires gratis à la disposition du public. Bureau: 2 rue Durocher, tél.: 5298; rés. 38 Caron, tél.: 3-2284. Wilfrid Dubois, prés.: Jos. H. Bureau, vice-président, tél.: 4-6946.

HI-serv-sp-H—W95252

LA MAISON
SYLVIO MARCEAU Enr.
809 St-Vallier — Tél. : 2-5212

FRS POULIOT
gérant
DIRECTEURS DE FUNERAILLES
EMBAUMEMENT par un expert diplômé
SERVICE D'AMBULANCE jour et nuit.
SALONS MORTUAIRES et SALLES RECEPTION gratuits, à la disposition des clients, jour et nuit.
TANCREDE GIGNAC, Prop.
J.-E. Pouliot, P.-H. Tremblay,
surintendant embaumeur

Etablie 1882
La Cie Hubert Moisan
DIRECTEURS DE FUNERAILLES
SALONS MORTUAIRES
SERVICE D'AMBULANCE
QUEBEC
Tél. : 4-2473

WILFRID LABERGE Inc.
Directeurs de funérailles
Maison établie depuis 23 ans
Embaumement garanti
SALONS MORTUAIRES GRATUITS
ALFRED MAROIS
président
J.-A. ROCHETTE,
vice-président
Téléphone
Bur.: 9811
Rés.: 3-6021

PAUL-S. LABERGE
Directeur-gérant
Embaumeur-diplômé
185 Ave des Oblats

—La loi des allocations familiales amendée pour aider à l'éducation

(Suite de la 1ère page)

disposition parce que le gouvernement fédéral a juridiction dans leur cas. Le gouvernement fédéral désignera lui-même l'autorité dont il acceptera le jugement en ce qui concerne la fréquentation scolaire de ces enfants.

M. McCann a dit que la Commission des allocations familiales obtient toute la collaboration désirable des provinces et qu'on n'a aucune plainte à formuler à ce sujet. Tout de même, afin de prévoir le cas où une province refuserait de fournir les renseignements demandés, un troisième amendement à la loi autorisera le gouvernement fédéral à prescrire une méthode pour contourner cette difficulté.

Mme Gladys Strum, socialiste de Qu'Appelle, a dit que la loi des allocations familiales devrait s'appliquer aux enfants qui font des études secondaires parce que c'est alors surtout que ces enfants coûtent cher aux parents. M. McCann a répondu que cette suggestion mérite d'être étudiée, mais que la loi n'est en vigueur que depuis un an et que le gouvernement ne songe pas pour le moment à y faire des modifications importantes.

—L'Oncle Sam ne veut pas se laisser faire la loi

(Suite de la 1ère page)

albanais déclara unanimement la guerre à la Grèce.

Il déclara que l'Albanie força la Grèce à payer plus de 200,000,000 drachmes en réparations par suite de la collaboration de l'Albanie avec l'Italie, promulguée en 1926 et en 1927.

M. Byrnes déclara que "les Etats-Unis, qui ont toujours suivi une politique d'amitié avec toutes les nations pacifiques et se sont opposés vigoureusement à toute forme d'entente économique ou politique exclusive, sont accusés de diriger un bloc.

"Nous sommes venus ici pour faire la paix et nous voulons travailler avec toutes les nations. Nous n'allons pas nous liguer contre aucune nation. Nous sommes prêts à faire des concessions pour concilier nos vues avec celles des autres, mais nous ne voulons pas faire toutes les concessions. Nous n'avons pas fait la guerre pour dicter les termes de la paix à nos alliés et encore moins pour leur permettre de nous dicter les termes de la paix."

En volant en groupe, les petits oiseaux découragent les faucons, tout comme les bombardiers, restant en formation, découragent les assaillants éventuels.

In Memoriam

BLOUIN — A Québec, le 8 août 1946, à l'âge de 64 ans, est décédé Sieur Sévérin Blouin, employé de la Commission des Liqueurs, époux de dame Eléonore Picard, demeurant à 166 St-Sauveur.
Les funérailles auront lieu lundi à 8 heures.
Départ des salons mortuaires de Wilfrid Laberge, No 217, rue St-Luc, à 7 hres 45 pour l'église St-Joseph, et de là au cimetière St-Charles. 9août-2fs—W96012

COUTURE — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 9 août 1946, à l'âge de 40 ans et 7 mois, est décédée dame Claire Boutin, épouse de M. Joseph Couture, de Lévis.
Les funérailles auront lieu lundi matin, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 27, rue St-Antoine, à 8 hres 45, pour l'église du Christ-Roi et de là au cimetière Mont-Marie. b—W96369

GIROUX. — A Québec, le 10 août 1946, à l'âge de 26 ans et 6 mois, est décédé Jean-Paul Giroux, fils de M. et madame Wilfrid Giroux, 184 rue d'Aiguillon.
La date des funérailles sera annoncée plus tard. 1-fois

LEVASSEUR. — A l'Hospice Nazareth, le 9 août 1946, à l'âge de 84 ans et 4 mois, est décédé Sieur Cérice Levasseur, époux de feu dame Belzémire Boucher.
Les funérailles auront lieu lundi à 8 h.
Départ de la résidence funéraire, à l'Hospice Nazareth, à 7 h. 45, pour la chapelle des RR. SS. de la Charité, rue Richelieu, et de là au cimetière de Giffard. 1-fois

MacDONALD — A Québec, le 8 août 1946, à l'âge de 23 ans et 1 mois, est décédée dame Simone Perrault, épouse de M. Roland MacDonald, employé civil, demeurant à 152, 4ème Rue.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 hres.
Départ des salons mortuaires J. Bouchard & Fils, No 54, 5ème Rue, à 8 hres 45, pour l'église St-Charles, Limoilou, et de là au cimetière St-Charles. 9août-2fs—W95981

POULIOT — A St-Henri de Lévis, le 8 août 1946, à l'âge de 19 ans et 9 mois, est décédée Mlle Albertine Pouliot, fille de M. Joseph Pouliot, de St-Henri de Lévis.
Les funérailles auront lieu le 12 août, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, pour l'église de St-Henri, à 8 hres 40, et de là au cimetière paroissial. b—W96253

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Services anniversaires

COUTURE — Mardi le 13 août 1946, à 8 heures, sera chanté, en l'église du Sacré-Coeur, le service anniversaire de feu Arthur Couture, époux de dame Eva Moisan. b—W96373

DUPONT — Mercredi, le 14 août 1946, à 8 hres, en l'église de Sacré-Coeur de Jésus, sera chanté le service anniversaire de feu Jean Dupont, époux de dame Elodia Trudel. b—W95949

LAPOINTE — Mardi, le 13 août 1946, à 8 heures, en l'église Notre-Dame de Jacques-Cartier, sera chanté le service anniversaire de Richard Lapointe, fils de M. et Mme Rodolphe Lapointe. b—W96235

RIOUX — Mercredi prochain, le 14 août 1946, à 8 heures, sera chanté en l'église de St-Romauld d'Etchemin, le service anniversaire du Dr Georges-Antoine Rioux, de Rouyn, époux de dame Gabrielle Couture. b—W96277

TREMBLAY — Mardi, le 13 août 1946, à 8 hres 30, sera chanté en l'église de Notre-Dame de Lévis, le service anniversaire de feu le Docteur Roland Tremblay, époux de dame Cécile Laflamme. 12 août—W96030

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

REMERCIEMENTS

BOULANGER — M. Alphonse-L. Boulanger de LaDurantaye (Bellechasse), et les membres de sa famille désirent remercier bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Mme Alphonse-L. Boulanger (Régine Duclos), soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, lettres, visites, aide et assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. b—W96239

Tributs Floraux
Présentation artistique
Livraison très soignée.
McKenna
FLEURISTE
Magasin ouvert tous les jours de 8.30 hres a.m. à 5.30 hres p.m
11 rue Saint-Jean
Tél. : 2-6868

FLEURS pour toutes les CIRCONSTANCES à des prix modérés.
Penney's
183 rue ST-JEAN. Tél.: 2-8081

Gardenia
FLEURS NATURELLES
pour toutes occasions
135 rue St-Jean. Tél.: 4-2128

2-2656
Service d'ambulance jour et nuit
Adélard & Gustave Lépine Inc.
Directeurs funéraires
Salons mortuaires modernes
42, Chemin Ste-Foy

VETEMENTS DE DEUIL
Prêts à porter pour tous les membres de la famille.
Satisfaction absolue ou argent remis. Si vous ne pouvez venir au magasin, téléphonez 4-4661 et nous vous enverrons nos représentants.
M. POLLACK LTEE
75-95 rue St-Joseph, Québec

—L'Angleterre presse l'Europe d'enrayer l'exode des Juifs

(Suite de la 1ère page)

qu'une telle déclaration n'avait été faite que pour enflammer les esprits.

A Berlin, le maréchal de l'air Sir Sholto Douglas, commandant des forces britanniques d'occupation, a déclaré que les frontières de la zone anglaise étaient soigneusement gardées, de façon à arrêter toute immigration illégale.

Un officiel du ministère des Affaires Etrangères a dit que la Grande-Bretagne avait demandé aux Etats-Unis et à la France de prendre les mêmes mesures dans leurs zones respectives et qu'elle espérait ainsi fermer hermétiquement toutes les portes et les passes clandestines.

Un rapport du même ministère a ajouté que des difficultés d'ordre technique et politique avaient compromis la situation, qui ne pourrait être réglée qu'avec l'aide des gouvernements européens.

Le cardinal McGuigan condamne l'insidieuse propagande russe

Edmonton, 10. — (PC) — Le cardinal James McGuigan, archevêque de Toronto, a déclaré hier que le communisme russe est de l'absolutisme d'état et une forme bien définie de la dictature. Le cardinal a ajouté que la vérité sur le communisme a été cachée par la presse et que cette idéologie se propage par la dissémination d'une propagande insidieuse, au moyen de laquelle elle augmente son contrôle sur le peuple.

L'archevêque de Toronto est à Edmonton où il tient des conférences avec les chefs de l'Eglise catholique du diocèse. Il retourne à Toronto après avoir assisté aux fêtes du centenaire de la fondation du diocèse catholique de Victoria.

"Le peuple russe, comme tous les peuples, a de belles qualités et il est essentiellement religieux, a dit le cardinal, qui ajouta que ses remarques sur le communisme s'adressent surtout à l'idée même et non pas au peuple russe. Parlant des mesures préventives contre la guerre, Son Eminence a dit qu'il est certain que les guerres futures ne seront évitées que si le monde peut organiser une fédération de nations qui garantiront à leurs peuples la liberté absolue, pour se développer selon leurs traditions et leurs aspirations.

L'harmonie, plutôt que l'unité absolue, devrait être le but à atteindre pour le Canada, a ajouté le cardinal McGuigan. Les catholiques anglais et français s'entendent généralement bien parce que les évêques travaillent à l'unisson, chacun comprenant les problèmes de l'autre groupe. Le cardinal a déclaré qu'il favorise une immigration de gens choisis qui viendront chercher ici des opportunités qu'ils ne trouvent plus dans leurs pays déchirés par les guerres, la peste et la famine.

Juifs à Chypre

Camp Famagusta, Chypre, 10. — (Reuters). — Des ouvriers civils et des soldats britanniques sont actuellement à préparer le camp Caraolos, à un mille d'ici, pour l'arriver du premier groupe d'immigrants juifs illégaux arrêtés alors qu'ils se dirigeaient vers la Palestine. Ces immigrants, dit-on, doivent arriver lundi.

Litige soumis à l'arbitrage

A moins d'un compromis, — ce qui semble fort improbable — le litige qui existe actuellement entre la ville et le Syndicat des employés des services extérieurs devra être réglé par un tribunal d'arbitrage institué par le ministère du Travail. Hier après-midi, le conseil de ville a adopté un amendement à la convention collective par lequel elle se réserve le privilège d'instituer deux et même trois équipes sur les travaux de la cité sans avoir à payer des gages supplémentaires. A la suite de la séance du conseil, dans une déclaration aux courriéristes municipaux, M. Alfred Maheux, président du syndicat, a déclaré que son union n'acceptait aucun des amendements proposés par la ville.

Le comité administratif a aussi été informé que l'Union fédérale s'objectait à la signature du contrat tant que les droits des employés plus âgés ne seront pas sauvegardés. La ville informera le syndicat que les vieux employés continueront à travailler avec les mêmes privilèges mais que la ville ne leur garantit pas 52 semaines de travail.

Enfin un groupe de six hommes du garage municipal se plaignent qu'ils n'ont pas les mêmes privilèges que leurs confrères. On leur fera savoir que la différence dont ils ont à se plaindre existe dans le fait qu'ils n'ont pas encore cinq ans de service pour la ville.

Ouverture retardée des écoles

Les autorités redoutent fortement que la ville de Québec ne soit atteinte de l'épidémie de paralysie infantile qui sévit actuellement dans la province. Comme la période critique de propagation de cette terrible maladie s'étendra, dit-on, jusque vers le vingt septembre, il est même question en certains milieux que l'ouverture des classes ne se fasse que vers la mi-septembre. Ce serait là un moyen d'éviter la propagation du fléau.

UN PERE ENCHANTE : Joseph Curtiss Beedle, IV, avocat de Pasadena, a bien raison d'être fier. A 85 ans il est devenu le père d'un garçon, le seul qu'il ait jamais eu. Pendant qu'une garde-malade tient l'enfant dans ses bras, M. Beedle prend une pose qui dit mieux que n'importe quel mot la satisfaction qu'il a d'avoir enfin un héritier.
(International News)

L'embellissement d'Ottawa soulève un pittoresque débat à la Chambre

Ottawa, 10. — (DNC) — Après un long débat au cours duquel la plupart des députés se sont déclarés en faveur de faire d'Ottawa la plus belle capitale du monde, la Chambre des Communes a adopté en deuxième lecture hier soir un bill qui porte de 10 à 15 le nombre des membres de la Commission du District Fédéral et hausse de $200,000 à $300,000 l'octroi annuel du gouvernement à cette Commission.

Les plaisanteries ont été plus nombreuses que les arguments au cours du débat, mais plusieurs orateurs ont très sérieusement reproché au gouvernement d'être allé chercher en France l'urbaniste qui prépare actuellement le plan d'embellissement d'Ottawa, M. Jacques Greber.

A l'issue de la séance, le premier ministre suppléant, M. Louis St-Laurent a dit qu'il avait espéré pouvoir donner des explications au sujet du bill mais qu'il n'avait pas eu le temps de le faire à cause du grand nombre de députés qui tenaient à prendre la parole. M. St-Laurent donnera ses explications aujourd'hui pendant l'examen du bill en comité.

Pour la première fois depuis le début de la session, la Chambre siège aujourd'hui, un samedi.

Le premier à prendre la parole à l'ouverture du débat sur l'embellissement de la capitale est M. T. L. Church, conservateur de Toronto-Broadview. M. Church dit que le temps est mal choisi pour affecter l'argent des contribuables à l'embellissement d'Ottawa. Il trouve qu'une Commission de 15 membres est trop nombreuse et il s'inquiète de ce que le gouvernement étende les limites du district fédéral et s'engage en territoire québécois. Il voudrait que l'on respecte l'autonomie provinciale et que l'on consulte la province d'Ontario et celle de Québec. Il n'est pas satisfait de ce que l'on ait été chercher un expert en France.

M. Ross Thatcher, député de Moose Jaw, fait observer que le projet de loi n'augmente pas seulement l'octroi à la Commission du district fédéral, mais qu'elle l'autorise à emprunter une somme de $3,000,000 au cours des prochaines années. Il se demande si l'on entend mettre immédiatement à exécution le projet Greber, dont la réalisation pourrait entraîner une dépense de $300,000,000., si l'on en croit les journaux. Il estime que bien d'autres travaux sont plus nécessaires que l'embellissement de la capitale, notamment l'irrigation de certaines régions de l'ouest.

M. J. M. Macdonnell, conservateur de Muskoka-Ontario, se demande lui aussi si le pouvoir d'emprunt de $3,000,000 accordé à la Commission n'entraînera pas le gouvernement dans des dépenses extra ordinaires, des dépenses de l'ordre de $300,000,000.

M. J. W. Burton, socialiste de Humboldt, se prononce catégoriquement contre le projet de loi. Il veut que l'on commence par les travaux les plus utiles. Il ne prise pas l'idée de faire d'Ottawa le monument aux soldats qui sont morts pour la défense de tout le pays. Il reproche au gouvernement d'avoir glissé dans le bill la clause du pouvoir d'emprunt de $3,000,000. Il ne voit pas comment il peut faire avaler la mesure à ses gens.

M. Ian Mackenzie, ministre des Affaires des anciens combattants, répond à M. Burton par un éloquent discours où il a évoqué la splendeur de l'ancienne Rome pour demander que l'on fasse d'Ottawa une capitale digne de tous les grands hommes qui ont bâti le Canada.

(Suite à la page 8, 5e col.)

Offres pour des aqueducs

Le conseil de la municipalité du village de Charlesbourg a informé les autorités municipales de Québec qu'il était prêt à acheter ou à louer deux systèmes d'aqueduc qui ne sont plus utilisés par la cité de Québec. Il s'agit de l'ancien aqueduc de Limoilou et de celui de Ville Montcalm. On sait que les membres du comité administratif ont déjà reçu des offres de la municipalité de Giffard pour l'aqueduc et les sources de Limoilou.

Les deux propositions, celle de Charlesbourg et celle de Giffard, ont été référées aux ingénieurs de la ville pour étude et rapport. Aucun montant n'a encore été offert à la ville de Québec.

L'ancien aqueduc de Limoilou a été construit il y a une cinquantaine d'années et il n'a pas servi depuis l'annexion en 1913. Celui de Ville Montcalm s'étend de la côte St-Pierre jusqu'à la route de Loretteville. Les deux systèmes pourraient être utilisés après des réparations.

Ancien échevin de Cornwall décédé

Cornwall, Ont., 10. (P.C.) — M. Joseph-T. Lawn, âgé de 59 ans, un ancien membre du Conseil de ville de Cornall, est décédé à l'hôpital hier des suites d'une crise cardiaque qui le terrassa à son magasin de tabac en gros. Né à l'Ile Calumet, P.Q., il s'était établi à Cornwall il y a 25 ans. Il était le frère de M. Edward-C. Lawn, député libéral de Pontiac à la Législature provinciale du Québec. Les funérailles auront lieu lundi à Cornwall.

L'échevin L.-P. Bégin délégué de la ville

L'échevin L.-P. Bégin a été désigné par ses collègues du conseil de ville pour représenter la cité au congrès de la Ligue canadienne de Santé, à Toronto, les 23, 24 et 25 octobre prochains.

Demande d'octroi

La ville considérera à son prochain budget d'accorder une subvention à la Litterary and Historical Society, une organisation qui dirige depuis 125 ans une bibliothèque anglaise. La ville fournit $3,000 annuellement pour la bibliothèque de l'Institut Canadien.

Visiteur suédois

North Bay, Ont., 10 — (PC) Gunnar Kristiansson, journaliste de Stockholm, a visité cette ville hier. Il poursuit présentement une tournée de 20,000 milles au Canada et aux Etats-Unis et il a l'intention de retourner en Suède dans une semaine environ.

Un départ de missionnaires

Demain soir à 7 hres, à l'église St-Charles de Limoilou, aura lieu la cérémonie de départ de quatre Missionnaires.

Trois d'entre eux sont des Pères Capucins, qui se rendront sous peu aux Indes: les Révérends Pères Léopold, ancien vicaire à Limoilou (Henri Lanctôt, d'Ottawa), Cassien (Roland Gauthier, de Timmins), et Edmond (Georges Packwood, de Cap-des-Rosiers).

Le quatrième est le Révérend Frère Napoléon, des Frères du Sacré-Coeur, fils de M. et Mme Wilfrid Lachance, de Limoilou, qui se rend à l'île Madagascar.

Il y aura sermon, prononcé par le R. P. Maurice, lui-même Capucin et frère du Révérend Frère Napoléon; puis remise des obédiences. La cérémonie se terminera par le baisement des pieds des Missionnaires, et la vénération de leur crucifix.

Nos voeux accompagneront ces Missionnaires, en même temps que notre fervente admiration, et l'assurance de nos prières pour leur apostolat.

Trouvée morte

Le corps d'une vieille personne, celui de mademoiselle Elise Thériault, modiste, domiciliée à 6, rue Prévost, repose actuellement sur les dalles de la morgue Sylvio Marceau, où le docteur Paul-V. Marceau, coroner du district, tiendra une enquête.

Mlle Thériault a été trouvée morte dans son logis, jeudi après-midi, après que des enfants l'eurent aperçu étendue sur le plancher de son logement. Au moment de la découverte, la mort pouvait déjà remonter à quelques heures.

Sur les instructions du coroner du district, le corps de Mlle Thériault a été transporté à la morgue.

Une nomination

Le gouvernement provincial a nommé M. Albert Pharand, de Coteau du Lac, régistrateur du comté de Soulanges. Cette nomination fut faite au cours de la dernière séance du cabinet, mardi dernier.

M. François Roy sera candidat

Shawinigan, 10 — (DNC) M. François Roy, qui a remis sa démission, cette semaine comme maire de la Cité de Shawinigan-Falls, à la suite de la demande d'annulation adressée récemment à la Cour Supérieure par M. Philippe Vincent, sous prétexte que le 26 juin dernier, jour de la mise en nomination pour l'élection du 2 juillet, il n'était pas qualifié, n'ayant pas été propriétaire assez longtemps, nous a déclaré hier après-midi qu'il serait de nouveau candidat, le 19 août, jour fixé pour la mise en nomination en vue de la nouvelle élection à la mairie, le 26 août.

AVIS DIVERS

DIMANCHE

St-Joseph — Consécration de l'église paroissiale de St-Joseph de Québec, le matin, par Son Exc. Mgr Joseph-Henri Prud'homme. La cérémonie aura lieu à 7 h. 30 a.m. et la messe de consécration commencera à 11 h. 30 a.m.

St-Charles de Limoilou — Le soir, à 7 h., cérémonie de départ de missionnaires à St-Charles de Limoilou.

Reconstruction du "Canadien"

Le cinéma "Canadien", incendié le 25 juin dernier, sera incessamment reconstruit. Le président de la compagnie, M. Alban Janin, doit venir à Québec au cours de la semaine prochaine, en vue d'autoriser les travaux de démolition de l'édifice et la reconstruction d'un immeuble beaucoup plus vaste et plus moderne.

Deux Canadiens seront décorés

Le major-général H.-W. Foster, commandant de la région militaire de l'est (Provinces maritimes), et le brigadier Paul-Emile Bernatchez, commandant du district militaire no 5, seront décorés de la médaille de la Légion d'Honneur, au cours d'une manifestation qui doit avoir lieu le 16 août prochain, au consulat général de France à Québec. Son Excellence le comte de Hautecloque, ambassadeur de France au Canada, remettra les décorations.

La Légion d'Honneur est accordée par la France au major-général Foster et au brigadier Bernatchez pour le valeureux courage dont ils ont fait preuve sur les champs de bataille. Le major-général Foster, C.B.E., D.S.O., a été successivement commandant des 13ième et 7ième brigades d'infanterie, puis commandant des 1ère et 4ième divisions. Il fut promu au grade de major-général le 22 août 1944. Le brigadier Bernatchez, C.B.E., D.S.O., fut comme on le sait, commandant du 22ième Régiment.

Les gouvernements fédéral et provincial, la ville de Québec et l'armée canadienne seront officiellement représentés à cette cérémonie.

Mineurs intoxiqués

Kirkland Lake, Ont., 10 — (PC) Quatre mineurs ont été conduits hier à l'hôpital après avoir été frappés d'empoisonnement alors qu'ils travaillaient dans une galerie de la mine Wright-Hargreaves à 2,500 pieds au-dessous du sol. Leur état a été décrit comme "sérieux mais s'améliorant".

Ottawa discute de remaniements prochains au sein du cabinet

Ottawa, 10. (P.C.) — Un changement de chef de gouvernement et un remaniement du cabinet font l'objet principal des conversations dans les cercles parlementaires.

Un fort courant d'opinion pousse un groupe important des libéraux à vouloir former un nouveau cabinet le plus tôt possible afin qu'il ait le temps d'acquérir de l'expérience et du prestige avant les prochaines élections générales.

Le premier ministre, M. Mackenzie King, a affirmé à maintes reprises qu'il prendrait bientôt sa retraite. Le bruit a couru que certains ministres abandonneraient leurs postes par la même occasion. Et c'est pourquoi on spécule tant dans les milieux politiques sur la composition du prochain cabinet.

Des pronostics ont été formulés par quelques libéraux qui espèrent que leurs prophéties se réaliseront sinon entièrement, du moins dans l'ensemble.

Les ministres actuels qui continueraient à remplir leurs fonctions dans le cabinet seraient: l'hon. Ian Mackenzie, ministre des anciens combattants, qui aurait des chances de devenir président du Conseil privé; l'hon. James Gardiner, ministre de l'Agriculture; l'hon. Humphrey Mitchell, ministre du Travail, l'hon. Alphonse Fournier, ministre des Travaux publics; le ministre des postes, l'hon. Ernest Bertrand; l'hon. Joseph Jean, solliciteur général; et l'hon. Wishart Robertson, ministre sans portefeuille, leader du gouvernement au Sénat.

M. King prendrait sa retraite, M. St-Laurent, ministre de la Justice, le remplacerait par intérim. Le ministre de la Santé, M. Claxton, irait aux affaires étrangères et serait prêt à prendre la direction du parti au congrès national qui doit suivre le stage de M. St-Laurent au poste de premier ministre. Sont également mentionnés d'autres personnalités susceptibles d'être appelées à jouer un rôle nouveau: notamment M. L.-B. Pearson, ambas-

(Suite à la page 8, 3e col.)

PROFESSEUR A. FONTAINE
B.A., B. Ped.
25 années d'expérience, ex-professeur de l'Institut THOMAS, donne maintenant cours privés, jour et soir, à 14 Laval, QUEBEC. Sténographie - Dactylographie - Anglais - Français - Mathématiques - Routine de Bureau - Latin - Grec.

LES SOIES ACTONIA
occuperont leur nouveau local
371 rue St-Jean
Surveillez la date d'ouverture

Dr GERARD BOULET
Chirurgien-Dentiste
CONSULTATIONS : 9 h à midi, de 2 h. à 5 h. et de 7 h. à 9 h. p.m.
190, 3e Avenue Limoilou TEL. : 3-2214
Résidence 18 Boul. Villeneuve TEL. : 4-4974

DOULEURS RHUMATISMALES
pour de bons résultats employez
"LA CAPSULE UNA"
en vente en deux formats
$2.50 et $5.00
dans toutes les bonnes pharmacies ou chez son fabricant Dr Adj. DESCHESNES, Shawinigan-Falls.

SOURDS!
L'appareil de vos rêves
Le "SUPER - PUISSANT"
Le plus petit — le plus léger
Le plus puissant jamais produit
BATTERIE SERVICE
Conditions de paiement faciles
ACOUSTICON INSTITUT DE QUEBEC
A.-RENE COTE, prop.
79 Boul. Charest, ch. 14. Tél.: 3-7650

TERRAIN A VENDRE
150 PIEDS x 200 PIEDS
situé rue Saint-Vallier, près côte Bell
S'adresser 180, rue Dorchester, Québec.

—AVIS—
Nous tenons à aviser nos clients et amis que nous donnons congé à nos employés du 12 au 19 août 1946. Par conséquent il n'y aura pas de livraison du PEPSI COLA durant cette période.
ALEX. COULOMBE
Embouteilleur Autorisé "PEPSI COLA"
112 av. Bigaouette, Québec

L.-GEO. DESCHENES O.D.
OPTOMETRISTE
Spécialiste pour la vue
bureau à
LA CIE PAQUET, Limitée
151 rue Saint-Joseph Téléphone: 8131

AVIS aux MARCHANDS
Nous escomptons vos contrats de ventes à termes, soit d'automobiles, radios, glacières électriques, brûleurs à l'huile, meubles de ménage, etc., etc.
GENERAL FINANCE CORPORATION LTD.
Edifice "GUILLEMETTE" — Chambre 215
37 rue de la Couronne, Québec. Tél. : 2-6488

AUX MARCHANDS
EPICERIES, QUINCAILLERIES, RESTAURANTS, MARCHANDS GENERAUX, BIJOUTIERS, ETC.
Assortiment complet de Nouveautés tel que :
PRODUITS SUR CARTES, BIBELOTS, AUSSI UN TRES GRAND CHOIX D'ALLUMEURS POUR CIGARETTES ET PIPES, ARTICLES DE FUMEURS, PIPES, SACS A TABAC, SOUVENIRS, LAMPES, LUNETTES FUMEES ET MILLE AUTRES ARTICLES DIFFERENTS, DEMANDEZ NOS PRIX.
EN GROS SEULEMENT
Spécialités UNIC Enr.
R. THIVIERGE, prop.
Tél. : 3-0911, ch. 13 — Québec, 94, de la Couronne

S.S. LOUIS JOLLIET
EXCURSION SUR LE FLEUVE
DIMANCHE SOIR
DEPART — QUAI, à l'ouest de la Traverse à 8 h. 15 précises
DEUX ORCHESTRES
JOSEPH MILLER ROGER ANGERS
Musique irradiée dans toutes les parties du bateau
Danses — Service d'ordre parfait maintenu sur le bateau
PRIX DU VOYAGE .50 — Retour à 11 hrs.

Jules Savard, C.R.
Edifice Banque Canadienne Nationale
71 rue St-Pierre, Québec
Tél.: 2-8245

COMMIS EN PHARMACIE
demandé
2 à 3 ans d'expérience
Pharmacie PASTEUR
178, rue Saint-Jean

MARK DROUIN
ROSS DROUIN
& PAUL LEBEL
AVOCATS
Edifice Quebec Power, Québec, P. Q.

Machine à tricoter
Légaré demandée
Payera bon prix. S'adresser ANDRE KAINE, 87, Claire Fontaine. Tél. 5093.

Dr Antonio Landry
Chirurgien - Dentiste
205 rue St-Joseph
Téléphone : 3-0141

Dr Jean TROTTIER
CHIRURGIEN-DENTISTE
37, rue St-Eustache
Téléphone : 3-6675
(Coin St-Jean, près chez Lindsay)

MACHINERIES
neuves, usagées ou rebâties pour
MOULINS A SCIE
MOULINS A FARINE
POUVOIRS
Attention spéciale aux Coopératives
La Fonderie Saint-Anselme LIMITEE.
Saint-Anselme Station
Cté Dorchester, P.Q.

URGENT!
ATTENTION:
Il manque des parents à 700 petits délaissés temporairement hébergés à la Crèche Saint-Vincent-de-Paul numéro 680, Chemin Sainte-Foy, Québec
POUVEZ-VOUS REMPLACER LEURS PARENTS INCONNUS ?
Si vous projetez cette incomparable charité ce geste héroïque et sauveur comme première formalité faites venir et remplissez
LE QUESTIONNAIRE DES PARENTS ADOPTIFS
Écrivez aujourd'hui

Oui Madame NOUS AVONS LE LAIT Royal

VENDU PAR LA LAITERIE FORTIER, LEVIS.
La seule LAITERIE dans la région à pasteuriser son lait avec le système le plus moderne appelé "système continu à haute température".

REPARATION DE MONTRES
Livrées dans les 10 jours après réception. Trois horlogers à votre disposition. Attention spéciale aux envois de la campagne.
Achetons le vieil or et Goldfilled
Bijouterie J.-A. Guay, Enr.
465, C.-Colomb, Québec. Tél.: 5892

LABORATOIRE D'OPTIQUE DUGAL
Fabricant de lunettes
Heures de bureau: 9 h. à midi; 1 h. à 6 h.; soir, sur rendez-vous.
Geo-A. DUGAL, Opt. d'Ord. D
395, 4e Avenue, Limoilou, Québec. Tél.: lab., 3-7161 — Tél.: rés., 8473

J.-B. MARCOUX, Enr.
ENT. PLATRIERS
spécialités
PLATRE—STUCO—CIMENT
ouvrage garanti
191 de la Ronde — Tél.: 3-5878

REMY BEAULIEU B.A., Q.O.D.
OPTOMETRISTE
SPECIALISTE POUR LA VUE
94, de la COURONNE (Ch. 2)
vis-à-vis carré Jacques-Cartier
Téléphone : 2-3592
Bureau du Soir
Loretteville, Clinique St-Ambroise tous les vendredis
à St-Grégoire, 38 rue Montcalm tous les mercredis,
Charny, 81 rue Poirier tous les lundis 7 à 9 h. p.m.
EXAMINATEUR OFFICIEL POUR LE C.N.R.

W.-F. PAKENHAM
FIXTURES RESIDENTIELLES — LUSTRES de SALONS, CHAMBRES — FLUORESCENT, Etc.
FLUORESCENT COMMERCIAL
Futurs propriétaires. Pourquoi payer pour moins quand vous pouvez avoir plus pour votre argent ?
Une visite à notre salle d'échantillons vous convaincra
1901½, 11e Rue, Limoilou Téléphone: 2-7621

MAISON A VENDRE
près du Vatel, 5 pièces, chambre de bains et douche. Libre à l'acheteur. S'adresser sur les lieux, 117 — 6e Avenue est, Charlesbourg.

A VENDRE
Goelette en parfaite condition, actuellement en opération, capacité 100 tonnes, engin Diesel 45 H.P. Ecrire Casier 460, Le Soleil.

PROPRIETAIRES — ATTENTION
On demande à acheter, prix modéré, maison d'un ou deux logements, eau courante, bain, électricité, cave, petit terrain, ayant logement de 5-6 chambres libre en septembre, en ville, ou alentours près église. Ecrire CASIER 458 LE SOLEIL, QUEBEC.

Docteur Roland Turcot
Maladies des enfants
Consultations : 2 h. à 4 h.
Bureau: 35, Côte du Palais. Tél.: 4-2105
Résidence: 35 de Longueuil. Tél.: 2-8138

Dr LUCIEN ROBITAILLE
MEDECINE GENERALE
155 ave Maufils. Tél.: 2-1124
HEURES DE BUREAU de 2 h. à 4 h. p.m. de 7 h. à 9 h. p.m.

CLINIQUE des yeux, des oreilles, du nez, de la gorge.
LUNETTES
Dr ADRIEN TREMBLAY
SPECIALISTE
119, rue St-Jean, Tél.: 3-7390
Bureau à toutes heures.

CHAUSSURES
Demande d'un contremaître de fonçage pour manufacture de Québec. S'adressez Tél. : 6783 ou 96, Ozanam.

MÉNAGE NEUF À VENDRE
Boutique à Bois — avec contrat. A vendre, cause maladie. Tél.: 3-1784 — Entre 6 et 7 hrs.

MADAME
G.-E. PELLETIER
Spécialiste en corseterie médicale. Tous genres de corsets, ceintures chirurgicales, etc.
SPENCER
75, rue St-Jean, Québec
Tél. : 2-7553

ATTENTION !
VETERANS ET CIVILS
TERRAINS
20,000 PIEDS, GRANDEUR
Situés près du Jardin Zoologique, Charlesbourg
COMMODITES :
Electricité, eau courante, service d'autobus toutes les heures, projet lac artificiel.
PRIX DES TERRAINS
1-2-3-4 SOUS DU PIED
CONDITIONS FACILES
Information tél. soir, 9314
ou à
M. Phydime Deschênes, Petite Rivière du Berger, dépassé le Jardin à gauche.

REPRÉSENTANTS DEMANDÉS
Une puissante fabrique Américaine de machines vendeuses à un sou demande des représentants pour la ville de Québec et toute la région. Cette machine est pratiquement exclusive et très recherchée. Pas de compétition. Hôteliers, marchands, restaurateurs, propriétaires de salle de billard, Terminus d'Autobus, Tabaconistes, Clubs et particuliers sont tous des acheteurs de cette machine. Conditions des plus avantageuses et avenir prometteur pour le bon vendeur et l'homme compétent. Rémunération libérale pour chaque vente avec bonis additionnels après un certain chiffre d'affaires. Conditions faciles d'acceptation. Expérience dans ce genre de commerce non nécessaire; mais relations et qualités de bon vendeur seront considérées. Le candidat devra garantir l'achat du démonstrateur et fournir deux bonnes références sérieuses. Le candidat devra également être en parfaite santé, sobre, laborieux et bon vendeur. Après 3 mois d'épreuve la compagnie offre gratuitement pour la protection de ses vendeurs une assurance-vie, accident et maladie sur preuves médicales de la bonne santé de l'employé. Fonds de pension et 2 semaines de boni pour vacances, basé sur la moyenne des ventes de l'année. Proposition unique et avancement rapide pour le bon vendeur; car plusieurs bons postes, comme promoteur des ventes pour différents comtés seront ouverts à l'homme qualifié. Si désire devenir plus tard DISTRIBUTEUR, petit capital sera nécessaire. Toutes demandes d'information seront gardées strictement confidentielles.
ECRIRE CASE 516 "LE SOLEIL"

À VENDRE
- Convoyeurs à courroies et moteurs
- Boulons et écrous — boulons à poêles — culots à vis (cap screws) — boulons de machine et boulons de voiture, etc.
- Moteur Diesel 165 forces 1,800 r.p.m.
- Equipement de bateau au complet
- Moteur hors-bord "EVENRUDE" 10 forces "Heavy Duty" 4 cylindres, pièces de rechange.
- Tarpaulin — masques à gaz — câbles 1⅝"
- Tentes 10 x 12

GENERAL EQUIPMENT ENR.
ENTREPOT No 2
Bassin Louise -- Québec -- Téléphone : 2-6764